و السال المال الما

محمرانصارالند

فالب انسلى يوس نائى د هلى .

Collection of Prof. Muhammad Iqbal Mujaddidi Preserved in Punjab University Library.

بروفیسر محمدا فبال مجددی کا مجموعه بنجاب بونیورسٹی لائبر مری میں محفوظ شدہ



9139

مرانسارالله



و المالية

عالب انسٹی ٹیوٹ نئی وہلی

(جمله حقوق محقوظ)



غالب ببلیو گرافی (کتابیں)

: ڈاکٹر محمد انصار اللہ

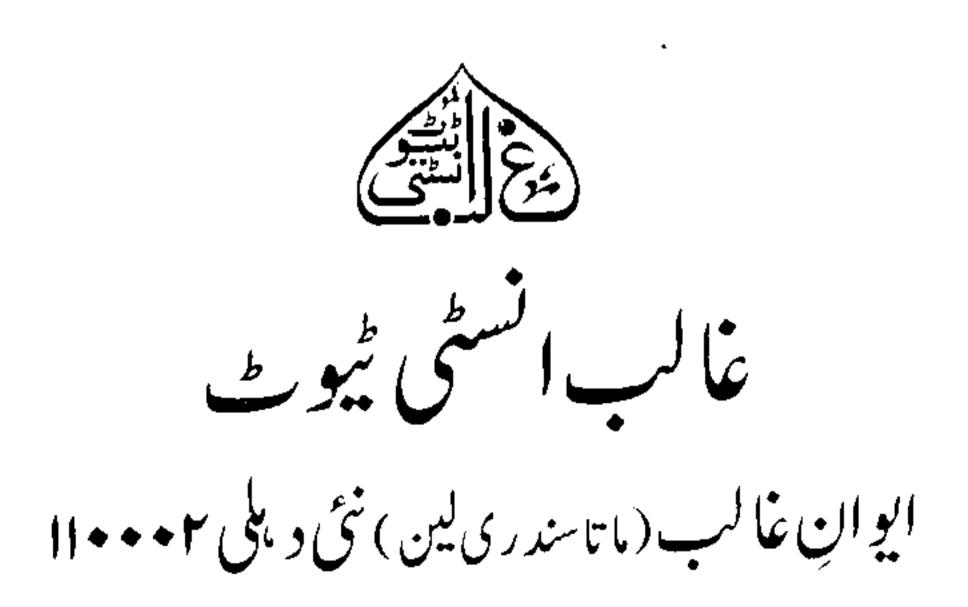
سال اشاعت : ۱۹۹۸ء

: شامد ما بلی

کمپیوٹر کمپوزنگ : محمدعمر کیرانوی

قیمت : دوسورویه (-/Rs. 2007) مطبع : اصرالا آفسد مریع نیده مل

: اصیلا آفسیٹ پر نٹر ز ، د ہلی



يبش لفظ

غالب انسٹی ٹیوٹ اُردو کا علمی واد بی ادارہ ہے جس میں غالب پر خصوصیت ہے کام ہو تا ہے، اس ادارے کے زیر اہتمام ہر سال غالب پر بین الا قوامی سمینار منعقد ہو تا ہے، اس ادارے میں ایک ادبی و تحقیقی رسالہ بھی برسوں سے شایع ہورہا ہے اور اس کے ذریعے غالب پروقیع مواد اکٹھا ہو گیا ہے، اس کا اندازہ ادارے کی حال کی دو کتا ہوں ہے ہو سکت ہے، الک کانام" شحقیقات"اور دوسر ک کانام" شقیدات" ہے۔

چونکہ غالب پر تحقیق و تنقید کاسلہ جاری ہے اور یہ سلہ نہ صرف آردو میں جاری ہے بلکہ بعض دوسری زبانوں میں بھی اس کی کڑی ال جاتی ہے، اور بخوبی ممکن ہے۔ یہ سلسلہ مدتول جاری رہے، اس وجہ سے غالب انسٹی نیوٹ کی مجلس عاملہ کو نالب فی یہ سلسلہ مدتول جاری رہے، اس وجہ سے غالب انسٹی نیوٹ کی مجلس عاملہ کو نانچوں نے Biblography (کتابیات) کی ضرورت کا احساس بڑی شدت سے ہور ہاتھ، چنانچوں نے اس سلسلے میں ایک منصوبہ تیار کیا، مقام شکر ہے کہ اردو کے مشہور متنتی پرونی نیا انسار اللہ نے اس منصوبہ بیار کیا، مقام شکر ہے کہ اردو کے مشہور متنتی پرونی ہونی انسار اللہ نے اس منصوبہ بیر کام کرنا شروع کردیا، اور چند سال بی او شش سے یہ کام بینے شکیل کو پہنچادیا۔

غالب کی کتابیات تیار کرنانہایت مشکل کام تھا،اس لئے کہ دنیا کے ہر بڑے ملک میں اُن کے فکر و فن کی اتنی شہرت ہوئی چنانچہ وہاں کے نقادوں اور محققوں نے ان کواپنی توجہ کامر کز بنایا، اور الن پر نہ صرف مقالے لکھے بلکہ کتابیں بھی تیار کیں، دوسرے ممالک کے اس سر ماے تک رسائی جتنا مشکل کام ہے اس کا بخوبی اندازہ ہو سکتا ہے۔ لیکن پروفیسر انصار اللہ نے دنیا کی مختلف زبانوں میں بکھرے ہوے مواد تک رسائی حاصل کی، اور غالب کی کتابیات پرایک معتبر کتاب تیار کرئی۔

غالب پر کتابیات کی ایک صحیم جلد نکل آئی،اس سلسلے میں بیہ چند امور بڑی توجہ عاہتے ہیں :

غالب ہندوستان کے سب سے بڑے اور سب سے مقبول شاعر ہیں۔ ان کی شہر ت بین الا قوامی ہے اور اس شہر ت بین الا قوامی ہے اور اس شہر ت بین کوئی ان کا ثانی نہیں۔ ساری دنیا میں غالب پر بکھرے ہوئے مواد ہے اس کا ثبوت ملتاہے۔

غالب شناسی نہایت مشکل امر ہے، اس کے لئے سیٹروں ہزاروں کتابوں سے
استفادہ ضروری ہے، اور یہ کتابیں صرف اُر دو، فارسی یاانگریزی میں نہیں بلکہ دنیا
کی اکثر زبانوں میں ہیں، اور ہمارے ملک کے غالب شناسوں کوان زبانوں کی ہوا
تک نہ لگی ہو، توان زبانوں میں غالب پر جو موادہ اس سے استفادے کاسوال ہی
نہیں بیدا ہو تا۔ اس وجہ سے غالب شناسی کا دعوی بے بنیاد کھہر تاہے۔

ہم لوگوں میں دوسرے ملکوں کے ادب سے استفادے کا جذبہ بھی نہیں ہے، اور پیدا کیوں کر ہو، ہم توا کی دو زبانوں کے علاوہ کچھ اور جانتے ہی نہیں، افسوس ہے کہ ہماری زبان میں ترجے کا بھی چلن ختم ہو گیا، اور ہم اپنی انا میں اتنے محو ہیں کہ د نیا کے فکرو فن کو خاطر میں نہیں لاتے، یہ ہمارے ملک کا بڑا المیہ ہے، ہم سے زیادہ برخود غلط کوئی قوم نہ ہوگی۔

غالب کی عالمگیر مقبولیت کا تقاضا ہے کہ ہم دوسر ی زبانوں کو سیکھیں اور اُر دو کو

غالب شناسی عالمی براد ری کاایک و سیله بن سکتاہے۔

غالب پر شخفیق و تنقید کرنا مشکل کام ہے،ان پر جو کتابیات تیار ہو کی ہے اس سے اندازہ ہو گاکہ بغیر سینکڑوں ہزاروں کتابوں کے مطالعے کے غالب پر کوئی قابل توجہ کام نہیں ہو سکتا۔

ہندوستان میں کم از کم ایک ایسے کتاب نیائے کی تشکیل کی ضرور ت ہے جس میں غالب پر ساری دنیامیں جتنا بھرا ہوا مواد ہے سب جمع ہول۔

کتابیات غالب اُردو ادب میں ایک قابل قدر اضافہ ہے،اور اس کتاب و نالب انسٹی ٹیوٹ نے طبع کر کے اُردو ڈنیا پر احسان کیا ہے،امبید ہے یہ کتاب جس تو ہو کی مستنیق ہے، قار نیمن کی طرف ہے یہ تو جد ظہور پذیر ہوئی۔

نذ ریاحمد وانس چیر مین، نالب انسنی کیون ایوان نالب، ننی دبی

ارش ا

اردود نیامیں مقبول ترین شخصیت بلاشبہ مر زااسد اللہ خان غالب کی ہے۔ان کے بارے میں اردو نثر و نظم کے علاوہ دنیا کی مختلف زبانوں میں جتنا لکھا گیا ہے، ہر صغیر کے کسی دوسر سے شخص کے بارے میں اتنا نہیں لکھا گیا ہے۔

ہندوستان اور پاکستان میں کی صاحبان ہمت نے غالبیات کی فہرست سازی کاکام کیا ہے اور اس میں شبہ نہیں کہ وہ سبھی کام اپنی اپنی جگہ پر نہایت اہم اور مفید بھی ہیں لیکن تصنیف و تالیف اور طباعت واشاعت کی تیزر فقاری نے کسی ایک کو بھی" اپ ٹوڈیٹ "نیس رہنے دیا ہے۔ اس سلسلے کا ایک لطیفہ یہ ہے کہ میں نے غالب سے متعلق پر وفیسہ ہیں وقیسہ ہیں وقیسہ ہیں وقیسہ ہیں وقیسہ ہیں انہوں کی در خواست کی۔جواب میں انہوں نے تکھا!

"میں نے ایک کتاب اور بنای ہے۔ پارسل میں تمین کتابیں نبیبی جار ہی ہیں۔" بلا شبہ پروفیسر موصوف مبار کباد کے مستحق ہیں کہ محض چند مہینوں (اپریل تا متب ۱۹۹۷ء) میں انھوں نے اپنی زبان میں تمین قابل قدر اور دقیع کتابیں شایع کردی ہیں۔

پاکستان میں بوجوہ فہرست سازی نے ایک لابق تحسین علمی مشغانہ کی دیڑیت حاصل کرلی ہے اور وہال متعدد اداروں کی طرف ہے علمی کاموں کی طرح نے من انہا تیک شایع کی جار ہی ہیں لیکن یہاں کی گونا گول علمی اور حقیقی مصروفیتیں ہندہ میں نے ارباب تام کواس کام کی طرف کماحقد ، متوجہ ہونے کاموقع نہیں و بر ہی ہیں۔

غير ملکي احباب کی عنايتون اه رڄ قشم يې سهولتون که باه جو د جند و متان ميں پاستان

اور دوسرے ممالک کی مطبوعات کا حصول ہی نہیں،ان کے بارے میں معلومات کی فراہمی ہیں، ان کے بارے میں معلومات کی فراہمی بھی،''کارے دارد'' کے مصداق ہے۔ یہی نہیں بلکہ خود ہندوستان کے طول و عرض میں جو علمی کام ہو رہے ہیں ان سب کا سراغ لگالینا بھی آسان نہیں ہے۔ایک ہی موضوع سے متعلق ملک کی ایک سے زاید یو نیورسٹیوں میں تحقیق کا مول کا کیا جانا اسی صورت حال کا بھیجہ ہے چنانچہ فہرست سازی کے کا مول کے ''آپ ٹوڈیٹ''ہونے کا مطالبہ اور دعواد ونوں بیجا اور غیر صحیح ہیں۔راقم سطور نے غالب صدی کے موقع پر پر وفیسر آل احمد سرور کی ایما سے اور غیر سیوط تھی لیکن چند ماہ کے جو'' غالب بلیو گرافی'' تیار کی تھی وہ اُس زمانے میں سب سے زیادہ مبسوط تھی لیکن چند ماہ کے بعد بی شنگی کا احساس ہونے لگا تھا۔

سی برس کے بعد استاد محترم پروفیسر نذیر احمہ نے ذکر کیا تو خیال ہوا کہ کام کو چند جلدوں میں تقسیم کرنا جا ہے اور پہلی جلد صرف کتابوں کے ذکر پر مشتمل ہو۔ اسی خیال کے مطابق یہ پہلی جلد استاد محترم کے ارشاد کی تغمیل میں غالب انسٹی ٹیوٹ ، بی دبلی کے لیے تیار کی تی ہے۔ کتاب کا نام وہی "غالب بہلیو گرافی رہنے دیا ہے۔ کو شش کی ہے کہ اس میں بحد مکان زیادہ سے زیادہ کتابول کاذکر کر دیا جا۔ ،

اس کام میں سبھی احباب نے ہر طرح تعاون کیا ہے اور میں ان سب کا نہایت ممنون ہوں۔ نین صاحبوں بعنی پروفیسر لطیف الزماں خال (ملتان)، ڈاکٹر حنیف نقوی (ہنارس) اور جناب مہرالہی (علی گڑھ) کا خصوصیت سے ذکر ضروری ہے کہ انھوں نے وہ کیا جو یہی کرسکتے تھے۔ اللہ ان کی نیکیوں کے لیے عمد واجر عطاکر ہے۔

محمدانصارالله دو شینه ۷۱_نومبر ۱۹۹۷ء

بيت الابصار

۱۸۰ ۱۸۰ ۱۸۰ سر سیدرو**د** سر سید ^{تنکر ، علی گڑھ}

بها رحمه

عاكب كالب

(الف)

ارومل

فهرست

5	آپ بینی اور لطیفے	-1
8	سوانحات	-2
23	مر ثيه وغيره	-3
24	نذروغيره	-4
29	مز اج اور علم	-5
35	شعر و فن	-6
45	مطالعه خطوط وغيره	-7
48	تنقيدو شحقيق	-8
57	ردِّغالب	-9
62	اشخاص اور غالب	-10
74	مقامات اور غالب	-11
77	زمانه اور غالب	-12
79	جايز هُ عَالِدِيات	-13
83	ڈرا <u>ے فیج</u> وغیر ہ	-14
91	اشاريهَ غالب	-15
96	مضامین کے مجموعے	-16
114	د بيوانِ غالب	-17
134	متفرق تصانف اور مجموئ	-18

ا نتخابِ كلام	-19
شر صیں	-20
فرہنگ وغیر ہ	-21
مر قعے طغراوغیر ہ	-22
خطوط	-23
متفرق خطوط وانتخابات	-24
دوسر ی نثریں	-25
ایم۔اے کے مقالے	-26
ایم فِل کے مقالے	-27
ڈاکٹریٹ کے مقالے	-28
<u> </u>	-29
رسالے وغیر ہ	-30
تحریری جونایاب ہیں	-31
	شرصیں فرہنگ وغیرہ مر قعے طغراوغیرہ خطوط متفرق خطوط وا نتخابات دوسری نثریں ایم اے کے مقالے ایم فیل کے مقالے ڈاکٹریٹ کے مقالے ڈاکٹریٹ کے مقالے رسالے وغیرہ رسالے وغیرہ

ا آپ بینی اور لطیفے

ا-سرگذشت ِغالب میر زامحمه بشیر بھرتپوری عزیزی پریس، آگرہ ۱۹۴۲ دیباچه غالب کی داستانِ حیات ،خود اُس کی زبانی سر گذشت: خطول کے اقتباس ہے مربتب کردہ ، سولہ ابواب میں۔ پیدایش ، خاندانی حالات ، مکان ، اسیری ، بھائی کا انتقال ، نواب پوسف علی خال ، مذہب ، آم ہے رغبت ، قولنج کادورہ ، قطعهٔ و فات ، تعلیم ، شاعری ، فارسی ہے عشق، معیار کلام . ۲۔ سرگذشت غالب ناصر عابدي الكتاب، كراتي تيم أنتوبر ١٩٩٥ مع نكات ولطايف ٣۔(١)غالب کی آپ بیتی غَاراحم فاروقی سَمَا بیات ۱۴:بور فر ری ۱۹۶۹ - خطول کی مدوست مرتب نروه ، حیار ابواب میں قریب ، و مینے ۔جون ۱۹۲۴ء میں پہلی ہار مجلّہ انقوش ال ہورے آپ بین کمبر میں اَ نَمَالِيسَ صَعْجُولَ بِرِيجِينِي بَهِي _ (٢) الينا تأراحمد فاره قي بلي ۳- غالب کی شوخیاں عبد الباری آئی مکتبه وین ۱۰۰ ب. مهنو و ای_{ریا} یا ۱۹۹۵ میر کتاب میلی بار جنوری ۱۹۳۴ء میں نظر ہے نیاس نمبہ کی صورت میں میں کتاب میلی بار جنوری ۱۹۳۴ء میں نظر کے نیاس نمبہ کی صورت میں تىچىمى تىقى ـ

۵۔ نالب کی کہانی ،خو د اسی کی زبانی صغير خال ۲۔ (۱) غالب کے لطفے مفتی انتظام اللہ شہانی حالی پبنشنگ ہادی، دہلی سنہ ندار دبیلی ہار (٢) اييناً اييناً ابيشأ کے ۱۹۴۲ دوسر می بار ۸۷ صفح (۳) ایضا ذیشان اکیڈی، کراچی سنه ندار د الضأ (۱۲) ایضاً ایضاً مشاق بک کار نر، لا ہور سنه ندار د ے۔ کہانی میری، زبانی میری حفیظ عباسی مجلس اشاعت ادب، دتی ایریل ۱۹۶۸ (غالب کی آپ بیتی) حالات، تصانیف ، اندازبیان تا ص ۹۱ غالب کے اُر دود بوان کاوہ استخاب جواُ نھوں نے خود نواب كلب على خال كور ام بور بھيجا تھا۔ ص ٩٢ تا ١٦٠ ٨ لطانف غالب مسزاس ايم اي ايم اله المام مكتبه پنجاب الامور 1920 ۔ غالب کے سینتالیس لطیفوں کا مجموعہ - تمهیداز مولانا محمد احمد د ہلوی سے ٩-لطابف غالب فياض نيازي خان اكيثر مي، لا مور جنوری ۱۹۲۲ 94 صفح ۱۰ لطایف غالب تحکیم محمد حسن میر تھی تامی پریس، میر ٹھے 19+1 اا۔مر زاغالب کے نطیفے ساجد صدیقی،وآتی آس سکتبہ دین وادب، لکھنؤ فروری ۱۹۶۸ ۱۲۸صفح ۱۲۔ (۱) نکات ِغالب نظام الدین حسین نظامی بدایونی نظامی پریس ، ۲۱ر جنوری ۱۹۲۰ پہلی بار بدالول

مع مقدمه از سید محمود غازییوری بیر سٹر ایٹ لا یہلاحصتہ: غالب کی سر گذشت (غالب کے لفظول میں) دوسراحصته: ادبی تکتے (خطول کے اقتباس) تيسراهية: مرزاكے لطفے ٢٧ صفح (۲) ایضاً نظامی بدایونی نظامی بریس، بدایون مارچ ۱۹۲۴ دوسری بار غالب كي خود نوشت حصته اول: اُر دوے معلااور عود ہندی ہے ماخوذ حصة دوم: لطايف وظرايف ٦٨ صفح (۳) نکات غالب نظامی بدایونی نظامی بریس، بدایول جنوری ۱۹۲۷ تیسری بار (۳) ايضاً ايضاً 1924 (۵) الينا (۵) الينيا 1929/21FFA **سال** نوادر مرزامجمه عسکری اد بی پریس، لکھنؤ 1944 لعني مجموعة لطايف وظرايف

۲_سوانحات

۱۹۸۷ - آب حیات مولانامحمر حسین آزاد ومل پبلیکیشنز، بمبئی ۱۹۸۷ میں ترجمه غالب مع پیش لفظ وحواشی نوشته کالیداس گیتار ضا ای صفح ۱۵ـ(۱) آثارِ غالب شخ محمد اکرام بمبنی ۱۹۳۶ بیلی یار (۲) آثارِ غالب ایضاً ستخانه تاج او فس، جمبی سنه ندار د غالب نامه حصة نثر مرزاغالب كي زندگي اور تصانيف كاتفصيلي مطالعه _ جدید علم نفسیات اور فن تنقید کی روشنی میں (۳) آثارِ غالب شخ محمد اکرام کتبخانه تاج او نس، تمبیی سنه ندار د چو تھی بار (٣) ايضاً اليضاً لكصنو 190+ ۱۹ اله اصبار الغالب الحاج صاحبز اده ناصر الدين احمد خال كتابستان، دبلي فروري ١٩٦٩ عرف خسر ومر زالیسوی اعلایر نتنگ پریس، دبلی خاندان لوہار وے غالب کے نسبی تعلق کی تفصیلات یاد داشت کے مطابق۔ بيش لفظ از مولاناسيد عبدالدايم تمہیداور وجہ تالیف کے بعد گزٹ مطبوعہ ے•۱۹ءاور بعض دوسر ے کاغذوں آخر میں پانچ شجر ہے اور تنتبہ میں غالب کی آخری زندگی کے حالات

ے ا۔ بچول کے غالب افتخار بیگم صدیقی غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی 1990 -غالب کی زندگی اور شاعری کا تعارف ۸۲ صفحے -کارٹون اور تصاویر بھی

۱۸۔ بیجوں کے غالب کیش سروج سیمانت پر کاشن ، دہلی 1996 19_(۱) بچوں کے مرزاغالب ڈاکٹراسلم فرخی ہمدرد فاؤنڈیشن ،کراچی مئی ۱۹۹۳ اليضاً مكتبه بيام تعليم، نئ د بلي (٢) ايضاً مالک رام مرکز تصنیف و تالیف، نکود ر ۲۰ ترجمانِ غالب مکتبه جامعه لمیشد، نئ دبلی ۲۱ ـ تعارف ِغالب سبیف سلطانپوری تھریار کرڈسٹر کٹ کلچرل ایسوسی ایشن سال ندار د مير يور خاص،سند ھ حالات غالب اور لطفير تصانیف اور مشاہیر کی رائیں ۳۸صفح ۲۲_ تقویم غالب ڈاکٹر حنیف نقوی ۳۳۔ جاگیرغالب پر تھوی چندر مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، ننی دبلی جن بیته ، د بلی ۔ جاگیر ہے متعلق کا غذات کا عکس ااعلاصفح ۲۲۷ جاگیرغالب مرحوم پر تھوی چندر مکتبه کاروال، نا ہور 1996 مريت : ۋا كنر سيد معين الرحمين _ بموجب سر كارى ريكار ۋ ـ.ع ضداشت تجي خانداني پيشن بنام ايسٽ انڌيا کمپني سر کار ہند ۔انگریزی اوز اُردومیں متعلق کا غذات کے عکس **١٥-(١) چيانااب (سوات) مم حسين حسان ندوي منته** به مه اميد الني سوات) مهم حسين حسان ندوي منته به يا معه الميد الني سوات (۲) اليشا (۲) ايسا

1991

۲۷۔(۱) جسیه ُغالب واکٹر سعادت علی صدیقی ادارہ فروغ اُردو، لکھنو فروری ۱۹۷۱ ۔ جیل کی زندگی کے حالات ،غالب کا فاری ترکیب بند مع اُرووتر جمہ - بیش گفتار از ڈاکٹر سیدر غیب حسین ۸۰ صفح (۲) ایضاً ڈاکٹر سعادت علی صدیقی ادار ہُ فروغ اُر دو، لکھنؤ ۱۹۸۰ ۳۷۔ حقِ جاگیرغالب پر تھوی چندر مکتبہ جامعہ ٹمیٹڈ، نئی دبلی فروری جن بیقه ، د ملی مقدمے کے سلسلے کے کاغذوں کے عکس ۱۵۹ صفح ۲۸۔ حیات ِغالب علیم الدین سالک و آقابید اربخت دین محمدی پریس ، لاہور ۱۹۱۰ ۸۰ صفح ۳۹۔(۱) حیات غالب شخ محمد اکرام فیروز سنز،لاہور سنہ نامعلوم -مصنف کی کتاب "غالب نامه "کادوسر احصة کے ۲۳۷ صفح (۲) ایضاً شخ محمد اکرام مرکعنا کل پریس، لا ہور **(r)** الضأ جہائگیر بک ڈیو، دہلی سنہ ندار د الضأ (٣) الضأ اليضأ ۱۹۸۳ تیسری بار الضأ (a) الضأ الضأ لابهور 1917 اس میں نوابواب ہیں۔

۳۰- حیات غالب نواب سید محمد میر زاموج نگار ستان پریس، لکھنو اکتوبر ۱۸۹۹ - به سر پرتی بخر ہائنس شنر ادہ والا قدر مر زاسلیمان قدر بہادر - متداول کتابول سے ماخوذ - غالب کے حالات، تصانیف اور لطیفے وغیر ہ سطفح علادہ سر ورق

اس حیات غالب کاایک باب ڈاکٹر ملک حسن اختر مکتبہ عالیہ ، لاہور 1914 ۔ تحقیق کی روشنی میں ۔ غالب کے مقدمہ پیشن سے متعلق پنجاب آر کہ ئیوز اما ہور میں محفوظ بعض د سناویزوں کی روشنی میں ۔ دستاویزوں کے عکس بھی کتاب میں شامل سے حیات غالب کے مرتب ڈاکٹر گوہر نوشاہی مقتدرہ قومی زبان 1994 ستر هسال اسلام آیاد غالب کے مقد مہ پیشن ہے متعلق ایک سوچھین دستاو ہزات مع ار د وترجمه وحواشي سس وترغالب بشيراحمه علوي کاکوروي ۱۳۳۰ (۱) ذکرغالب مالک رام مکتبه جامعه ^امینژ ، ننی دبلی ایرین ۱۹۳۸ بیلی بار ویباچه از دُاکٹر سید عابد حسین ص ۳ تا ۴ غالب کے سوالح، تصانیف،اخلاق وعادات حس۵ تا ۱۰۳۳ ب بيه كتاب دراصل مالك رام كه مرتت كرده مجموعه "سبد چيس "ه مته مه به ي جو تعنیم ہوجائے کی وجہ ہے اس میں شامل نہیں کیا گیا۔ (۲) وَرَيْنَا لِبِ مِنْ النَّكَ رَامِ مَنْتَهِد جَامِعِه لَمِينَدُ، نَيْ بِلِي مِنْ وَرِ ١٩٥٥، مِر نَيْ إِرَ (۳) وَكَرْعَالَبِ مَا نُكُ رَامُ مَعَتَبِهِ جَامِعِهِ لَمِيْلُدُ، نَيْ وَبِلِي ﴿ وَوَرِي ١٩٥٥ ﴿ تَيْسِ نَيْ إِ ۔ کتاب کے آخر میں اشاریہ تھی (۴۷) ذکر نالب مانگ رام ملتبه جامعه لمینند، ننی دبل ستمبر ۱۹۶۶ یوشی، F 13 (۵) وَكُرِ مَا لِيكِ مَا لِيكِ إِنَّ الْمِ الْعِيمَا الْعِيمَا في ني و ۾ و يو ري و و پیاچیه از ستید ما برحسین ، عوش موانب برام يبلاباب اسوال حمات ووسر اباب السنيفات فارتى وأردو، قاطع بربان ٥ مباحثه الفاليب تين ٥ مستنب

تيسر اباب :عادات داخلاق كتابيات واشاربه كل ٢٧٩ صفح (۲)۔ذکرغالب مالک رام مکتبہ شعر وادب لاہور 1920 ۳۵۔(۱) روحِ غالب ڈاکٹر سید مح الدین قادری زور ادارہ ادبیات اُردو، حیدر آباد، دکن ۱۹۳۹ پہلی بار مکتبه ابراهمیه مشین پریس،حیدر آیاد پیش لفظ از ستد مهدی حسن بلگرامی غالب ہے متعلق کتابوں اور شرحوں کا تعارف غالب کے ادبی کارناہے۔ فارسی،اُر دو کی نظم ونثر غالب کے شاگر دول کا حال اور نمونة کلام غالب کے خطوں کا انتخاب ٠٧٠ صفح (۲) روحِ غالب ژاکٹر محی الدین قادری زور ادار هٔ ادبیات اُر دوحیدر آباد ۱۹۵۰ دوسری بار افضل برقی پرلیں حیدر آباد ۳۱-(۱) سر گذشت غالب زاکشر سید محی الدین قادری زور مکتبه ابرایمیه، ۱۹۳۹ پیلی بار حيدر آباد، د کن ۔ طالبعلموں کے لیے ادارهاد بيات أروو، حيدر آياد ۔غالب کے حالات وغیر ہ ۳۴ صفح (۲) سر گذشت غالب : اکٹر سید محی الدین قادری زور افضل برقی مشین پریس ۱۹۵۰ دوس_ری بار حيدر آباد (٣) اليضا ادارهاد بیات اُر د و،حیدر آباد ۔غالب کی حیات اور کاریا ہے

۲۸ صفح

ے س_کے سیر غالب سخیم ابوالحینات بیدل فاروقی سہار نپوری دارالحینات، سہار نپور ۸۸۳اه اشاریه، دیباچه، قطعه تاریخ ص ۱۰-۱۰ خواجه پریس، د ہلی £ 1949 غالب کی مختصر سوائح حیات ص ۱۱-۲۱ خانگی زندگی اور خاندانی حالات وغیره ص۲۲-۴۳ اد بی زندگی، فارسی اور اُر د و نظم و نثر سے ۳۵سـ ۲۱۱ تحمله ـ تصویر کاد وسر ارُخ ،اظهارِ سقم اور توجیهات ص۲۱۲ ـ ۲۲۰ ضميمه، خاتمه، قطعات اور چند حقالق ص ۱۳۷۱ ۲۵۲ ٣٨_صلامے عام ہے باران نكته دال كے ليے مولوى مبيش يرشاد پريس نامعوم ستمبر ١٩٣٣ غالب کے قدر شناسوں کے نام۔غالب کے مکتوب الیم کے حالات کی دریافت کے نیے ٣٩_ (١) غالب ادار وُتصنيف و تاليف شيخ غلام على ايندُ سنز ،الا بور سنه نامعلوم ۱۸۸ سفح فير وز سنز لمايينًا. الأبيور: 1974 آنشوس مار. (۲) غالب اليشأ 19 19 و يال بار (٣) غالب اليسأ اليسا 3 m 1. ر منیبه سیاد ظهبیر آئینداد پراایور 1245 الآلما ليستقير الهر(۱) عالب(سوات) بير بن شرافيه الهمه عثماني معتبداد ب الدور الإيارالادا ٠١١٠ -(۲) اليشا 14_... الينسأ

غالب مهدی تظمی هندوستان پبلتکیشنز ،غازی آباد ۱۹۷۰ مر زا کی حیات اور اُن کافلسفهٔ شاعری سوس۔ غالب مہدی تظمی غازی آباد 1914 _ منظوم سوائح حیات ۱۹۹۲ عالب آگی سید قدرت نقوی مغربی پاکستان اُر دواکیڈی ، لاہور اکتوبر ۱۹۹۲ ۳۵ مالب-احوال و آثار و اکثر حنیف نقوی اداره نصرت پبلشر ز، لکھنؤ ۱۹۹۰ غالب كاسال ولادت غالب كاسفر كلكته غالب كى ايك غزل اور مرزايوسف ، منشى نولكشور اورغالب غالب ہے منسوب ایک شعر ، تلامذ هٔ غالب پرایک نظر لكهنو ٣٧- غالب احوال و آثار كاظم على خال ے ہے۔ غالب پریشال انیس تاگی جمالیات، لاہور 1991 ۸۷۔ غالب۔ تاریخ کے آئینے میں سید نظیر حسین زیدی مسعود اکادی، کراچی اگست ۱۹۶۳ غالب اور نواب حامد علی خال،اور اتحادیریس سکھر سوار کے غالب۔ تاریخی اعتبار ہے کے علاوہ حیار متفرق مضامین ۲۳۰ صفحے ۹۸۹ عالب درون خانه کالیداس گیتار ضا ساکار پبلشر ز، جمبی دسمبر ۱۹۸۹ (محقق سوانح) ` خانه باغ ، غالب كاخاندان ، غالب كي والده غالب کی تاریخ ولادت ، نام ، ند ہب ، غالب بنام امر او بَیکم ، سفر کلکته کی توقیت عار ف اور فرزندی غالب ، کلوداروغه ، مرزاعباس بیگ

نواب مرزاالي بخش خال معروف، نواب احمد بخش خال م زلافضل بیگ، آب حیات میں ترجمہ غالب مع حواثثی توقیت غالب تا ص ۲۹۵ اشاریہ ص ۲۹۲ تا ۱۳۲۳ ۵۰۔ (۱) غالب۔ غلام رسول مہر جالند ھری شیخ مبارک علی تاجر کتب مئی ۱۹۳۹ مسلم پر نتنگ پریس، لا ہور سیملی بار سوائح اورانتقاد ۔غالب کی متند سوائے عمری جو خو د میر زاکے کلام نثر و نظم سے ماُخو ذہے۔ _چودهابواب میں۔حالات،سفر، پنشن،اسیری، تصانیف وغیره عربین پرلیس،لاہور غلام رسول مہر مار چي ۱۹۴ (٢)ايضاً ۸۲۳ صفح دوسری بار سيخ مهارك على ايندُ سنز اه جور ۱۹۴۴ تيسر ي بار الضأ (٣)ايضاً عالمُكير الكنزك يريس، لا بهور وسمبر ٢ ١٩٥٢ (٤) الضا الضأ ۴۸۰ صفح یو تقمی بار ۔مع تقریب از عبد المجید سالک بڑاہوی ۔ حاشیے پر مولانا ابوالکلام آزاد کے نوٹ بھی (۵) غالب غلام رسول مبر آزاد بکدیو،ام تس، سنته نمراره ۵۰۴ شنی الينبآ البهور **(Y)** الضأ 1927 چودهابواپ: پیدایش، نام و نسب و نیبه و در شاه کی اور خانمی زند ی

15

و ہلی میں سکونت ، سفر علاتہ ، رامیوراور میر نہیہ ہے ۔ ف

پنش کامقدمه ، ابتلاب اسیری ، مالی حالات داستان غدر ، پنش کے حصول کے لیے سعی ، عوار ض اور و فات اخلاق وعادات ، تصانیف، کلام ، طریق اصلاح اور مشاعرے ا۵۔ غالب شخصیت و کر دار لطیف اللہ مکتبہ ندیم، کراچی 1910 ۵۲ غالب کامقدمه پیش انیس تاگی القمرانٹریرائزز،لاہور مئى١٩٩٢ ۵۳۔ غالب کی ہاتیں مستمس من گرامی ساحل بکڈیو، پور نیہ 1900 پیش لفظ از محشراعظمی ایس غالب۵ ـ ۱۳ ، راز ہستی ۱۲۷ ، شخیل جنت ۲۸ ـ ۴۵ م يندونصاً يح ٢٨_٥٩ ، تصور فنا ٢٠_٨٣ غالب سر ور کاینات کے حضور میں ۹۲_۸۹ چند گھنٹے غالب کے ساتھ ہے۔ ۱۱۰ ۵۴- غالب کی زندگی امیر حسن نورانی آزاد کتاب گھر، دہلی متى 1949 یه•اصفح ۵۵۔(۱) غالب کی کہانی محمد شفیع الدین نیر کتاب گھر، دہلی APPI ۔ بچول کے لیے ۱۲۸ صفح - كتابت وطباعت قابل تعريف ۔ غالب کے حالات، شاعری اور خطوط نگاری کاذکر (۲) ایضاً محمد شفیع الدین نیر سنیر کتاب گھر، دبلی ۱۹۷۳ ۵۲ غالب نکته بیں سجاد مرزا فروغ ادب اکادی، گوجرانواله ۱۹۹۳ عدد غالب نکته دال رشیداحمد سعی مکتبه دانیال، کراچی جنوری ۱۹۹۷ مرتبين: مهرالمي نديم ولطيف الزمال خال

دوست آل باشد از مرتبین ص ۵ کوی بتلاو که ہم بتلا کیں کیاص کا ، غالب اور علی گڑھ ص ۲۷ غالب ایک عظیم صاحب طرزانشا پردازص ۳۵ مالب کی خوش بیانی ص ۳۸ غالب مشاعرے کا افتتاحی خطبہ ص ۵۲ نالب کی شخصیت اور شاعری ص ۵۸ تا ۱۳۲۲ کی خوش تا ۱۳۲۲ کی شخصیت اور شاعری ص ۵۸ تا ۱۳۲۲ کی خوش تا ۱۳۲۲ کی کار ۱۳۲۲ کی خوش تا ۱۳۲۲ کی کی کار ۱۳۲۲ کی کار ۱۳۳ کی کار ۱۳۲۲ کی کار ۱۳۲ کی کار ۱۳۲۲ کی کار ۱۳۲۲ کی کار ۱۳۲ کی کار ۲

۵۸۔ غالب نما۔ سید مرتضٰی حسین بگرامی بک سنٹر، علی گڑھ ۱۹۷۰ حالات اور قلمی تراشے

۵۹۔ غالبیہ اکبر علی خال عرشی زادہ ادارہ نگار رامیور ۱۹۶۳

مختلف مآخذ ہے منقول غالب کے حالات

۱۹۷۰ فسانهٔ غالب مالک رام مکتبه جامعه لمیشد ، نئی دبلی جنوری ۱۹۷۷ حیات غالب سے متعلق بندرہ مضامین کامجموعہ :

توقیت غالب، تاریخولادت ، ایک فارسی خط کی تاریخ ، میر زایوسف عبدالصمداستاد غالب ، غالب کی مهری ، نواب شمس الدین احمد خال مقدمهٔ بینشن کاعرضی دعوا ، قتیل پنجابی الاصل تھا ، ایک معاصر اندران سکے کاالزام اوراس کی حقیقت ، دربار رامپورے تعلقات ، غالب سوسائی آزاد بنام غالب، غالب سے منسوب دوسر اسکہ

کل ۱۹۱ کشی

الا فغان غالب راجا گلزاراحم مكتبه المختار، راولینڈی راجا گلزاراحم مكتبه المختار، راولینڈی

٦٢٠ گفتارغالب مالك رام كتبه جامعه لمينز، نني و بلي اگست ١٩٨٥

بیش ً گفتار کـ ۲۰

مير اور غالب ٣٣٠ ـ ، انسان كي خلافت الهيه ٣٣٠ ـ

كلام غالب مين معاشرتي عناصر ٢٦٠ ، ذوق اور غالب ٢٨ _ گل رعنا (بہر هُ اُردو) ۸۲_ ،گل رعنا (بہر هُ فارسی) ۱۰۷_ د بوان أردو کی کہانی ۱۳۳۰ ، چراغ دیر ۱۸۱ غالب کی فارسی تصانیف ۱۸۹ ، دعاے صباح ۲۰۳ سوالات عبدالكريم ٢٣٥، احسان (عبدالرحمان) غالب اور ذ کا (حبیب الله) ۲۵۰ ـ غالب اورتنافر ۲۵۸ تا۲۶۴ ۳۳ - مرزاغالب شنراد ببکاریو، دبلی 1971 الصفح ۲۲۰ مرزاغالب بروفیسر ابوالخیر تشقی ٧٥ - مرزاغالب ڈاکٹر شمیم حنفی ادار هُ فروع اُر دو، لکھنو اگست ١٩٦٣ ۲۲_ مقام غالب سید مبارزالدین رفعت اداره ادبیات اُردو، حیدر آباد دکن ۱۹۲۰ یا نج ابواب : سوائح ، فارسی نظم و نثر غالب ہے متعلق کتابوں کا تعارف اور بعض کاخلاصہ بھی ۱۶۰ صفحے ۲۷- ہو گاکوی ایسا بھی کہ غالب کونہ جانے ڈاکٹر محمود الی شعبہ اردو، گور کھیور کم فروری 1979 - غالب کا تعارف اور نمونهٔ کلام بونیورسٹی، گور کھیور ۸ صفح ۲۸ یاد غالب خورشید حسن 194+ ۲۹ یادغالب خالد بزی، خالد شفیق مجلس ار دو، لا بور فروری 1949 اور صابر گیلانی ۱۵۷ صفح

18

٠٤-(١) ياد گارغالب الطاف حسين حالي ين محمدر حمت الله رعد كا نامی پریس، کانپور ۔ جناب مر زااسد اللہ خال المتخلص بہ غالب دہلوی کی زند گی کے حالات اوران کی اقسام نظم و نثر ار دو و فارسی کاامتخاب اور ہر ایک قشم پر جداگانه (۲) ایضاً خواجهالطاف حسین حاکی غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی فائن آرٹ پریس، دہلی _ ۱۸۹۷ء کے ایڈیشن کو آفسٹ کے ذریعے سے جھایا گیا۔ يېلاحصه: مرزاکي لايف و وسراحصه: مرزاکے کلام پرریوبواوراس کاا بتخاب د بوان ریخته کاا متخاب ۱۳۹ نثر ار دو برر بو بواور اس کاا متخاب ۱۷۴ ـ نظم وننژ د فارسی پر ریمارک ۱۹۲ غزلیات فارس کاا بتخاب ۲۰۵ په مرزاکی غزل کا نظیری ، ظہوری کی غزل سے مقابلہ اے ۲۔ مرزاکی رباعیات فارس ۲۸۶، مرزاکے قصاید فارسی ۲۹۹۔ قطعات فارسی، ترکیب بند، مثنوی ۲۳۳_ ننژ فارسی بر ریمارک ۳۳۷، مر زاکی ننژ کا ظهوری، شیخ علی حزیں،اور ابوالفضل کی نثر سے مقابلہ ۱۱۷، خاتمہ ۲۲۲ ۲۲۲ (۳) یادگارغالب خواجه الطاف حسین حالی یویی اُر د واکاد می ^{رکه}هنو 19AF طالبعلموں کی سہولت کے لیے ١٨٩٧ کے ایم پیشن کافوٹو آفسیٹ ایڈیشن ۲ ۱۹ کسفح

(۴) یاد گار غالب خواجه الطاف حسین حالی بویی اُر دواکادی، لکھنو YAPI د وسر افوٹو آفسٹ ایڈیشن ويباچه، پهلاحصه-مرزاي لايف دوسر احصه مرزاکے کلام پرریویواوراس کاا بتخاب نثرار دوپر ربوبواوراس كاانتخاب ۱۹۲ صفح الطاف حسين حاتى مطبع فيض عام، على كره ١٣١٥ه بيلي بار (۵) الضأ ۳۹۲ صفح مطبع مسلم یو نیورسی، علی گڑھ دوسری بار (٢)ايضاً الضأ ۱۹۳۰ تیسری بار (۷) ايضاً الضأ ٣٩٢صفح الضأ الضأ (٨) ايضاً 1901 انوار المطابع ، لكھنو الضأ (٩)اليضاً 1922 داير ؤاد بيه، لكصنو الضأ (١٠) الضأ 1955 ۸۵۴ صفح (۱۱) ياد گار غالب · الطاف حسين حآتي مطبع كريم، لا هور 1950 ۹۵۳ صفح الضأ ابينيأ (۱۲) ايضاً 191-۳۹۲ صفح الضأ (١٣) الضاً تاج بك ذيو، لا بهور 1900

(۱۴) یادگارغالب الطاف حسین حالی راے صاحب رام دیال آگروال ۱۹۴۲ مع مخضر سوائح حالى مرتب: ديازاين تم مخضر سوائح حالى مرتب: ديازاين تم راے صاحب رام دیال اگر وال (١٥) ايضاً اليضاً 1901 الدآباد ۱۰مصفح الضأ الضأ (١٦) ايضاً 1944 ٠١٠ صفح (۷۱)(الف)یاد گارغالب الطاف حسین حالی ار دواکیڈ می سندھ، کراجی 1945 جلداول (اردو) اردوم كز، كراجي ٢١٦ صفح (ب)یاد گارغالب۔الطاف حسین حاتی ار دواکیڈمی،سندھ، کراچی جلددوم (فارسي) صفحه ۱۲۱۲ تا ۲۲ ۲ (۱۸) یادگارغالب الطاف حسین حالی مستجلس ترقی ادب، لا ہور دسمبر ۱۹۶۳ مرتب: خلیل الرحمان داودی ۵۰+۵۰ صفح (١٩) بإد گارغالب مصنفه حالی مرتب مالک رام مکتبه جامعه لمیشد، ننی دبلی اگست ۱۹۷۱ (٢٠) الضاً الضأ الضأ 119 صفر (۲۱) یادگارغالب مصفهٔ حالی مرتب: مالک رام مکتبه جامعه لمیشد . نن بلی ۱۹-۱۹ (۲۲) ان کے علاوہ مطبع ریاض ہند ، علی گڑھ ، انوار احمد ی الہ آبا، تشمير كتاب گھرولامور ، عشرت پبلشنگ ہاوس ، لا: و ر ، نير و مختلف مطبعول سے بھی حاتی کی ''یاد گار غالب ''شالنے ہو ک نے۔

سل_مرثيه وغيره

۲۷۔(۱) مرثیه مرزاغالب خواجه الطاف حسین حاکی سنظامی پریس، بدایوں ۱۹۱۵ ۔ مع مقد مہ نظامی ۱۹۲۷ د وسر ی بار (٢)ايضاً ساے۔(۱)مر ثیبہ مرزاغالب خواجہالطاف حسین حالی صدیق بک ڈیو، لکھنو ۱۹۲۹ ہملی ہار انوار المطابع لكھنو، الصفح اداره فروغ ار د و، لکھنو (٢) الضأ ايضأ الشجمن ترقی ار د و مند ، د بلی ۱۹۴۴ میملی بار الطاف حسين حالي ۷۷- مرثیه غالب مرتب:رشیداحمه المجمن ترقی ار د و ہند ، دبلی ہم ۱۹۴۴ مرتب في ايل شر ما ۵۷۔ ایضاً مولا ناالطاف حسين حالي نیوامپیریل بک ژبو ، دبلی سنه ندار د مرتب صبوحی صاحب ويباجه از صبوحی مولاناحالي (تعارف) ، مرزااسد الله خان غالب (حالات) مرثیه مع نثری ترجمه اور سلسلہ غالبیات کے دوسر ہے مضامین دس مضامین: اسدالله خال غالب مرو (غالب کا آخری خط) بيدل اور غالب، والى لومار واور ١٨٥٧، تصانيف شيفته فسانهُ غالب ، اوليات مالك رام ، حيات غالب غالب كونام اورية كى شهرت كاخيال، ناسخ غالب اوراقبال كالبجه غير منداول كلام ، غالب اوراقبال مشرقی افریقه میں ۸۰ اسفحے

تهمه نذر وغيره

۷۷ انداز بیال اور ماشم عظیم آبادی پیننه ۱۹۸۲ غالب کی زمینول میں مزاحیہ اور طنزیہ غزلول کامجموعہ ۲۵۲ صفح 94- بزم غالب ان اے مہدی (علیگ) اسر ارکری پریس ۱۱۵ست ۱۹۲۸ البرآباد ۔ صدسالہ جشن غالب کے سلسلے میں مشرقی افریقہ ہے غالب کے ایک پرستار کامدیهٔ عقیدت دولفظ الـ ٨ ، غالب (نظم) ٩ ـ ١٠ تضمینی اور رنگ غالب (مهدی کاکلام) ااس ۸۰۔ بیاد غالب اطہر رضوی رضوبیہ سوسائٹی، کراچی 1990 غالب كى زمينوں ميں غزليں ۰۰ ساصفح ۸۱-پیامبر مغفرت - ابوالجز ساجد علی اسدی جیپوری بزم احباب اسدی کراچی ۱۹۷۵ مجموعہ کے دونوں نام تاریخی ہیں۔ £1920 مخزن نعيت مقبول 21mga ا ۱۷ صفح غالب کی زمینوں میں شاعر کی دوسوچو نتیس نعتوں کا مجموعہ ۸۲۔ پیکر تصوریہ سید محمہ ظفر ترندی 19/4 - ہم طرح غالب ٨٣- تضمين ديوان غالب (ممل) خواجه صااكبر آبادي غير مطبوعه

137/11/11 24

۸۲۰ تضمین دیوان غالب سید معراج رسول معراج وارثی لکھنوی آل انڈیا ۱۹۷۹ مراج وارثی لکھنوی ہندی اردوسنگم، لکھنو

ایک نظر از ڈاکٹرولی الحق انصاری نظمین دیوان غالب۔ ۲۳۲ صفح

21m+4

۔غالب اور محمود کی ہم طرح غزلوں کا مجموعہ۔

۔اس مجموعے کے تین ایڈیشن اور بھی شایع ہوے۔

۸۰ د بوان اول ار د و خان بهادر ر ضاعلی و حشت کلکتوی

۔اول سے آخر تک غالب کی زمین میں ،غالب کی تراکیب اور مضامین وغیر ہ

۸۔ دیوان ریاض ریاض خبر آبادی

ریاض نے اوالل عمری میں دیوان غالب کے جواب میں بیہ دیوان تیار کیا تھا۔

اس کے مخطوطہ بہ خطریاض کی دریافت کاسہر انادم سیتابوری کے سرے۔

۸۸۔ سووینیریوم غالب برم فنکار ، جمبئی ۸۸ مارج ۱۹۵۷

۸۹۔ غالب سرائی سید نطیف الرحمان عثانیہ بک ڈیو، کلکتہ ۔ -غالب کی مدح میں غزلوں اور رباعیوں کا مجموعہ

۹۰ غالب سے بمکلام خواجہ محمد امیر صبااکبر آبادی غالب کی فاری رباعیوں کاار دور باعیوں میں ترجمہ

ا9۔ غالب کو براکیوں کہو دلاور فگار

۔غالب کی صد سالہ برسی کے موقع پر طنزیہ مزاحیہ منظومات

9۲- غالب کی رنگذر واجد سحری ایجو کیشنل پبلشنگ بادی، دبی ۱۹۹۹ -غالب کی زمینول میں مختلف شعر اکی غزلیس -غالب کی زمینول میں مختلف شعر اکی غزلیس ۱۲۸ سفتے

25

۱۹۸۸ غالب کی زمینول میں بچیس سلام تصویر فاطمہ ۔احمد برادرس، کراجی ۱۹۸۸ ۱۹۲۹ غالب میله اور مرتب: بیرالعل فلک د ہلوی بھگوان سہاے مولا، د ہلی میم مارچ ۱۹۲۹ عظيم الثنان مشاعره ستائيس شاعرول كاكلام 9۵۔ مدحت ابرار کرتیوری ایجو کیشنل پباشنگ ہاوس، دہلی ۔غالب کی زمینوں میں نعتبہ کلام ہے ۹۲- مدحت خیر البشر سیداصغر حسین راغب مراد آبادی سفینه اکیژی، کراچی فروری ۱۹۷۹ غالب کی زمینوں میں تر یسٹھ نعتیں۔ان کے علاوہ حیار رباعیاں اور ایک قطعه بھی ۱۸۴ صفح ع9-مقام غالب بيرم شرى لسان الملك مولانا لطف الله از منتل ريسرج مارچ ١٩٦٩ سيداحمدالله قادري انسٹی ٹيوٹ،حيدر آباد، د کن صدساله تقریب کے یاد گار موقع پر سوبند کاخراج عقیدت پیش لفظ از جناب یم بدایت الله اواصفح ۹۸۔ نذرغالب غلام جیلانی اصغر سر گودھااکادی،سر گودھا جنوری ۱۹۲۹ ۲۱۱ صفح 99۔ نذرغالب رضی الدین و جلیسان ہم مشرب،حیدر آباد، سندھ مارچ1979 احمدذاكر ••ا۔ نذر غالب نریش کمار شآد مشورہ بکاڑیو، دتی ۲۸۸صفح انا۔ تذرعالی ظرانصاری ۱۰۲- نذرغالب پروفیسر شاه عطاکاکوی عظیم الشان بکژیو، پیشه فروری ۱۹۶۹ ليبل ليتقويريس پيننه

۔غالب کی صدسالہ برسی کے موقع پر نذر عقیدت ۔غالب کی زمینوں میں غزلیں اور تضمینیں ۱۰۱۳ (۱) نذرغالب ژاکٹروحید قریشی سنگ میل پبلکیشنز ،لاہور ۱۹۲۹ پہلی بار بیش لفظ از ڈاکٹر جسٹس اس اے رحمان ۱۸ سطحے ایضاً ڈاکٹروحید قریش سنگ میل پبلنگیشنز ،لاہور ۴۵۰ادوسری بار ۸اس صفح غالب صد ساله تقریبات سمینی،رایچور 1941 نذرغالب ستره ار دو (ص ۱۶۲۱)، جار انگریزی (ص ۲۲۲۵) اور تین کتر (ص ۷۴ تا ۱۰۴۴) کل چو بیس مضامین نثر و نظم کا مجمویمه ۵ اله نذر غالب مرتب: ملک اساعیل حسن خال شاہجہا نیور کلکتہ سمینار کے مضامین کا مجموعہ ۱۰۱ نقش حاودال مرتبین: ظهبیرالحق ظهبیر سیاروی، ادار دار دویه معلا، ۴۲۰ فرور یٔ ۱۹۲۸ خان نیازی امر و جوئی راوز کیلا به رود اد مشاعره جشن غالب، آل انڈیاہند ی ار دوستنم، راوژ کیا! بیش لفظ از برج رتن ، خطب صدارت از ممدیونس سلیم کلام کے ساتھ ہر شاعر کے مختسر حالات بھی ے **ا**۔ ہم طرح غالب سیمان اولیق علمی نتا بخانہ ، النور جو اوی ۱۹۶۹ 1 · A ۱۰۸ میل چمن گل بروفیسر اختر اور نیوی کتاب منزل پنه 19 19 (مجموعه کلام) ۔اس میں ایک قصیدہ" یہ حضور نیا ہے " نیالٹ ہے اس قسید ہے لی

زمین میں۔: دہر جز جلو ہ کیا گی معثوق نہیں ۔۔ دہر جز جلو ہ کیا گی معثوق نہیں ۔۔ شاعر نے اس مجموعے کو غالب کی نذر کیا ہے ۔ مہر صفحے

۵_مزاج اور علم

۱۰۹۔ تصورات غالب محمد عزیز حسن (علیگ) غالب اکیڈ می، نئی دہلی جون ۱۹۸۷ ۔مرزاغالب کے تصورات: تمنا، حسن، ویرانی، جنت اور فریب ہستی کا تجزیہ

•اا۔(۱) جوہر آئینہ۔ نندلال کول طالب کاشمیری طالب بھون، س_{رینگر ۱۹۵۱} (جایزه کلام غالب) جمال پریس، دبلی ۴۳۰ صفح

سیمانت پر کاشن، ننی دبلی ۱۹۸۰

(٢) ايضاً ايضاً

جمال پریس. دیلی

محاکات، ندرت تثبیه و نمیره سرے س

جیدت همنیل اور هسن ۱۶ ایسوز و بیداز اور ۱۰ روه غمر نس ۴ به .

أنسوف سي ٢ -، شوخي طبيعت و نظر افت سي ٩٢.

ئىپلودار طرزادانس ۵۸.

تم یا ت اور رئد انه مضایین نس ۱۰۲

نبیر مت و خود و از کیاد را منهاین را ثبت ^{نس} مهود،

قنوطيت عن ١٦١ ، فله غمه حيات وممات س ١٤٨.

معنی آفرینی، فاریعت، پیمید فی دا بهام نسس ۱۳۳۰،

29

زبان وبیان پراعتراضات کی اصلیت ۱۷۲۰ سرقه، توارد، اخذواژ ۱۸۲، دیگرشعراکے کلام ہے مماثلت صوموں مر زاکے کلام میں تکرار ص۱۲۳۳ تا ۲۳۳۸ الا_(۱) حکیم فرزانه ڈاکٹر شیخ محمد اکرام فیروز سنزلمیٹڈ، لاہور ۱۹۵۷ پہلی بار -مصنف کی کتاب "غالب نامه "کایبهلاحصه غالب کے فلسفہ اور دید و دائش ہے متعلق ہم ۲۳ سے صفحے غالب كاد بي ارتقاء عام تبصره ، غالب كافليفه ، غالب اور مشاهیر فارسی شعر ا، مغلیه تهذیب و تدن کانر جمان (۲) تحکیم فرزانه ڈاکٹر شیخ محمد اکرام لاہور ۱۹۷۷ دوسری بار ۱۱۲ غالب اور بغاوت حنیف صدیقی طلعت یک سنٹر، کانپور اگست ۱۹۷۵ عرض حال _ ٣ غالب كون تقادي، غالب كاكر داريه امغالب كاجذبهٔ بغاوت ٧٧٠ غالب به حیثیت شاعر ۱۳۲۰ غالب به حیثیت نثر نگار ۱۳۲۰، غالب کے ہمعصر شاعر۔ ۱۵۳، غالب کی مقبولیت کاراز۔ ۱۷۷، غالب كى ياد گاريں ـ ۲۰۲، جشن غالب ـ ۲۱۲، افاد مات ـ ۲۱۹ تا ۲۱۹ سااله (۱) غالب اور تصوف سيد محمر مصطفاعلي صابري دار الإشاعت اسلاميه ، كلكته ١٩٧٥ مع تشر تحاشعار رسیا بیلی بار أنتيس ابواب ميں _ کلام غالب کے حوالے سے مسامل تصوف کابیان ۱۸۲ صفح

30

(۲) غالب اور نصوف سیدمحم مصطفاعلی صابری ایجو کیشنل پبلشنگ ہاوس کلکته ۱۹۹۰ غالب کے کلام میں مسایل اور اصطلاحات فلسفہ و تصوف کی و ضاحت کی گی

ہے۔ ابواب سے ہیں

۲۔ غالب اور نصوف سور ایمان ابه تعارف ۲۔ ظاہر وباطن ۵۔ تصوف ہم۔ شخلیق 9_ فناوبقا ٨ تقدير ے۔ ذات محمد ی اابه عالم مثال ۱۲ تنزیه و تشبیه •ا_عشق ۵۱ محبت اور اخلانس سهله قرب ومعيت سابه خير وشر ۱۸_وحدت فی التحظرت کار عبرت ۲۱_ ساع ۲۱_ توکل ۱۹۔ تصوف میں مختلف مراتب ۲۰۰ دنیا کی بے ثباتی سام استعداد اور تالیف سهم یکناد ۲۲۔ انسان علام المتنال اور مذيرت **۴۵**۔ ایمان اور کفر ٢٧_وعا ۲۸ محمد رسول الله ۲۹ دعنرات بسوفیا کی اصطلاحات ٣١٠ أنالب أوروحدت الوجود أأكثر حبيب النسابيّهم اردواليه ميري سنشر أعلوره مهم الماها هاا عالب به هيتيت محقق قاضي مبراودود خدا بخش اور لانال يباب المواقعة

مقدمه النائب كل راست أنفتاري الديم أيري، بينه غالب به هينيت مهمقق، في سبّك غالب ("بسرو) به

غالب قاليك في عنى استان ميد العمد ، بر من من معيد السمد المساسك

۱۹۹۹ - ۱۹۹۹ الدغالب كاذوق تماشا ۱۹۳۰ السروزير آنا اقبال يديمي شان، ۱۹۰۰ - ۱۹۹۹ ۱۳۰۰ - ۱۳۰۰ المنفح ے اا۔ غالب کاسائنسی شعور ڈاکٹر سید حامد علی شاہ انجمن ترقی اُر دو،پاکستان، کراچی ۱۹۹۸ ۱۹۵۲ صفح

۱۱۸-غالب کاعلمی سرمایی ڈاکٹرسید معین الرحمان یونیورسل بکس، لاہور فروری ۱۹۸۹ ۱۹-غالب کافنکار انہ شعور محمد مشاق شارق میر ٹھ انجمن ترقی اردوہند ۱۹۸۹ ننی دہلی

مباحث: غالب کی اصلاحوں کے اصول، غالب کی اصلاحیں متر و کات و معایب سخن ، شاگر دوں کی تربیت کے اصفح ۱۳۰۰ غالب کی شخلیق تخلیل شہید صفی پوری ادار وُ فروغ ار دو، لکھنو مارچ ۱۹۸۹ تعارف از سیداختشام حسین تعارف از سیداختشام حسین

کہتا ہو ل سے از شہید صفی بوری

فكروفن ، اردوغزل ، غالب كاانداز بيان ، غالب كا تفكر غالب كاعشق، غالب كى قنوطيت درجائيت، غالب كى تخليقى تخليل

۱۲۱- غالب کی تہذیبی شخصیت جیلانی گامر ان راولپنڈی کشاف پہل^کیشنز، ۱۹۷۸ لاہور ۲۷ صفح

۱۳۲ عالب کی جمالیات ڈاکٹر شکیل الرحمان عصمت پبلٹیشنز، سرینگر د ممبر ۱۹۲۹ حرف اول: آریای لا شعور کی آواز بنیاد کی جمالیاتی رجبان درنگ اور لبو بنیاد کی جمالیات درنگ لاشعور کی جمالیات درنگ مطابعه آتش- بنیاد کی جمالیاتی علامیه داس کا مطابعه حسیاتی آتش- بنیاد کی جمالیاتی علامیه داس کا مطابعه حسیاتی آتشیں بیکر، محبوب، برچھائیں منی دسیاتی آتشیں بیکر نفس ۲۲۲ صفح

۱۲۳ عالب کی ہندوستانیت ساحل احمہ اردورائٹرس گلڈ،الہ آباد 1994 بدرسالہ طالبعلموں کے لیے ہے ہے ۱۲۴۔غالب کے تخلیقی سرچشمے پروفیسر حامدی کاشمیری ادارہ ادب، سرینگر مئی ۱۹۲۹ دياچه ـ نقش اول پېلاباب : جو ہرانديشه دوسراباب: شهر آرزو تیسراباب: آشوب آگهی الااسفح ۱۲۵_ غالبیات کا تحقیقی اور توضحی مطالعه و اکثر سید معین الرحمان ، لا ہور . مقاله برائے ڈی مشتلات: نظم ونثر ار دو کی کتابیں ، غالب کی مطبوعات نظم و نثر فارسی قضيه برمان اوراس سلسلے کی ارد ومطبوعات غالب غالن کے اردو فارسی شعری اور نثری انتخابات و متفر قات ۱۲۶ ۔ فکرغالب پرتھوی چندر نیو تاج او فس، دبلی 1741 پیام و طن پر لیس، دبلی غالب کے حالات ، خصوصیات کلام يند خطوط اور انتخاب ديوان ے اور خلطی غالب احمد رضا وانش محل ألهينو ساية 1 (رڻاريو فريخ) نامی پرلیس، نکهنیو مقدمه ۔ ص ۵ فلسفى شاعريه ص•١ ، خداكا فديفانه تنسو ياسيه س جبر واختیار به سن ۸۵ برواختیار به ساه!

حسن خود بیں۔ ص ۱۳۲ ، سٹمع سخن ۔ ص ۱۳۸ زنده جاوید غالب ص ۱۹۱۳۱۲۱ ۱۲۸ گیتااور غالب بلجیت سنگھ مطیر و ہلی 1949 ۱۲۹ مرزاغالب اور مغل جمالیات پروفیسر شکیل الرحمان اداره فروغ ار دو ۵۱۳۱ صفح دامن صدریک گلتال۔ مغل مصوری کاعرفان جلوهٔ صدر نگ۔ رنگ اور روشنی • ۱۱۰۰ مر زاغالب اور ہندی ڈاکٹر شکیل الرحمان معصوم پبلٹکیشنز ،سرینگر فروری ۱۹۸۷ مغل جماليات اساله مرزاغالب كاداستاني مزاج بروفيسر تشكيل الرحمان اداره فروغ اردو نومبر ١٩٨٧ لايمور فسون طلسم، نظار هُ تحير: د استانیت کاعر فان اور فسون اور تخیر کے تج یے، روايات اور مر زاغالب داستانی روایات اورینی داستانیت، داستانیت اور غالب کے بصیرت صحر انور دی کے جمالیاتی تجربے: بنی اییک ،علامت، استعارهاور پیکر ۷۷ اصفح يروفيسر سيداحتشام حسين ۱۳۲ مرزاغالب۔ غير مطبوعه زنده اوررو شناس خلق ١٣٣٣ مشابدهُ غالب بلجيت سنكه مطير

وہلی

1949

٧_شعروفن

نریش کمار شاد ۱۳۳۷ آواز غالب ۵۱۰۰ د یوان غالب اور غالب کی غزل عبد القیوم دار الادب، لا ہور ٣٣١ ـ شعوراور لاشعور كاشاعر ـ غالب الحراكثر سليم اختر فيروز سنز لميثله ے ۱۹۷۰ شهنشاه سخن مرزاغالب ڈاکٹر سیدعار ف شاہ گیلانی مدینه پباشنگ تمپنی ۵۵۰ ۔غالب کے کلام پر ناقدانہ نظر **۱۳۹**ه (۱) غالب ژاکٹرخورشیدالاسلام انجمن ترقی اردو ہند، ۱۹۶۰ کیبل پار على ًرُجه (ابتدای دور) ديباجه ص ٣ يبلاباب: خاندان ، زمانه ، مطالعه و سي ا نائے۔غالب کی ابتدای شاعری بران نے اسالیب ہاڑے سے اس تیسر اباب: تمثیل نگاری، خیال بندی مناسبات ^{افا}ظی به ^سا۲ ۱۶ چوتھایاب: نالب کاایناکار نامه به سامه تشميم (دو) ـ ص ۲۰۳ من ۲۰۸۰ تاريخت س ۲۰۸۱ (۲)غالب ڈاکٹرخورشیدالاسلام انجمن ترقی ار دوہند ، ، ہلی منی دے ۱۹۷ مری بار (ابتدای دور) -3-27 10

۱۹۶۸ - ۱۹۲۸ عالب اور آئنگ عالب ڈاکٹریوسف حسین خال عالب اکیڈی ۱۹۶۸ نئی دہلی سم سس صفح

(۲) ایضاً ڈاکٹریوسف حسین خال غالب اکیڈی ۱۹۷۱ دوسری بار - نظر ثانی اور اضافول کے بعد نئی دہلی، ۲۳۲ صفح

۱۹۹۱ غالب،ار دو، غزل ڈاکٹر یعقوب مرزا انجمن ترقی ار دو،ہند، دبلی ۱۹۹۳

۱۹۹۲ عالب اور ار دوغزل عبد الرحمان عباسی چریا کوئی نسیم بک ڈیو، لکھنو ۱۹۹۲

(۲) ایضاً ایضاً ایضاً ایضاً ایضاً ۱۹۹۳

سهها - (۱) غالب اوراس کی شاعری حمید الدین احمد مار ہروی الناظر بک الیجنسی، لکھنو -کلام غالب پرتنقیدی نظر

(۲) ایفناً حمیدالدین احمر مار ہروی سفینہ بک ایجنسی ۱۹۲۸

اليه آباد، بوناني دواخانه، اليه آباد

ه ۲۰ صفح

(۳) الينأ الينأ اردورائٹرزگلڈالہ آباد ۱۹۹۹

۱۹۶۲ عالب اوراس کی شاعری نرلیش کمار شآد سٹار پبلتکیشنز، دبلی ۱۹۶۲

غالب پر میر کااثر۔ ص سو غالب اپنے خطوط کے آئینے میں۔ ص ۱۵

ر من ۲۹ عالب سے انٹرویو۔ ص ۲۷

ئا غالب مشرقی پنجاب میں۔ص۳۸

صدر نگ۔غالب کے سومنتخب اشعار مع تشریحات ص ۲۷۔ ۲ ساا

۱۹۶۵_(۱) غالب ادر مطالعهٔ غالب ژاکٹر عبادت بریلوی ظفر سنز پر نٹر س،لاہور ۱۹۶۹

رائٹر زاکیڈی، لاہور

حیات غالب پر چند خیالات۔ا، غالب کے حالات زندگی اور شخصیت ۔ےا

غالب كاماحول ـ ٦٨، غالب كى تصانيف ـ ١٣٩، غالب كى شاعرانه عظمت _ ١٩٩٠ غالب کی شاعری کا آفاقی پہلو۔۲۱۵،غالب کی شاعری کے نے زاویے ۔۔۲۳۱ غالب کی شاعری میں شوخی اور شکھنگی کے عناصر _444 غالب كى شاعرى ميں اجتماعی شعور raa_ غالب کی شاعری میں غم دورال۔۷۲۷،غالب کی عشقیہ شاعری 191_ غالب کی شاعری کاجمالیاتی پہلو۔ ۱۳۳۳، غالب کی تصویر کاری _۵۳۳۵ غالب کے فنی اضافے ۳۲۳ منالب اور ان کے خطوط m40_ غالب كاليك اہم خطرة مامه غالب ٢٠٠٧، غالب كے اہم نقاد rra_ مطالعہ غالب کے سوسال ۵۱ مطالعہ غالب MAY_ اشاریه تاص۵۰۵ (۲) غالب اور مطالعه غالب و اکثر عبادت بریلوی سکسینه پبلشنگ ماوس جون ۱۹۵۰ (وېېمباحث) ۲۷۱-(۱) غالب ایک مطالعه پروفیسر متازحسین انجمن ترقی اردو، ۱۹۶۹ بیلی بار یاکتان، کرا جی حرفے چند از جمیل الدین عالی ۷۰۸، تاریخ کی رز مگاه میں غالب کا موقف۔۱۲ ، غالب کارو ممل۔ ۰ م غالب كا آئينه فن _ ١٨ ، احساس طر باور طنزیال احساس عم • ۱۳۰۰ تا ۱۷۱ (۲)غالب ایک مطالعه بروفیسر ممتاز حسین انجمن ترقی اردو، پالتان، لراتی ۱۹۹۳، به نیار (۳) غالب ایک مطالعه پروفیسر متاز حسین نصرت پبلشر ز، لکھنو ۱۹۸۶ نظامی پریس، لکھنو

حرف آغاز از مصنف ۷

تاریخ کی رزمگاه میں غالب کاموقف ۔۱۹ ، غالب کاردعمل۔ ۳۶

غالب كا آئينه فن ٧٤ تا ١٧١

عهابه غالب تشريح ومطالعه يروفيسرنير مسعود

۸ ۱۹۷۸ - غالب - تقلیداوراجهٔ او گزخورشیدالاسلام ایجو کیشنل یک ماوس ۱۹۷۹

علی گڑھ

مصنف کی کتاب "غالب ابتدای دور "کاریه تیسر ااور نیاایدیش ہے۔

دیباچہ ۔ ک

خاندان ، زمانه ، مطالعه ـ ١١

يىبلا باپ :

د وسر اباب: جلال اسير ، شو كعت ، بيدل ، غني اور ناصر على ١١٠٠

تیسر اباب: تمثیل نگاری ، خیال بندی ، مناسبات لفظی ،

1+0_

بنیادی رحجانات اور ناسخ

109 tria

چو تھاباب : غالب کاایناکار نامه

PYPI

ه ۱۲۹ غالب حیات اور شاعری نند کشور و کرم و بلی

۱۵۰۔ (۱) غالب۔ شخص اور شاعر پروفیسر مجنول گور کھیوری مکتبہ ارباب قلم ۱۹۷۸

كراچي

۔ نُفتیٰ از شبنم رومانی ۔ "غالب اور مجنوں" کے عنوان ہے مجنوں کی

يائيج تقريرول كالمجموعه:

ا ـ غالب كاعهد أورغالب ٢ ـ غالب ـ فكرو نظر ٣ ـ غالب كاانداز بيان

سمے غالب اور ہم ۵۔ حق توبیہ ہے ۱۲۶ صفح (۲)۔ غالب۔ شخص اور شاعر مجنول گور کھپوری ایجو کیشنل بک ہاوس، علی گڑھ ۱۹۷۲ ریاکتانی ایدیشن کا عکسی ایدیشن ۱۲۸ صفح ۱۵۱ غالب شناس ظدانصاری انٹر نیشنل ادبی ٹرسٹ، جمبی وسمبر۱۹۲۵ پہلی بار (حصه ۱) علوی بک د یو، جمبنی غالب کامطالعه، زندگی اور نن ، ابرگهریار کاار دوترجمه، غالب كاورثه ١٦٣ صفح ۱۵۲۔(۱) غالب شناسی حصہ ۲۰ ڈاکٹر ظ۔انصاری سمبنی ۲۰۱۰ پہلی بار غالب کے اردو فارس کلام کلام تخاب کے اردو فارس کلام کا انتخاب (۲)غالب شناس ظـانصاری لیڈرزیریس، جمبئ فروی۲۲۹ادوسری بار (حصہ۔۲)۔۔ا بتخاب ار دوو فارس سے مع دیباجہ غالب شنای کے زینے۔ ۲ تا۳۰ ا نتخاب کلام ار دوبه استا۲۱۹ انتخاب كلام فارس اتالاسما یہ کتاب • ۱۹۷ء میں پہلی بارانسٹی ٹیوٹ آفاور ئنٹل اسٹڈیز ،ماسکو ہے شایع ہوئی تھی۔ ۱۵۳ عالب عالب عالب سير فيسر خواجه احمد فاروقي 1979 ۱۵۴۴ غالب۔ فکروفن رشید حسن خال غالب اکیڈیمی، کرایی 1982 ۵۵ اـ (۱) غالب ـ فكرون فخر الإسلام اعظمى شبلي نيشنل كالي، اعظميَّانه هي مبر ١٩٧٠ (۲) ایضاً ایضاً ایضاً جوایی ۱۹۹۰ و سر ی بار

۱۵۲۔ غالب فکروفن ڈاکٹر شوکت سبز واری انجمن ترقی اردو ہارہ ایک بار پاکستان، کراچی

عرض حال

غالب محقق کی حیثیت ہے ، ، ذال مجمہ فارس میں۔ ۱۳۷ میروغالب کے فکروفن کا تقابلی مطالعہ ۱۷۱ ،

غالب اور میر ٹھے۔۲۲۱، غالب کے اردو کلام کی اشاعت۔ ۱۲۸۲

غالب کی شخصیت۔۲۵۲ ، غالب خطوط کے آئینے میں ۲۲۰ یہ

۱۹۷۷ غالب۔ فکروفن کے آئینے میں حبیب الرحمان مکتبہ شاہین، بیثاور ۱۹۷۸ ۱۹۸۸ غالب۔ فکروفن کے آئینے میں محمد عبد الرشید کانپور ۱۹۸۰

ایم اے رشید

- غالب کی حیات وسیرت، خطوط اور متناعری پر تنجره مهر صفح

۱۹۸۵۔(۱) غالب کا خصوصی مطالعہ تجمیل اجمدالجم علمی کتابخانہ، لاہور اکتوبر ۱۹۸۵

(٢) ايضاً ايضاً اليضاً ١٩٩١

١٦٠ عنالب كاخصوصى مطالعه أاكثرر شيداحمه كوربچه مكتبه علم وادب لابهور ١٩٩٢

۱۶۱- غالب کافن پروفیسر اسلوب احمد انصاری شعبه اردو، مسلم یو نیور شی ۱۹۷۰ علی گڑھ ۵۲ صفح

۱۹۲۸ مالب کافن ڈاکٹر عبادت بریلوی گلوب پبلشرز، لاہور وسمبر ۱۹۲۸ اردوڈ ایجسٹ پرنٹرز لاہور

مر زاغالب کی شخصیت اور فن کاجایزه مرزاغالب کی شخصیت اور فن کاجایزه

(۲) غالب كافن و اكثر عيادت بريلوي ادار داد و تنقيد، لا بور جون ١٩٨٧ ، عوامل و محر کات ، موضوع اور فن کی ہم آ ہنگی وزن و آہنگ ، روایت کااثر ، علامات واشارات ر مزیت اور ایمائیت ، تصویر کاری ، زبان و بیان ، اشاریه ۲۸۵ صفح ۱۹۳۱ عالب کافن اور اس کانفسیاتی پس منظر پر وفیسر اختر اورینوی تسیم بک زیو، لکھنو ۱۹۲۹ ۱۹۲۹ غالب کی شاعری ڈاکٹر عبدالسلام سلام سندیلوی تنیم بک ڈیو 1979 كانفساتي مطالعه شخصیت کامفہوم عالب کی شخصیت غالب كى شاعرى ، غالب كامشامد هُ باطن ، غالب كامشامد هُ ظاہر غالب کا تخلیقی عمل ، غالب کی شاعری کا قار ئین پراژ ۱۹۷۵ (۱)غالب کی شخصیت اور شاعری بروفیسر رشید احمه صدیقی دبلی یونیور شی، دبلی ۱۹۷۰ به سلسلهٔ نظام ار دوخطیات تبلی بار بلی بار شخصیت ص۵۴، شاعری ص۹۹ و ہلی بیر نیور مٹی کے شعبہ اردو میں بیردونوں لکچر فروری ۱۹۲۹ء میں دئے تھے۔ (۲) غالب کی شخصیت اور شاعری سیروفیسر رشید احمه صدیقی ۸ ۱۹۷۸ وسر کی بار

الينبأ

و بلی یو نیورشی در بلی سیم ۱۰ است

19.51 19.51

۱۹۸۱ - غزلیات غالب کاعروضی تجزیه صغیرالنسابیگم مکتبه جامعه، نئی د بلی ستمبر ۱۹۸۳ پیش لفظ از پروفیسر گیان چند ۱۹ ـ ۲۲ کتاب کے بارے میں از شمس الرحمان فاروقی ۲۳ فن عروض - چند بنیادی باتیں از ڈاکٹر من سعید ۲۵ ـ ۳۰ عرض مصنف ۳۱ ـ ۳۲ ، مقدمه ۳۲ ـ ۳۲

تنقطیع اور اس کاطریقه ۲۲ سـ ۷۲ منزلول کی بحر اور فهر ست ۵۰ سه م غزلول کی بحر ، زحاف وغیره ۵۳ ـ ۹۵۳

۱۹۲۷ - (۱) فلسفهٔ کلام غالب بروفیسر سید شوکت سبز واری قومی کتب خانه مارچ ۱۹۴۲ جلیل اکثریمی، بریلی بهلی بار

پیش کش ۵۰

پیش لفظ از علامه نیاز فحچوری ۷-۸

گزارش احوال واقعی ع

غالب کے حتمیاتی تصورات۔ س ، غالب کا نظریۂ حیات۔ ۸۳

غالب كي اخلاقي قدري _ و ۱۳۹ ، ارث اور جمال ١٤١٠

فهرست مآخذ ۱۸۱_

(۲) فلسفهٔ کلام غالب پروفیسر شوکت سبز واری انجمن ترقی ار دو، پاکستان، کراچی ۱۹۲۹

حرفے چند از جمیل الدین عالی۔ ۹، عرض حال۔۱۱

پیش لفظاز علامه نیاز فخوری ۱۷- ا، گزارش احوال ۱۹

تصور کاینات۔ ۲۱، وجو داور ہستی۔ ۲۸، بقااور فنا۔ ۲۵

غالب كانظرية حيات _ ٩١، اخلاقي قدرير _ ١٦٥، غالب كافن اور فلسفه _ ١٦٢

فنی تجزیه ۲۲۹، غزل سرای ۲۳۹، غالب کی رنگیس نوای ۲۵۸

1979

۱۲۸ کل نغمه عبدالتارشامدی غالب ہے متعلق مضامین کامجموعہ

۱۷۹_(۱) محاسن کلام غالب ـ ڈاکٹر عبدالرحمان بجنوری ـ مطبع مسلم یو نیور سٹی انسٹی ٹیوٹ، علی گڑھ ہے ساسارھ ۱۹۲۱ء العجمن ترقی ار د و هند ، اور نگ آباد

ید "دیوان غالب نسخهٔ حمیدید" کامقدمه ہے اور پہلی مرتبه رساله اردو، اور نگ آباد میں اس سال میں چھیا تھا۔

(۲) محاس كلام غالب عبدالرحمان بجنوري را تجمن ترقی ار دو، مند، اور نگ آباد 1970 ۵•اصفح

۱۹۳۵ تیسر ی بار (٣) الفِياً

ایضاً انجمن ترقی ار دو، ہند ، علی گڑھ مئی ۹۵۲ جو تھی بار (٣) الضأ

بیش لفظ از قاضی عبدالغفار دو صفحے غالب اور بجنوری کی تصویر اور ان کی تحریر کاعکس

عبدالرحمان بجنوری المجمن ترقی ار دو، ہند، علی گڑھ ۱۹۵۸ یا نجویں بار (۵) اليضا

العِنياً متمبر ١٩٢٢ يُحتني مار الضأ (٢) الضأ

الیضاً النجمن ترقی ار د و ، ہند ، ننی د بلی ۱۹۸۳ (٤) الينا ۹۴ صفح

> مع پیش لفظاز قاضی محمه عبدانغفار اور بيه اندراخ كه "تمله حقوق تجلّ المجمن محفوظ"

(۸) محان کلام غالب عبدالرحمان بجنوری یویی ار دواکیڈی کی لکھنو PPPI مرتب: وْاكْتُرْغْلَامْ حْسَيْنْ دْوَالْقْقَار ا کا۔ محان کلام غالب عبدالر حمان بجنوری دار الکتاب، کراچی 1949 (صدى ايريش) مرتب: زام على فخرى يرنشك يريس، كراجي ۸۳ صفح ۲۷ اـ (۱) مرزاغالب کی شاعری مرزامحمر عسکری دلگدازیریس، لکھنو ۱۹۲۵ - لكير مورند الدجمادى الاولى ١٣١٣ه ١٣ صفح مرزامحمه عسكري صديق بكذيو، لكھنو ١٩٣٣ دوسري بار (۲) الضأ ۳۷ا۔ مطالعه غالب ڈاکٹر گوہر نوشاہی مکتبہ عالیہ لاہور ۱۹۲۵ مقام غالب محمد موسی خال کلیم اداره ین تحریری، پیشاور نومبر ۱۹۲۵ نفوش پریس، لا ہور ۔ غالب کے فکروفن کامطالعہ ،ایک نے انداز سے ، نفسیات کی روشنی میں ، کھ فن کے بارے میں حرف آغاز ار دوشاعری کاپس منظر ، غالب کاماحول اور معاصرین شخصیت کی تغییر ، فکرغالب پرایک نظر غالب اور آرپ ۲۵۲صفح

ے_مطالعه خطوط وغيره

۵۷ا۔ خطوطِ غالب۔ فنی تجزیہ حامدہ مسعود ایجو کیشنل بک ہاوس، علی گڑھ ۱۹۸۲ تعارف از پروفیسر عتیق احمد صدیقی ،

ديباچه از مصنفه

غالب مفهوم مراسلت ، تخاطب و تکلم، ڈرامای انداز مرقع کشی و نجزئیات نگاری ، اثر آفرینی ، شوخی و ظرافت اشعار کااستعال ، جملوں کی ساخت ، مقفی و مسجع طرز

زبان ،الفاظ، محاورے، مصطلحات،

ضالعي،بدالع اور تزئين معنوي

اہم اسالیب ننڑ ، خطوط میں غالب کی شخصیت

انتخاب خطوط

كتابيات تا صفحه ٢٦٣

٢-١٤ خطوط غالب كالتحقيقي مطالعه ﴿ وَاكْثَرُ كَاظُمْ عَلَى خَالَ ﴿ كَتَابِ تَكْرِ ، لَهُ وَ ١٩٠١

<u> کے اور مینماے طالب، ریاض ریاض ایم فرمان علی، ایم ور سند ندار د</u>

خلاصه مكاتيب غالب ترميم كرده علامه ابولكمال محمود وجبوي

مقدمه

م زائے تلافدہ ، انگریزی تعاقبات

متعلقات انشا ، فربتك متن الماشي

۱۹۵۸ عالب اور فن تنقید اخلاق حسین عارف غالب ایدین، نن، بنی به به ۱۹۵۸ عالب ایدین نن، نن، بنی به به ۱۹۵۸ عالب ایدین به نالب کا ایت خطول سته بحث جوان ک فن نه روشنی ژالت جی به

45

مجیں لوگوں کے نام غالب کے خطوں کے حوالے ہے اتا ۲۰۰ متفر قات ـ چندشعر ول کی تشریح ۱۵۳۸۰۳ 94ا۔ غالب کا تنقیدی شعور اخلاق حسین عارف ادارہ فروغ اردو، لکھنو 1979 (مکتوبات کے آکینے میں) مع تعارف از پروفیسر سیداختام حسین ۱۷۲ صفح ١٨٠ مآثرغالب داكثر مختار الدين احمد 1991 قاضي عبدالودود كى كتاب مآثر غالب سے متعلق واقعات ۱۸۱ محان خطوط غالب و المرغلام حسين ذوالفقار مكتبه خيابان ادب، لا بهور فروري ١٩٦٩ مع انتخاب خطوط غالب جدید ار دونایپ پریس، لا ہور عرض ناشر خطوط غالب کے مجموعے۔ ا، غالب کی ار دونٹر۔ اا محاس خطوط غالب ٥ ٣٥ غالب كااجتماعي احساس ٧٤٥ ا نتخاب خطوط غالب (ایک سواٹھارہ خطوط) ۸۵_ تشریخات۲۱۷۲۲۲ ۱۹۲۱ (۱) مطالعه خطوط غالب پروفیسر عبدالقوی د سنوی شعبهٔ اردو ۱۹۷۲ سيفيه كالج، بھويال (۲)مطالعه خطوط غالب ابيناً نسيم بك ذيو، لكھنو ١٩٧٩ معاضافه ٠ ١٦ صفح (۳) مطالعه خطوط غالب پروفیسر عبدالقوی د سنوی نسیم بک ڈیو، لکھنو ۱۹۸۹ دوسری بار اواب: مطالعه خطوط غالب نقتريارے، حيات نامه غالب

46

كتابيات

۱۹۹۳ گراتیب غالب اور ۱۸۵۷ ڈاکٹر معین الدین عقبل و کراچی المعین الدین عقبل و کراچی المعین الدین عقبل و کراچی المعین الدین المعین المین الم

٨_ تنقيرو شخفيق

۱۹۲۸ - آیات غالب سیرنذ بر علی شاه به اداره حلیمه سعد بیه عرفانیه ، بهاولپور ۱۹۲۸ مکتبہ جدیدیریس، لاہور ۱۱۲ صفح ١٩٦٨ - (١) اطراف غالب ۋاكٹرسيد محمد عبدالله گلوب پېلشرز، لا بهور ١٩٦٨ ۔ مر زاکی شخصیت کے مختلف پہلووں،اوران کی فارسی،ار دوشاعری

اور نثر وغير ه كاجايزه ٢٠٠

(۲) ایضاً ڈاکٹرسید محمد عبداللہ گلوپ پبلشر ز، لاہور ۹۷۹دوسری پار

(۳) ایضاً ایضاً ایجو کیشنل بک باوس، علی گڑھ سا ۱۹۷

غالب اور مير ار از دال ۱۱ ، غالب کې غزل ـ ۲ س

غالب کی تصویر آفرینی۔۴۹ می غالب کا تصور قن۔ ۲۰

غالب كاحاسئه انتقاد ـ ٧٤ ، غالب دوزبان شاعر ـ ۸۷

، میرونالب کی ہم طرح غزلیں۔ ۱۵۴ غالب کی فارسی شاعری۔۱۱۵

> غالب معتقد مير ١٧٥٠ ، غالب پیشرواقبال ۲۲۷

غالب کی نثر ۔ ۲۵۷ ، غالب کی سوائح عمریاں۔ ۲۹۵

ا نتخاب یا کار و بازر سوای ۱۳۱۸ ، غالب کاایک شعر ۱۳۲۸

و بوان غالب كاايك الهم نسخه ـ ٣٣٢ ، خط نگارى اور غالب كى خط نگارى ـ ٣٣٥

شرح تاتمام ۱۹۷۳ تا۲۰۰

۱۹۸۱ - تحقیق غالب ڈاکٹر سید معین الرحمان اردواکیڈیمی، سندھ، کراچی خطوط غالب کے ادوار ، غالب کاشعری رویہ ۱۸۵۷ء کے پس منظر میں ،

گل رعنانسخه غالب بخط غالب، گل رعنامطبوعه لا بهور (عابدی) کی حقیقت، گل رعنانسخہ مالک رام کازمانہ کتابت، عالب کے بعدان پر پہلا مضمون، غالب اور مجروح كي مكاتبت، قطعه غالب به سلسلهُ قصيه غالب، عود ہندی۔غالب کے خطول کا پہلا مجموعہ، غالب کی معدوم تصانیف ۲۸۵ صفحے علاوہ کتابیات ۱۸۹_(۱) تلاش غالب ڈاکٹر نثار احمد فاروقی کتابیات، لاہور منی ۱۹۶۹ _مصنف کے دس مضامین کامجموعہ ۲۲۹ صفح نوادر غالب (خطوط غالب مع ار دوتر جمه)، غالب اور رياض الا فكار، تلامدهٔ غالب پرایک نظر، ار دوے معلا کاغالب نمبر، کلام غالب کاایک جمعصر شارح در گایر شاد نادر د ہلوی، د بوان غالب نعجة امر وبهه تلاش غالب ڈاکٹر نثار احمہ فاروقی علمی سجکس، دبلی سمئی ۱۹۶۹ کوه نوریر لیس، دبلی سه ۱۳۰۰ سفیر ۔غالب کے تیرہ غیر مطبوعہ خط،نووریافت کلام اور فکروفن ہے متعلق مضامین : غالب كى آپ بيتى، نوادر غالب، غالب كاتبيج غير مطبويه 10م، حادثہ اسیری، تلامد وُمَاليت يُراباب أنسر ار دوے معلا کاغالب تمبر، يترسى غالب ئے بارے میں، غالب اوررياض الإفكار، د **بوان غالب** نسخه ام وبهه ،

مطالعه غالب اوراثر لكعنوي، کلام غالب کاایک ہمعصر شارح۔ در گایر شاد نادر دبلوی۔ ۱۹۰ تمناكاد وسر اقدم اور غالب واكثر فرمان فتجوري حلقه نیاز و نگار مستمبر ۱۹۹۵ <u>کراچی</u> ۱۹۱_ جہان غالب ڈاکٹر عیادت بریلوی ادارہاد ب و تنقید، لاہور 1914 ۔غالب کی زندگی کے حالات،ان کی شخصیت،ماحول، تصانیف اور ان کے فکروفن کا جاہزہ ۱۹۲ جہان غالب نادم سیتا بوری ادارہ سلطان حسین اینڈ سنز، کراجی 1941 ر سالوں میں شالع شدہ مصنف کے مضامین کا مجموعہ ۱۹۳۰ خیابان غالب نادم سیتابوری مدینه پبلشنگ تمینی، کراچی ایریل 194. غالبیات کے مختلف پہلووں سے متعلق مضامین مثلاً غالب کے خطوط ،افراد خاندان کے نام وغیرہ ۱۹۶۳ د بستان غالب عاصر الدين ناصر مكتبه الفتح، لا مور PFPI پیش لفظ از بروفیسر سیدعلی صفدر جعفری، عرض مدعا از مولف غالب ، غالب كااسلوب نگارش ، نقش فريادى اعجاز سخن ، اداے خاص تصویر نگاری ، شوخی تحریر ، سلاست بیان عقدہ پاے مشکل ، مقام غالب کتابیات سرم سفیح

50

۱۹۵ دیدارغالب عرش ملیانی مرکز تصنیف و تالیف، نکودر جولای ۱۹۷۳

غالب كاأنا ، غالب به حيثيت غزل كو

غالب ایک ڈرامای فیجر غالب كوفراج الاعقيدت غالب كاتضور عشق ، غالب اور نوبار و کوی بتلاو که ہم بتلا ئیں کیا ۱۲۲ صفح ۱۹۷۱ رموزغالب ڈاکٹر گیان چند مکتبہ جامعہ لمیٹڈ،نئ دہلی فروری ۱۹۷۲ تحقیقی مضامین: نسخه بهویال کی اصلاحیس اور اضافی، نسجة عرشي طبع ثاني ہے متعلق بچھ معروضات غالب كاخود نوشت ديوان، نسجير عرشي زاده ايك جايزه، نسخه عرشي تجھاشعار کی قراتیں خود نوشت مخطوطه غالب اوراس كي اصلاحيس ديوان غالب كالمنازع مخطوطه د بوان عالب کے متنازع مخطوطے پر مزید مشاہدات "بياض غالب كاايك تخفيقي جايزه" يرايك نظر تقیدی مضامین: غالب کے طرفدار نہیں، غالب کے نقاد ، غالب کی زبان اور ابتدای کلام سم مسلم صفحے 194 شهرت عامه بہارالحق 1966 شيخ اكرام كى كتاب" غالب نامه "كاخلاصه ۱۹۸ عالب سيد فياض محمود پنجاب يونيور شي، لا بهور 1979 **199۔ غالب آشفتہ سر ڈاکٹرنڈ ریاحمہ ملٹان آرٹس فورم،ملتان فروری 199** مرتبين: مهرالبي نديم ولطيف الزمال خال مصنف کے نو تحقیقی مضامین کا مجموعہ: غالب اور ظہوری ، عرفی اور اس کااثر غالب پر نظیری ارراس کااثر غالب کی شاعری پر

فیج آ ہنگ۔اہنگ دوم۔زمزمہ چہارم میں غالب کے منتخب الفاظ غالب کے ایک خط کے بعض امور کی توضیح غالب کے ایک نایاب خط کے بارے میں چند تو ضیحات د سنبواور د ساتير ، غالب کے بعض ار دو خطوط سے متعلق کچھ علمی واد بی مسامل غالب کے ایک شعر کی جار تلمیحات ۲۰۰ عالب آشفته نوا ژاکٹر آفتاب احمد خال انجمن ترقی اردو، پاکستان، کراچی ۱۹۸۹ ۲۰۱- غالب پر چندمقالے پروفیسر نذیراحمہ غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی دسمبر ۱۹۹۱ ۔خود مصنف کے مقالات کا مجموعہ ۲۲۸ صفح ۲۰۲ غالب زندہ ہے ڈاکٹر آمنہ خاتون بنگلور ہے ۲۰۲-الف غالب كى شناخت ۋاكٹر كمال احمد صديقى غالب انسٹى ٹيوٹ، يى دېلى ١٩٩٧ پیش لفظاز سید مظفر حسین برنی حرف آغازاز كمال احمه صديقي ص٩ غالب كى شناخت ص2ا عهد غالب كافكرى پس منظر ص٣٦ مير زاكاسنه ولادت ص۵۱ مخطوطه شناسى استناد كامسكله صاك آہنگ ص۹۲ غالب کے تین شعر ص2•1 موازنهٔ ذوق وغالب ص١١٢

ایک جعلی نسخه ص ۱۲۴ مخطوطے کی پر کھ ص۸۱۳۸ س2۳۲ بيانات غالب اور كغت ص∠۲۳۲ ۲۰۳۔ غالب کے سات رنگ ڈاکٹر سہیل بخاری آزاد بک ڈیو جون•۱۹۷ سر گودها ۲۰۱۳_(۱) غالب نام آورم نادم سیتابوری اداره فروغ ار دو، لکھنو ۔غالب کے چند خطوں اور مصنف کے مضامین کا مجموعہ ہے۔ ۲۰۷ صفحے (۲)غالب نام آورم نادم سیتابوری سنگ میل پبلتکیشنز جولای ۱۹۷۰ ۲۰۰۵۔(۱) غالب نامه ژاکٹر نینخ محمد اکرام سکتجانه تاج او فس، جمبئ ۱۹۳۸ پہلی بار مسلم تجرات پرلیں، سور ت ۳۲۰ صفح سوا کی حصہ = حیات غالب،اور تنقیدی حصہ = غالب نما۔اس میں غالب کے ادبی ارتقااور ان کے کلام پر عمومی تبھرہ کیاہے (۲) غالب نامه وْاكْتْرْ بَيْحُ مُحْدَاكُرام احسان بك دُيو، لَهُ منو بهابه صفح تات تمینی کمینند ، ایا ہور (٣)غالب نامدن آثار غالب ايضاً 1914 مرکنتایل پرلیس،لاجور ۱۵ ۱۳ میشند سكتجانيه تان او فس، بمبئي (٣)غالب نامد - آثارغالب الينآ ۲ کے ۳ صفح

بعد من اس كوالك الك تين كتابول من تقسيم كياكما: ببلاحصه تذكره جس كانام حيات غالب ركها دوسراحصه تنجره جس كانام تحكيم فرزانه بهوا

تيسر احصه كلام كى به لحاظ ادوار ترتيب يرمشمل ارمغان غالب كے نام ہے شائع ہوا

۲۰۷ ـ عالبیات ـ چند شخص کالی داس گیتار ضا ساکار پبلشر ز، بمبی جنوری ۱۹۸۹

۲2اصفح

اورغیر شخصی خوالے مرتب: اعجاز سیمانی

- بادداشتیں۔ تین در جن سے زیادہ اشخاص سے متعلق

۲۰۷ عالبیات پند عنوانات کالی داس گیتار ضا ول پهلکیشز، بمبی جنوری ۱۹۸۲

عالب كاملازم خاص كتودار وغه

غوث على شاه قلندرياني ين اور مرزاعالب

كمتوبات شوكت شاكر وغالب،سيد جميل الدين بغدادي

بياض جميل، بياض رفعيت

مولانا فضل حق خير آبادي كالايك تاريخي قصيده

مطالعات ومشابرات سسه ٢٢٣ صفح

عالبیات کے چند مباحث ڈاکٹر ابو محمر سحم سے ڈیو، لکھنو ممی ۱۹۷۳ ۸۰۲ـ سر فراز قومی پریس، لکھنو

و یوان غالب، ایریل فول اور اہل تحقیق ص _ ک

امیر مینای کاایک شعر دیوان غالب میں۔ ص کا

ایریل فول یا جعل۔ ص۲۲ ، کھے نعیہ حمید ریہ کے بارے میں۔ ص۳۱

میجم نسخہ بمویال بخط غالب کے بارے میں ص ۱۵۱

نسخہ بھوپال بخط غالب سے گل رعنا بخط غالب تک ص ۱۹۰ تا ص ۲۱۵ ۱۹۹۵ کی عالب کے بارے میں قاضی عبد الودود خدا بخش اور نتٹل ببلک ۱۹۹۵ کا ۱۹۹۵ لایبر میری، پٹنہ (حصہ اول)

مختلف رسالول میں شایع شدہ مضامین۔

غالب کے کلام اور خطوط وغیرہ سے متعلق ص ا تا ۲۸۰

۳۱۰۔ کیجھ غالب کے بارے میں قاضی عبدالودود خدابخش اور ئنٹل ۱۹۹۵ (حصہ دوم) پلک لایبریری، پینہ

بربان قاطع کے قضیہ وغیر ہ سے متعلق مضامین ،اور

بعض کتابوں پر تبھر ہے وغیرہ ص ۲۸۱ تا ۲۸۷

۲۱۱۔ لمعات غالب ڈاکٹر عارف بٹالوی ملک سراج الدین اینڈسنز جو لای ۱۹۶۳ لاہور ۸۰اصفح

۲۱۲_ متعلقات غالب کالی داس گیتار ضا و مل پیلتخیشز ، جمبئ اکست ۱۹۷۸ مع تعارف از گیان چند

غزل قد سی اور تضمین غالب ، د عاب صبات ، مرزاعباس بیک مرزاافضل بیک مرزاافضل بیگ مرزاافضل بیک مرزاافضل بیک مرزاافضل بیک د کاشاً سرزاافضل بیک د کاشائر د غالب می د کاشائر د غالب کاشائر د غالب کاشائر د خال می د کاشائر د خال سال بیات می د کاشائر د خال سال می د کاشائر د خال شائر د خال سال می د کاشائر د خال سال می در در خال سال می د کاشائر د خال سال می در کاشائر د خال سال می در کاشائر د خال سال می در در داخل سال می در کاشائر در خال سال می در کاشائر در کاشائر

۱۹۳۰ تام آورم علی مظهر رضوی همجلس یاد کار نالب ۴۰۰ بیر ر آ با ۱۹۶۰ مینه

۱۹۳۰ نقش غالب بروفیسر اسلوب احمد انصاری خالب نیزیمی، ننی، بلی ۴، ۱۹۰۰ کالم غالب کالی درخ کلام غالب کالیک رخ ، غالب کافن، ۱۹۳۳ نیزی غالب اور اقبال ، غالب نی فارس فرال، ابرگهربارکاایک پہلو
خطفط غالب میں نفس کی پر چھائیاں
۲۱۵۔نگار غالب علی عباس اُمید، بھوپال صد سالہ جشن غالب کمیٹی غازیپور، فروری ۱۹۲۹۔
سید حسین عباس عابدی، غازیپور
طاق دیدار۔ انتساب۔ ص۵
گزارش احوال واقعی۔ ص۴
غالب بہ زبان غالب۔ ص ک ، غالب کی تصانیف کا تعارف۔ ص ۲۲ مئالب بہ زبان امید۔ ص ۳۰ ، کابیات۔ ص ۳۳

۲۱۷_ بیجهتی اور غالب اخلاق حسین عارف

9_ردِّغالب

۲۱۸_ اغلاط غالب مصنف کانام وغیره معلوم نه ہو سکا۔ بدالول ۳۱۹ـ(۱) جهان غالب كوثر جانديوري نسيم بك ديو، لكهنو ۔ غالب سے متعلق حقایق کابیان، مختلف عنوانوں کے تحت، تاکہ صحتمند اختلاف کی ترغیب ہو۔

غالب کاماحول۔ ۱۷ ، غالب کاعلمی پس منظر۔ ۳۳

غالب کا قلمی چېره ۱۲۷ ، غالب کې رند مشر ېې اور آزاده روی ۸۸

غالب كاضابطه رومان _ ٥٨ ، عالب كى اخلاقى كمزوريال _ ٦٣

غالب کی خانگی زندگی۔ ۷۵، غالب کی وطن پرستی۔۱۱۱

غالب کے شاعرانہ تصر فات۔اسما،

غالب کے مہمل اشعار ،اعادہ و تکر ار۔۲ کا

غالب كاانداز بيان ـ ١٨٤ ، غالب اور اظهار شخصيت ـ ٣٠٨

غالب کا فلیفه زندگی۔ ۲۱۳

حواله جات ۱۸۲ تا ۲۸۹ تا ۲۷۹

(۲) جہان غالب کوشر جاند ہوری حامد برادرس، لاہور جون ۱۹۲۲

دین محمد می پرلیس،لامور سه ۱۳۳۳ صفحه

• 11 - غالب اینے آئینے میں اختر صدیقی بھارتی پہلٹکیشنز ، دبلی ایریل • ۔ ۱۹ (عبدالجبار) نی لکسی اید ایشن

عرض ناشر ۱۰ تأثر از محم مسلم ۳۰ ، انتساب ۵۰

حرف آغاز ہے ، مرزاکاخاندان اور مختصر حالات زند کی۔ ۹

57

خاندانی عظمت میں مبالغه آرای۔۱۲٪ مرزاکے اخلاق وعادات۔۱۸ مر زاغالب کی خود ستای۔ ۲۴۴ ، ادلی مناقشے۔۲۹، مر زاکی مالی حالت _ سے ۳ ، حصول زراور طلب ۴۰۰۰، موقع پر ستی ہے ہم ، كلام غالب _ ٥٣ تکرار مضامین ۱۸ ، مرزاکے اتھے اشعار ۲۷ تا ۸۷ ۲۲۱-غالب کصنو فروری۱۹۲۹ تصوير كادوسر ارخ سر فراز قومی پریس ککھنو عرض ناشر ا يك الجحن كااز اله از تجسّس اعجازي مکتوب یگانه، غالب کی بد مزاقیال از ابوالمعانی مرزایاس ویگانه چنگیزی غالب کے شارومین از یگانہ، معایب کلام غالب از نظم طباطبای معایب کلام غالب از بیخود موہانی ، معایب کلام غالب از سہا عایب کلام غالب از عبدالباری آسی، غالب از مولانا عبد السلام ندوي غالب ـ ایک مطالعه از آثر لکھنوی، غالب (مکتوبات نیاز) غالب كى اخلاقى كمزوريال از عبد المالك آروي، مرزاكاد بوان ريختذاز خليفه عبدالحكيم غالب کے سات شغراز تجسّس اعجازی، غالب پر میر کے اثرات از تجسّس اعجازی اشاربيه اور فهرست مآخذ تاصفحه ١٢٠ ۲۲۲ غالب ـ ہنسر اج رہبر لاجیت راے اینڈ سنز ، د ہلی 1924 حقیقت کے آئیے میں کتاب میں د سنبو کاتر جمہ بھی شامل ہے۔

58

۲۲۳ صفح مصنف كميونسث اور ماركسي عالم ہيں ۱۹۳۳ بېلى بار غالب شکن مرزایاس ویگانه چنگیزی (1)_۲۲٣ یہ چنگیزی کا پروفیسر سید مسعود حسن رضوی ادیب کے نام خطہ۔ اس میں غالب کے بعض شعر وں کو مہمل اور بعض کو مالِ مسروقہ بتایا ہے۔ (۲)غالب شکن مرزایاس ویگانه چنگیزی آرمی پرلیس، آگره ۱۹۳۵ دوسری بار ۸۰ صفح ۱۹۳۵ د وسر ی بار حيدر آباد الضأ (٣) ايضاً ايضأ (۴) الضأ یا کتان را کنرز کوایرییٹو ایریل ۱۹۹۵ ۲۲۴۔غالب شناس کے کرشے ۔ افتخار احمد عد کی سوسائٹی،لاہور،کراچی مكتبه المشرق، كراجي مستمبر ا ١٩٤ شاعری اور شخصیت ۷۰۰ شخصیت مثبت اور منفی ۱۲۰ شخصیت انااور اصول حقیقت ۱۹ ، شخصیت انااور شعور - ۳۰ شخصیت انااور لاشعور ۱۳۵۰ مشخصیت اوراسلوب ۱۰۰۰ شخصیت اور فریعنه قربانی ۲۲ م ، نالب نام آور م ۷۰۰ آشوب آگہی۔ ۲۷، مسامل تصوف۔ ۸۰، ، عندلیب کلشن تا آفریده و به ۱۳۸ آئینه زدودان_۹۵ فرزند آزر ۱۵۷ شکریه ۱۲۰ ۲۲۷_غالب کون ہے؟ سید شجاعت علی قدرت نقوی وانشند دورماتان

59

امروزیر مؤنک پر لیس مکتاك

کتاب کے مباحث: ۲۰۸ صفحے عالب کارابطہ فرنگ، غالب کے معتقدات اور غالب کے معتقدات اور غالب کے آخری ایام عالم اسلام کے آخری ایام اسلام کے آخری ایام میں میں دیا ہے۔ اور ایسان کے آخری ایام کی ایسان کا ایسان کی ایسان کی ایسان کی ایسان کی ایسان کی ایسان کی ایسان کا کا معتبد اور ایسان کی ایسان کر کی ایسان ک

۲۲۷- غالب-مدح سید صباح الدین عبد الرحمان معارف پریس، اعظم گذه ۱۹۷۷ قدح کی روشنی میں۔حصہ اول

> غالب کے وقت سے ۱۹۲۸ء تک ان کی حمایت و مخالفت میں جو لکھا گیا،اس کا جایزہ

> > دیباچہ ا۔ ۵

سرور، شیفته وغیره سے غلام علی و حشت تک۔۱،

غالب کے اور مداح معاصرین۔۲۲، غالب کے عقید تمند شاگر د۔۰ ۸

غالب کے ناقد معاصرین۔ ۵۳،

غالب پر کھے تقیدیں (یگاعے سے عبدالطیف تک) ۲۰۳ تا ۲۲۲

۲۲۸۔ غالب۔ سیدصبات الدین عبد الرحمان معادف پریس، اعظم گڑھ ۱۹۷۹ ۔ ۔ ۔ ب جب جب

مدح و قدح کی روشنی میں۔ حصہ دوم - جدید محققین ناقدین کی تحریروں کا جایزہ

دياجه إسر

عسكرى، بيخود وغيره سے عبادت بريلوي تک را

غالب كاصد ساله ماد گار سمينار ـ ٩ ٢ ٣

تتمه ۲۸۷

۲۲۹۔ غلبجی وزیرالحن سیدزبیری ڈیینٹ پریس، کراچی -غالب کی مخالفت میں

60

۱۹۲۸۔ مقام غالب عبدالصمد صادم الازہری ادارہ علمیہ، لاہور اپریل ۱۹۲۸۔
مقصود شخصیت پرستی یانام پرستی کے رتجان کور و کنا ہے۔
عالب کوزبان و فن کے معالمے میں سندیاصا حب تقرف اللیم نہیں کیاجا سکا۔
ابوابِ کتاب: حالاتِ غالب، غالب کی شاعری کے تاریک پہلو،
عالب کی شاعری کے روشن پہلو، خلاصۂ معایب کلام غالب
عالب کی شاعری کے روشن پہلو، خلاصۂ معایب کلام غالب
1821 سفے
1841۔ نمونۂ مغلوبیت غالب شنکر پرشاد جوش ساکن بھوپال مطبع صدیتی، بھوپال
1841۔ نمونۂ مغلوبیت غالب شنکر پرشاد جوش ساکن بھوپال مطبع صدیتی، بھوپال
1841۔ نمونۂ مغلوبیت غالب شنکر پرشاد جوش ساکن بھوپال مطبع صدیتی، بھوپال
1841۔ نمونۂ مغلوبیت غالب شنال سندین خواہش عالب پراعتراضات اور اہل انصاف سے "تصدیق" کی خواہش اسدیر سالہ عبدالقوی د سنوی کی کتاب "بھوپال اور غالب" میں بھی شامل اسیر سالہ عبدالقوی د سنوی کی کتاب "بھوپال اور غالب" میں بھی شامل

+ا_اشخاص اور غالب

۳۳۲ اقبال اور غالب ڈاکٹر حامدی کانٹمیری ادارہ ادب،سرینگر جنوری ۱۹۷۸ (تخلیقی عمل کامطالعه)

ا قبال اور غالب کے تخلیقی محر کات و شعری عمل کا تجزیہ اور تحلیل، د و نول کے مابین مماثلتوں اور اختلافوں ہے مدلل بحث، جار ابواپ میں ۲۳۵ صفح

۳۳۳-ا نتخاب آتش وغالب برج زاین چکبست ساکار پبلکیشنز ، بمبئی مارچ ۱۹۸۰

مرتب: كالى داس گيتار ضا

عرض حال از کالی داس گیتار ضاے

ديباچه از برج نراين چکست_۹

امتخاب آتش (پہلے دیوان ہے)۔ ۱۰

ا بتخاب غالب (منداول کلام ہے)۔ ۱۹۶۲ تا ۱۹۹۲

- مرتب نے بیہ انتخاب ماہنامہ صبح امید لکھنو اکتوبر ۱۹۱۸ء تا مارج ۱۹۲۱ء سے اخذ کیاہے۔

۱۹۶۹ بنرم غالب سيد عبدالرووف عروج اداره ياد گار غالب، كراچي مارچ ١٩٦٩

غالب کے دوسو سے زاید شاگر دول، رشتہ داروں، حریفوں اور

۲۵ ۲۴ صفح

دوستول کا پذکره

ادارهیاد گارغالب، کراچی فروری ۱۹۸۷

۲۳۵ بیاد غالب و فیض سلسله تقریبات

۵۵ صفح

(مجلته) غالب وفیض

واقعات غالب از سحر انصاری ،

62

غالب کے خودنوشت حالات (عکس) فیض اور غالب از ڈاکٹر آفتاب احمد غالب کے کلام میں استفہام از ڈاکٹر فرمان فتحوری ستنج معافی از فیض احمد فیض كلام غالب كى شرحيس از آفتاب احمد خال ۳۳۷۔ بیان میر تھی اور غالب ڈاکٹر شرف الدین ساحل علیم پر نٹر س تاگیور ۱۹۹۷ بيان مير تھي اور غالب آ ص ۱۷-۱۳ غالب کی زمینوں میں بیان کی غزلیں ص۲۸۷۲۰ قصیده در مدح علی مر اد خان ص ۲۸_۰ ۳ مثنوي درصفت انبه صاسرتهم قطعه در تثابيه كوز هُ قند كاليي ص مهسار که سا غالب کی زمین میں بیان کا سہر ا 1~+_mA_m غالب کی غزل پر تضمین حس و تهل سومها تىغ بىندى_ ص سهم ١٩٥ حلالمطالب س ۹ ہے۔ ۱۳۴ اس شرت کے متعلق قیاس آرائیاں ص سوسوا ۲ سوا حواثني فس نے سوالے ہو جوا کیابیان نے غالب سے ملاقات کی تھی الس سرماري مه فرقانی اور غالب س په ۱۵۰ مال ۱۵۰ تفصيل كارس س مدارادا بیان کا تا نبال د بلی میں حراهار الهار

المارات المار

۲۳۸۔ تفتہ اور غالب ڈاکٹر محمہ ضیاءالدین انصاری ۔ غالب اکیڈیی، نئی دہلی وسمبر ۱۹۸۳۔ تفتہ اور غالب کے تعلقات، تفتہ کے حالات زندگی، تفتہ اور غالب کے تعلقات، تفتہ کے نام غالب کے خطوط اور کلام تفتہ کا انتخاب ۲۳۰ صفح تفتہ کا انتخاب مالک رام ۔ مرکز تصنیف و تالیف، نکودر وسمبر ۱۹۵۵ ۲۳۹۔ (۱) تلافہ فغالب مالک رام ۔ مرکز تصنیف و تالیف، نکودر وسمبر ۱۹۵۵ سیلی بار

۔ مرزاغالب کے ایک سوچھیالیس شاگر دوں کا تذکرہ مع تمیں شاگر دوں کی تصاویر کے۔

۔ یہ پہلے جون ۱۹۵۱ء سے جون ۱۹۵۲ء تک"ار دو ادب" علی گڑھ میں بالا قساط چھیاتھا۔

مولوی مہیش پر شادنے غالب کے شاگر دوں اور مکتوب الیم کی تصاویر اور ان کے حالات جمع کیے تھے۔ ان کے وہ سب کاغذ انجمن ترقی اردو (ہند) علی گڑھ کے کتھائے میں محفوظ تھے۔ کہتے تھے کہ ان میں سے کوی آدھے کاغذ مالک رام کے قبضے میں آگے تھے۔ حقیقت حال کاعلم تو عالم الغیب ہی کو ہے۔

(۲) تلامذهٔ غالب مالک رام مکتبه جامعه لمیشدُ، نئی دبلی منی ۱۹۸۴ دوسری بار ایک سوچھیاسی شاگر دوں کا تذکرہ

سنه نامعلوم

۲۳۰۔ حافظ وغالب۔ چود ھری بنی احمد ہاجوہ۔ گور نمنٹ کوارٹر ز، لاہور فروری ۱۹۷۳ دونول کی ہم طرح غزلول کا منخاب۔

ا۲۲۷۔ خاندان لوہار و کے شعرا حمیدہ سلطان احمہ غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی جون ۱۹۸۱

خاندان لوبارو ص ۲ ت ۹

ہاشمی سیدہاشمی فرید آبادی

اس خاندان کے اکیس شاعروں کے حالات اور نمونۂ کلام ص•ا تا ۵۹۲ اعظم مر زااعزالدين احمد خال، اعتماد مر زااعتماد الدين احمه خال، ثانى امين الدين احمه خال، تابال مرزاشجاع الدين احمه خال، ثاقب مرزاشهاب الدين احمد خال، سایل مر زاسر اج الدین احمد خال شادال مر زاحسین علی خال، طالب مرزاسعيد الدين احمد خال، عارف مر زازین العابدین خال، علای مر زاعلاءالدین احمه خال، عالى مرزاجميل الدين احمه خال، كامل مرزابا قرعلي خال معروف مر زاالمی بخش، مسرور مر زاغلام حسین خال، محومر زاغلام حسن خال، ما مل مرزاممتاز الدين احمر خال، مطلی سید مطلی فرید آبادی، محشرمر زاصلاح الدين احمد خال نير در خثال مر زاضياءالدين احمد خال، نير سيد احمد شفيع فريد آبادي،

۲۴۲ دود چراغ محفل پیرسید حسام الدین راشدی و اداره یادگار غالب کراچی ایجو کیشنل پریس، کراچی ایجو کیشنل پریس، کراچی

۸۸ ۱۳۸۸ هرمار چ۱۹۲۹ء

حقيقت ِ حال

گل محمد خال ناطق مکرانی۔ معترض غالب منشی محمد می خادم بر دوانی۔ غالب کاملا قاتی مولوی احمد حسن رسوا بجنوری۔ غالب کامہزوا

مونون مرسون مور باور ما رب ه. ما استان ما سام

شاہ با قرعلی با قربگای۔ شاگر د غالب مولاناد لاور علی ثاقب و طرزی ہایوڑی۔ شاگر د غالب ۱۷۲ صفح

- بریابی بریابی الحق سحر انصاری اداره یاد گار غالب، کراچی کیم ستمبر ۱۹۷۱ ۱۹۷۳ زکر غالب، ذکر عبدالحق سحر انصاری اداره یاد گار غالب، کراچی کیم ستمبر ۱۹۷۱

مقدے کامقدمہ از سحر انصاری

ر دایداد مقدمهٔ غالب از مولوی عبدالحق

غالب اور میرن صاحب از مولوی عبد الحق

۲۷ صفح

اشارية عبدالحق

۱۹۸۸- شار حین غالب کا تنقیدی مطالعه از اکثر محمد ایوب شامد مغربی پاکستان جون ۱۹۸۸ جلداول به مطالعه از دواکیژی، لا ہور

باب اول تا پنجم ص ۱ تا ۴۳۸ حوف آغاز، عصری شعری رویه اور غالب کاشعور فن مشکلات کلام غالب - ابتدای شعور واحساس تفهیم غالب - بیسویں صدی، نصف اول اینهأ - بیسویں صدی، نصف اول

٣٧٧ ـ اليفأ - جلد دوم باب تشتم تائهم ص٩٧٧ تا ٢٠ تفهيم غالب بيسوي صدى، نصف آخر معنويت كااختلاف وارتقا، متفرقات مستنتبل کے امکانات کتابیات ۲۲۷۵ طوطیان ہند ڈاکٹر نظام الدین اس گوریکر رائٹر سایمپوریم کمیٹڈ، بمبئی سام ۱۹۷ خسر و کی مثنوی کشورِ ہند ، فیضی کی مثنوی نل و د من ، اور غالب کی مثنوی شہر بنار س كاتعارف ٢٣٣ صفح غالب اور ابوالكلام محمد عتيق صديقي مكتبه شاهر اه، دبلي فروري ١٩٦٩ الهلال كاادارييه ميرزاغالب مرحوم كاغير مطبوعه كلام، ''غالب از مہر'' پر مولانا آزاد کے حواشی وغیر ہ 747 mis ٢٣٧٤ـ(١)غالب اوراقبال كى ﴿ وَاكْثر يُوسف حسين خال عَالب اكَيْرِينَ، نَيْ دِبَيْ ابِي إِلَى 1929 متحرك جماليات مرنے سے ایک دن پہلے مصنف نے ہم فرور ی۸ ۱۹۵۶ کواس کا بيش لفظ لكها يبلاحصه: عالب واقبال ك كلام كي جينت اور استوب ي تخليقي تواناي ووسر احصه: غالب واقبال كي متحر ك جماليات 3 + 4 X

67

الينيأ ألزيوسف حسين خال أكار ثبات الأزور

1914

Marfat.com

-4-r-r

۲۳۸۔ غالب اور اقبال کے کلام کا انتخاب غالب اکادمی، نئی دہلی 1941 ۷۰ اصفح ۲۴۹۔غالب اور ان کے سید لطیف الرحمان عثانیہ بکڈیو، کلکتہ جنوری ۱۹۷۳ معترضين صدساله جشن غالب عرض حال ۵ غالب کی فارسی شاعری۔۲۵، غالب کی فارسی دانی۔۲۳ قاطع بربان کا ہنگامہ۔ ۱۳۱۱ء عالب کی ار دوشاعری۔ ۲۰۰۳ شخصیات ـ تعارف ۲۰۰۳ تا ۲۰۰۸ ۲۵۰ ـ غالب اورانیس به واکثر جافر بهسَن حیدر آباد غیر مطبوعه ایک تقابلی مطالعه ا۲۵ له غالب اور ذ کا ضیاءالدین احمد تشکیب غالب اکیڈیم، نئی دہلی فروری ۱۹۷۲ دونول کی نادر تح برول کامجموعه ۱۲۸ صفح ۲۵۲ - غالب اور سر ور ایم حبیب خال انجمن ترقی ار دو، ہند منی دہلی دسمبر ۱۹۷۵ کوه نوریر نثنگ پر لیس، د ہلی (۔ چود هري عبدالغفور سر درمار ہروي) ٢٤ صفح ۲۵۳ - غالب اور شامان تیموریه و اکثر خلیق انجم مکتبه جامعهٔ لمینژ، نئی دیلی د سمبر ۱۹۷۳

پیش لفظ

ذوق اور غالب ظفر كى شيعت اور غالب غالب اور تیموری شاہرادے جوال بخت کا سہرا قلعه كي ملاز مت مر زافر خنده شاه مرزاخصر سلطان خصر دہلوی مرزاشاہر خ

مرزافخرو مر زاخدا بخش قیصر كلام غالب اور قلعه معلا فارسي كلام ۰ ۱۵۸ صفح مع اشاریه وغیره غالب اور صفیر بلگرامی مشفق خواجه ، عصری مطبوعات ، کراچی 1911 صفیر بلگرامی، غالب وصفیر کی مراسلت، غالب وصفیر کی ملا قات ویباچه رشحات صفیراور قطعه غالب، انثابے سیدگل جلوهٔ خفر، مرقع فیض اور تنبیه صفیر بلگرامی، محشر ستان خیال توضيح المقال في شرح محشر ستان خيال، للمخسيات برغز ليات غالب متفر قات، كتابيات ۳۰۴ صفح غالب اور مجروح ڈاکٹر سید معین الرحمان لا ہور ۳۵۴ غالب اور ہاجر ساحر دہلوی کوی راج ر گھونندن سنگھ 192r ر گھونا تھ سنگھ ہاجر دہلوی نے اینے تیسرے دیوان میں سب غربیس غالب کی زمینوں میں کہی ہیں۔ مولف نے دونوں کی ایک زمین میں غزلیس بالمقابل لکھ کر دونوں کا موازنه کیاہے۔ ۱۵۲ تسفح **۲۵۷۔ غالب دہلوی، اقبال اابهوری** سید عبد المجید راہی مشمع اوب، ملتان ۱۹۸۴ اور خیال امر و ہوی میری نظر میں ۲۹۲ شخ ۲۵۸-غالب سے فراز تک مرتبین: ندیم خال، دستَک پبلکیشز، ان و

بخيآور بلال

۱۲۰ سقی

مختلف شاعرول كي منتخب غزلول كالمجموعه ۲۵۹۔ غالب شناس مالک رام پروفیسر گیان چند جین غالب اکیڈیمی، نئی دہلی غالب سے متعلق مالک رام کی کتابوں اور مضامین کا جایزہ ۱۶۰ صفح بیش لفظ ص ۱۳ يبلاباب تمهيد ص١٥

د وسراباب طبعزاد کتابیں ص۲۳ ذ کرغالب، انگریزی کتابچه مرزاغالب

تلامذهٔ غالب

تيسراباب مضامين ص سوه چو تھاباب تروین اور ادارت ص ۹۳ يانچوال باب مجموعی جایزه ص ۱۳۹

ص۵۵ا C.

اشاربه

۲۲۰_ غالبیات اور ہم ڈاکٹر ابو محمد سحر مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، نگ دہلی 1990 غالب اور ہم ، غالب اور اُردو ، دیوان غالب وید مقدس اور بجنوری کے علاوہ مصنف کے حیار مضامین غالب کی شخصیت، سوانح اور فن ہے متعلق الاصفح

۲۶۱۰ غالب کاایک مشاق شاگر د کالی داس گیتار ضا و مل پیلکیشنز ، بمبی ۱۹۹۳ بالمكند بيعبريه حيات اورا بتخاب تصانيف • ۱۲۰ صفح

1944 صفیر بلگرامی به کتاب نوابواب پر مشتمل ہے۔

70

۲۷۳۔غالب کے چند نقاد ڈاکٹر سلیمان اطہر جاوید غالب اٹسٹی ٹیوٹ، ٹی دہلی 1990 ۔غالب کے نقادول کے فن سے بحث ہے ۲۲۴ عالب کے معنوی اساتذہ تجمیم سین انجمن ترقی اُر دو'ہند'نی دہلی 19/4 ظفرادیب ۲۸ صفح فارسی اُر دو کے وہ شعر اجن سے غالب متاثر ہو ہے ابواب به شخصیت ، آگره ، د ہلی ، لکھنو ، کلکته ، کلکته سے واپسی ، رامپور ، حاصل مطالعہ ۲۲۵ غزل غالب اور حسرت رشیداحمه صدیقی الو قار پبلتکیشنز ، لا بور ۱۹۹۵ مرتب: ڈاکٹر سید معین الرحمان ۱۶۰ صفح ۲۶۶_ فاتی اور غالب مولوی فرید احمد بدایونی کراچی *API ? فانی کوغالب پرتر جیجوی کی ہے۔ ۲۶۷۔ فیضانِ غالب عرش ملسانی غالب اکیڈیمی، نئی دہلی ماریخ کے ۱۹ ۔ شروع میں حرف ناتمام اور ''غالب نام آور'' کے عنوان سے غالب کا تعارف۔ ۔غالب کے درج ذیل شاگر دول کا حوال اور ابتخاب کلام: آرام اکبر آبادی، ادیب دہلوی، اساعیل میر تھی، انور د ہلوی، آغت. شاه با قربهاری، میتاب رامپوری بالمكند بيفسر، تخسین، تاقب، حالی، بخش حقیہ وَکا، جانی بہاری لال راضی، نواب محمد علی به شنی جها نگیری آبادی ر نج و طیب میر تھی، 📑 کی ، سالك. سيان، صفير بلَدُرامي، سوفی شاد ال وخيالي، شيفته وحسرتي، طالب، طرزی، بهاد ریشاه نظفر ، بعار في ، غاشق، عزيز، فتدر نبايا کې . ممتمود، مجروت، مشاق، نشاط ، تا تظم ، F44 نیه ورنخشال، ولی،

۲۲۸ـ (۱) قتیل اور غالب سید اسد علی کتبه جامعه لمینژ، یی د بلی ۱۹۳۹ پېلې بار انوري فريد آبادي جيدبرقى يرليس، دبلي ١٣٠٠ صفح (۲)ایضاً سیداسد علی انوری فرید آبادی مکتبه جامعه لمیشد، نئی د ہلی ۱۹۲۹ ٣٦٩ كبير وغالب بلجيت سنگھ مطير ر بلی 19/10 كانقابلي مطالعه ٠٤٠- مخاطبين غالب انتظام الله شهابي ا ۲۷۔ موازنهٔ ہوس وغالب سید محمد حسن شرقی، لکھنوی نامی پریس، لکھنو مارچ ۱۹۳۳ مرزا تقى على خال ہوس اور مرز ااسد الله خال غالب كاموازنه مع مقدمه از خواجه عبدالرووف عشرت لكھنوى _ دو صفح تبعزه بركلام غالب غالب کی شاعری به مقابلہ ہوس کے بیت ہے، موازنهٔ ہو س وغالب 🔹 🔭 صفحے ۲۷۲۔(۱) مومن وغالب تحکیم سیداعجازاحم نظامی پریس، فیض آباد 1911 متجزسهسواني (٢) ايضاً الضأ سر فراز قومی پرلیس، نکھنو ۵۰ ۱۳۵۰ 4 الم (۳) مومن وغالب سیداعجاز احمد معجز سهسوانی سر فراز قومی پریس ۱۹۲۹ ۳۷۳ مومن وغالب عزیزیار جنگ عزیز اولی ٹرسٹ بکڈیو، حیدر آباد، و کن ۱۳۹۰ کے کلام کا بتخاب

اعظم اسنیم پریس، حیدر آباد، د کن

۲۷-۱۵ نگارستان سخن ظهیرالدین ظهیر د بلوی مطبع احمدی، د بلی ۲۷-صفر ۱۹۷۹ه ۲۲۷راگست ۱۸۲۲ء

۔ ذوق، غالب اور مومن کے کلام کاامتخاب

۔غالب کے ۱۳۰۷ شعر ۲۷اصفے

۲۷۵ نیازونگاراور فهمیده عبدالحسین شعبه ار دو، کراچی

یو نیورسٹی، کراچی

غالب شناسی

1941

۲۷۷_ جمعصر ول برغالب كااثر تجميم سين ظفراديب قصرار دو، دبلي

یہلاحصہ: غالب کے ابتدای حالات

دوسراحصه: ہمعصر شعرابرِغالب کے اثرات ۸۰۸ صفحے

اا_مقامات اور غالب

۲۷۷۔ باندہ اور غالب صالحہ بیم قریش برگ اکیڈیمی، باندہ 1995 اس میں نواب ذوالفقار علی بہادر اور نواب علی بہادر ثانی علی کی تصویر کے علاوہ نقشہ سفر مر زاغالب اور ۱۸۷۴ء کاباندہ کا نقشہ بھی شامل ہے الاصفح ۲۷۸- بزگال میں غالب شنای ڈاکٹر کلیم سہر ای کلچرل اکیڈیمی ڈھاکا کیم نومبر ۱۹۹۰ پیش لفظ بنگال میں غالب شناسی ، غالب کے ایک حریف۔ آقااحمہ علی غالب کے ایک بنگالی شاگر دیہ خواجہ عبدالغفار اختر کلام غالب کے بنگلہ تراجم، غالب کے فکروفن کا تجزیہ ۹۲ صفح ۲۷۹- بھویال اور غالب پروفیسر عبدالقوی د سنوی شعبه ار د د، سیفیه کالج فروری ۱۹۲۹ بھویال ١٢٨ صفح د فتر کھل، بھویال آنے کی دعوت ، بھو پال اور تلامذۂ غالب، مجموبال میں غالب کے ملنے والے خمسه برغزلیات غالب، نمونهٔ مغلوبیت غالب، نسخه حميديي سهامجد دى اور مطالب الغالب،

74

ایک غزل۔جوغالب سے منسوب ہوی

۱۹۷۰ غالب اور بنگال شانتی رنجن بعثا جاریه مندوستانی ادث پریس، کلکته ۱۹۷۷ دغالب کے سفر کلکته وغیره کی تفصیلات منالب کے سفر کلکته وغیره کی تفصیلات ابعض با تیں غیر منتد بھی منتد بھی ۲۸ صفح ۲۸ فیر منتد بھی ۲۸ سفح ۲۸۱ غالب اور حید در آباد فی احمد شکیب ادبی ٹرسٹ بکڈ یو، حید ر آباد وری ۱۹۲۹ فروری ۱۹۲۹

پیش لفظ

فضا ، غالب کے تعلقات ، دبستان

غالبيات ،آثار

بعض نضوریں اور عکس تحریر بھی ہے۔

۱۹۷۷ غالب کی د تی سید ضمیر حسن دہلوی تاج پبلشر ز ، دبلی ۱۹۷۷

مقدمه

د لی جوایک شهرتها (پانچی ربورتاز)

شخصیات (حیار خاکے)

انثائے (سات) ۵۷ صفحے

فع رووف د بلی ۱۹۹۱

۲۸۳_ غالب فخر روز گار د تی رووف

ہم سخن فہم ہیں غالب کے طر فدار نہیں (معاصرین اور ناقدین کی آرا کا جائزہ)

غالب کی آگرے کی ابتدای زند گی اور شادی.

غالب کی آئرے ہے دتی میں آمد

وربار مغلیہ ہے غالب کی وابستگی

ہنگامہ غدر میں غالب پر جو بیتی

غالب راميور مين ، غالب اور تنسوف

غالب ک گر هستی اور خاند انی زندگی غالب کے فارس کلام کا جایزہ غالب کے فارس کلام کا جایزہ غالب کاسٹر کلکتہ وغیرہ عالب کاسٹر کلکتہ وغیرہ حالی کامر شید غالب

١٢_زمانه اورغالب

۲۸۴۔ تقیدغالب کے سوسال گروپ کیبٹن مجلسیادگارغالب، لاہور 1979 سيد فياض محمود پنجاب يو نيور سي، لا ہور ۔غالب سے متعلق متعدد اہل قلم کی اہم تحریروں کا متخاب ۔ زمانی سلسل کو بھی پیش نظرر کھا گیاہے ۲۲۸ صفح ۲۸۵ یالب اوراس کاعهد شمع زیدی صد ساله یاد گار غالب سمینی، نئی دبلی ۱۹۲۹ ۲۸۷۔ غالب اور عصر غالب اڈاکٹر محمد ابوب قادری عفنفراکیڈیمی، کراچی ۱۹۸۲ تعارف از ڈاکٹر معین الدین عقیل نواب اکمی بخش خال معروف کاغیر مطبوعه کلام ، غالب اورسر سيداحمد خال غالب اور غياث الغاث غالب سے معاصرین کی چھیڑ حھاڑ غالب اور مار ہرہ 🖔 غالب اورر وميلكحهنذ غالب کے چند شاکر و قطعات تاريخُ انتقال ومزار غالب مطائبات غالب نظامی بدایونی کامضمون "مر زاغالب کے مزار کی مر مت" ساحل احمد ار دورائنه ز گلنه ،اله آباد ۲۸۷۔ غالب۔ ایس منظر ، پیش منظر ۲۸۸_غالب ئب اور أب پروفیسر سید مسعود حسن رضوی ادیب مقبول آلیدیمی، از ویه مرتب : ڈاکٹرطام تونسوی **٢٨٩ عالب مب اجيما كهين جي پروفيس كرار حسين اداره ياد كار غالب كراچي مار خ ١٩١** معاشرتی بین منظر ، اکبر آباد (آلره) ، د بلی مرحوم

زندگی کی شکش ، حادثات زمانه ، توازن اور پختگی ۱۹۷۰ عالب شاعرام وزوفردا ژاکنر فرمان فخټوری اظهار ستز پبلشر ز، لا بور ستمبر ۱۹۷۰ ۲۹۰ عالب شاعرام وزوفردا ژاکنر فرمان فخټوری اظهار ستز پبلشر ز، لا بور ستمبر ۱۹۲۹ مفحے ۲۹۱ و فات غالب کا سووال سال اشرف قدوسی اداره معاشر تی بهبود ، سابیوال ۱۹۲۹

78

١٣ - جايزه غالبيات

۲۹۲_ بیاض غالب سرینگر ۱۹۲۸ بیاض غالب، سرینگر ۱۹۷۸ تحقیقی جایزه مسلح

نسخہ بیاض غالب (دیوان غالب۔ نسخہ امر وہہ) نہ میر زاکے خط میں ہے اور نہ میر زاکے پاس رہاہے۔

۲۹۳ عالب پر چند شخفیقی مطالع داکثر نذیراحمد عالب انسٹی ٹیوٹ، نگ د ، بلی ۱۹۹۱ ۱۹۹۰ عالب شکن اور نیاز داکٹر نجیب جمال کاروان ادب، لاہور جو لای ۱۹۹۰ ۲۹۸ عالب کی بعض تصانیف کالی داس گیتار ضا ساکار پبلٹکیشنز ، جمبئ دسمبر ۱۹۹۰ مال بلٹکیشنز ، جمبئ دسمبر ۱۹۹۰

کے بارے میں

"غالب کی تصانیف تینتیس ہیں۔ مخطوطات کوشامل کرلیں توحیار در جن ہے زاید ہو گئی۔"

غالب کی زندگی میں مطبوعات غالب ، دیوان غالب ار دو غالب کی متناز عدر باعی ، غالب کے ایک قطعے کی اولین شرح ، مثنوی بیان نمو داری شان نبوت و والایت ، نسخه ارسطوجاه،

مهرتیمروز ، غالب کی زندگی میں مہر نیمروز کی اشاعتیں،

وعا__صبات

اشاريي اشتاريي

۲۹۲ عالب کی عظمت عابد رضا بیدار را میورانسٹی نیوٹ آف اور بھل 1949 میلار میار کی عظمت عابد رضا بیدار را میورانسٹی نیوٹ آف اور بھل میرا میلارد کا میلارد کی میرا میلارد کا میلارد

۲۹۷۔غالب کی عظمت عابد رضا بیدار رامپورانٹسی ٹیوٹ آف اور مکٹل نمبر۲ اسٹڈیز، د ہلی اااصفح بيش گفتار ، مقاله افتتاحيه روداد ۔ مختلف اہل قلم کی غالب کے بارے میں رائے علم و فن دېلی کاغالب نمبر ۲۹۸ ـ غالب کی عظمت عابدر ضابیدار رامپورانسٹی ٹیوٹ آف اور ئنٹل اسٹڈیز، دہلی نمبر ۳ ص ۱۱۹ تا ۱۸۲ **£1979** انتخاب كلام غالب _جوخود شاعر نے اپنے آخرى د نول ميں رامپور بھيجاتھا ۲۹۹۔(۱)غالب کے کلام میں تادم سیتابوری ادارہ فروغ اردو، لکھنو 1954 الحاقي عناصر (۲) الضأ الضأ الضأ 1940 پیش لفظ از مولانا عبدالماجد دریابادی حرفے چند از نادم سیتابوری اسدے غالب تک ،الحاق وانتساب، غلظیماے مضامین بقول آسی، بھویال والی غزل ، دیوان غالب و چند تنجر ہے (m) غالب کے کلام میں الحاقی عناصر نادم سیتابوری مدینہ پبلشنگ تمپنی، کراچی

٣٢٠ جفح ١٩٤٠

•• ٣٠ غالبيات نو عابدر ضابيدار رامپورانسٹي ٺيوٺ آف اور مَنظل، اسٹڌ بن ، د بلي حصه اول روزم واور محاور وُغالب از د يوان تسكين غالب اور ابوالكلام بهويال اور غالب قاطع بربان اور رسايل متعلقه اصبرارالغالب (غالب)تصویر کادوسر ارخ مزاحيه شرح ديوان غالب شاعر كاغالب نمبر جامعه كاغالب تمبر المسرغالبيات نو رامپورانسٹی ٹیوٹ آف اور ئنٹل اسٹڈیز ، دبلی عابدر ضابيدار PFPI حصه دوم المماره ما کستانی، تنیکیس مند و ستانی کتابوں،اور انتيس غالب نمبرول كانعارف،اور د ہلی اور علی گڑھ کے غالب سیمیناروں کی روداد ۳۰۳ نسخه بهوپال اور پروفیسر عبدالقوی د سنوی شعبه ار د و، سیفیه کالج، بهویال نسخه بھویال ٹانی ۸۸ صفح فروری ۱۹۷۰ ہیر سالہ پہلے مجلّہ سیفیہ کے غالب نمبر میں شامل ہو کر شایع ہواتھا ۳۰۳-نسخه شیر انی اور سید قدرت نقوی مغربی یا کستان، ار دواکیژیمی، ایا هور ۵۲۰ صفح مار ت ۱۹۸۸ دوسر ےمقالات كل آثھ مقالے ہيں: د يوان غالب ـ نسخهٔ شير اني سه ۲۰ م صفح ور فش کاویانی احوال غالب اور مواوی عبد الحق

قاطع بربان میں اضافے غالب اور انیس غالب کاذ ہنی ارتقا غالب نقاد فن غالب اور تقید غالب اور تقید

۳۰۴ یاد گار غالب سید حیدر عباس ر ضوی مجویال بک باوس، بھویال ۱۹۸۱

۔ایک جایزہ

يبيش لفظ

یاد گار غالب کاجایزه۔۱۹

سوانح نگاری کے اصول۔ ۹

غالب کی زندگی کے چنداہم پہلو۔ ۲۷، غالب کے اردوکلام کی خصوصیات۔۳۹

غالب کی نثر نگاری۔۴۴، حیوان ظریف، مرزاغالب۔۵۹

ياد گارغالب_۲۲

غالب كى شهرت كاستك بنياد،

حالی کی نثر نگاری ایک جایزه ۲۵ تا۹۷

82

سمار ڈرامے فیجروغیرہ

سات ڈرامے جن میں غالب کے احوال کی پیشکش کی گی ہے۔ ۹۹ صفیے ۳۰۳۔ ۳۰۶۔ تذکر وُغالب و غلام حسین راز گجراتی نیشنل بکڈیو، گجرات ۱۹۷۳ غالب پیند آم

۲۰۳۱ تصویر خیال (ڈرامہ) ابرارالر حمان قدوای پبلٹکیشنز، دبلی ۔ فروری ۱۹۶۹ ۲۰ صفح

۳۰۸ تصویر غالب (ڈرامہ) ڈی اے ہیر سن قربان سوم عالب (ڈرامہ) ڈی اے ہیر سن قربان سوم مرزا ظفرالحن ادارہ یادگار غالب، کرا تی ۱۹۶۸ الحسن ادارہ یادگار غالب، کرا تی ابتدائیہ از ادارہ کے

تظم (تماشا۔۔ اہل کرم)از سید محمد جعفری۔ ۱۰

غالب بهاراتهذیبی ورثه از پروفیسر کرار حسین ۱۲

غالب کی شخصیت۔شعر اور خطوط کے آئیے میں از سمحمہ نم مہاجر۔ ۲۲

انگریز،اردو،انگلتان از سید باشم رضا ۲۹

تراشے۔جراید ہے۔۳۴، تاثرات عائشین تقیب م

شکریه از اداره ۱۵۰

۱۳۱۰ تماشااور تماشای ڈاکٹر محمد حسن و ہلی 1920 -غالب يرايك التيج وراما ااس جان غالب انعام الله خال انعام تاج تميني، لا بهور حکایتوں، شکایتوں پر مشتمل اسد مر زااور ستمگر کے خطوط جن میں

غالب کی مشکل بیندی کوبہت میالعے سے نمایاں کیا ہے۔ ۱۹۷۵ چھیڑغالب سے چلی جائے۔ اکبر علی خال عرشی زادہ کتاب کار، رامپور ستمبر ۱۹۷۵

یرانے رسالول،اخبارول سے ماخو ذریٹریای فیچراور مزاحیہ مضامین وغيره كاابتخاب

> ابواب: الدركاي جباس شكل على كذرى غالب ۲۔ مرگے برویکھے دکھلا کیں کیا

س- ذکر میرامجھ سے بہتر ہے کہ اس محفل میں ہے

ساسه دود چراغ محفل ا داکٹرر فیعه **م**لطانه اعجاز پر نٹنگ پریس، حیرر آباد، دکن

۹۰ صفح 1949

> غالب کی حیات اور کار نا مول پر ایک ڈر امہ ۔ تین ایکٹ اور سمی سین

ساس عالم بالاسے غالب کے خطوط ہاشم عظیم آبادی مکتبہ آزادیشنہ دسمبر ۱۹۸۹

ہاشم عظیم آبادی کے نام

۳۱۵- غالب (ناول) قاضي عيد الستار

۳۱۳ غالب (فلم) ڈائر کڑ: سبر اب مودی سبمبی ہندوستان

۵۵۔ ۱۹۵۴ء میں پلیز ہوی

کہانی: سعادت حسن منٹو ، مکالمے: راجبندر سنگھ بیدی

84

ےاسا۔غالب(فلم) ڈائر کٹر:عطاءاللہ شاہ ہاشی یا کستان ۱۸سے غالب (دستاویزی فلم) اسکریٹ: خلیق ابراہیم خلیق وزارت اطلاعات، حکومت یا کتان کہانی: کیفی اعظمی ۳۱۹ عالب (فلم) ڈائر کٹر: موہن سکھدیو موسيقى: مدن مو ہن یروڈیوسر : ساون کمار تاک ہندوستان جمبئی £1979 خواجه معين الدين كراجي ٣٢٠ عالب (دراما) نذرير محمر خال مکتبه صبا،حید آیاد ، د کن ا۲۳ (ا)غالب (دراما) ے۵اصفح ہیلی بار غالب کی شخصیت اور شاعری پر مبنی ایک علاماتی تمثیل مقدمه به الف تاص ڈرامایا نچ حصول اور سمی منظروں میں نذیر محمد خال مکتبه دانیال، کراچی فروری ۱۹۸۵ (٢) ايضاً ۸۸ صفح دوسری بار ۳۲۴ غالب انبان اور شاعر شمع زیدی و بلی

(دو ریل کی فلم)

۳۲۳ - غالب بُرانه مان ریاض صدیقی اسرِ البلکنیشنز ، کراتی جواوی ۱۹۹۲ ۳۲۳ـ(۱) غالب بی نی کورس پر سیجر محمد عاشق عارف پبهنیشنز ۱۱۶۰ و ر ۱۹۵۱ ىيا يېلى بار

الضأ الضأ الضأ (٢) 1942 ۱۰۳ صفح دوسری بار حيدر آياد، د کن ۳۲۵_غالب چيا سرزااظهرافسر 1921 ۔ مرزاغالب برایک طویل ڈراما ٣٢٧_ غالب خسته رياض صديقي حلقه ادب، لار ژکانه، سنده جولای ١٩٦٩ انصاف يريس، لار كانه ۳۲۷ غالب خشہ کے بغیر غلام احمد فرقت کا کوری مکتبہ شاہر اہ، دہلی فروری ۱۹۲۹ بهماساصفح مقدمه ، خطیه صدارت ار د واور مر زاغالب۔ کفن کھسوٹوں کے نر نے میں ، غالب كااستعال غالب اور آم، غالب جدید مخقفین کی محفل میں، چنده بازان جهال رابه حقارت منگر، غالب كاميمور نذم بار گادايز دى مين، غالب قاتلان انبد کے نریعے میں، مرزاغالب کامکتب ۔۔۔۔۔ پیلے دن ہے ساتویں دن تک غالب اور ڈارون لٹ جائیگی جس دن مرے سجدوں کی حقیقت، غالب کے خط: ہمایوں کبیر ،میاں علی عباس حسینی ، بإياب ار دو مولاناعبدالحق،و قارعظيم جوش ملیح آبادی، شوکت تھانوی، اور عیادت پر بلوی کے نام ۳۲۸_ غالب ہے معذرت کے ساتھ احمد جمال بیاشا تشیم بکڈیو، لکھنو ستمبر ۱۹۲۴ نثر ونظم ميں قديم وجديد ۲۲۲ صفح مختلف اہل قلم کی پیراڈیوںوغیر ہ کا مجموعہ

۳۲۹ غالب کاپیار (ڈراما) مرزاصادق بیک بارس پنگولوی مبنی م • ساسے غالب کون ہے (ڈراما) سید محمد مہدی بی آواز، جامعہ نگر، دہلی وسمبر ۱۹۸۰ _1949ميں لکھااور اسٹيج کيا گيا اسرر غالب کی شوخیاں احمہ جمال باشا غیر مطبوعہ ـ غالب کی خوش بیانی از رشیداحمه صدیقی وغیره مختلف اہل قلم کی پیراڈیوں کا مجموعہ ۔ نسخہ مملو کہ باشااور ننٹل رسر جانسٹی ٹیوٹ، سیوان ۳۳۳ (۱) غالب کے ڈرا ہے۔ ادارہ فروغ اردو، لاہور 1901 جنھیں شوکت تھانوی نے لکھا سوپراآرٹ پرلیں، لاہور غالب ہے متعلق چودہ ایسے ڈرامول کا مجموعہ جن میں سے ہر ایک کی کہانی غالب کے ایک شعر کے مفہوم پر مبنی ہے۔اشعاریہ ہیں: ا۔ میں بلا تا توہوںاس کو مگر۔الخ ۔ میں بلا تا توہوںاس کو مگر۔الخ سربهرابول مين توحاييد ونابو التفات سمہ تاب لاتے ہی بینگی غالب ۵۔ آہ کو جا ہیے اک عمر اثر ہوتے تک ۲۔ بناہے بشہ کامصاحب پھرے ہے اتراتا ہے۔ بار ہادیکھی ہیںان کی رتجشیں

الدینا ہے شکامصاحب پھرے ہاترا تا ہے۔ باربادیکھی بیں ان کی رخبشیں کے سلامت رہوئے تک کے دیا ہے خلق کو بھی تااہے نظر نہ لگے و بارے آموں کا کچھ بیاں ہوجا ہوا۔ تم سلامت رہو ہزار برس الدکاو کاو سخت جانبات تنبائی نہ پوچھ الدین کواکب بچھ، نظر آتے ہیں بچھ الدیودہ بخی کہدرہ ہیں کہ یہ باکہ نے بیاب کے میں انگر آتے ہیں بچھ الدیودہ بخی کہدرہ ہیں کہ یہ باکہ یہ بالدین کو بھی رنگار تگ بزم آرائیاں سے دراھے ریڈ بویا کتان سے نشر ہو چکے تھے

(۲)غالب کے ڈرامے شوکت تھانوی کیسروس، دہلی جولای ۱۹۷۰ ۱۸۸ صفح سسس عالب کی دالیسی (ڈراما) سلیم تمنای ميسور 1979 مهارانی کالج میسور میں اسٹیج پر پیش کیا گیا۔ ہمسہ۔(۱) غالب کے رومان ڈاکٹر عارف بٹالوی الفلاح پبلٹکیشنز ، لاہور ایک دلجیب رومانی داستان ۲۷۲ صفح ایضاً ڈاکٹرعارف بٹالوی شاہی بک اسٹال، تشمیر، سرینگر (٢) ۔ حیات غالب کے وہ گوشے جو عیش وطر ب سے سر شار ر ہے۔ - ایک خیالی مشاعره بھی ۳۳۵ عالب مزاح کی زدمیں تشکیم احمد تصور سورج پبلشنگ بیورو، لاہور جون ۱۹۹۲ ۳۳۳۔ غالب کے نے خطوط ڈاکٹرانورسدید مکتبہ ار دوزیان، سر گودھا ۱۹۸۲ ۔غالب کے اسلوب میں ے سے اور کا جاند ڈاکٹر محمد حسن شعبہ ار دو، دہلی یو نیور سٹی دہلی فروری ۱۹۶۹ (ؤراما) ۲۹ صفح غالب کی زند گی ہے متعلق تین ایکٹ کا سینے ڈراما غالب کے خطول کے اقتباس اور کلام پر مبنی ۳۳۸_(۱) مرزاغالب منجو قمریدالتی نگاه پبلنکیشنز، حیدر آباد، د کن PFPI (اردوۋرامه) ٠٢١ صفح غالب کی حیات اور ان کے عہدے متعلق ڈر اما يهلاباب: لطف شباب دوسر اباب: اضطراب تنيسراياب:انقلاب

نگاه پبلتکیشنز ،حیدر آباد ۱۹۸۲ دوسری بار (۲) ایضاً منجو قمریداللّبی تنين ابواب ميں منقسم ۱۱۲ صفح شروع میں مختلف لو گول کی رائیں بھی ٣٣٩ـ مر زاغالب بندررو ڈپر خواجہ معین الدین شعبہ تالیف، ڈراماگلڑ، کراچی پیش لفظ از مختار مسعود ، مصنف کون؟ تاریخی یاد داشت ڈرامے کی مختلف پیشکشوں کے بارے میں جدول ڈرامے کی مختلف پیشکشوں میں حصہ لینے والے ایک بات اور مناظر ہے متعلق مناظر کی ترتیب۔ کر دارجس ترتیب سے اسٹیج پر آتے ہیں تحيل كامتن ۱۳۰۰ (۱)مرزاغالب_ اے حمید خالد پکڈیو، لاہور نومبر ۱۹۶۴ رایل پارک میں (طنزومزات) تامی پرلیس لا ہور کہبلی ہار دد۲ شفح اے حمید فیروز سنز لمینڈ، (۲)الضا ۱۹۹۰ ووسر کی بار لا ہور،راولینٹری، َراتی ۲۵۱ کنے الهملات مرزاغالب لندن میں اس آی آغا کھریر نئنگ پریس وبلی میں ۱۹۸۹ المثار فيبلخمة ثنزس وبغي - تمام كرداراه رواقعات خيالي بين ۸ م سفير ۳۴۴ مرزانالب لندن میں شان انہق حقی راتی ہے تان -ریڈیاک مشلید ۔ پہلے میں ماہ نو ارا تی جنور کی فرور کی ۱۹۲۹ میں پیسیا تیا۔

۳۳۳ مرزانوشه عشرت رحمانی منته خاور،لا بور 1904 ایک اد بی تاریخی ناول ۳۰ساصفح سهم سے مکالمہ غالب (ڈراما) سید مرتضاحسین بلگرامی کے سنٹر، علی گڑھ ہے۔194 غالب این آئینه میں (حالات) ۲۰۱۷ منتی نبی بخش حقیر ۲۰۳۲۱ سيدغلام حسنين قدر بلگرامي ٢٩ـ٧٤ حضرت صاحب عالم وشاه عالم مار ہر وی ۱۰۷۳ تا ۱۰۷ غالبًااس كادوسرا تيسراحصه تجھی حصيب گياہے۔ ۳۳۵ میرے غالب تک عذراعادل رشید و جیاکٹ بکس، دہلی سنه ندار د (ناول) مع پیش لفظ ۲۲اصقح ۳۲۳ نورتن شوکت تھانوی نسیم بک ڈیو، لکھنو ۱۹۲۰ تیسری بار ٢ ١٩٦٧ - تهين بهار كو فرصت ظ-انصاري مكتبه جامعه لميثله بي و بلي ١٩٦٧ -غالب يرتين ايكث كاوراما ۳۴۸ میر ترابیان غالب عشرت رحمانی - مرزاکے حالات ((ؤراما)

۵۱_اشارية غالب

یو نیورسٹی بک ہاوس، لا ہور

أخلاق

٣٣٩_ اشاربيه خطوط غالب

جلداول

۳۵۰_ اشاربیه خطوط غالب ساجده پروین یو نیورسل مکس، لا هور

ا**۵س**اشاریهٔ غالب واکٹر سید معین الرحمان مجلس یاد گار غالب، لا ہور ۱۹۶۹

مطبع عاليه، لا بور

از يروفيسر علاءالدين صديقي ـ الف

بيش لفظ

از پروفیسر حمیداحمدخال -ج تاه

تعارف

عرض مرتب از سید معین الرحمان ۵۰ ۲۳۲

يبلاباب: تصانيف غالب مطبوعات درحيات -٢٥٠

د وسر اباب: تصانیف غالب-تعار فا**ت ب**ابعد

1935

تميسراياب: متفر قات غالب

72m_

چو تھاباب: تراجم غالب

ضميمه زاضافات متعلق به تصانيف غالب - ١٩٥٠

09+6017

انذكس ونبلط نامه

٣٥٢ ـ اشارية كلام غالب يروفيسر خواجه احمد فاروقی شعبه ار ۱۰۰۰ بلی یونی سنس م ایو نمین پر نئند نه بیاره بلی فی در نن و سده ا

كلام غالب مين فارسي تركيبين

حصه اول : ار دو ص ا تا ۲۲۴

حصه دوم : فارسی ص ۲۲۵ تا ۵۰۰

۳۵۳ و توضی اشاریهٔ غالب نامه و فاروق انصاری غالب انسٹی نیوٹ، بی و الم ۱۹۹۵

(ابتدایے جولای ۱۹۹۳ء تک)

پیش لفظ۔ ے ، کھاشاریے کے بارے میں۔ • ا

غالب انسٹی ٹیوٹ کا قیام اور اس کے مقاصد۔ ۱۵،

غالب انسٹی ٹیوٹ کی سر گر میاں۔19

اداریے۔ ۳۰۰ غالب سے متعلق مضامین۔ ۱۳۳۰

غالب کے ہمعصر ۔ ۱۹، دیگر موضوعات ۔ ۸۷

حصوصی نمبر۔۸۹، تجرے۔۱۰۲

مقاله نما-۱۰۳ اشارییه-۱۲۳

۳۵۳- جهان غالب قاضی عبدالودود خدا بخشاور ئنٹل پبلک لا يېرېړی، پېنه ۱۹۹۵

عالب سے متعلق کتابوی وغیرہ سے محققانہ بحثیں جو مختلف

ر سالول میں شالع ہوی تھیں_

۔ بیہ دراصل غالب انسائیکلو پیڈیا ہے جس کی بعض قسطیں اب بھی رسالوں

میں منتشر ہیں مثلّاس کی ایک قبط گور کھیور یو نیور سٹی کے شعبۂ ار دو کے

محلّه "افكارنو" بابت ٦٣٣_١٩٩٢ء ميں چھپی ہے۔

19/19

٣٥٥۔ رسالہ نقوش میں نائیلہ انجم الفیصل، لاہور

ذخير ؤغالبيات

۳۵۳ - غالب ببلیوگرانی ڈاکٹر محمد انصار اللہ شعبہ اردو، مسلم یونیور سٹی، علی گڑھ ۱۹۷۲

پیش لفظازیروفیسر آل احمد سرِ ور الـِ٣

92

یہلا حصہ: غالب کی اور غالب سے متعلق کتابیں دوسر احصہ: رسالوں کے غالب نمبر 17+_I تیسراحصہ: رسالول کے مضامین 14+_1 17771 الف تاص ے ۳۵۷ غالب ببلیوگرافی ڈاکٹر محمد ظہیر برنی نظام الدین، دہلی یہ غالبًا تین حصوں میں ہے؟ ۳۵۸_ غالب راجستهانی میں یوسف جھنجھنوی ساہتیہ مجلس پر کاشن جھنجھنو ۱۹۸۳ اس میں کلام غالب کاراجستھانی میں ترجمہ بھی ۳۵۹ عالب نامه عاصمه اعجاز یونیورسل مکس، لا ہور شعبه ار دو، گور نمنٹ کا کج ، لا ہو ر تجزياتي مطالعه غالب انسٹی ٹیوٹ کے مجلّہ "غالب نامہ "کااشار یہ،مصنف وار نگار شات ابتدائيه، حرفے چند۔از واکٹر سيد معين الرحمان۔اا دیباچه ـ حدود کار کی نوعیت اور اہمیت ا مآخذومنا بعے۔غالب نامہ کے کتابیاتی کوانف ۔۔ ۲۵۔ غالب نامه: امتياز واختصاص يسس، غالب نامه ـ اداریول کاجایزه اور تجزیه ـ اسم پہلی منزل: ابجدی ترتیب ہے مصنف وار نگار شات کی نشاند ہی۔۔۲ د وسرى منزل: موضوع وار ذخير هُ غالبيات ـ تونيخ و تجزيه 📗 🚅 ۱۱۳ تیسری منزل: غالبیات کے علاوہ و کیر مشمولات۔ مونیون و جايزه ١-٤ ٣٠ ١ اختياء ١ ١٠ ١ ١٢٢٢ ١

۱۳۹۰ عالب نما سیدابن حسن قیصر اداره یادگار غالب، کراچی مارچ۱۹۹۹ بیاکتانی مطبوعات کا وضاحتی اشاریه به ۱۹۳۹ بیاکتانی مطبوعات کا وضاحتی اشاریه به اعتبار حروف خبی به اعتبار حروف خبی به التیات بروفیسر عبدالقوی د سنوی سنیم بکدیو، لکھنو جنوری ۱۹۹۹ (مبلیوگرافی) سر فراز قومی پریس، لکھنو بیل کے عالمیات کے بارے میں کے و

کھھ غالبیات کے بارے میں ہے۔ و تصانیف غالب و براے غالب۔ اا رسایل واخبارات: بہتر تیب مضمون نگار۔ ۵۳، بہتر تیب موضوع ۔ ۱۲۱ مکالمے خاکے وغیرہ: بہتر تیب قلکار ۔ ۲۲۹، بہتر تیب نگار شات۔ ۲۷۵، نظمین، غزلیں: بہتر تیب شعرا ۔ ۲۸۵، بہتر تیب شعرا ۔ ۲۸۵،

> تبھرے۳۰۲ کتابیات ۳۰۸

۳۲۲ غالبیات سجاداحمدلاژ فنهیم اکیژی، را جن پور ۱۹۹۰ سید قاسم محمود محمود کتاب لا بهور ۱۹۹۰ (رساله کتاب لا بهور)

۳۱۴ فهرست نمایش داکنر کوکب قدر شعبهٔ اردو، مسلم یو نیورش، علی گژه ۱۹۲۹ آزاد لا پیربری، علی گژه سجاد علی میرزا آزاد لا پیربری، علی گژه سجاد علی میرزا - به سلسله غالب صدی تقریبات ۳۹۵ میرزاغالب ڈاکٹرانعام الحق کوٹر مقتدرہ قومی زبان، اسلام آباد ۱۹۸۷ (کتابیات۔ حصہ اول)

۲ا۔مضامین کے مجموعے

۳۷۳ آئینه غالب دُارِ کٹر پبلنکیشنز دُویژن، گورنمنٹ آف انڈیا پرلیں، ستمبر ۱۹۲۳ د بلی الہ آباد

۔ ماہنامہ آجکل دہلی میں، غالب کی شخصیت اور شاعری ہے متعلق شالع شدہ ہائیس مضامین کا مجموعہ

عرض مرتب

غالب كى خانگىزندگى ـ حميداحمدخال ، غالب ـ آغاحيدر حسن

غالب کی کہانی خودان کی زبانی۔محمد عتیق،

مرزاغالب کی تصویریں۔مختارالدین احمہ

غالب کے بعض اشعار کے مطالب۔اثر لکھنوی

غالب اور آزر ده -خواجه احمد فاريو قي

غالب كى اينے كلام پر اصلاحيں۔امتياز على عرشي،

غالب كاشعور ـ راجيند رياته شيد ا

غالب کے خطوط صفیر بلگرامی کے نام۔ قاضی عبد الودود

غالب اور ار د و خطوط نولیی _ برجمو بهن و تاتریه کیفی

١٨٥٤ء كامنگامه اور خطوط غالب يتنوير احمر علوي

غالب كى ايك ناور فيصله كن تحرير _ منظور الحن بركاتي

غالب کے چنداہم نقاد۔محمر حسن،

احوال غالب کی گمشدہ کڑیاں۔غلام رسول مہر

غالب كاليك شعربه مالك رام،

غالب کے اردود یوان کی اشاعتیں۔ عطاکا کوی غالب کے تغزل کا ساجی پہلو۔ عبادت بریلوی، غالب اور برہان۔ امتیاز علی خال عرشی غالب کے چند قلمز دہ اشعار۔ وجاہت علی سندیلوی، غالب اور عارف۔ شاہد صدیقی مرزاغالب ایک صوفی۔ میکش اکبر آبادی مرزاغالب کا فارسی کلام۔ مرزاجعفر حسین

227 صفحے عرض مرتب کے علاوہ

۳۷۷۔(۱)احوال غالب ڈاکٹر مختار الدین احمد انجمن ترقی ار دو'ہند'علی گڑھ جون ۱۹۵۳ ۱۹۵۳ صفح پہلی مار

حیات غالب سے متعلق مختلف لو گول کے مضامین جو علی گڑھ میگزین کے غالب نمبر ۱۹۲۹ء میں چھیے تھے۔

(۲) ایضاً ڈاکٹر مختارالدین احمد انجمن ترقی اردو 'ہند 'نی دبلی ۱۹۸۲ ۲۷۱ صفح دوسری بار

دیباچه طبع دوم، دیباچه طبع اول غالب اور علی گرده به پروفیسر رشید احمد صدیقی غالب اور علی گرده به پروفیسر رشید احمد صدیق غالب کے حالات میں بہلامضمون بروفیسر سید مسعود حسن رضوئ ادیب غالب کے خود نوشت حالات اظہار الهتی ملک مرزاغالب کانسب نامه به خواجه تمرالدین راقم سرغالب در حدیث دیگرال فی آرالدین احمد، غالب کی خانگی زندگی کی ایک جملک بیره فیسر حمید احمد خال مرزاغالب حالک دام،

غالب کی خاندانی پنشن _غلام رسول مهر رو ئدادمقدمه مر زاغالب باباے ار دومولوی عبدالحق د بلي سوسائي اور مر زاغالب ـ ڈاکٹر عبدالتار صدیقی معركه غالب اور حاميان قنتل بيخواجه احمه فاروقي مرزاغالب کی تصویریں۔ڈاکٹر مختارالدین احمہ هرمزوثم عبدالصمد - قاضي عبدالودود امراد بيكم بيروفيسر حميداحمه خال باقر على خاك كامل - حميده سلطان من تيستم ـ خواجه قمرالدين راقم خواجه قمرالدین را قم۔مر زار فیق بیگ غالب کے چنداعزہ۔ناظمہ بیگم پروین احوال غالب أذاكثر مختار الدين احمد الو قار پېلىكىشىز ، لا بور ٣٦٨ احوال ونفذ غالب محمد حيات خال سيال نذر سنز، لا بهور جنوري ١٩٦٧ ۔غالب کی زند گی اور شخصیت سے متعلق مضامین کامجموعہ ۸۴۵ صفح ۔ آل احمد سر ور کے بیہ مضامین : غالب کی عظمت مصالہ ۱۵۸۔ ۱۵۸ غالب كاذبني ارتقا 27_799 ۳۲۹۔ اسر ارغالب سید قدرت اللہ نقوی تخلیق کارپبلشر ز، دہلی • ٢٣٠- بازيافت غالب واكثر سيد معين الرحمان لامور 1949 مضامين كالمجموعه ا ۲۳۷ زمانه کی غالبیات خدا بخش اور ئنٹل پیلک لا پیریری، پیٹنہ 1991 ۔ نگم کے "زمانہ" (۱۹۰۳ء تا۱۹۴۲) میں شالع شدہ غالب سے

	ملق مضامین کا مجموعه	متع
	و رینالب پیشکش دیانراین نگم-۲	تقر
	ب مغفور ارز ـ لکھنوی ـ۵،	غال
	زاغالب کی ارد و فارسی شاعری ا_ز _ لکھنوی _۲۵	مر
	غه غالب جهمیشور ناتھ ور مابیتاب بریلوی۔ا ^س	فلر
44	ونتك اور غالب سيد مقبول حسن احمد بورى	1%
	م اور سلیم دونول شراب کے نشتے میں۔غالب کے ایک شعر	كليم
YY	میر ولی الله	
۷۵	زاغالب مرحوم كاايك غير مطبوعه قيسيده ابوالكلام آزاد	p
۸۵	زاغالب مرحوم كى ايك غير مطبوعه غزل-ابوالكلام آزاد	مر
۲۸	لب اور ڈاکٹر سید عبد اللطیف سید علی عباس حسینی	غا
44	لب ـ ڈاکٹر عبداللطیف کی کتاب پر تبھرہ ویانراین نگم	غا
9∠	نعات غالب میں کاٹ حیمانٹ۔ پروفیسر مہیش پرشاد •	,
1 • •	لب كاند هب سيدعاشق على -	غا
1+1	رح کلام غالب	رو
IIT	لب مصنفه غلام رسول مهرير تنصره ويانراين تمم ـ	غا
110	رزاغالب کی بےاعتدالیاں اقبال انصاری۔	مر
171	طوط غالب مرتبهٔ مهیش پرشاد پر تنصره و یاز این نگم۔	ċ
177	تخاب دیوان غالب سلیم جعفر به	•1
77	یوان غالب ار دو کے قلمی نسخے مہیش پر شاد۔	•
179	يوان غالب مرينه ذاكر حسين تَلَم	e

بيان غالب مرجه اغامحمه باقر _ نَكُم 119 روخ غالب مرتبه محی الدین قادری زور _ گلم _ 1200 وبوان غالب مرتبه نظامی بدایونی _ نکم _ 1001 د بوان غالب مرقع چغنای ـ تکم ـ 127 غالب پراہم خبریں۔ نگم۔ سوسوا قتيل اور غالب تحكيم ابوالعلاناطق تهاسا غالب (نظم) ـ روش صديقي ساماا ۲۷ سار شهرت غالب به حمیتی عبدالقوی د سنوی شعبه ار دو، سیفیه کالج، بھویال ۱۹۷۰ معروف قلمکاروں کے تنقیدی مضامین جو مجلّہ سیفیہ کے غالب نمبر میں ع الله الله غالب کی شاعری ۔ پروفیسر محمد مجیب غالب كأصحيفه منسوخ _ ذا كنر گيان چند جين غير مطبوعه مكتوبات مرزاغالب مرحوم به رضامحمه حضرت جي غلطیہا ہے مضامین مت یو چھ۔و جاہت علی سندیلوی کلام غالب کی شرحیں۔ڈاکٹر سید حامد حسین ، غالب کی خود اشتہاریت۔ حنیف کیفی بریلوی غالب کی تفہیم۔عابدرضا بیدار، وغيره عرض ہنر پروفیسر محمد حسن نصرت پبلشر ز، للھنو دسمبر ۱۹۷۷ ا۔ دوغالب کے عالب کافن سے غالب بی داخلیت کی آواز سم عالب کاشعری آ ہنگ ۵۔ عالب کانٹری آ ہنگ ۲۔غالب اور جدید ذہن کے غالب کا تشکیلی دور

۸۔غالب اینے اشعار کے آئینے میں ان کے علاوہ کچھ اور متفرق مضامین

۱۹۷۳ عرفان غالب پروفیسر آل احمد سرور شعبه ار دو، مسلم یونیورشی، علی گڑھ ۱۹۷۳

مارچ ۱۹۲۹ کے غالب سیمینار کے مضامین۔

تعارف _ آل احمد سرور ، غالب پرایک نظر ـ پروفیسر محمد مجیب

غالب اور عصریت به عالم خوند میری،

غالب کی حسیت کے چند عناصر۔ عمیق حنفی

غالب کی شاعری کاعلامتی پہلو۔ محمود ہاشمی،

غالب كاصحيفه منسوخ _ ڈاكٹر گيان چند

غالب اور مسابل تصوف _ میکش اکبر آبادی

مرزاغالب اور مسایل تضوف۔سعیداحمراکبر آبادی

غالب كافكرى پس منظر ـ ڈاكٹروحيد أختر

ار دوشاعری پرغالب کااثر۔ شمس الرحمان فاروقی

غالب کی شاعرانه عظمت۔ڈاکٹر محمریٹین

غالب کی شاعری سے متعلق ہمارا تنقیدی روبیہ۔وارث علوی

غالب خوف پر قابویانے کی ایک کوشش۔ باقر مہدی

غالب كامطالعه جديد نفسيات كى روشنى ميں۔ ڈاكٹر باقر مہدى

يورے غالب۔ آل احمر سرور

سچھ خطوط غالب کے بارے میں۔ خلیل الرحمان عظمی

کلام غالب کے قوافی ور دیف کاصوتی آ ہلے۔ یہ وفیسہ مسعود ''تین نیاں

غالب کی شخصیت اور فن۔ڈاکٹروار ٹ کے مانی

٣٤٥۔ عرفان غالب سلطان صدیقی الحمر ااکیڈیمی، لأہور 1920 ۲2اصفح ۳۷۳۔ عظمت غالب سید قدرت نقوی تخلیق کار پبلشر ز، دہلی ے سے سار (۱) عظمت غالب۔ ڈاکٹر عبدالمغنی انجمن ترقی اردوہند، دہلی ۱۹۹۰ فكروفن ١٢٩ صفح غالب کے ماحول اور شخصیت کے تناظر میں ان کے فن کی خصوصیات (۲) عظمت غالب و اکثر عبدالمغنی القمرانٹریرائزز،لاہور سمبر ۱۹۹۳ علمی مجلس، د تی ۸۷سه عیارغالب مالک رام فروری ۱۹۲۹ توقيت غالب أمالك رام _ ٩ غالب کی ار دوشاعری کے چند پہلو۔ فراق گور کھیوری۔ ۱۷ غالب كافن _ ڈاكٹر محمد حسن _ سے سا، غالب كانعتيه كلام - ضيااحر بدايوني - ١١ جہان غالب۔ قاضی عبدالودود۔۹۹، خطوط مشاہیر بنام ولایت وعزیز صفی بوری شاگر د غالب۔ يروفيسر سيدمسعود حسن رضوى اديب-١٠٩ غالب کی صحیح تاریخ ولادت_سید صدحسین رضوی_ایما زبان غالب_گیان چندا که غالب کاتصور و برانی _ محمر عزیز حسن مراد آیادی ۱۸۱۰ غالب ایک نفسیاتی مطالعه۔ ڈاکٹر نریندر ناتھ وگ۔۲۱۵

غالب كى بيارياں اور مرض الموت _ ڈاكٹر عبد الجليل _ اسم چراغ دیر_منظوم ار دوتر جمه_اختر حسین ۲۵۱ غالب شنای به جب اور اب مالک رام ۲۷۲۲۲۵۹ 9-٣- غالب مرتب: ۋاكٹرامرت لعل عشرت غالب صد سالہ جشن تميني يو يي ناشر: پر شوتم سکھ سیٹھی اگرام حسین لیتھوالیکٹر ک مشین پریس، بناری فهرست مضامین این بات به پر شوتم سنگھ سیٹھی سفینه جب که کنارے بیر۔ عشرت د ذ کرغالب۔ فراق گور کھیوری۔ ا۔ ۱۳ مر زاغالب(نظم)۔ تلوک چند محروم ۱۲–۱۲ عجب ازاد مرد تقار ذاكم اعجاز حسين كارع شرت مسرع نالب (بنارس عبه بندوستان ہے۔) کی تضمین په ند ریبناری ۱۹۵۰ م غالب اوراقبال به جَلَّن ناتھ ازاد • سر ۲۵ غالب به حیثیت غز لگو۔ عرش ملسیانی ۷۵۔۲۷ غالب (نظم)۔ نازش پر تا گز ھی۔ 22 غالب كاتصور عشق_حميده سلطان_۸۰ نذرغالب (نظم) - حفيظ بنارس _ ۸۷ اسدالله خان غالب (نظم) _ جو ہر بنار سی۔ ۹۳ نذرغالب (نظم) مسلم الحريري بناري ۹۲ غالب کاند ہبی عقیدہ۔ سید سلیمان عماس رضوی ۹۷۔ ۱۲۳ مثنوى اور غالب _ ڈاکٹر سید محمد عقیل ۱۶۴

ذکروفکرغالب (نظم) علیم مسرور بناری ۱۸۲ غالب جراغ دیری روشنی میں۔ ڈاکٹرامرت لعل عشرت ۱۸۲ غالب جراغ دیری روشنی میں۔ ڈاکٹرامرت لعل عشرت ۱۸۲ غالب ذکروفکر۔ کنور مہیند رسنگھ بیدی سحر۔ ۱۹۸ غالب کے اشعار۔ گنجینهٔ معانی کا طلسم۔ ڈاکٹر سید محود الحن ۲۳۳۔۲۳۲ باد نفس اور نگہت گل۔ پروفیسر سیداختشام حسین ۲۳۲۔۲۳۲ غالب کا عظیم کارنامہ۔ طنزومزاح کے ائینے میں۔ ڈاکٹررام اسرا رآز غالب کا عظیم کارنامہ۔ طنزومزاح کے ائینے میں۔ ڈاکٹررام اسرا رآز عالب بانژادنو عمر حیات، ظهور الاسلام، شعبہ اردو، سیفیہ کالج، بجوپال ۱۹۷۱۔ عالب بانژادنو عمر حیات، ظهور الاسلام، شعبہ اردو، سیفیہ کالج، بجوپال اقبال مسعود

نے لکھنے والوں کے آٹھ مضامین جو مجلّہ سیفیہ کے غالب نمبر میں چھپے تھے:
عالب ایک قصیدہ نگار۔ عمر حیات خال غوری
انقلاب کے ۱۸۵۷ء کا غالب پر اثر۔ اقبال مسعود
غالب خودا پے کلام کا شارح۔ سید ظہور الاسلام
غالب اور نعت گوی۔ خالد محمود
غالب نام آور م۔ حسین احمہ حسین

عاسب ما مرام به من احمد مین احمد مین غالب سیفید کالج میں بیشار راہی وغیرہ

ار د و بک ہاد س، علی گڑھ 🛚 1994

۳۸۱-غالب به حیثیت عتیق احمه ار دوشاعر اور مکتوب نگار

کلام غالب پر تبصرہ ۵-۸ سوانخ حیات مرزاغالب۔۹۔۱۳ غالب کی مقبولیت کے اسباب ۲۲۱۔۱۳ غالب کی مقبولیت کے اسباب ۲۲۔۱۳ غالب کی شاعری کا پس منظر ۲۷۔۱۳ حیات غالب کی شاعری کا پس منظر ۲۷۔۱۳ حیات غالب کی چندانهم تاریخیں ۲۳۔۵۳

غالب كاالهام شعر وادب ٢٧٨_٢٢ مكتوبات غالب ٢٤ ـ ٩ ٢

سوالات وجوابات (متعلق به خطوط غالب)۸۰_۸۲

غالب قصیرہ گو کی حیثیت ہے ۸۲-۸۳

۳۸۲ غالب به صدانداز

۔غالب سے متعلق منتخب مضامین

۔ انگریزی، ہندی اور ار دومیں

٣٨٣ عالب برچند تحريري أاكثر سعادت على صديقي المجمن ترقى ار دو، ہند، دہلی 199+

۳۸۴ عالب ذاتی تاثرات سید سجاد با قرر ضوی و پنجاب بو نیور شی، لا ہور 1949

کے آئینے میں ڈاکٹر عبدالشکوراحسن مجلس یاد گار غالب، لاہور

غالب کی شخصیت اور فن ہے متعلق مضامین کا بتخاب مثلاً:

غالب میری نظر میں از غلام رسول مہر

۳۸۵ عالب صدی میگزین بروفیسر نورالحن ماشی غالب صدی تقریبات

لکھنوبو نیور سٹی، لکھند

۳۸۷_غالب غالب مرزاظفرالحن ادارهیاد گارغالب، کراجی

٣٨٧_غالب ـ فكرونن شعبه ار دو، گور كھيوريو نيور سٹي، نامي بريس، لکھنو

گور کھیور

ابتدائیہ۔ڈاکٹر محمودالمی(پیہ۱۹۲۹ءکے غالب سمینار کے مضامین کامجمویہ ن)

ر پورٹ۔ گور کھپور یو نیورش میں غالب سمینار۔ مجاہد حسین ریسوی

خطبه افتتاحيه بهير وفيسر خواجه احمر فاروتي

مطالعة غالب کے چند پہلو۔ پروفیسر سیداختشام حسین

غالب کے خطوط میں نفس کی پر چھائیں۔ پر وفیسر اسلوب احمد انصاری دونالب_دُاكمُ محمد حسن، غالب اور ذال فارسى _ ڈاکٹر نذیر احمہ غالب كى شاعرى، بازيجة اصوات ـ دُاكْتُر مغنى تنبسم ر فتاراد ب_غالبيات١٩٦٩ء ميں_ڈاکٹر محمودالہي ٣٨٨ عنالب يجھ مضامين الماكٹر خليق انجم انجمن تر قي ار دو، ہند ، دبلي 1991 حرف آغاز

غالب كى فارسى غزل_سيد حامد

بنالب کے فارسی قصاید کا مطالعہ لسانی نقطۂ نظر ہے۔ڈا کٹر نذیر احمہ غالب کے پچھ شعروں کامتن۔ ڈاکٹر کمال احمہ صدیقی، خطوط غالب میں طنز ومزات۔ ڈاکٹر خلیق انجم

ت سب ۔ بچھ جائیزے و قارر دیمانی و سفیہ اردوو فارس ۲۸ فرور کی ۱۹۹۹ لکصنوبو نیورشی، تکھنو ۱۱۴ صفح

او صاف احمر

ذیل کے مضامین شامل ہیں:

غالب کی بت شکنی۔ سيداحتثام حسين غالب کے اردو قصیدے۔ آ فتاب اختر غالب اینی شخصیت کے آئینے میں۔ آل احمر سرور غالب كاتضور غم_ اوصاف احمر غالب، کیار دو غزل به سيداحر

مر زاغالب به حیثیت ننز نگار به شجاعت علی سندیلوی غالب کی شخصیت۔ شو کت سبز وار ی

غالب کی شاعری میں تازگ اور زندگی کاراز۔ ظ۔انصاری غالب کی فارسی شاعری۔ محمد شکیل احمد غالب ایک مطالعہ۔ محمد سلیم شبنم

سه ما آور ادار کار دو، کراچی انجمن ترقی ار دو، پاکستان ، کراچی سه ۱۹۹۹ سه ما آور دو میں شایع شده مضامین کا انتخاب حرفے چند ، غالب کی خود نوشت نسب نامه غالب از راقم د ہلوی - مرزار فیق بیگ عهد وسوائح غالب - ڈاکٹر محمد اشر ف ، غالب سید سجاد عالب سید سجاد متعلق ۱۹۲۸ء کا ایک انگریزی خط - ڈاکٹر سید سجاد

غالب اور دربار رامپور په مالک رام رو ئداد مقدمهٔ غالب۔عبدالحق ١٨٥٤ءاور غالب _ گويي چند نارنگ غمكين اور غالب _ محمر مسعود احمر محاسن كلام غالب _ عبدالرحمان بجنوري غالب-پروفیسر آل احدسر ور غالب كافلسفه ـ سيد ہاشمى فريد آبادى غالب كافن اوراس كانفسياتي پس منظر _اختر اورينوي کلام غالب اور ار د و کی شرحیں۔ سید ہاشمی فرید آبادی ميخانه آرزوسر انجام ـ مسلم ضياي مثنوی ابر گهربار - تحسین سر وری غالب نام آورم مجلس یاد گار غالب، حیدر آباد، یا کستان فرور ی۱۹۲۹ بجنوری سے نیاز جالند مھری تک کی تحریر دل کے اقتیاس اور غالب کے منتخب اشعار 9۲ صفح ۳۹۲ گفته غالب د اکثر محمد سیادت نقوی غالب انسٹی میوٹ، نئی دہلی سات مضامین کا مجموعه ۱۶۸ صفح فروري ١٩٢٩ رساله آجكل ميں شالع شدہ مضامين كاا بتخاب، ۱۸۲ صفح کیچھ غالب کے بارے میں۔امتیاز علی عرشی، نواب مير تراب على خال ـ مالك رام، غالب اور ذال فارسى _ قاضى عبد الودود،

غالب كى شاعرى كے بعض خاص پہلو۔غلام رسول مہر، غالب كا قيام آگره اور تذكره سر ور خواجه احمد فاروقی، مرزاغالب ہے ایک ملا قات۔ مخار الدین احمہ، مرزاغالب کے جار خط۔سیداختشام حسین، ایر گیربار - ظ-انصاری، غالب كاتنقيدى شعور _اعجاز حسين، نوادر غالب نثار احمه فاروقي، غالب كى ايك مهر ـ مختار الدين احمد ، غالب کے خطوط کی تاریخیں اور ترتیب۔سید قدرت نقوی، غالب خیام کے رنگ میں۔حسن عسکری پلیکھنوی، غالب اور قید ـ مر تضاحسین ، ۱۹۹۳ مقالات بین الا قوامی و اکٹریوسف حسین خال عالب انسٹی ٹیوٹ، بی د ہلی 1949 1979ء کے سمینار کے سولہ مقالے غالب سمينار (ار دو)

یه شمول پیش لفظ ۲۵۳ صفح

۳**۹۵**_() نقته غالب أو اکثر مختار الدین احمد المجمن ترقی ار دو ہند ، علی گڑھ جو ن ۱۹۵۲ غالب کے فن ہے متعلق علی گڑھ میگزین کے غالب نمبر ۱۹۴۹ء

میں چھیے ہو ہے مضامین

مقدمه _ يروفيسرال احمد سرور

غالب كا تفكر _ سيداختشام حسين

غالب کی عظمت۔ال احمد سر ور

غالب معتقد ميريه سيد عبدالتد

غالب کی شاعری میں حسن وعشق۔ حمید احمہ خال غالب کی عشقیہ شاعری۔عبادت بربلوی غالب كانظرية شعربه ذاكثروحيد قريثي غالب کی فنکاری۔اختر ادرینوی غالب کی شاعری کے چند بنیادی عناصر۔غلام رسول مہر غالب اور عصر جدید - خلیل الرحمان اعظمی د بوان ناظم میں غالب کا حصہ ۔ شیخ محمد اکر ام كوى بتلاوكه جم بتلائيس كيار رشيداحمه صديقي ار دوشاعری میں غالب کی اہمیت۔ آفاب احمہ مرزاغالب بالك رام غالب به حيثيت محقق۔ قاعنی عبدالودود ۵۷۲ صفح نفته غالب الأمخنار الدين احمر الو قار پېلىكىشىز ، لا بور **(r)** مع مقدمه - يروفيسر ال احمد سرور ٣٩٣۔ نقش ہاے رنگ رنگ تمراعظم ہاشی عالب صد سالہ تقریبات سمیٹی، پینہ یو نیور شی، پینہ کیبل لیتھویریس، پیٹنہ ان مقالوں، نظموں وغیرہ کا مجموعہ جو غالب سمیناروں میں پڑھے گئے ۲۵۲ صفح ے سے سے سے رنگ رنگ (مضامین) اخلاق حسین عارف ۳۹۸_ نقوش غالب ڈاکٹر سید معین الرحمان الو قار پیلکیشنز لا ہور

1990

۲۸ساصفح

1949

٨٩سوصفح

۳۹۹ نقوش غالب ایجو کیشنل بک ہاؤس علی گڑھ 1925 کہتے ہیں کہاز ڈاکٹر شیام لال کالڑا(عابد) بیبیثاوری صا۲۰تا۱۳ اس کے علاوہ گیان چند جین وغیرہ کے تی مضامین ۰۰۰ سے نقوش غالب سر گودھار اکادمی،سر گودھا غالب ہے متعلق مقالوں کا مجموعہ ۱۰۷۔ نواے غالب ڈاکٹر تھم چند نیر بنارس ہندویو نیور شی بنارس 1979 • ۱۸ صفحر غالب کے حالات، ان کے کلام اور خطول کا متخاب _ صد ساله یاد گار غالب همینی، بنارس مند و بو نیور سٹی، بنارس مرزاغالب، ڈاکٹر تھکم چند نیر ، اینی بات۔ غالب كون ہے۔ أواكٹررام آسر اراز مرزاغالب كى شاعرى - ۋاكٹرديوراج، امتخاب كلام غالب،ا بتخاب خطوط غالب ۲۰۷۲ مجموعه مضامین مرتب: پروفیسر ظهبیراحمه صدیقی غالب اکیریمی، بی بلی 1992 مختلف رسالول میں شایع شد د مضامین کاا بتخاب کتاب کانام انجھی متعین نہیں ہوا۔ کتاب تنین جلدول میں ہو گی ہملی جلد کے مضامین کی فہرست : '' بروفيسه ظهبيرا المرسداقي ببيش لفظ ذالنز منشل اسمه ويباجيه ناوم بيتايوري غالب کے باقیات الصالحات

يروفيسر خواجه محمرحامه سيداكبر على ترندي کے۔ایم اشرف ثميينه شوكت غلام رسول مهر مالك رام بوسف بخارى مالك رام ڈاکٹر مناظر عاشق ہر گانوی مولانا حكيم محمد احمد صاحب بركاتي مالك رام كوثرجا نديوري مالك رام مالكرام شيخ تقدق حسين شو کت سبز وار ی ڈاکٹر خالدر شید صا خير بهوروي حنیف نقوی

قاضي عبدالودود

غالب كاقيام آگرهاور سن ولادت غالب اور قومی د فاتر خانه غالب عهد وسوائح غالب غالب كاس ولادت احوال غالب کی هم شده کڑیان غالب اور دربار رام يور جانشيني غالب كامسكله مرزاغالب حالات عادات خصائل غالب اور عوارض غالب اور طب قديم غالب کے ادبی معرکے غالب كاماحول ملاعبدالصمد (استاد غالب) غالب پر سکه کاالزام اور اس کی حقیقت غالب اور دربار اود ھ غالب اور مير څھ غالب کے بہاری شاگر د مر زاغالب کے بنارسی تلامذہ غالب کے ایک با کمال شاگر د ولايت على خان ولايت وعزيز غالب اوربهار

خواجه احمد فاروقی خان غازی کابلی شخسین سروری مرتضلی حسین فاصل لکھنوی مخار الدین احمد خوب چند ذ کااور مر زاغالب غالب کے افغان دوست اور شاگر د سالک اور غالب غالب اور مفتی محمد عباس غالب اور مفتی میمر محمد عباس

٣٠٠٨-(أ) ديوان اسد الله خال به ابهتمام سيد عبد الغفور سيد المطابع عرف شعبان ١٢٥٧ه صاحب غالب تخلص مطبع سيدالا خبار، دبلي اكتوبر ا١٨٨ء

مالك: سيد محمد خال بيادر

ديباجيه غالب (فارسي)ص ۳۵۵

غزلیں ص۹۵ تک، قصیدے ص۹۹ تک

قطعات ورباعیات ص ۱۰۳ تک

تقريظ نوخته نواب ضياءالدين احمد خال نير ورخشال (۱۲۵۴هر۱۸۳۹ء)

- تقریظ میں شعر ول کی تعداد ۰ ۱۰۷۰ بصورت موجودہ ۱۰۹۳

۔ تین شعر مکرر لکھے ہیں اس لیے صحیح تعداد ۱۰۹۲

غلطينامه ص١٠٩ ۽

(٢) د يوان اسد الله خال مع پيش لفظ از كالي د اس گيتار ضا ومل پېکيشنز ، بمبي ۱۹۸۲

۹+اصفح

صاحب غالب تخلص (عکسی)

مهم مهم المام مطبع دار السلام جمادي الأول ١٣٦٣ ه

اسد الله خان غالب عرف مطبع صادق الاخبار، دبلي منى ١٩٣٧ء

۔ به تصحیح غالب و به اہتمام نور الدین احمد لکھنوی

- مع تقریظ نیر در خشال

بیسنی روٹی والاد وشعر کا قطعہ اور چو دوشعر کی غزل"جاں کے لیے" بھی شامل

- کل شعر ۱۱۵۸ کل ۹۸ <u>صفح</u>

۵۰۶۰ ورس غالب مرتب: پیرزاد وابرا ہیم محمد حنیف ارد و بے معلاا کاد می،اا ; و ر 191" A حجازی پریس لا بور _ مطبع دارانسلام كامطبوعه متنن، ۔ قدیم وجدید کلام کا مکمل مجموعہ ۔ براے حلیا۔ بہ التزام حرکا ن ۔ کتابت میں سر رشتہ تعلیم کے سسٹم پر نمل کیا گیاہے ۔ 199 سنتے ۲۰۷۰ و بوان غالب به امهتمام امو جان مطبع احمری دیلی شاید رد ۲۰ حرم ۸ ۱۲ در مع تقریظ نیرور خشال ۲۹جولای ۱۸۶۱ء ۲۹جولائی ۱۸۹۱ _انلاطت پر کل ۱۹۶۱شع ، کل ۸۸ کت ے ۱۳۶۰ دیوان غالب به اہتمام منتی شیونر این مسلم منتی شیونر این مرنب مسلم منتی شیونر این مرنب مسلم ۱۳۸۰ دو مطبع مندر ناراتی. تروی ۱۸۶۳ مطبع الهري ك مطبونيه متن كي أقل ١٠٠ ١٠ ١٠ ١٠ الك بـائيك تلع أروانيموث ليات. الكل لا قب الأعر ۔ بخواں ماہ رام ہوائل تھی نینے یہ مبنی جو مذہب نے نوا ہے جو سنت ملی کا ب کی خدم ت مین جیمین تنداه را ب و در خدا دیه ایر کی در امیاه رایش مهمنو در ب ۸ • ۷ ـ و بوان نا اب ـ مع نا مه الشعور مه و معنی استنان مشیع نا می وزور و نوی ایران کا ایران ے پیرا ۱۸۶۱ء کو معلم میں معلق ہے اور اس کے بابغی ہے اس میں ہوتا ہے۔ ایک الام الوقع معلم معلق ہے اور اس کے بابغی ہے اس میں ہوتا ہے۔ ممر مبرالرحمان خود یا سب نسخیج در تنبی

115

نے ورخشاں کی تھا کا ان کا ان کا ان کے ا

ر العرب المعرب المعرب

(چوتھاایڈیشن) یے مطبع نظامی کانپور کے مطبوعہ نسنج کاعکسی ایڈیشن ہے ہوا صفح ۱۳۱۰ (۱) دیوان غالب ار دو سرتب: مالک رام آزاد کتاب گھر، دتی مارچ ۱۹۵۷ بہلی پار ۔ مطبع نظامی کا نیور کے مطبوعہ متن کے مطابق، مع نمقدمهٔ مرتب-۲ ۳ صفح ۔ غالب کاسہر ااور حارشعر ار دوے معلا کے بھی شامل کیے ہے ہیں۔ شعر ول کی تعداد ۱۸۱۸ ۵۹ ساصفح ۔ متن کی تصحیح کی ہے لیکن اس کی نشاند ہی نہیں کی ہے۔ (۲) ایضاً مرتب:مالک رام ازاد کتاب گھر،د ہلی ۱۹۲۰ دوسری بار (۳) ایضاً - صدی اید بین ایضاً صد ساله یاد گار غالب سمینی، دبلی فروری ۱۹۲۹ لبرتی آر ٺ پریس، د تی شروع میں صرف دو صفحے کا تعارف (۴) ایضاً۔ صدی ایڈیشن مرتب: مالک رام ازاد کتاب گھر، دہلی (۵) ویوان غالب مرتب:مالک رام لابور 1924 ۲۱۲صفح

(۲) د بوان غالب ار دو سرتب: مالک رام غالب انسٹی ٹیوٹ، بی د تی ۱۹۷۹ سود لیتھو پر لیس، دہلی

سر ورق کااندراج:

" دیوان غالب کابیہ نسخہ مطبع نظامی کا نیور کے نسخے پر مبنی ہے جو ۸۶۲ اء میں شائع ہواتھا۔ یہ غالب کاسب سے آخری صحیح کر دہ متن ہے اور

اس میں کلام بھی سب سے زیادہ ہے۔" توقیت غالب ایک صفحه ،عرض ناشر:محمد بونس سلیم ایک صفحه تعارف:مالك رام ٧-٨ ، ويباچه فارس عالب ٩-١٠ دیوان ۱۱ـ۲۱۲ منن کے ساتھ کوی حاشیہ نہیں اس میں ۱۸۱۸ شعر ہیں اور ضمیمہ کے طور پر سہر ابھی شامل کیا گیا ہے۔ ۱۱۷(۱) د یوان غالب مع تعارف از غالب انسٹی ٹیوٹ، بی دہلی فرور کی ۱۹۸۲ (اردو) محمد شفیع قریشی ٠ ۲۲ صفح مطبع نظامی کا نپور کے متن کے ساتھ نسخۂ حمید پیہ کا کلام بھی شامل (۲) ایضاً محمد شفیع قریشی پروگریسیو مکس،لا ہور مُنَّى 199۲ (۳) ايضاً ايضاً مكتبه فياض، اليبور آكتوبر 199۳ ۱۱۲(۱) و بوان غالب مرتب: مولانا حامد علی خال مجلس یاد کار غالب ٢١٩ صفح - پینخا**ب یو نیو**ر منی ۱۶ جو ر مطبع نظامی کا نیور کے متن کی متداول نسخوں کی مددیت تقیمی کی ہے۔ (۲) د بوان غالب مولانا حامه على خال پنجاب يو نيور شي. ايور 194+ ۲۵۲ھئے الفيسل ناشر اان و الضأ الضأ ا کے لیاں دہ ۱۹۹۵ تا جران ^{کوت} ،الا: و ر **۱۳۱۳ (۱) د بوان غالب** نورا کسن نقوی مُذہبه الفاظ علی مزید 14 1+ (نسخة حامد على خال) مقدمه از نقوی ص ۳-۲۳ ويباجيه فارسي غالب نس٢٥

د بوان- کہیں کہیں حاشے بھی ہیں۔ ص ۲۵۵۲۲ (۲) ایضاً نورالحن نقوی مکتبه الفاظ علی گڑھ مقدمه از نورالحن نقوی ایجو کیشنل بک ہاوس علی گڑھ ويباجيه ازغالب ١٢٢ صفح (۳) ایضاً نورالحن نقوی ایجو کبشنل بک ہاوس علی گڑھ 1991 ا۲۲صفح ۱۹۵۸ کیوان غالب مع پیش نامه از کتاب نگر، لکھنو جنوری ۱۹۵۸ پروفیسر احتشام حسین سنظیم پریس، لکھنو ۔ مر زاغالب کے صحیح کیے ہوے مطبع نظامی کا نیور کے نسخے کے مطابق - ياكث ايد يشن ١٤٦ صفح (۲) دیوان غالب پروفیسر سیداختشام حسین کتاب نگر، لکھنو ۲۵۷ ۱۵۱۵ - (۱) د بوان غالب مرتب: آغا محمر طاهر از ادبکد بو، د ملی ۱۳۵۵ ه (طاہرایڈیشن) نبیر هٔ آزاد لیبل آرٹ پریس، دہلی ۱۹۳۱ء متن مرتب کے نانانواب حسین مرزا کے ہاتھ کے لکھے ہوےاس نسخے پر مبنی جسے خود غالب نے پڑھسرا پی مہراور دستخط سے مزین كباتها بهما صفح آغامحمه طاہر ار دواکیژی ،سندھ، کراچی ۱۹۶۸ تیسری بار ابضأ مأهنامه كتاب لاجور ـ غالب نمبر فروري١٩٦٩ **(r)** الضا ۲ ۱۹۳۳ء کا مطبوعه مکمل متن مع تمہید و تعارف و حیات غالب سنین کے آئینے میں از گوہر نوشاہی ويباجيه طبع اول از آغاطاهر

(۳)ای**ضاً** مرتب:ڈاکٹر گوہر نوشاہی سنگ میل پبلٹکیشنز ،لاہور فروری۱۹۲۹ نسخۂ طاہر

(۵) د بیوان غالب _ نسخه طاهر مرتب: دُاکٹر گوہر نوشاہی لاہور ۱۹۸۰ مصف

۱۵۸ صفح

۱۱۷ (۱) د بیوان غالب مرتب: ڈاکٹر بیوسف غالب انسٹی ٹیوٹ، بی دہلی ۱۹۷۷ حسین خال ۱۵۲ صفح

وہ متن جو غالب نے نواب یوسف علی خال والی رامپور کی خد مت میں بھیجا تھا، مع نسخۂ حمید ہیہ

(۲) دیوان غالب ڈاکٹریوسف حسین خال و غالب انسٹی ٹیوٹ، نی دہلی ۱۹۷۵ پاپولرایڈیشن شار احمد فاروقی

مع مقدمه و فرښَّك الفاظ

۱۹۲۱ - الهمار (۱) و بوان غالب جدید سرت : مفتی محمد انوار الحق مفید عام سنیم پریس آنرد ۱۹۲۱ المعروف به نسخه حمید بیه

> ۵۔ صفر کے ۱۲۳۱ھ کے لکھے ہوے اس مخطوطے کے مطابق جو ۱۸۲۱ء

میاں فوجد ارمحمد خال (بھوپال) کے کتب خانے میں دستیاب ہوا تھا۔
تمہید از مفتی محمد انوار الحق مسلم تا اللہ مقدمہ از واکثر عبد الرسمان بجنوری مسلم تا اللہ مقدمہ از واکثر عبد الرسمان بجنوری مسلم تا اللہ معنی (کل ۱۸۸۳ شعر) میں اللہ ۱۸۸۳ شعر)

(۲)الینهٔ (عکسی) مرتب مفتی محمد انوار الحق اتر پر دلیش ارد وافادی، مسنو ۱۹۸۲ و ۱۹۸۲ المعروف به نسخه تمیدید

نسخه مطبوعه اعاء كايبهلا فوثوافست ايريش مع پیش لفظاز محمودالهی (۳) ایضاً مرتب: مفتی محمد انوار الحق مدهیه پردیش ار دواکیژی، بھوپال ۱۹۸۲ نسخهٔ حمیدیه نسخه مطبوعه ۱۹۲۱ء کاد وسر اایڈیشن ۱۹۲۸ (۱) د یوان غالب مرتب: پروفیسر حمیداحد خال مجلس ترقی ادب، لا بهور جولائی ۱۹۲۹ نسخة حميديي ۲۹۰صفح یمانی بار بهلی بار (٢) الضأ ايضأ مئی ۱۹۸۳ نسخئهٔ حمیدییه دوسر ی بار ديباچه از يروفيسر حميداحمه خال متن مع حواشي ص ا 19. ۱۹۱۹ عالب کامنسوخ دیوان مرتب مسلم ضیای ادارهٔ یادگارغالب، کراچی مارچ ۱۹۲۹ وہ کلام جو متداول دیوان میں شامل نہیں ہے ما خذاور اختلا فات تشخ کی بھی نشاند ہی کی ہے ۳۲۰ مجموعه نیرنگ (نسخهٔ حمیدیه) 1444 ۳۲۱ نے ناشنید و غالب مرتب اکبرر ضاحمشید بک ایمچوریم، پینه AFP لیتھو آرٹ پر لیں، پٹنہ 🔋 ۱۱۵ صفح نسخه میدید، نسخه آسی اور نسخهٔ عرشی سے ماخوذ غالب كاغير منداول كلام

۳۲۲ د بوان غالب مرتب ڈاکٹروحید قریش سمجلس ترقی ادب، لاہور اگست ۱۹۶۹ ۔ نسچیر شیر انی حافظ محمود خان شیر انی کے مملوکہ مخطوطے کا عکس کوی حواشی نہیں۔ _ صرف د و صفحول کا پیش لفظ ۳۲۳ د بوان غالب بخط غالب مرتب اکبر علی خال اداره یاد گار غالب، رامپور متمبر ۱۹۶۹ (نسخهُ عرشی زاده) عرشی زاده _نو دریافت نسخه مجویال کاصفحه به صفحه عکس_دیده زیب ۔ دعوایہ ہے کہ یہ نسخہ ۱۳۳۱ھ میں غالب نے خود اینے ہاتھ ہے لکھاتھا۔ تعارف ازیروفیسر آل احمد سرور ۹ - ۱۰ ابتدائيه ۱۲ سا، مباحث سماراس یاد آورو۔ مخطوطے کے کلام کی قرات سے۔ ۳۲۔ ۴ عکس مخطوطه ۱۲۶-۱۲ ۳۲۴_(۱) بیاض غالب محمد طفیل نقوش پریس، لا ہو ر 1949 سما جیل مار (نودريافت، بخط غالب) یہ مجلّہ نقوش کے غالب تمبر کادوسر احصہ مماحث: بیاض غالب، و بوان غالب کاایک نادرا بخاب گل رعنا بخط غالب (عکسی)، دوغیر مطبوید خط بنام غالب غالب اور غنية الطالبين، ميخانهُ آرز سر انجام غالب کے سات فارسی خطاور صاد قیمن کی تیرہ غیر مطبوبہ تنہوں س

محمه طفيل (٢) ايضاً نقوش پریس، لا مور ۱۹۸۴ دوسری بار ۳۷۲ صفح ۳۲۵۔(۱) دیوان غالب مولانا نظام الدین حسین نظامی پرلیس بدایوں مارچ ۱۹۱۵ (معر۱) نظامی بدایونی ۲۸۴ صفح بیلی بار ۔ مع دیباجہ ، سوائح غالب _مر زاکافوٹو بھی شامل (۲) د یوان غالب نظامی بدایونی نظامی پر لیس بدایوں ۱۹۲۲ چو تھی بار مع حواشي - سيد محمود كا ۱۸ اراكتوبر ۱۹۱۹ء كالكهامواديباچه - مرتب کے لکھے ہوے جاروں ایڈ بیشنوں کے دیبا ہے (۳) د بوان منالب نظامی بدایونی نظامی بریس، بدایون ۱۹۲۳ یا نچوی بار (جیبی سایز) مع خود نوشت سوائح و فرہنگ غالب ۳۲۷-(۱) د بوان غالب سیدامیر حسن نورانی راجارامهماریریس، لکھنو اگست ۱۹۵۷ - مع تصحیح و حالات زندگی غالب ۱۵۸ صفح - بيه ديوان غالب مرتبه أسى كانياايديش هـــ صرف حالات ميس معمولی ر دوبدل کی گئی ہے۔ ایضنا سیدامیر حسن نورانی راجارامیماریریس، نکھنو ۱۹۹۰ ۲۲۷-(۱) آثار غالب۔ مرتب: ڈاکٹر شیخ محمد اکرام تاج او فس، جمبئ ۱۹۴۴ پہلی بار ار مغان غالب بعنی " نغالب نامه "کا تیسر احصه به ار دو فارس کلام د بوان کی تاریخی تر تیب

ار دو کلام کویا نج اد وار میں تقسیم کیا ہے:

FIAM ۷ - ۱۸۰۷ تا خمخانهٔ شاب ۱۸۲۱ء تا ۱۸۲۷ء بہار مجم ۱۸۲۷ء تا ۱۸۴۷ء نوائے ظفر ۱۸۵۷ء تا ۱۸۵۷ء چراغ سحری ۱۸۵۷ء تا ۱۸۲۹ء (۲)ار مغان غالب مرتب ڈاکٹر شیخ محمد اکرام فیروز سنز ،لاہور 1902 مرسحنتایل بریس، لا ہور 💎 دوسری بار ۳۲۸_(۱) د بوان غالب کامل۔ مرتب کالی داس گیتار ضا ساکار پبلیکشنز، جمبی فروری ۱۹۸۸ تاریخی تر تیب ہے مقدمه باخذاور توقیت وغیره تاص ۹۷ و یوان غالب۔ گیارہ ادوار میں تاص ۲۷ سا اشاربه مرتب: کالی داس گیتار ضا منجمن ترقی ار دو ۰ 1997 (٢) الضأ باکستان، کراچی دوسر کی بار سأكار پېلېيشنن بميني ۳۹سد د بوان غالب مند اول مرتب: ڈ کالی د اس گیتار ضا هار فروري ۱۹۹۱ تاریخی تر تیب ہے • سومهمه و بوان غالب مرتب: وْ اكْتُرْسيد عبد اللطيف ميدر آباد ، دَكُن ما مهادد 2191 A _ تاريخ وار ۔ ۱۹۲۸ء میں جیمینا شروع ہوا۔ ایک سو جیبیس صفحہ تینے تئے '۔ مطبع ہون آگ لگ می اور وه سب جل سی ۔ - آگ لگ می اور وه سب جل رسر ورق پر استاب دوم به حصه اول ۱۲۴۵ه تا ۱۲۳۰ه سر ورق بر استاب ووم به حصه اول ۱۲۴۵ه تا ۱۲۳۰ه سر

اسهر (۱) دیوان غالب ار دو سرتب مولاناامتیاز علی خال عرشی انجمن ترقی ار دو، ہند ، علی گڑھ (نعچهٔ عرشی) د سمبر ۱۹۵۸

۔ تمام ار دو کلام تاریخی تر تیب ہے

۔ بارہ قلمی اور مطبوعہ نسخوں اور دیگر حوالوں کی مدوسے

۔ خاص خاص شعر وں کی شرح غالب کے لفظوں میں

- چغتائی کی بنائی ہوئی اور غالب کی اصل تصویر بھی شامل

حصه اول : گنجینهٔ معنی - غزلیل قصیدے، رباعی

حصه دوم : نوایے سروش • ۱۲۰ صفح

حصہ سوم : یاد گار نالہ۔ قطعے، مثنوی، قصیرے، مرشے، سہرے

اور غزلیں مہی صفحے

مرتب کامقدمه،اختلاف کنجاور حواشی وغیره کل ۱۳۲ صفح

(۲) دیوان غالب ار دو سرتب: امتیاز علی عرشی انجمن ترقی ار دو مهند، دبلی ۱۹۸۲

دوسرى بار

نسجئهٔ عرشی۔ نقش ثانی

۔اس میں بعض اندراج اکبر علی خال عرشی زادہ کے بھی

تقريب زرح

مقدمه ا-۱۲۰

گنجینه معنی ا-۱۲۷ ، نواے سروش ۱۲۷ـ۷ س

یادگارناله ۱۹۵۹_۲۳۸۲، یاد آورد سهم_۵۵۸

استدراک ۵۲۸_۲۵۹

علمی پر نٹنگ پریس، لا ہور

۱۹۶۷ میلی در تب: غلام رسول مهر شیخ غلام علی ایند سنز، لا به ور ۱۹۹۷ (320)

۔ بحد امکان سار اکلام جمع کرنے کی کوشش کی ہے۔ ۔ متن کی صحت کااہتمام کیاہے ۔کلام کی تاریخیں متعین کرنے کی سعی کی ہے۔ _ ضمیموں میں غالب کا کمیاب کلام مع ابتخاب نسخه محمیدیه سه مهم صفحے (۲) ایضاً غلام رسول مبر حق برادرز، لا بور ۳۳۳را) دیوان غالب مرتب: خان بهادر شیخ عبدالقادر گزار محمد ی سنیم پریس، لا بور ۱۹۱۹ ياكث ايديش بيرسرايٺ لا ٣٥٢ صفح مطبع گلاب سنگھے ، لا ہو ر (٢) ديوان غالب الصِناً يأكث ايثريش فبل ١٩٢٢ الناظر بك اليجنسي، تكصنو مهسهر ديوان غالب ياكث ايديش ۳۳۵۔ ویوان غالب مرتب محمد باشم اشاریاکٹ بکس سیریز ، و بلی ١٦٠صفح ما *کٹ ایڈ کیش*ن ۲ ۲ ۲ (۱) و بوان غالب مین بار مشوره یک ویو، دبعی يأكث ايديشن (٢) اليضا جو يالي ١٩٩٠ الضأ تنيسه نيءر ساكا تسفيح ياكث ايديشن مطبعش سه دورنی سره ساری ے سوہ ۔ ویوان غالب (اردو) برائے مکتبہ جامعہ ملبہ بر ان ایر ^{کش}ی ۱۹۴۵ و ياكث ايْم يشن اسلاميه ، على َّرْجه ۔ کسی نے چیک اٹکا کر علی کڑھ لود تی بنادیا ہے۔ ۔ دیاجہ نوفت ناالب به زبان فارس

۔اے ڈاکٹر ذاکر حسین نے چیوایا تھالیکن ان کانام کہیں تح پر نہیں ہے - آخر میں"بیان "کے لیے کی ورق سادہ کل ۲۷۲ صفح ۳۳۸_(۱) دیوان غالب (ار دو) به فرمایش میر زاعبد الغفار مطبع آفآب برلن ۳۵ساه ياكث ايديش خال افغاني £1974 ۔ وہی دیباچہ جو مطبع شرکت کاویانی کے نسخے میں ۔ بطور مجموعی بالکل وہی جو مطبع شرکت کاویانی کامطبوعہ نسخہ ہے - آخر میں بیاض کے لیے کئی ورق سادہ کل ۲۷۲ صفح وسهم ويوان غالب مرتب پروفيسر سيد مسعود حسن رضوي اديب لكھنو وسهم. (۱) د يوان غالب مرتب: م-ع-اسلام آنمينه ادب، لا بور 1971 بهمهما صفح (٢) ايضاً الضأ الضأ 1944 یم ۱۲ <u>صقح</u> (٣) الضأ الضأ 1984 تر میم واضافہ کے ساتھ چو تھی بار الهمه و بوانِ غالب مرتب : بحراله آبادی مکتبه پروین ،اله آباد 1901 معمضامين اسر ار کریمی پریس،اله آباد غالب کی مختصر سوائح ،غالب کی انانیت وانفرادیت از بحر اله آبادی محاس كلام غالب از عبد الرحمان بجنوري، غالب کی مقبولیت کے اسباب از شخ محمد اکر ام غالب كى عشقيه شاعرى از مولا ناالطاف حسين حالي غالب کے تغزل میں شوخی کا پہلواز عبادت بریلوی

غم جانان اورغم دوران از عبادت بریلوی، ص اتا ۹۲ وبوان غالب مع ديباجه فارسي از غالب ص ا ٢٧٢٢ ۳۴۲ (۱) دیوان غالب مرتب: پروفیسر ملک مکتبه میری لا پبریری، لا بور 1904 تېلى بار ار دو کی مشہور ترین کتاب کا صحیح ترین نسخہ اعراب کے ساتھ مع ديباجيه فارسي غالب (۲) دیوان غالب مرتب بروفیسر ملک حسن اختر مکتبه میری لایبر بری، لا ہور ۱۹۶۹ (اضافول کے ساتھ) دوسر ک بار ديباجه فارسي غالب_ غالب کی شاعری۔مختلف نقاد ول کی رایوں کے اقتباس ازېږوفيسر ملک حسن اختر ص ۵۱۲ ص ١٥٢١٢ د بوان غالب **(۳)ایناً مرتب: ملک حسن اختر مکتبه میری لایبر بری، لابور ۵۵ میری بار** ۳۳ ایوان غالب مرتب: خورشید زهرا الأبور 1979 ۱۳۳۳ و **یوان غالب مرتب رخسانه نگهت مکتبه عالیه ۱**۱ هور 19ZA ۵ ۲۲ الیکشر کے اہتمام اس ریاض الدین الیکشر کے ابوا اعلای حتمیہ نے ۱۹۲ يرايس، آكرو ۱۰ سن<u>ځ</u> (حوض وحاشیه یر) ۲ ۲ مر تب ار فیق ز کریا عَلَيْهِ حَامِعِهِ لَمِيْنُهُ أَبِمِينَ فِي وَرِي ١٩٧٩ مِيرُونَ العِلَامِ المُعِينُ وَ وَرِينَ صدى ايد ليثن م تب رایق زیریا مدینه باشند مجنی (۲) د بوان غالب

```
٢٧٨٦ ديوان غالب مرتب خالد شريف مادرا پبلشرز، لا بهور
191
     ۳۸ ۱ و ایوان غالب به انهتمام همیم جهان المجمن ترقی ار دو، مهند ، نگی د بلی
                                                    (نسخه انجمن)
 ۱۹۹۰ و یوان غالب مرتب صفدر حسین الحمد پهلکیشنز، لا بور و سمبر ۱۹۹۰
            ۵۰ همه دیوان غالب سرتب طاہر تو نسوی تشیم یک ڈیو، لکھنو
  1941
 اههمه دیوان غالب مرتب پروفیسر عبدالقادر سروری تاج اکیڈیی، حیدر آباد اکتوبر ۱۹۲۰
  ۱۹۳۸ (۱) د یوان غالب به امهتمام عنایت الله تاج تمینی لمینند، لامور کم جولائی ۱۹۳۸
                            ۲۱۳ صفح
                         - ڈی لکس، عکسی، آٹھ ریگوں میں، بڑاسایز
                                 ۔ صحت املا کے اہتمام کے ساتھ
                 (۲) ایضاً بهام عنایت الله تاج تمینی لمیشد، لا بهور
 1950
                               - ڈی لکس، عکسی، رنگین، جیمو ٹاسابز
         سهمهمه دیوان غالب سرتب سید مرتضاحسین فاضل لکھنوی لاہور
 1944
                                        تین جلدول میں مع مقدمہ
          • ۱۶۰ صفحر
            ۳۵۳- دیوان غالب تقذیم: فرخ جلالی خدا بخش اور نتیل پیک
    1994
                  لائبرېږي، پينه
                                                      ۵۵هـ و یوان غالب
                     گوشه ادب، لا هور
    190+
                       انثاير يس لا مور
                                                        (ئايپ ميں)
                - گر دیوش پر نسخه نظامی بدایوں والی غالب کی تصویر
     ۲۲۵صفح
```

۱۹۵۵ دیوان غالب مرتب: شاه فیاض عالم گوشئداد به لامور ۱۹۵۵ دیوان غالب مرتب: شاه فیاض عالم گوشئداد به لامور ۲۳۰۰ دیوان غالب گوشه کاد به لامور

۲۸۵صفح

۳۵۸ دیوان غالب و یباچه از مظفر علی سید نیااد اره، لا بهور ۱۹۷۳ دیوان غالب مرتب داکثر سید معین الرحمان جلال انور شیر اکیدُ یمی، لا بهور جون ۱۹۷۳ ۱۹۵۹ (۱) دیوان غالب مرتب: محمد شفیع الدین نیر انجمن ترتی ار دو، بهند علی گره ۱۹۵۹ (۲) دیوان غالب مرتب: محمد شفیع الدین نیر انجمن ترتی ار دو، بهند علی گره ۱۹۵۹ سفی (۲) ایضاً ایضاً ایضاً ایضاً می از اد کتاب گھر، دیلی ۲۳۹ سفی

۔ بہت خوبصورت مع چند تصاویر کے ۔ار دو،انگریزی اور بنگالی تینوں خطوں میں ۔ آخر میں تینول زبانوں میں چند الفاظ کی فر سنگ

۱۹۵۸ (۱) د بیوان غالب مرتب سر دار جعفری بهندستانی بک ٹرسٹ (خاص ایم بیشن) کمیتان بھون، بمبئی اے ہوئے

> ۔ار دو، ہندی دونول خطول میں ۔ ہندی میں سات آٹھ ہزار لفظول کی فربٹک ۱۹۵۹ء میں اعلاطباعت کے لیے حکو مت بند نے پہلاانی مردیا ۔ متن مطابق دیوان غالب مرتبہ کالک رام ۔ دیباچہ کم تب نالب کی شخصیت اور شاعری

(۲) د بوان غالب مرتب سر دار جعفری ہندوستانی یک ٹرسٹ، جمبئ ۱۹۵۸ (عام ایریشن) ۳۲۳۔ مرزااسداللہ خان غالب وہلوی کادیوان بر صغیر کے غالبًا ہر قابل ذکر مطبع سے چھپتارہاہے۔ جن اشاعتوں کاحال راقم کو معلوم ہو سکارہ ہیں: (۱) اله آباد ـ رام نراین لعل تبسیلرز 1900/1917/1910 (۲)امرتسر آرٹ پریس (سنه ندارد) (m) حيدر آباد، وكن الياس ريدرس ١٩٤٧ (مطالبعلموں كے ليے ١٦٠ اصفح) مطبع اور ئنثل وركس (سنه نامعلوم) (۴) دېلی جوېرېندېريس_باېتمام منشي جي نارائن_نومبر ۱۹۸۹ جها نگیر بکاریو سنه ندار د جيد برقي پريس ١٩٥٨ مطبع چشمه فیض 🔹 ۱۸۸۲ حالی پبلشنگ ہاو س 1909 مطبع فاروقي سنہ ندار د فريدا ينذكو (۱۲۲ صفح) کوہ نور پریس (نیو تاج اوفس) ۲۴ اصفح مكتبه جامعه لميثثر ١٩٢٣ مهالکشمی پریس سال نامعلوم ميورېرلس ۱۸۸۱ (حوض و حاشيېر، ۲۷ صفح)، ١٨٨٢ (حوض د حاشير بر ١١ صفح)

(۵) کانپور۔

مطبع تیوی - سال نامعلوم مطبع مجتبای ۱۳۴۱ه حوض و حاشیه پر ، ۲۰ صفح ، مع دیباچه فارسی غالب ۱۹۲۲ء

مجیدی پریس اگست ۱۹۱۳ (۱۲۰ صفح)، ۱۹۳۷ هر ۱۹۱۹ء حوض وحاشے پر ۲۸ صفح مع دیباچه غالب فارس حاشیہ پر ۲۸ صفح مع دیباچه فارسی غالب ' ۱۹۲۲،۱۹۲۲ نو تکشور پریس ۲۰۰۰ هر ۱۸۸۲ء، ۱۳۲۰ هر فروری ۱۹۰۳ء (۱۰۴ صفح)،

۱۳۲۰هر فروری ۱۹۰۳ء (۱۰۴۳ه) ۱۳۳۲ه ریماواء (۱۰۴هه صفح)

(۲) کراچی ۔ دانشکدہ۔ ۱۹۲۳، تاج آرٹ پرلیس (۲۱۳ صفحے)، محراب ادب (۷) لاہور۔ شیخ المی بخش محمد جلال الدین (۳۵۰ صفحے)، شیخ برکت علی اینڈ سنز (۱۲۰ صفح)

ں بر حت می ایبد سر روہ آئے۔ تعلیمی پر ایس،

شار پبلنگیشنز _ ۱۹۲۷

شیخ جان محمد الله بخش - جنوری کے ۱۹۳ (دیوان نیا اب اردو می تسمیمه) شیخ ظفر سنز (۱۲۰ صفح) علمی پر نئنگ برایس، شیخ غلام علی ایند سنز (۹۲ صفح) شیخ مبارک علی ۱۹۲۷

فیروزیر نثنگ در کس ۱۹۲۳ مرغوب اليجنسي پبلشرز (۲۳۲ صفح) كاروال بك ماوس ١٩٧٣ مطبع مفیدعام ۵۰۹۱،۱۹۱۲،۱۹۱۹ مكتبه علوم وفنون ١٩٨٨ (١٢٠ صفح) ہند پبکشر ز (۸) لکھنو مطبع منشی تیج کمار جون ۱۹۵۱ عالب کے حالات اور دیباچہ فارسی غالب ١٥٨ صفح) جون ۱۹۷۱میں بار ہویں بار دانش محل ١٩٢٨ (صدساله ايديشن-١٨٨ صفح) راجارامحمار پرلیں۔ صدر محبس پرلیں۔اپریل ۱۸۸۲ نامی پرکیس۔ جنوری ۱۸۹۱، مارچ ۱۸۹۸، جماد کالاول۲۹ساه آتھویں بار (۱۱۲صفح) مئی ۱۹۱۱ء ۱۹۲۳، جنوری۱۹۲۲، نومبر ۱۹۳۰ نولکشور بریس نومبر ۱۸۲۳ (۱۰۳ صفح)، اگست ۱۸۷۷ (۱۰۳ صفح)،۹۸۷، جولای ۱۸۸۱، صفر ۱۰ ۱۳۱۵ مرد سمبر ۱۸۸۱ء (۱۰۱۰ صفح)، جون ۱۹۲۵،

۱۹۵۲ میر نگھ مطبع گیان پر کاش ۱۹۵۰ ۱۸۹۳ (۱۹۵۱) ۱۸۹۳ (۱۹۵۱) میر نگھ

۱۸_متفرق تصانیف اور مجموعے

میلی بار مطبع سلطانی، دبکی ۲۷۲۱ه ۱۳۲۳_(۱) قادرنامه دسمبر ۱۸۵۲ء غلام رسول مهراس كامصنف مر زاغالب كونهيس سمجھتے۔ مطبع العلوم، د ہلی ۲۶ رنومبر ۱۸۶۱ دوسری بار (۲) قادرنامه محبس بریس، د ہلی ۲۲۔ محرم ۱۲۸ھ تیسری بار (٣) الضأ ٩_جولائي ١٨٢٣ء یه متن بطور مثنوی دیوان غالب نسخه عرشی میں شامل کیا گیا۔ (۷) ایضاً مطبع منشی مداری لال الامور اكتوبر ١٨٧٣ ۔زین العابدین خال عارف کے بیٹوں کی تعلیم کے لیے ۸ <u>صفح</u> _2 سااشعر ، دوغزلیں اور ایک قطعه (۵) قادرنامه مطبع نظامی، کانپور 01790 ۸۷۸اء الضأ 21m+r (٢) اليضاً ۱۲ صفحے ۵۸۸۱ ء مطبع منشي مداري لال، لا ہور 1881 (2) ايضاً ۲۸ فروری۱۸۹۱ (۸) ایضاً مطبع نظامی کانپور (٩) قادر نامه غالب مطبع فیض محمدی، لکھنو IA9r (۱۰) ایضا مصری لال بریس، ہاتھرس **FPAI** (۱۱) ایضاً به اهتمام سیدحسن با قر منبحر د منصر مطبع انوری، لکھنو د سمبر ۱۹۰۳ 134

ہلالی استیم پریس، سادھواڑہ (۱۲) قادرنامه 19+4 مطبع قيومي، كانپور (١٣) اليضاً 1911 ابوالعلای الکٹرک پریس، دہلی (۱۴) اليضاً 1912 مر زاغالب (١٥) ايضاً 1910 فیروز سنزیر نثنگ در کس، لا ہور (١٦) الضاً 19PY مطبع جان جہاں، دہلی (١٤) الضاً ٣٢٥ عندرنامه مع تمهيداز داكثر سيدسجاد جوان ١٩٢٩ _ متن مطابق مطبوعه مطبع سلطانی دبلی _ مجلّه عثانيه حيدر آباد جلد ٣ نمبر ١٠ ابابت جون ٩٢٩ ء ميں شامل ۳۲۷ ایضاً مرتب: شخسین سروری مکتبه نیارایی، کراچی (979 R) " " جنگ بات " کے تحت اس کی اہمیت وا فادیت سند بنت ٣٤٧ - قادرنامهٔ غالب مرتب: ڈاکٹر محمہ باقر مجنس یاد گار نیالب مع بيش لفظ بني بيايو يورس الاست ۸۲۷ تا درنامه غالب مرتب: عبدالقوی دسنوی سینیه تان جویال فروری اسه علوی پر لیس بھویال ساتھ فیجے **۱۹۹۲ سے قادر نامہ نے ڈاکٹر محمود الرحمان سیمشنل بک فاؤنڈ کیشن،اسلام آباد 199**۲ ۵۷ مهر عنا مرتب:مالک رام علمی مجلس د تی م^نی ۵۵۵ م ۔ مولوی سرات الدین کلکته کی فرمایش ہے ۸۲۸ء میں خود غالب کا ا ہواان کے فارسی اور ار دو کلام کا اجتحاب مقدمه از مالک رام، ويباجداز غالب ابتخاب كلام ار د وو فاريخ ازغالب

حواشي ازمالك رام كتابيات ا کے ہم۔ گل رعنا مرتب سیدوز برالحن عابدی ادارہ تحقیقات پاکستان، لاہور دانشگاه پنجاب، لا بهور د سمبر ١٩٦٩ لكھاہے ليكن في الواقع طباعت د سمبر ١٩٧٠ ميں مكمل ہو ئي پیش لفظاز ڈاکٹر شیخ محمد اکرام ص سو مقدمه ُمرتب ص ۱۵ـ۱۸ ديباچه گل رعنااز غالب ص ۱۸ امتخاب كلام ار دوص ۱۱_۵۲ تمهيدا متخاب كلام فارسي ص٧٢ ا نتخاب كلام فارسي ص ٢٩ـ١١٨ خاتمه گل رعنااز غالب ص۱۱۹_۱۲۸ تعليقات _ انتخاب ار دوص اسلا _ ۲۳۵ ضمیمه ارگل رعنااذر قنتل و واقف ص۲۳۶ ۲۳۳ س باد مخالف، گل رعنااور کلکتے کے اعتراضات ص ۲۴۹_۲۴۹۹ ضميمه ٢- غالب كي ايك فارسي تحرير مع آشتي نامه منقول از نامه ماے فارسی غالب ص۲۵۰ ۲۲۳۸ ضمیمہ ۳۰۔ مولوی سر اج الدین احمد کے بارے میں ص ۲۷۵_۲۷۸

غلط نامہ ص ۲۷۸_۲۷۸ متن مرتب کے دعوے کے باوجود نسخہ گل رعنا بخط غالب پر مبنی نہیں ہے۔ متن مبنی بر نسخه مملو که سیدوصی احمد بلگرامی حرفے چند۔ جمیل الدین عالی زیط

مقدمہ (غالب کے سفر کلکتہ ہے متعلق مفصل بحث)۔ سید قدرت نقوی ا۔۵۹

گل رعنا۲۰ ۱۸۸، خاتمه ۱۹۸ ۱۹۸

آشتی نامهٔ غالب (کلیات میں اس کاعنوان مثنوی باد مخالف) - تعار ف ۱۰۱ - ۲۱۲ متن آشتی نامه ۳۲۳ - ۳۲۳

> فاری غزامیات ۲۲۷ـ۲۲۴، توضیحات ۳۵۵ـ۲۲۹ عکس مخطوطه گل رعنا

۱۹۶۳ میر (۱) کلیات غالب ار دو خان اصغر حسین خال مکتبه کار وال ، لا ہور ۱۹۶۳

نظیرلدهیانوی کاروال پریس، لا مور ۲۷۸ صفح

(٢) ايضاً اليضاً السنت١٩٢١

۲۷ یم صفح

سمے سمے کلیات غالب اردو پروفیسریوسف جمال انصاری مکتبه کاروال، لاہور مع نسخه حمیدیه

19_امنخاب كلام

22 سم-اشعار غالب پروفیسر عبدالهنان بیدل سیشنل پریس اله آباد لالارام نراين لعل تبسيلر الهرآباد سيملي بار ۔ بیہ امتخانی ضرور توں کو بور اکرنے کے لیے ہے۔ يهلاحصه: ذكرغالب ـ سوائح، تلانده اور معاصرين، شاعري، محاسن و نقایص کلام، موازنه غالب و مومن دوسر احصه:اشعار غالب ـ رنگ میر، رنگ نظیری، رنگ بیدل ۱۰۶ صفح ۲۷ سر (۱)اشک در شک غالب سید ظهیرالدین علوی مسلم ایجو کیشنل پر نیس، علی گڑھ ۱۹۴۱ غالب کے منتخب شعروں کودوعنوانوں"اشک"اور"رشک"کے تحت جمع کیاہے ۱۱۲ صفح (۲) ایضاً سید ظهبیرالدین علوی نذیرایندٔ سنز دوسر ی بار 22 مهمة المنتخاب اردو كليات غالب مشمس الرحمان فاروقي المجمن ترقى اردو، مهند، دبلي **١٩٩٣** ۸۷۷ میر انتخاب د یوان غالب امتیاز علی خال عرشی بقول مرتب بيرو بي ہے جو حسب تصريح نسخه بدايوں آخر ١٢٣٨ه میں مر'تب ہواتھا۔ 51ATT 92 س سید بک ڈیو ان غالب مغیث الدین فریدی سرسید بک ڈیو ، علی گڑھ ۱۹۵۳ مع شرح ومقدمه ۱۸۰صفح ٠٨٠ - انتخاب ديوان غالب رئيس المطالع ، كانپور 1979 ١٨٢صفح المهمه المتخاب ديوان غالب سنشرل بک ڈیو، جامع مسجد ، دہلی 138

139

(۲) شرح انتخاب غزایات غالب برای نساب امتخان املی قابلیت اردو موست

۸۷۷ (۱) انتخاب غالب مشرف انصاری سنگ میل پبلتکیشنز، لاهور فروری۱۹۲۹ ٩٦ صفح سنگ میل پیلکیشنز ،لا ہور اکتوبر .۱۹۷۳ **(۲)** الضأ الضأ 97 صفح دوسر ی بار ۸۸ سم۔ انتخاب غالب ممتاز حسین ار دواکیڈیمی سندھ، کراچی مارچ ۱۹۵۷ پہلی پار ار دوم کز، لا ہور ۸ ۱۲۴ صفح ۴۸۹ - (۱) ابتخاب کلام غالب تنشی بشیر احمه علوی اداره فروغ اردو، لکھنو مع مقدمه ومخضر حالات وسوائح (۲)! نتخاب کلام غالب منشی بشیر احمد انوار المطابع، مکھنو ۸م صفح ٩٠ ٣٠ انتخاب كلام غالب أاكثر مسعود حسين خال المجمن ترقى ار دو، ہند نئ دېلي _M41 د بوان غالب۔ر دیف ی عشرت پبلشنگ ہاوس، لاہور 1941 ۱۳۹۲ ويوان غالب رديف ن ايضاً 1920 سهه، ويوان غالب ـ رديف ن قابل بكر يو، لا مور هههه و بوان غالب۔ ردیف ی شمیر کتاب گھر، لاہور 1921 ۹۵ سے دیوان غالب۔رویف ی کشمیر کتاب گھر، لاہور 1941 ۱۹۸۵ ریخته غالب بعنی پروفیسر نورالحن ہاشمی نصرت پبلشر ز، لکھنو ۱۹۸۵ انتخاب ديوان غالب متداول دیوان ہے تمیں غزلیں اور انتخاب بقیہ د یوان غالب ہے ص کے سوے کے

ا متخاب دیوان غالب نسخه حمید بیه ص ۸۷ ـ ۸۰ ے ۱۹۲۸ سرود غالب سید بوسف بخاری دہلوی ^{علم}ی پر نٹنگ پرلیں، لاہور فروری ۱۹۲۸ بینخ مبارک علی ، لا ہور ۔ موضوع اور خیال کے اعتبار سے ایک سوا کھتر عنوانوں کے تحت کلام غالب کی ترتیب۔ ۔ بہلی بارے ۱۹۳۳ء میں ، دوسری بارے ۱۹۴۷ء میں آئینہ غالب کے نام ہے اسے مرتب کیالیکن جھنے کی صورت نہ ہوسکی۔ ۔ بیہ سر ود غالب نے نام کے ساتھ تیسری بار کی تر تیب ہے۔ مقدمه از سيدمر تضاحسين فاضل لكھنوي 200 r.A ۴۹۸_(۱) غالب پروفیسر محمد مجیب مکتبه جامعه کمیشد، نئی دبلی فروري ١٩٧٩ ـ ار د و کلام کاا بتخاب _زیاده کلام دور اول کا ہے۔ اسلاصفح مقدمه به غالب كازمانه اور ار د و كلام (۲) ایضاً پروفیسر محمر مجیب کمتیه جامعه لمیشد، نی دبلی 192r 99هـ (۱) غالب حالات دا بتخاب فيروز سنز ،لا بور AFPI ۸۰ تصفح آئھویں بار فيم وزسنن الابهور (۲) الينا PFPI ۸۰ صفح • • ۵ ۔ غالب کے بہترین یا بچ شعر 💎 حافظ ملی بہاد رخال و ہلی پر ننئک ورٹس ، ہلی 🏮 و رئی ۱۲۵۰۰ (اہل نظر کی نظر میں)

141

غالب وہلوی (جازت) است

پیش افظ موصفحے ،

مختلف لوگول کے انتخاب کر دہ شعر ول کامجموعہ ۲۲ صفح ا ۵۰ یا نیا کے بہترین سوشعر مفید کتا بخانہ ، بمبی ٢١٦١صقح ۵۰۲۔ غالب کے سواسوشعر مکتبہ نظامیہ ، بھویال 1970 ۵۰۳۔ غالب کے سوشعر محمود علی خال رہلی 1974 مع٥٠ غالب كے سوشعر اے اس حامد ملتاني 1961 ۵۰۵۔ غالب کے سونشر محمد عباس طالب ۵۰۷- کلام غالب۔ انتخاب جلیل قدوای ادارۂ نگارش ومطبوعات، کراچی ۱۳۸۰ھ (نسخهٔ قدوای) ۵٠ اصفح اگست ۱۹۲۰ء پیشکش به جشن نور ساله بابای ار د و ۔ غالب کے بہترین شعروں کا متخاب - خراب شعروں کی آلایش ہے یاک ے ۵۰۷_ منتخبات غالب مطبع انوار محمری، لکھنو سنه ندار د - غالب کی غراول کا انتخاب کے ہم صفح ۵۰۸_(۱) ننتخبه ُغالب عثميم انهونوي نسيم بك ژبو، لكھنو میلی بار (٢) ايضاً ايضاً ايضاً 1910 دوسر ی بار ۵۰۹ میخانهٔ حرف میخانهٔ حرف میلی شوپ نئی دیلی 1994 ۱۵۰ نقش ہاے رنگ رنگ سید مرتضیٰ حسین فاصل لکھنوی يا آئمنه خانه - اس کتاب کاایک حصه مع مقدمه سر ود غالب مولفه پوسف بخاری میں شامل ہو کر ۱۹۲۸ء میں حصیب چکا ہے۔

۲۰_شرحیں

۵۱۱ آ بنگ غالب فطرت نگار منشی پریم چند دو آبه باوس، لا بور سنه ندار د ۔ بعنی د بوان غالب ار دو کی بہترین و مکمل شرح مع یم و ساصفیے _ سوانح حيات وتنقيد كلام ار مغان غالب محبوب المي گيلاني الکثر ک پر ليس، لا ہور 1900 ۔ کلام غالب ،ر دیف میم کی شرح ۱۹۷۳ اصلاحات غالب علامه علی حیدر نظم طباطبای ۱۶۶۰ پریش، حیدر آباد، کُن ۱۹۲۹ مرتب محمد عبدالرزاق راشد پیش لفظاز مولوی سیدامجدا بن طباطبای ۳۰- ۳ ويباجداز مرتب۵_۹، طباطیای کے حالات ۱۲۔ متن کیا ہے ا۔ ۸۷ ۔غالب نے اینے اشعار میں جور دوبدل کی اور بعض اشعار ک خارج کر دیا،اس کے وجوہ کواس کتاب میں قامیند کیا کیا ہے۔ ١٩٥٠ (١) افكار غالب أو أكثر خليفه عبد التخليم كتنبه معين الإدب الزور من مها ١٩٥٠ انتفاح ليس. الانه را المنتفاج المنتفاج المنتفع i ar a

أاجسأ

(r)

الضأ

وور ۱۹۳۳ و دو در

(۳) افكار غالب د اكثر خليفه عبد الحكيم سلطانه پريس، لا بهور مئي سام ١٩٧٥ ۵۳۵ صفح ۵۱۵_(۱) الهامات غالب بروفيسر ملك محمد عنايت الله سينخ ظفر محمد ايند سنز، لا هور ۱۹۳۹ شرح دیوان غالب مرکنتایل پریس، لا ہور ۲۰۰۰ صفح (۲) ایضاً ایضاً ایمایج سعید سمینی، کراچی ا ۱۹۵ تعارف از شمس بریلوی ۳-۳ سخن ہائے گفتنی کے۔ ۲۰ شرح کلام غالب ۱۳۱ سا۲۳ صفح ۱۵۱ انتخاب وشرح دیوان غالب نورالله محمد نوری حیدر آیاد، دکن - عثانیہ یو نیورسٹی، حیدر آباد کے انٹر میڈیٹ کے نصاب کے لیے ےا۵۔ انداز غالب نریش کمار شاد مشورہ یک ڈیو، ہلی **AFPI** غالب كى ار دوغز ليات مع مطالب کلام غالب کوسادہ ننز میں منتقل کرنے کی کوشش میں مسفحے ۵۱۸_(۱) با قیات غالب و جاهت علی سندیلوی تشیم بهردیو، لکھنو ۱۹۶۰ بیلی یار - غالب کاباقی مانده کلام جو نسخه حمیدیه وغیره میں دستیاب ہے اس کا جامع ابتخاب ۔ چند شعر وں کی تشر تح کیکن تشر سے کے ساتھ متعلق اشعار نقل نہیں کیے ۔غالب ہے متعلق بعض مضامین بھی ۱۵۶ صفح (۲) با قیات غالب و جاہت علی سندیلوی سنیم یک ڈیو، لکھنو ايريل 1949 ۱۸۸ صفح

دوسر ی بار

۵۱۹۔ بوستان خرد۔ خواجہ قمرالدین راقم نیر مطبوعہ ونایاب شرح كلام غالب سال تاليف ١٩٠٥م هر ١٩٠٥ء ۵۲۰۔ (۱) بیان غالب آغامحہ باقر شیخ برکت علی اینڈ سنز ، لا ہور مئی ۹ سر۱۹ شرح دیوان غالب وزیر ہندیریس،امرتسر _مختلف شار حین حسرت، طباطبای، بیخود، آسی، شوکت اور سعید کے نقطہ نظر کوواضح کر کے ایک مطلب پر پہنچنے کی کوشش کی ہے۔ اس مناسبت ہے اس کو جامع الشروح کہنا جائے۔ ۔اس میں قصیدے، قطعے اور رباعی بھی شامل ہیں۔ ۔مصنف کے بیٹے آغاسلمان یا قرکے بقول اس کے کوئی ساٹھ ایڈیشن نکل جکے ہیں۔ ۱۳۸۸ صفح (۲) بیان غالب۔ آغامحہ باقر شیخ مبارک علی، لاہور آزاد بکڈیو،امرتسر ۱۳۸ صفح کلام غالب کی ایک د لیذیریشرح (۳) بیان غالب آغامحمر با قر عالمگیر الکٹرک پریس، ابہور ۱۹۳۷ ۸ ۱۳۸ صفح جو تھی مار (۴) بیان غالب آنامحمر باقر شیخ مهارک علی لا ہور 196 A ۸ ۱۲۴ تسفح يا نيوس بار الينا لينا مارك ملى تاجر كتب، لا بور (3) 1926 ۸ ۱۲۴ صفح **۵۲۱ تجزيهٔ کلام غالب سيد رقع الدين بلخي الآني نمي آف ايجو پيشنل رياچي، ريايي ۱۹۶۰** مقدمه از سیدنلی حسنین زیار دواوی تعارف از سيدالطاف على بريلوي

بيش لفظ از مصنف: عظمت ومقبوليت غالب كو جانيخ كاايك نيامعيار قایم کرنے کی ضرورت ۲۰۸صفح ۵۲۲ ترجمان غالب سيدشهاب الدين مصطفا مكتبه نشاة ثانيه، حيدر آبادوكن، نیشل فائن پر نٹنگ پر لیں،حیدر آباد ۵ارجولائی ۱۹۵۲ سم ۔ یعنی دیوان غالب کی تکمل وجدید ترین شرح ۔مطالب وضاحت اور تفصیل ہے پیش کیے ہیں - مع دیباچه ازیروفیسر عبدالقادر سر دری ۵۲۳۔ تعبیرغالب ڈاکٹرسیدنیر مسعودر ضوی کتاب نگر، لکھنؤ 1921 بیں شعر وں کی شرح ۔مع غالب سے متعلق چند مضامین کے تصهیم غالب برایک گفتگو۔ ۹، فکر غالب۔ ۲ س غالب اور مرزار جب علی بیک سر ور ۱۵۰ قاطع بر مان ۹۵ عرفی کاایک شعر اور غالب کی تشر تح۔ ۹۲ تعبيرغالب ۲۰۱_۸۰۲ صفح ۵۲۴- تفسیر غالب لیعنی ڈاکٹر گیان چند جین جموں کشمیر کلچرل اکیڈی، سرینگر غالب کے غیر متداول کلام کی شرح مارچ ۱۹۷۲ - عبدالباری آسی کے پیش کردہ غیر مطبوعہ کلام کو" قطعی طور پر وضعی اور جعلی " قرار دیا ہے۔ ويباچه

تخیینهٔ معنی (نسخه عرشی) کے قصاید تخيينه معنى كى غزليات ص۵۹ تخيينهً معني كي رباعيات ص ۱۹۳ یاد گار نالہ (نسخہ عرشی) کے منتخب اشعار۔ ص ۴۹۸ غالب کے خود نوشت دیوان کے نےاشعار ص ۵۲۴ ضمیمہ: نسخہ عرشی کے چنداشعار۔ 01۵ صفح ۵۲۵۔ تفہیم غالب سیداحسن زیدی ۵۲۷۔ تفہیم غالب شمس الرحمان فاروقی غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی ۱۹۸۹ عزیز پر نٹنگ پریس، دبلی ۔ قدیم وجدید شعریات کی روشنی میں غالب کے ۸ سوہ منتخب اشعار حرف آغاز ـ پروفیسر کامل قرایش، ۹ ـ ۹ ـ ۱۰ يبيش لفظ - محمد شفيع قريشي السام ديباچه ـ شمس الرحمان فارو تی ـ کلشن پیار اور یاد گار غالب کے اقتیاس۔ ۲۱ تفهيم غالب_ m2+_rr اشاریه به ٣٧٨_٣٧٢ سفح **معنی اللہ میں انعام اللہ خال تاس** تاتی کمپنی النہ میا المتخاب معشر ح د بوان 44 ۵۲۸۔ جدید شرح دیوان غالب سيماب آكبر آبادي

۔ شرح طباطبای کے جواب میں ۔ کلام غالب کے عیوب ومحاس سے بحث ۔ رسالہ شاعر جمبئ میں بالا قساط شایع ہوئی تھی۔ ۵۲۹۔ جوہر آئینہ محمد احمد بیخود موہانی

غالب ہے متعلق تنقیدو تشریح

شرح دیوان غالب مرتب: مالک رام بیه شرح بهلے رساله "لسان الملک"میر ٹھ میں بالا قساط چھپی تھی۔

۵۳۲_(۱) حل كليات ار دو ابوادريس حافظ احمد حسن مطبع شوكت المطابع مير ٹھ كاسوا

مر زاغالب دہلوی مرحوم شوکت میر تھی اکتوبر ۱۸۹۹ء

ـ بيحد مختضر

۔ لفظوں کے معنی اور ان کی اصل سے مفصل بحث کی ہے۔ ۲سما صفحے (۲) ایضا شوکت میر مخص سوکت المطابع، میر مخص ۱۹۰۲

۵۳۳ حل كليات غالب مولا بخش واصف

۵۳۲ خوش مطالب پروفیسرشریف احمد عاصی کرنالی جدید بک ڈیو، لاہور

-شرح د يوان غالب ر د يف ن، ي

۔ بی۔اے۔ کے طالب علموں کے واسطے اااصفح

۱۹۳۳ و بوان غالب مولوی محمد منیر منیر لکھنوی مطبع مجیدی، کانپور

_مع مخضر حالات وشرح

۵۳۵ و بوان غالب اس ام شفیق سیال نذر سنز، لا ہور جولائی ۱۹۲۷ ردیف نون کی ۔ شروع میں مرزا۔ کے حالات اور خصوصیات کلام ۵۳۷_(۱) دیوان غالب کیمورام جوش ملسانی آتمارام ایند سنز، دبلی جنوری ۱۹۵۰ معشرح ۔ شعر کی وضاحت پر توجہ کومر کوزر کھاہے۔ ۔ شرح طالب علموں کے لیے ہے۔ ۸۲۲ صفح جوش ملسانی تمارام اینڈ سنز ، دبلی جون ۱۹۵۱ تیسری بار (۲) الضأ ۱۹۵۲ چو تھی بار (٣) ايضاً ايضاً ايضاً ايينياً ايينياً ستمبر ۱۹۵۸ یا نچویں بار (٣) ايضاً ۲ سام صفح ے ۵۳۷_(۱) د بوان غالب ار دو فضل الحسن حسر ت موہانی ۱۹۰۵ تېلى مار معشرح اشعار کامتن دیوان غالب مطبوعه اموجان (مطبع احمری، دبلی) پر مبنی ۔ شرح مبتد بول کے لیے ہے،اس لیے طوالت سے احتراز کیا ہے۔ (۲) د بوان غالب ار دو حسرت موہائی ۱۹۰۲ و سر کی بار مع شرح سیجااختصار کے عیب کودور کیا ۔ بعض شعر وں کے مطالب از سر نو کھیے حسرت مومانی ار دویریس، علی ًاز چه 1911 تيم کي پر (٣) الضأ دیباہیے (طبع اول، طبع ٹانی اور طبع ٹالٹ کے) i _ 1 مقدمه: غالب كاحال ۱-۲، مرزاكي شاع ي ۱۷-۲۱

د بوان مع شرح ا-۱۵۲ ضميمه ١٥٨_١٥٨ (۳) د بیوان غالب ار دو فضل الحسن حسرت موہانی الناظریریس، لکھنو ۱۹۱۶ ۲۷اصفح چوتھی بار (۵) ایضاً حسرت مومانی مطبع انوار المطابع، لکھنو ۱۹۲۲ یا نچویں بار ۔اسے بیگم حسر ت نے کانپور سے شایع کیا (۲) الميضاً حسرت موہانی مطبع رئيس المطابع ، کانپور ساتویں بار (٤) ايضاً ايضاً اليضاً النظامي يريس، حيدر آباد (٨) ايضاً ايضاً الكتاب، آرام باغ، كراچي مارچ ۱۹۲۵ بهابا صفح ۱ سانده ایون غالب بریش کمار شاد مع شرر : ۱۳۵۷ (۱) ایون غالب مع شرح عبدالرشید علوی حق برادر زولا هور 196.+ مع مقد مه از غلام رسول مهر (۲) الضأ عبدالرشيدعلوي حنّ برادرز،لا بهور 1949 • ۱۹۲۹ د بوان غالب مع شرح سيد غفنفر على غفنفر ايم فرمان على ايندُ سنز، لا بهور ١٩٦٩ استقلال بریس، لا ہور ۲۸ سفح انه۵_ دیوان غالب مع شرح فلام رسول مبر حق براد رس، لا هور ۱۸۰ صفح ۱۹۱۷ - (۱) د یوان غالب نظام الدین حسین نظامی پریس، بدایوں ۱۹۱۷ مع شرح نظامی بدایونی میل بهابار

نظام الدین حسین نظامی پریس، بدایوس ۱۹۱۸ (٢) د يوان غالب مع ـ شرح نظامی وسواخ غالب نظامی بدایونی دوسری بار ۱۹۲۰ تیسری بار (٣) اليضاً الضأ ا27صفح _مع مقدمه از ڈاکٹر سید محمود غازی پوری بی ایج ڈی، بیر سٹر ایٹ لا (۴) د بوان غالب مع نظامی بدایونی نظامی پر لیس بدایوں ۱۹۲۷ مجھٹی بار شرح نظامی فاروقی پریس، دبلی ۱۹۳۸ ۵۴۳ (۱) ر موزغالب احسان بن دانش (د بوان غالب مع شرح وسوائح) حدیث غالب۔عیوب وغیرہ تاص۳۳ شرح دیوان שששאוא (۲) ایضاً احسان بن دانش دوسر ی بار ۲ا ۴ صفح تیسری بار (٣) ايضاً ايضاً ۱۳۳۳هـ(۱)ر موزغالب سیروفیسر طفیل دارا سنمی کتابخانه ، لا بهور سیملی بار ۔ طالب علموں کے لیے، شرح دیوان غالب ر دیف ن ۔غالب کے حالات اور ان کی شاعری کے پانچے او وار (۲)ر موز غالب پروفیسر طفیل دارا علمی کتابخانه ۱۱ و م ۱۹۷۰ دوسري بار ـ رويف ن تعلمی کتاب خانه ۱۱ : و ر (۳) ای**ضاً**۔رویف ی پروفیسر طفیل دارا ۵۳۵ رموز کلام غالب محمد اسحاق امرتسری دار الاشاعت، کلاته

٣٧٥ ـ (١)روح المطالب في سيداولاد حسين شيخ ممارك على لا بهور د ممبر ١٩٦٧ شرح کلام غالب (ار دو) شاد ال بگرامی مظفر میر نثر ز،لا ہور سیمکی بار ۔مصنف کواعتراف کہ اگر طباطبای کی شرح نہ ہوتی توبیہ شرح نہیں لکھی جاسکتی تھی۔ ۔شارح نے غالب کے اکثر شعروں میں اصلاح فرمای ہے۔ -ہر لفظ کی لغوی حقیقت پر اح<u>ھی</u> طرح روشنی ڈالی ہے (۲) ایضاً شادال بلگرامی مطبع کوه نور، لا هور سال طباعت ١٦٥ ١١ه لكها بع جوفي الواقع سال تاليف بـ =19MY ٢٣٥ ـ روح غالب صوفى غلام مصطفا تنبسم گلوب پبلشرز، لا ہور جنورى ١٩٦٩ ابونعیم مولاناعبدالحکیم تاج بک ڈبو،لاہور ۱۹۵۳ ۵۴۸ (۱) روح غالب (شرح د بوان غالب ار دو) خال نشتر جالند هری ۲۰۲ صفح نشتر جالند هری تاج بک ڈیو، لا ہور (۲) ايضاً 1997 ۹ ۱۵۰ (۱) روح کلام غالب المعروف به مرزاعزیز بیگ نظامی پر لیس،بدایوں تفسير كلام غالب (منظوم) مرزاسهار نيوري یمیلی بار از نظامی بدایونی حالات مصنف مرحوم ازمر زاظفربیک ۱۲۰ میں غالب کے اروو دیوان کی ایک سو چھتیں غزلوں کی تضمین اس طرح کی کہ ہر شعر کا مطلب واضح ہو جاہے۔اس کے چھہ ماہ بعد مصنف نے رجلت کی۔ ۲۵۲ صفح

(۲)روح کلام غالب غالب ثانی مرزاعزیز بیگ مرزامرحوم نشریات بوب اکیڈی ۱۹۲۸ مرتب حواشی: سیدافتار حسین زیدی سهار نبور ۔ غزلیات غالب کی شعری تشریح ۵۵۰۔ سر ووصنوبر سیدمحمد محمودر ضوی مخموراکبر آبادی مدینه پبلشنگ تمپنی، کراچی ا ۱۹۷ ا۵۵۔(۱) شرح دیوان غالب جدید مولانا عبدالباری آسی الدنی صدیق بکاریو، لکھنو ۱۹۳۰ ۔مرزاغالب کے غیر مطبوعہ کلام کی شرح (۲) ممل شرح كلام غالب عبدالبارى آسى صديق بك ديو، لكصنو مارج ١٩٣١ اشاعت العلوم يرليس، لكصنو (ترمیم شده) ۔ بعنی غالب کے غیر مطبوعہ کلام کی مفصل اور مکمل شرح مقدمہ: کل غیر مطبوعہ کلام کواس شرح میں نہیں لیا گیا ہے۔ یہ غیر مطبوعہ غزلیں غالب کے سواکسی اور کے د ماغ سے نہیں نکل سکتیں نولکشوریریس، لکھنو عبدالباري آسي (٣) الضأ ۲۷۴ صفح (۴) غالب کے غیر مطبوعہ کلام کی مولوی عبدالباری آسی مرحوم مکتبہ شعر واد ب،انا ہور مفصل اور مکمل شرح ۔ ۱۹۳۱ء کے مطبوعہ نننے کا عکسی ایڈیشن ۵۵۲ شرح د بوان غالب مولاناسید محمد احمد بیخود موہانی نظامی پریس، لکھنو ۱۹۷۰ مرتب: سيد سكندر آغا غالب کے تمام شعروں کی تشر تک کی ہے۔ ۔ مختلف شار حین خصوصاً طباطبای کے اعتراضوں کاتر کی بہ ترکی جواب دیا

۔ مختلف اہل قلم کی رائیں نقل کی ہیں۔ ۔ یہ شرح ۱۹۲۴ء کے موسم گرما میں مکمل ہوی۔ سکندر آغانے غالب صدی کے موقع پراسے چھیواما مع مقدمه از عبد الاحد خال خليل ۱۱۳ صفح ۵۵۳ شرح د يوان غائب اخلاق حسين عارف په تر تيب نو ۵۵۴ شرح دیوان غالب عاصی کرنالی لابور ـرديف ن ۵۵۵۔ شرح دیوان غالب عاصی کرنالی ار دو کتاب گھر، لاہور 196۲ ر دیف ی مع فرنتک ۵۵۲۔ شرح دیوان غالب سید علی عبدل ۵۵۷۔(۱)شرح دیوان غالب فیاض حسین جامعی نئ زندگی بکڈیو، دہلی ستمبر ۱۹۵۸ يو نين پريس، دېلي اروو -مطالب کے بیان میں اختصار سے کام لیاہے تعارف از گلزار د ہلوی تاص ہم تلخیص از یادگارغالب (غالب کے حالات)۵۔۲۰ حصه اول - صرف ر دیف الف کی شرح ۱۰۲-۲۱ (۲) اینهٔ حصه دوم در دیف ی فیاض حسین جامعی نئی زندگی بکژیو، د بلی ۵۵۸_ شرح د بوان غالب ایم دی کشته 1929 ۵۵۹۔(۱)شرح دیوان ار دوے غالب مولاناسید علی حیدر مطبع مفيد الاسلام ١٣١٨ ه نظم طباطياي حيدر آباد، د کن ۱۹۰۰ء

۔ زبان اور محاورے کے اعتبار سے کلام غالب میں غلطیوں کی نشاند ہی گی ہے ۔ کہیں کہیں اصلاحیں بھی تبویز کی ہیں ۔ یہ سب سے زیادہ مفصل شرح ہے (۲) شرح دیوان ار دوے غالب مولانا سید علی حیدر انوار بکڈیو، لکھنو، ۱۹۵۴ نظم وحیدر طباطبائی سر فراز قومی پریس، لکھنو ۸۸ ساصفح انوار بک ڈیو، لکھنو الضأ ابضأ مطبع انوار المطابع ، لكھنو ۲۸ ساصفح اداره فروغ ار دو، لکھنو ہے۔ ۱۹ (٣) الضأر جديد المريش الضأ • ۱۳۷۸ صفحے مبارک بک ڈیو، کراجی **(a)** الضأ ۵۲۰ . شرح طباطبائی اور پروفیسر سید مسعود حسن رضوی ادیب کتاب نگر ، نهھنو ۱۹۷۳ و ۲۸ تنقيد كلام غالب بیش نامه ایک صفحه يبلا باب محاسن كلام: لطافت و ندر ت مطون حسن اداحسن بندش، مناسبت الفاظ و غير و ٩٠٠٩ د وسر اباب ـ معایب کلام: الفاظ جو بعد کو متر و ک ہوئے الفاظاداے مطلب ہے قاصر،الفاظ کا خلاف ثمل استعمال تعقيد لفظي ومعنوي الفاظ كاحذف ئے لطف مضامین و نمیر ہ ا ۵۲۱ شرت د بوان غالب مواوی جمال الدین نوری حمیر آبا نیم طبویه

۵۶۲ (۱) شرح د بوان غالب پروفیسر پوسف سلیم چتتی عشرت پبلشنگ ماوس، لا ہور جنوري ۱۹۵۹ ۔ شعر کی فنی خوبیوں اور خامیوں کی تعیین کی بھی کو سشش کی ہے یروفیسر پوسف سلیم چشتی سکتبه ترقی ادب،امر و به ۱۹۶۷ (٢) الضأ 90۲ صفح (m) شرح دیوان غالب پروفیسریوسف سلیم چشتی نئی دہلی 1915 ـ جديدايد يتن ۔ دیباجہ فصل اول- غالب کے سوانح حیات۔ ۲۳ فصل دوم ـ مرزا کی شخصیت ـ ا**س** فصل سوم ـ مرزا کی تصنیفات ـ ۳۳ فصل جہار م۔عہد غالب کے سیاسی تہذیبی اور تندنی حالات۔۸س فصل پنجم - غالب کافن ۲۶۰ فصل ششم-غالب كافليفه أور تصوف_ ١٣٩ فصل ہفتم۔غالب کی مقبولیت کے اسباب اور شعر اے مابعد پر ان کااڑ۔۲۱۷ شرح د بوان غالب ۲۳۰ ۲۲۷۹ (۳) شرح دیوان غالب یوسف سلیم چشتی اعتقاد پبلشنگ ہاوس ۵۶۳- شرح کلام غالب طاهر نبیره از اد آزاد بک ڈیو، لاہور 1977 ۵۲۴ (۱) شرح کلام غالب و اکثر محمد شرف الدین ساحل انتخاب پبلشنگ ہاوس، اگست ۱۹۹۰ به ردیف واو نا گيور میا بها بار

دارالتاليف ہند، لاہور

ے محاس کلام غالب اور شرح اشعار غالب ۵۲۷۔ عنقامے معانی شیر علی خال سرخوش انقلاب اسٹیم پرلیس ، لا ہور جلداول

یعنی مکمل و بہترین شرح ار دو دیوان غالب ۲۹ کے صفحے ۵۶۷۔ عنقا ہے معانی شیر علی خال سر خوش انقلاب اسٹیم پریس، لاہور مصیمہ ۔ ضمیمہ

۵۲۸ کنزالمطالب مولاناسید ابوالحسن ناطق گلاد نصوی مکتبه ٔ دین دادب، نکصنو فرور ک ۱۹۲۹ شرح دیوان غالب بیبی بار

مرتب: با!وعبدالحليم انصاري ناگيور

۔ بیررویف 'ر 'تک ۱۹۲۸ء میں جلو ۂ یار میر نھ میں بالا قساط کیجیں ، جون ۱۹۲۵ میں مصنف نے اسے مکمل کیا۔

۔ زبان و بیان ہے بحث کی ہے۔

۔واقعات واطابف کے ساتھ اینے شعر بھی نقل کے جن ۔مع حرف آغازاز مولاناخیر بہوروی مجمع اسفی

۵۲۹ گفتار غالب عارف بٹالوی غير مطبوعه شرح كلام غالب ٠٥٥-(١) گنجينهُ تحقيق سيد محمد احمد بيخود موماني نظامی پریس لکھنو 1927 (٢) ايضاً اليضاً يو يې ار د واکاد مي، لکھنو 1949 اس میں جار ابواب ہیں: ا۔ آئینہ محقیق: دیوان غالب کی نوشر حوں کے متعلق محمل راے، غالب كى ايك غزل كاحل ۲۔ سرمه شخفیق: آئینہ شخفیق پراودھ پنج کے اعتراضوں کاجواب نگار لکھنو میں شالع شدہ آریس کے مضمون کاجواب جس میں اشعار غالب کو اساتذ و فارسی کے کلام پر ترجیح دی ہے۔ ۳- مایه شخفیق: شاد مال نکھنوی، پروفیسر نامی اور شاد ال بلگر امی وغیر ہ کی شرحول يداختلاف ہے۔ آیۂ شخفیق: ناطق لکھنوی کی تنقید کے رومیں۔ ا ۵۵ ـ گنجينهُ معنى دُاكْرُ جعفررضا كتابستان، اله آباد اكتوبر 1979 - تنقید کی کتاب ہے۔ کہیں کہیں شرح کا انداز پیدا ہو گیا ہے۔ ۔ایک مضمون میں مر زاغالب کے بعض اشعار کی مختلف شر حوں ہے بحث ۵۷۲_(۱)مراة الغالب سيدوحيد الدين بيخود د ہلوي مطبع محبوب المطابع، د ہلی مارچ ۱۹۲۳ شرح د بوان غالب آغاحیدر حسن قدر دہلوی کی فرمایش پر لکھی گئی

158

بعض شعروں میں معنی کے نیے گوشے تلاش کیے ہیں

طول کلام سے دامن بچایا ہے۔ آغامحمه طامر كاديباچه ص ٣-٨ ص و کے مہم (۲) مراة الغالب بيخود د بلوى كريمي يريس، لا بهور مارچ ۱۹۳۳ شرح د يوان غالب ۱۹۳۳ بیلی بار عثانيه بك ژبو، كلكته الضأ (٣) الينأ ووساصفح آزاد بک ژبو، د بلی (۴) ايضاً الضأ 1900 مطبع محبوب المطابع ، دبلی ستمبر ۱۹۴۵ تیسر ی بار (۵) الضاً الضأ عثانيه بک ڈیو، کلکته ۱۹۵۵ چو تھی بار الضأ (٢) الضأ المساصفح (۷) ایضاً ایضاً عثانیه بک ڈیو، کلکته 19/10 **ساے۵۔** مراد **نالب** پروفیسر منظوراحسن عباسی ماڈل ٹاون ،اا ہو ر 1923 ع عوم صفح ۔ دیوان غالب کی مختصر ترین شرح ـ يهلے بالا قساط ماہنامہ معيار مير ٹھ ميں جيھيں تھی ۳۵۵-مزاحیه شرح غلام احمد فرفت کاکوروی اداره فروغ ،ار دو، نگھنو تمبر ۱۹۶۴ ر دیوان غالب ار دو سر فراز قومی بر ایس، تکھنو ۵۲ مین مینی مع مقدمه مرزااسدالله خال غالب (نوشته فرقت به طرز غالب) ۱۳۱۰ ت ۵۷۵۔(۱) متکلات غالب نیاز فتحوری نسیم بک ذیو، نکھنو و بر ۱۹۶۱ شاہی یہ ایس، لکھنو - طالب علمول کے لیے مشکل اشعار کی شر ن

شرح (۲۳۳غزلول کی) ۵_۸۷۱

(۲) مشكلات غالب نياز فتحوري اداره نگاريا كستان، كراچي 1945

1942

(۳) ایضاً نیاز فتحوری اداره نگاریا کستان، کراچی

رساله نگاریاکتان بابت اکتوبر ۱۹۹۳ء میں بھی چھپی تھی۔ کل اتنی صفحے۔

۱۹۲۷ - (۱) مطالب الغالب ممتاز احمد سهامجد دی علیگ دین محمدی اسٹیم پریس، لا ہور ۱۹۲۳

۔ تعنی دیوان غالب کی بہترین وجدید ترین شرح

۔ شرح میں کلام پر غلو آمیز تبھرہ اور اس کے مخاطب ترقی یافتہ اد بی شعور

کے مالک سخن سنج ہیں۔

۔ سنار امتداول کلام شامل ہے۔

مقدمه: ۲۹ صفح کل ۳۹۹ صفح

(۲) ایضاً ممتازاحمه سهامجد دی علیگ شیخ میارک علی ایندُ سنز، لا بهور ۱۹۲۲

قدرت الله كريمي يريس، لا بهور ١٩٢٨

الضأ

(٣) الطأ

99س صفحي،علاوه مقدمه

شیخ مبارک علی تاجر کتب، لاہور ۱۹۳۱

الضأ

الضأ (r)

عالمگیرالکٹرک پریس،لاہور تیسری بار

مقدمه ۱۳۱۳

شرح اله

۵۷۷-(i) مطالب غالب عرف قاضی سعیدالدین احمد مطبع مسلم یو نیورسٹی، علی گڑھ ۴۵ساھ

بهلیار ۲۲جولائی ۱۹۲۹ء

۔ یعنی دیوان غالب مع شرح و مقدمه

مشتمل برسوانح وتنقيد كلام غالب ۔ حسب موقع حالی، حسرت ، طباطبای اور بجنوری کی شرح کے حوالے ویے ہیں۔

شرح ۲۰۱۰ ۲۱۰۸

قاضى سعيدالدين احمه يونائث ليبلشر ز، لا هور الضأ **(r)** ۵۲۸ صفح

۵۷۸۔(۱) مطالعہ غالب نواب جعفر علی خال اثر لکھنوی دانش محل ، لکھنو ستمبر ۱۹۵۲ سر فراز قومی پریس، تکھنو سپلی بار

غالب ومير كاموازنه غالب کے جالیس شعروں کی تشریح،اور ابتخاب اشعار غالب الصفح (۲) مطالعهٔ غالب اژ لکھنوی وانش محل، لکھنو نومبر ۱۹۵۷ دوسری بار ۱۱۲ صفح

249۔ مفہوم غالب صاحبزادہ احسن علی خال سکتبہ میری لا ببریری، لاہور 1979 حمایت اسلام پرلیس، لا بور که صفح

۵۸۰۔(۱) نشاط غالب و جاہت علی سندیلوی انوار بک ڈیو، لکھنو 1441

 ۲) ایضاً وجاهت علی سندیلوی اداره فروغ ار د و، تلصنو 1940

> پیش لفظ از مصنف ص_۱، عرشي صاحب كامكتوب مس-۴۵ شرح(کوی ساٹھ شعر ول پر بحث و تبسر ہ)اور مختصرا بتخاب كلام غالب مسلم ٢٦٨ ٢

۵۸۱_(۱) نوایے سروش غلام رسول مہر شیخ غلام علی اینڈ سنز ، لاہور ۱۹۲۷ مکمل دیوان ار دو مع شرح ١٠٩٢ صفح غلام ر سول مهر (٢) الطِنأ لابور 1949

۵۸۲ و توق صراحت مولوی عبدالعلی واله حیدر آبادی، دکنی مطبع نامی فخر نظامی ساساله حيدر آياد، د کن ااسماھ 61490

> مخضراشارات پر مشتمل، طالب علموں کے لیے ۔ غزل کے ۱۳۲۲، قصیدے کے سولہ شعروں کی شرح

شرح کانام تاریخی ہے۔ ااساھ ۱۹۳۸–۱۸۹۳ء میں والہ نے اسے تالیف کیا،اس کے بعد و فات یای۔

۔ والہ کے بینے عبد الواجد نے اینے دیبا ہے کے ساتھ اسے ۱۳۱۳ھ میں چھپوایا۔ ۵۸۳ وجدان تحقیق محمر عبدالواجدو اجد مطبع فخر نظامی، حیدر آباد، دکن ۱۳۱۹ه

فرز ندحضرت والهمرحوم £ 19+r

۔ لیعنی شرح دیوان ار دوے غالب۔ صرف رویف الف

• ١٩٠ صفح مع خاتمة الطبع وغيره

۲۱_ فرمهنگ وغیره

تلمیحات غالب محمود نیازی غالب اکیژیمی، نئی دبلی جون ١٩٧٢ تعارف ازامتياز على خال عرشي ۔ان تلمیحات کی جوغالب کے اردو کلام میں آئی ہیں، آسان زبان • ۱۲ صفح ۵۸۵ روزمر ومحاورهٔ غالب پریم پیل اشک قصرار دو، دبلی جمال پر نمنگ پر لیس د ہلی ۲۰ سم صفحے ۵۸۷۔ غالب کی شاعری میں اسراراحمہ ادبستان يثمنه 1914 تشبيهات واستعارات ۵۸۷۔ فرہنگ عود ہندی سیدابو محمر کاوش ہنسوی شیخ جان محمد اللہ بخش جنوری ۱۹۳۹ تاجران کتب،لا ہو ر مولاناانتیاز علی عرشی اشاعت خانه، رامپور ۱۹۴۷ ۵۸۸ـ(۱) فرښک غالب ناظم برقی پریس، رامپوریبلی بار - فارسی، عربی، ترکی، سنسکرت، بزری اور ار د و لغات

۔فارسی، عربی، تربی، مسلمت، بندی اور اردو لغات کی شخفیق و تشریح۔غالب کے اپنے لفظوں میں دیباچہ از مولف ۱-۲۲ حصہ اول ۔ فارسی ۱-۲۲۱ حصہ دوم ۔ اردو ۲۹۳۔ ۲۹۰ شفی مندوستانی لغت نو بیول کا تعارف ۲۹۲ شفی مندوستانی لغت نو بیول کا تعارف ۲۹۲ شفی

163

Marfat.com

۵۸۹ لغات غالب محمد بونس سليم خدا بخش اور مَنظل 1990 بیگیب لا بیر بری، بیشنه مهمكاصفح ۵۹۰ محاس الفاظ غالب نذير احمد كتابيات، لا بور متى1979 ر ٹائر ڈیر نسپل، ملتان تعارف ازغلام رسول مهر، حرف آغاز صنابع بدایع لفظی و معنوی ، فارسی شاعری میں ضایع بدایع غالب کی صناعی کلام غالب سے بدایع کی مثالیں حرف اختتام ٢٧ صفح علاوه غلطنامه ا٥٩ محاورات غالب نریش کمار شاد سختخانه انجمن ترقی ار دو، دبلی 1942 مقدمه از مالک رام حروف مجمی کی تر تبیب سے محاور ہے،ان کامطلب۔سند میں غالب كاشعرياان كى نثر كاا قتباس معوصفح

۲۲_مرقعي، طغراوغيره

۵۹۲_دیوان غالب مصور سرتب: نورالدین آزاد، جمبی غالب انسٹی ٹیوٹ، نگی دہلی ۲۲۰صفح (اردواید بیشن) يبش لفظازر فيق زكريا ر تمکین تصاویراز رامتمار شریا، لائن تصاویر: فیض مجد د بہترین طیاعت کے لیے پہلاانعام ملا ۵۹۳ د یوان غالب تزئین کتابت: سلطان القلم خلیق ٹونکی غالب اکیڈیمی نئی دہلی، ۱۹۹۸ د ی کس ایدیشن ۔ تین رنگوں میں مع جھہ رنگین تصاویر سرورق غالب کی تحریر میں۔ ۵۹۴_(۱) دیوان غالب مصور محمد عبدالرحمان چنتای جهانگیریک کلب، لا بور (مر تع چغاکی) جوال ئي ١٩٢٨ مقدمه به زبان انگریزی اقبال اور جیمس ایچ کزنس ڈی اث تقريظ يخباك كفتى از چغاى ۔ قریب پیاس سنگین تصاویر قريب • • ساصفح فشم اول وقشم د وم

محمر عبدالرحمان چغتای - احسن برادر س.ا! ; و ر 191 A

(مرقع چغتای۔ سستاایہ یشن)

(٣) الضأ رین پر نثنك ور نس، بلی الضأ

(٣) الصّارم قع يغتالي) مطبع نظامی، کانپور ۱۰۰ کی بار الضأ

165

Marfat.com

عبدالرحمان چغتای جہانگیریک کلب، لاہور ۵۹۵۔(۱) دیوان غالب مصور ۔ نقش چغتای ۱۹۳۵ بیلی بار ا19 صفح (٢) الضأ لنقش يغتاى السأ ۱۹۵۸ و وسری بار اليضاً (٣) ۔ یہ مرقع چغتای کی کتابت کاچر بہہے (۴) ایضأ عبدالرحمان چغتای ایوان اشاعت، لا بهور ۱۹۶۷ يركيس ير نثو، لا بهور يو تھي بار ۱۹۲ صفحات مع اکیس تصاویر ۵۹۲- دیوان غالب مصور صادقین اداره یاد گار غالب، کراچی 1949 ۵۹۷_ د یوان غالب مکتبه شاهراه ، دبلی فروری ۱۹۵۸ تعكسي مصور جيد برقي پريس، دېلي ۵۹۸ د یوان غالب ار دو و پیاچه از مینیجر مرغوب ایجنسی، لا بهور سنه ندار د - باتصویر، ماکث ایڈیشن مع (تعارف)غالب دېلوي و غير مطبوعه كلام غالب_ ۵۹۹ د یوان غالب مصور حنیف را سے سوپراآرٹ پریس، لاہور ۱۹۷۵ پہلی بار ـ بانصوير، ٹانيپ ميں نبااداره، لا بور حر ف اول ـ مظفر على سيد ـ ١ ويباجه اسدالله خان غالب__ د يوان (غالب)مروج خاتمه ونواب ضياءالدين احمد خال نيرور خشال ۱۱۵

	۲۷-۲۷۱۹ ح ف آخر ۲۷۳-۲۱۹	رنگ بیدل	
IPPI	آذرزوبی کراچی	۲۰۰ و بوان غالب مصور	
1979	غالب ياد گار سميڻي، سمبري	۲۰۱_ رنگین غالب فریم	
	غالب کی سات رنگی تضویر ،		
	ر مهر ــ	حيار غزليں اور مہر۔	
ستمبر ۱۹۲۴	رر (متوفی ۱۹۲۹ء) ابراہیم رحمت اللہ جمبی	•	
غائب ہے متعلق بجیاس کارٹونوں کامجمو مہ			
1979	غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی	٣٠٠٣ غالب البم	
PPPI	ایگل سمینی ہند	۲۰۴۳ غالب تقرماس	
1979	غالب لا يېرېړي، کړاچي	۵-۲-(۱) غالب پیشلیں	
		(۲) غالب كارۋ	
		(۳) غالب کلنڈر	
ان کی فروخت ہے وہ کتابیں شایع کی جا نمینگی جو غالب کی صد سالہ سائڈرہ ہے متعلق ہیں			
1979	ما بهنامه كتاب تكهضنو	۲۰۲_ غالب کلنڈر	
1979	بنز ماسترس وائس، بهند	٢٠٠٤ غالب ريكار ؤ	
۲۰۸ عالب ڈاری اونا ٹنڈ بینک کمیٹر، کراچی ایسٹ پبلشہ زلمیٹر، کراچی ۱۹۶۹			
19 <u>~</u> r	نار شات «دانشمندان» امر و به	۲۰۹ غالب ڈامیری ماہنامہ ن	
	۔اس میں غالب کی تقسو سے یں		
غالب کے لفظوں میں اشعار غالب کی شرحییں،			
۔غالب کی زند ٹی کے اہم واقعات تاریخ وا			
ب ما هم بین غالبه بیات کی رائمیں و نعیر د			

_يا څخ رځکول ميں

-غالب کی تصویر (غالب کی اصل شبیمه کاعکس)، دستخط

مهر کاعکس اور جایشے پر چند غزلیں

اس کی فرو خت کی رقم ار دو گھر کی تعمیر میں خرچ ہو گی۔

1949

الآب غالبی طغرا غالب باد گار سمینی، سمبری

فرور ی ۱۹۷۴

۱۱۲ غالب کولاج پروفیسروشوامتر داسوانی، ناثر:اسلام الدین،

(Collage) گواليار گوالهار

اس ير"تم سلامت ر ہو ہز ار برس"بخط غالب

1975

۱۱۳ غالب کامجسمه طاہرایم سید به مقام رامپور

1994

۱۳ الا عنّالب کے سوانداز مرتب: محبوب الرحمان فاروقی د بلی

۔اس میں غالب کے شعوروں پر مبنی بر جندر سیال کی تصویریں،

اور ڈاکٹراوم پر کاش کیجری وال کا کیا ہوا نااب کے بعض شعروں کا

ائٹریزی ترجمہ شامل ہے۔

۱۱۵ مرزاغالب کی کرسی قومی عجایب گھر، کراچی

- میر ٹھ کے نواب افتخار احمر خال ابن نواب محمر اساعیل خال نے

۱۹ ۹ اء میں قومی عجابیہ گھر کو عنابیت کی

۱۹۸۲ جبلی بار

۱۱۲ ـ (۱) مرتباشهاب شهاب الدين رحمت الله کراچی

۔ بجواب مرتع چغمای

- غالب کی ہر غزل ہر بہ قید قافیہ ور دیف ایک غزل کہی ہے

بيشتر ثنعرول كوخود مصور كبايي

(۲)ایضاً شهاب الدین رحمت الله مکتبه جامعه لمینژنی، دبلی ۱۹۸۴ دوسری باز ۱۱۷۔ مرقع غالب (اردو) مولانا خیر بہوروی غالب اکیڈیی،بنارس فروری ۱۹۵۸ اسر ار کریمی پریس،اله آباد ۵۰ صفح

> _مقدمه ازمالک رام ۔غالب کی متند،غیر متندوس تصاویر کامجموعہ ۔ ہر تصویر کی کیفیت بھی بیان کی ہے

PFPI

اے۔اے اسمیا

۱۱۸_مرقع غالب

۔اس میں ایک سوایک پینٹنگ ہیں۔

YYPI

الکشمی پر نننگ ور کس، دبلی

۱۱۹_مرقع غالب برتھوی چندر مکتبہ جامعہ کمیٹڈ، نئی دہلی

حصيه اول:

ويباجه ازمرتب

ـ يغامات،

تعارف ازسر دار جعفری و مالک رام

سوائح حیات از مرزاغالب، تبسر واز مرتب

د يوان غالب مع حواشي،

تلميحات وتشريحات اشعار مندرجه مكتوبات

وعكس خطوط منتخب نوشز أمرزن بها العاضي

م قع غالب ^{حصه} دوم

عکس خطوط نوشته مرزانالب بنام ۱۰۰۰ نام و

نواب يوسف على خان ونواب كلب على خان الماه المستن

IPPL

۱۲۰_ نقش غالب اشاعت القرآن، بلي ستمب

٣٧_خطوط

المل المطايع ، دبلي ۱۲۰(۱) اردوےمغلا الا_ذيقعده١٢٨٥ه به اهتمام منتی جواهر سنگ جوهر ۲ مار ج۱۸۹۹ء _کل+۷۴خط - شروع میں مجروح کامانچ صفحے کادیباجہ بهابريم صفح (۲) کتاب اردوے معلا به اہتمام سکریٹری بورڈ آف اکزامنرس، کلکته مطبع اردوگائیڈ کلکتہ - حصه اول براے آنرز ڈگری امتحانات تکم مارچ ۱۸۸۳ _ کل ۱۲۷۳ خط ۵۰۵صفح بعض فقرے، مجروح کادیباچہ اور سالک کی تقریظ نکال دی گئی۔ (۳) اردوے معلا۔ حصہ اول ایمل المطابع ، دہلی کیم رجب ۱۳۰۸ھ دوسری بار ٣٨٣ صفح اافروري ١٨٩١ء (٣) اردوے معلل بہ اہتمام "العبد محمد عبد الاحد مطبع نامی مجتبائی، دہلی ایریل ۱۸۹۹ مع حصه دوم تعفی عنه پرویرائنر مطبع" شروع میں سات دیباہے اور تقریظیں وغیرہ حصه دوم میں ۵۳ خط خطول کی فراہمی کا کام حالی نے کیا 24m+46صفح (۵) اردوے معلا پہلے جھے کے آخر میں محمد عبدالاحد کے مطبع نامی مجتبائی، دہلی اپریل ۱۸۹۹ مع حصه دوم نام کے ساتھ "مرحوم ومغفور" - پہلا حصہ ۱۸۴ صفحے ، دوسر احصہ ۱۴۴ صفح (۲) ار دو ہے معلا مطبع فاروقی، دہلی 19+1 170

Marfat.com

مطبع فاروقي، ديلي (4) اردوے معلا 191+ حصه اول و دوم مطبع مفیدعام، آگره (۸) اردوے معلا 1916 حصه اول ، دوم ٦٢٢ ـ اردو _ معلا مرتب: محمد حسن مطبع انوار المطابع ، لكعنو 1922 ۳۲۳ کمل ار دوے معلا مولوی محمد منیر مطبع مجيدي، كانپور ذي الحبه ١٣٠٠ اه منير لكھنوي ۲ ۱۹۳۲ء به مختصر حالات غالب از مرتب _ېردوحصص_په ترتیب نو ۔ ہر مکتوب الیہ کے نام کے خط کیجا کر کے فہرست میں ہر ایک کے نام کے خطول کی تعداد لکھی ہے۔ سمم ساسنچے ۱۹۲۴۔(۱)ار دوے معلا مکمل بہ اہتمام شیخ مبارک علی شیخ مبارک علی اینڈ سنز ،الا ہور ستمبر ۱۹۲۲ (ہر دو خصص مع ضمیمه) مطبع کریمی، لا ہور ٠ ٢٧ تسفح ے غالب کے حالات، عادات و خصامل۔ ۔ شیر محمد سرخوش کادیاجہ (مرزاکے مکتوبات اور ان کاطرز تحریر) ۔غالب ہے متعلق اقبال کی لقم دوینے رقعے نواب سید سجاد مر زاکے نام ،اور آخر میں چندر فعے سید فلام حسنین قدر بلگرامی کے نام بطور سمیمہ (۲)اردوے معلامکمل به اہتمام شیخ میارک علی مطبع کریمی، لاہور ۱۹۲۷ دو بری بار

٠ ١٠ ١٠ صفح

(۳) اردوے معلا ممل به اہتمام شخ مبارک علی مطبع کریم، لاہور ۱۹۳۰ تیسری بار ہر دو خصص مع ضمیمه - دیباچه (مرزاغالب دہلوی)ازادی<u>ب</u> الاصفح ديباچه از مير مهدي مجروح ہم صفح ضميمه خطوط غالب كي خصوصيات از شير محمر سر خوش ٢ صفح اور چیس نے خط (۳) ار دونے معلاحصہ اول رام زاین لال،الہ آباد 1974 سيتنل پريس،اله آباد ۸۴ صفح ر فاه عام اسٹیم پر لیس، لا ہور (۵) ار دو ہے معلا 1914 ېر د و خصص يتنخ ظفر محمد تاجر كتب، لا ہور (٢) الطِعَا ۸۰سوصفحر (4) اردوے معلا رام نراین لال ،اله آباد 1901 حصيه اول نيشنل يريس اليه آباد ۸ ۳۳ صفح ۲۲۵۔ار دوے معلا مرتب: مرزاادیب لاہوراکیڈیمی،لاہور جنوری ۱۹۲۴ ہر دو خصص مع مقدمہ مرتب مع صفح ۳۲۷ ـ ار دوے معلا سید مرتضاحسین فاصل لکھنوی مجلس ترقی ادب، لاہور ایریل ۱۹۲۹ صدى ايريش حميه اول بلداول مقدمه ازمرتب تشكر وامتان ازمرت دیاچه از میر مهدی مجروح متن ۱۳۲۳ صفح

سيدمر تفناحسين فاضل سمجلس ترقى ادب، لا مور ١٩٦٩ تاصنى ۸۴۸ اليضاً مجلس ترقى ادب لا بور ايريل ١٩٧٠

٢٢٢١ إرووك معلا _حصيراول_ جلد دوم ۲۲۸ ایضاً

تاصفحه ۱۲۴۵مع اشاربيه وعيره

۱۲۹ خطوط غالب مولوی مہیش پر شاد ہندوستانی اکیڈ کمی ،الہ آباد

- جلداول نظر ثانی از ڈاکٹر عبدالتار صدیقی سٹی پریس،الہ آباد

ـ ۵۲ ۴ خط اور کچھ عکس

۔ خطول کے عکس فراہم کر کے متن کی تصحیح کی گئی ہے ۔ ۲۲+۰۰م صفح

• ۱۳۰ ایضاً ۔ جلد دوم مولوی مہیش پر شاد

۔ شکیل سے پہلے مولوی مہیش پر شاد کا انقال ہو گیا۔ انجمن ترقی ار دو، ہند نے وار تول سے سارے کاغذ خرید لیے۔ مسودہ انجمن سے گم ہو گیا۔ ید گمان کہتے تھے کہ کچھ کاغذ مولانا خیر بہوروی کو لئے اور باقی جناب مالك رام كى تحويل ميں يہنچے۔ واللہ اعلم۔

المجمن کے دفتر (علیکڑھ) میں مولوی مہیش پر شاد کے کاغذ جن میں

غالب کے بعض شاگر دوں کی تصویریں اور احوال بھی تھے، جستہ کے ایک بڑے صندوق میں رکھے تھے۔ یروفیس آل احمد سرور کے تکم سے

۱۹۲۸-۲۹ عیں راقم نے ایم صبیب خال کے تعاون سے ان کی فہر سے تیار

کرکے اس صندوق میں رکھوادی تھی۔ پھر ان کاغذوں پر جو گذری اس کا

حال الله ہی بہتر جانتائے۔

۱۹۲۱ خطوط غالب مانک رام المجمن ترقی ار دو، ہند، علی گڑھ مارچ ۱۹۲۳ مولوی مہیش پر شاد کے خطوط غالب کا دوسر اایڈیشن جس کے سر ورق پر مرتب کی حیثیت سے مولوی صاحب کے بجائے مالک رام کانام چھیا تعارف ال المدسرور و يباچه از مهيش ير شاد کل ۵۲۸ خطوط ۸ ۲۲ ۲ صفح ۱۳۲ خطوط غالب غلام رسول مهر كتاب منزل، لا هور 19179 ما کستان ٹائمس پر لیس، لا ہور حصبه اول و دوم ٣٣٣ (١) خطوط غالب غلام رسول مهر كتاب منزل الأهور مئیا۱۹۵ء _ حصه اول ۲۱ ساصفح یا کستان تا نمس پر بس، لا ہور دوسر ی بار - حصد دوم ٢٧١٧ صفح الينا 1961 (۲) خطوط غالب غلام رسول مهر پنجاب یو نیورسٹی، لاہور ۱۹۶۲ تیسری بار حصه اول ، دوم (٣) خطوط غالب ايضأ شیخ غلام علی ایندُ سنز ، لا ہور ۱۹۲۸ چو تھی پار ېر دو خصص ۵۸۴ صفح (٣) خطوط غالب الينأ مجلس ياد گار غالب لا مور 1949 جلداول پنجاب يو نيور سي، لا ہور ۱۸ صفح (۵) خطوط غالب الينأ مجلس ماد گار غالب، لا هو ر 1949 جلددوم صفحه اا • اتك

(۲) خطوط غالب غلام رسول مهر پنجاب یونیورسٹی، لاہور 1921 جلداول وجلد دوم (یکجا) کتاب منزل، لا ہور (۷) ايضاً ايضاً الضأ 1911 (٨) ايضاً ايضاً شيخ غلام على ايندُ سنز ، لا ہور ۱۹۹۳ ساتوس بار ۱۳۳۷_(۱)عود هندی سرتب چود هری عبدالغفور سر ورمار هر وی سمطبع مجتبای ، میر ٹھ ۲۸جمادی الثانی تا ۱۰رجب۱۲۸۵ هر۱۵ تا ۲۷ اکتوبر ۱۸۲۸ء حسب فرمایش میاں محمد ممتاز علی خال رئیس میر ٹھ بہلی قصل: مہر غالب۔ چود هری عبدالغفور کی مرتب کردہ۔ ۔اساخط د وسری فصل: میا**ن متاز علی خان** کی جمع کر د و 151 L کل ۲۸اخط به شمول نامهٔ غالب خاتمه میں غالب کی تکھی ہوئی یانچ تقریظیں اور دیبائے ہما صفح (۲) عود ہندی به اہتمام محمد متاز علی مطبع مجتبائی، میر نھ وار رجب ۱۲۸۵ھ ۲۱/۱۲ تویر ۱۸۲۸ء مطبع تاراینی ، دبلی ۴۰ سفر ۱۳۹۵ ه (۳) عود ہندی الضأ ۱۸۸ صفح ۳۳ فرور ک۸ ۱۸۸ م مطبع منشی نو تاشور، کا نیور رمضان ۱۲۹۵ه (۴) ايضاً ستمبر ۱۸۷۸، مطبع منشي نو لکشور ، لکھنو منتی نو لکشور ، لکھنو (۵) ايضاً ١٧٢عق ۔ مطبع مجتبای میر ٹھ کے مطبوعہ نسخ کی نقل

مطبع منشی نو لکشور ، کانپور ۱۹۱۳ چو تھی بار

(۷)عود ہندی

۱۸۳ صفح

(۸) عود ہندی به اہتمام کیسری داس سیٹھ مطبع منٹی نو لکشور، لکھنو ساساھ تیسری بار مسبر کی خال مسبر ۱۹۲۵ء مہبید۔محمد ممتاز علی خال

> پہلی فصل: چو د هری عبد؛ لغفور سر ور کا لکھا ہوادیبا چہ سر ور ، صاحب عالم اور شاہ عالم مار ہر وی کے نام اساخط مدیر می فصل ن

نواب انوار الدوله شفق ، مر زابوسف علی خال عزیز ، میر مهدی ، نواب علاءالدین خال ، میر سر فراز حسین ، منشی ہر گوپال تفته ، مر زاحاتم علی مهر ، خواجه غلام غوث بے خبر ،

عبدالغفور خال نساخ، فواب مصطفاخال شيفته،

مر د ان علی خال رعنا، منشی غلام بسم ارتٰد،

قاضی عبدالجمیل، مولوی عبدالرزاق شاکر، مولوی عزیزالدین،

مفتی سید عباس اور مرزار حیم بیگ مصنف ساطع بر ہان کے نام نامہ غالب

ظہیرالدین کی طرف سے ان کے چیا کے نام

مرزاکلب حسین خان بہادر نادر کے مجموعہ قصاید کادیباجہ،

خواجه بدرالدين خال كي حدالق الانظار كاديباچه

مولوی فرزنداحمہ (صفیر) کے رسالہ تذکیرو تانیث کادیباجہ،

مر زاحاتم علی مہر کی مثنوی کی تقریظ

مر زار جب علی بیک سر ورکی گلزار سر ورکی تقریظ غلام مولا قلق میر تھی کی تکھی ہوئی عود ہندی کی تقریظ اور قطعات تاریخ وغيره مهماصفح مطبع مفید عام، آگره منکی ۱۹۱۰ (۹) عود ہندی (١٠) الينأ مطبع مدرسة العلوم، على كره 1910 (۱۱) عود ہندی مطبع رام نراین نعل ،الہ آباد اسماه £ 1917 ۲۱۸ ۱۹۲۲ (۱۲) اليضاً ايصا مطبع مسلم یو نیورسٹی، علی گڑھ ۱۹۲۷ ۱۸۲ صفح (١٣) الينأ مطبع رام نراین لعل الیه آباد (۱۴) ايضاً جوان ۱۹۲۸ ۔ آخر میں مشکل لفظوں کی فرہنگ۔ ہم صفح کل ۲۱۸ صفحے مطبع رام نراین تعل الیه آباد (۱۵) عود ہندی 1979 مطبع منشي نو لكشور ، لكھنو (١٦) الينيا 1961 مرتب:امير حسن نوراني راجارام كماريه ليس، لكھنو ١٩٦٠ ۲۳۵ عود مندي ۲۲۸ - فح

۲ ۵۳۷ کتاب عود ہندی کو:

گلزار ہند اسٹیم پرلیں لاہور، شیخ مبارک علی کے مطبع کری لاہور (۱۹۷ صفحے) محمد ممتاز علی خال کے مطبع لاہور شیخ المی بخش و محمد ممتاز علی خال کے مطبع لاہور شیخ المی بخش و محمد جلال الدین تاجران کتب لاہور (۱۸۴ سفیے)، شیخ المی بخش و محمد جلال الدین تاجران کتب لاہور (۱۸۴ سفیے)، شیخ کمار بک ڈیچ کھو، مقتدی خال شروانی علی کڑھ، ممتاز علی خال لاہوراور عبدالواسع جعفری ہے ہیں۔

مطبع انواراحمه ي البه آباد (املاصفح) کے علاوہ اطر اف ملک کے دوسر ہے مطبعوں نے بھی شالعے کیا ہے۔ ۲۳۷۔ عود ہندی مع سید مرتضاحسین فاضل لکھنوی مجلس ترقی اوب، لا ہور جون ۱۹۲۷ تعليقات وحواشي

تعارف از مرتب، پیش لفظ از مرتب، عرض ناشر تر تیب کتاب۔ فہرست میں مکتوب الیم کے نام، خطول کی ابتدای عبارت موضوع اور زمانهٔ تحریر ۱۵۰۵

> دیباچه مرتب ا۵_۵۱

> يا کچ تقریظیں اور دیاہے اسس

اشاربيه وغيره ١٥٥_٥٨٨

تعلیقات وحواشی ۲۷۷۸_۳۱۱

۱۹۸۸۔(۱)غالب کے خطوط ڈاکٹر خلیق انجم غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی مارچ ۱۹۸۸

جلداول

مجھاس تنقیدی ایڈیشن کے بارے میں۔ ۱۳۰

خطوط غالب کے مختلف ایڈیشن اور ری پرنٹ۔ ۲۳

غالب کے اردواملا کی خصوصیات۔ ۱۲۴،

غالب كى زبان ير فارسى اثرات، انگريزى الفاظ كااستعال _ 2 2

غالب کے اردو خطوط کی مجموعی تعداد۔ ۹۳،

خطوط غالب كاتنقيدي مطالعه _99

غالب سے قبل اردو کانٹری سرمایہ اور اردو مکتوب نگاری کا آغاز۔۱۰۱

تشگفتن گلهاے نازے سان

بنتی نہیں ہے بادہ وساغر کیے بغیر۔ ۱۷۲

غالب کے خطوط (متون، تصویریں اور خطوط کے عکس)۔۲۳۳۲ متون کے مآخذ۔۲۹س، حواشی۔۲۹س تا۸س مقدے کا ایک جزو نگاریا کستان کراچی (فروری ۱۹۸۸ء) میں اُسی صفحوں (۲) ایضاً۔جلد دوم ڈاکٹر خلیق انجم غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی ۱۹۸۵ ـ کل دریافت شده خطوط ـ • ۸۷ متون ۹۱۱، متن کے مآخذ کے ۸۸۲ تا ۹۷۰ (۳) ای**ینا۔جلد**سوم ڈاکٹرخلیق انجم غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی 1984 متون۔949، خطوں کے عکس۔ 1271 متن کے مآخذہ ۱۳۰۰ حواشی ۴۵ سا۔ ۱۳۰۳ متن (۳) ای**ضاً۔جلد چہار**م ڈاکٹر خلیق انجم غالب انسٹی ٹیوٹ، ننی دہلی خطول کی مجموعی تعداد _ااسما، متون _۱۳۱۵ متون _۱۳۱۵ متن کے مآخذ۔۱۵۹۹، حواشی۔ ۱۲۱۷ جهان غالب_۷۲۲، كتابيات ـ الهم كما 12/19/1201 ۱۳۹۔(۱) غالب کے خطوط ڈاکٹر خلیق انجم انجمن ترتی اردو بیاستان، ساتی جلداول، دوم، (٢) الينا سوم، جبارم الينا البسأ 1443 • ۱۲۴۰ غالب کے خطوط سید توسل حسین انوار بک ڈیو ، ^{نامین}و - m. اسلام عالب کے خطوط ہاشم ملیح آبادی

۱۹۳۲ (۱) مکا تیب الغالب مولوی سید شاه علی احسن مار ہر وی انجمن ترقی ار دو، ہند، علی گڑھ مع مقدمہ ایضا کی النظام النظام النظام النظام النظام علی گڑھ کی النظام النظ

خطوط ۲۰۸_۲۹

مقدمه_ا_۸۲،

مسلم یو نیورسٹی علی گڑھ کے اردو کے پریے ۲۰۹۔ ۲۳۷

۱۹۳۳۔(۱) مکا تیب غالب ار دو مولاناامتیاز علی خال عرشی مطبع قیمہ، بمبئی ۱۹۳۳۔ تقریب از بشیر حسین زیدی ۵صفیے

مقدمهٔ مرتب ۷۵ اصفح، متن ۱۲ اصفح

آخريين غلط نامه وغيره

یہ نواب بوسف علی خال ناظم اور نواب کلب علی خال کے نام کے سنجانہ رامپور میں محفوظ ۱۵ اخطول کامجموعہ ہے۔

(۲) مکا تیب غالب موامانام**تیام علی خال عرشی سمطیع سر کاری، رامپور ۱۹۳۳** رین ناف سرسات میر

(اضافول کے ساتھ)

مقدمه، حالات، تصانیف، غالب کی خطوط نگاری۔ الماصفح

متن: ١١١خط به شمول جار فارسي مكتوبات ١٣٥٥ متن

اشاریے:اشخاص و قبایل، مقامات، کتب داخبارات

(٣) مكاتيب غالب: التياز على خال عرشى باظم برقى پريس، رامپور جنوري ١٩٣٥

دیباچه ۱۲۸ صفح ، متن ، ۱۲ اصفح

حواشی ۱۹۲ صفح

(۴) مكاتيب غالب امتياز على خال عرشى اظم برقى پريس، رامپور ۱۹۴۲ چو تھى بار

(۵)مكاتبب غالب اردو امتياز على خال عرشى رامپور ١٩٣٧ پانچوي بار

_ کل • ۱۳۰ خطوط

٢٢٧_متفرق خطوط وانتخابات

۱۳۵-(۱) ادبی خطوط غالب مرزامحمر عسکری نظامی پریس، لکھنو 1979 ایسے خطول کا مجموعہ جن میں مرزا غالب نے نکات ادبیہ حل کیے ہیں،اشعار کے معنی سمجھاہے ہیں اور شعر اکے متعلق راے زنی کی ہے مع ایک مفید دیباچہ اور ضمیمہ کے ، جس میں مرزاغالب کے مکتوب الیم کر حالات مع ان کے نمونۂ کلام کے درج ہیں۔ تمهيد: خصوصيات خطوط غالب صار۵۳ اد لی خطوط مر زاغالب (متن)۔غالب کے وہ خط جن میں نکات ادبیہ حل کیے ہیں یاشعروں ہے بحث کی ہے ضمیمہ: تینتیں مکتوب الیم کے حالات 444_129 (۲) ایضاً مرزامحمه عسکری تمطیع انوارالمطابع، لکھنو ۱۹۳۳ دوسری بار ۳۰ ساصفح مطبع انوار المطابع ، لكصنو الضأ (٣) ايضاً 1950 الصنأ اداره فروغ ار د و، لكھنو (۴) ايضاً 1901 ایضاً مبارک بک ڈیو، کراچی ۱۹۵۴ تیسری بار (۵) ايضاً (۱) ادبی خطوط غالب مرزامحمه عسکری ایجو کیشنل پریس، کراچی ، ۱۹۲۴ ساتویں بار (۷) الضأ ۱۹۷۰ نویس بار الضأ الضأ اداره فروغ ار دو، لکھنو ۱۹۷۰ ايضأ (۸) الضأ

وْاكْتُرْ خَلِيقِ الْجُمْ الْجَمْنِ ترقى ار دو، مند، ديلى ۲۸۲ر(۱) امتخاب خطوط غالب الضأ الضأ (٢) اليضاً 1997 ۲۰۸صفح دوسر ی بار ٢٣٧ انتخاب خطوط غالب ايوب صابر لملني بكس، لا بور 1991 ۱۹۵۲ (۱) انتخاب خطوط غالب واکثر عبادت بریلوی ار دواکیڈیمی سندھ، کراچی ۱۹۵۲ ومشرف انصاري اليضاً اردومر كز،لا بهور ايريل ١٩٥٣ الضأ (r)مقدے میں غالب کے حالات اور مکتوب نگاری ہے بحث ۱۹۲ صفح (۳) انتخاب خطوط غالب ژاکٹر عیادت بریلوی ار دومر کز، لاہور اکتوبر ۱۹۲۰ عبادت بریکوی ومشرف انصاری اردواکیڈیمی سندھ، کراچی ۱۹۷۵ الضأ (r)ار دوم کز ، لا ہور الضأ (۵) ايضاً 1988 ۱۹۸۷ انتخاب خطوط غالب پیش لفظ از محمود الهی ازیر دیش ار د واکادی، تکھنو ۱۹۸۷ ا متخاب کس نے کیااور کن مآخذہ ہے۔ پیش لفظ میں یہ مذکور نہیں ہے۔ ١٥٠ ـ انتخاب خطوط غالب أ أكثر حكم جندنير 1944 ۱۵۱ ابتخاب رقعات غالب مواوی سید شاه علی احسن مار هر وی بی تی دواه ش شد بی، علی کرچه مع مقدمه و فرسک -1-17 + 1A **۱۹۵۲_انتخاب رقعات داشعار غالب کالی داس گیتار ضا** ساکار پنجنگیشنز. ^{آمدی}ند بنبنی فروری ۱۹۹۲

183

~ A

٣٥٣ ـ انتخاب غالب مرتب: مرزالهمدالله خال غالب مطبع فيض احمري دبلي BITAM _ار دو خطوط واشعار کاا نتخاب FYALS حسب فرماليش واكثر مولوى ضياء الدين احمه خال - میدا نتخاب مولوی صاحب کی کتاب "انشاہے اردو" کے حصہ دوم میں شامل۔ ۲۵۴ ـ (۱) انتخاب غالب مرتب: محمد عبدالرزاق راشد چشته پریس، حیدر آباد، دکن ۵ ۱۹۲۲ هر نومبر ۱۹۲۲ء يعنى رقعه ماےمر زااسداللہ خال عرف مر زانو شہ -اس میں کی <u>لطیفے اور</u> مکتوب بھی شامل سم اصفحے - پیه مجموعه بهلی بار ماهنامه «تخفه "حیدر آباد ، دکن اکتوبر نو مبر د سمبر ۱۹۲۷ء کے شارے میں شالعے ہواتھا۔ ۵۳۳۱۵ ایضاً مرتب: محمد عبدالرزاق راشد دین محمدی پریس، لا بور ۱۹۴۳ اقبال اکیڈیمی، لاہور سمہ صفحے يهلاحصه: دوديبايي، باره خط، دو نقليس، ايك لطيفه د وسر احصہ: ار دوکے اکتیں شعر ، خطوں میں نقل کیے جانے کے لیے شر وع اور آخر میں غالب کی لکھی ہوی مختصر نیژیں۔

وَاكْثرُ مِخْنَارِ الدينِ احمد كي توضيح كے ساتھ بيہ على گڑھ ميگزين كے غالب نمبر ۱۹۳۹ء میں بھی حیب چکاہے۔

۲۵۵ ـ انتخاب غالب سنشي بشير احمر

غير مطبوعه

۲۵۲-انشائه غالب <u>ڈاکٹر عبدالتنار صدیقی</u>

١٩٥٧_انثا_ےغالب مرتب رشید حسن خال مکتبہ جامعہ کمیٹڈ ، بی اکتوبر ١٩٩٣ يهلاحصه : دودييايي، باره خط، دو نقليس، ايك لطيفه دوسر احصيه :اكتيس منتخب اشعار ے سما صفح ۔ بیہ مجموعہ اس سے پہلے دو بار"ا نتخاب غالب" اور ایک بار"ا نتخاب ر قعات واشعار غالب "كے نام سے حصیب چكا ہے۔ ۱۵۸ ـ (۱) جان غالب محمد حسین شمس علوی کا کوروی انوار بک ڈیو، لکھنؤ ۔ مرزاغالب کے نادر خطوط کا مجموعہ ۲۲ صفحے (۲) ایضاً محمد حسین شمس علوی اداره فروغ ار د و، نکھنو APPI ۸ ۱۳۱ صفح ۲۵۹ـ(۱)ر قعات غالب عبدالرحمان شوق امر تسری وزیر ببنداستیم پریس، آگره ۱۹۱۵ ایضاً وین محمد ی پر نٹنگ پر لیس، اا ہور کے ۱۹۳۳ ۸سااصفح ۲۲۰ عکس غالب سیروفیسر آل احمد سرور شعبه ارد، مسلم یونیورشی، علی ًارُه ه پیش لفظ۔ ص ۷، غالب کے بہترین ار د و خطوط ہے س ا٢٦_م كاتيب عملين وغالب سيربدايت النبي (خلفه عَمَّلِين) ۲۶۲ مکتوبات غالب ومجروح سرتب میرانمنل علی عرف میران صاحب نیم مطبویه

۲۷۴ ه مکتوبات غالب و مجر وح مرتب میرانمنل علی عرف میران صاحب نیم مطبویه (اردو)

نسخہ مملوکہ آفاق حسین آفاق دہلوی نہیں میر ن صاحب - بہتر (۷۲) خط بنام نبی بخش حقیر اور دوان کے بیٹے عبد اللطیف بیام

۳۶۳ ـ (۱) منتخبات عود بهندی مولوی سید شاه علی احسن مار هر وی مطبع انوار احمدی،اله آباد مع مقدمه و فرہنگ ۲۰۴+۸۷+9 على گڑھ ۲۹۳۴ ـ ناد<u>ر خطوطِ غالب</u> سید محمد اساعیل رسا به دانی گیاوی کاشانهٔ اوب، لکھنو ۱۹۳۹ 1915 فائن پریس، لکھنو ہے كتاب كانام تاريخى ہے جس سے سال ترتیب معلوم ہوتا ہے چپبیس (۲۶) خط بنام سید شاه کرامت حسین کرامت بهدانی بهاری و صفیر بلگرامی،ایک خطبنام صوفی منیری مع مفصل مقدمه جس میں غالب،ان کی نثر نگاری، خطوط نویسی اور مکتوب الیم کانتعار ف ہے اس مجموعہ میں بجزا یک خط جو بنام صوفی ہے ،سب جعلی ہیں۔ ۲۹۵ ـ (۱) نادرات غالب مرتب: آفاق حسین آفاق د ہلوی ادارہ نادرات غالب، کراچی مجموعه جمع کرده میرن صاحب مشهور پریس، کراچی ۱۹۳۹ حصہ اول۔مقدمہ: غالب اور ان کے ترانوے شاگر دوں کے حالات۔ ۱۷۹ صفح حصه دوم - چوہتر مکتوبات غالب (بنام حقیر وعبد اللطیف)۔ ۹۰ صفح حواشی مرتب • ے صفح (۲) ایضاً سرتب: آفاق حسین آفاق اداره نادرات غالب، کراچی مارچ ۱۹۹۲ دوسری بار

۲۵_ د وسر می ننژین

۱۹۲۷۔ نواور غالب ڈاکٹر مختار الدین احمد

پرانے اخباروں ، بیاضوں اور مجموعوں سے ماخوذ غالب کی منظوم و منثور

تحریریں۔

۱۹۱۷۔ مجموعہ نثر غالب اردو مرتب: خلیل الرحمان داودی مجلس ترتی ادب، لاہور نومبر ۱۹۱۵

جزواول: رسایل غالب۔ نکات ور قعات ، لطابقہ غیبی ،

سوالات عبد الکریم ، نامہ غالب، تیخ تیز ۱۲ صفح

جزودوم: متفرق نثر پارے (کل اٹھا کیس)۔ دیبا ہے ،

تقریظ ، خاتے وغیر ہ میں ۲۰ صفح

ہرایک کے شروع میں مرتب کی لکھی ہوئی تمہیز (تعارف)

٢٦_ايم اے کے مقالے

۲۶۸۔ ار دور سایل کے غالب نمبر مشیم اختر پنجاب یونیور سٹی، لاہور ۱۹۷۰ نگرال: ڈاکٹرافتخاراحمہ صدیقی ۲۱۸ صفح اشاربيه ۲۲۹_ اشار به خطوط غالب اخلاق گورنمنٹ کالج، لاہور ۱۹۹۱–۱۹۹۱ جلد اول ۲۷۰ اشاریه خطوط غالب ساجده پروین الضأ 1994_91 جلددوم ا ۲۷ - اقبال اور غالب کا مس تفسیر النعیم یو نیور شی اور ننٹل کالج، لا ہور سم ۱۹۶۸ تقابلی مطالعه تگرال: ڈاکٹر سید عبداللہ ١٩٢٢ - الين ايم اكرام قرالنساشخ گورنمنٹ كالج فيصل آباد ١٩٧٢ بطور غالب شناس تگرال: ڈاکٹوسید معین الرحمان ۲۱۸ صفح ٣١٠- و اكثر سيد عبدالله شكيله شاجهال كور نمنث كالج، لا مور بطور غالب شناس گرال: ڈاکٹر سید معین الر حمان ٣٧٢- "غالب اور انقلاب ستاون "مصنفهً شامده شامين گور نمنث كالج فيصل آباد ١٩٧٨ وُ اكثر سيد معين الرجمان كالتحقيقي جايزه ۲۷۵ - غالب پر بیدل کے اثرات حبیبہ سعید سندھ یو نیور سٹی، حیدر آباد،پاکستان ۱۹۶۲ ۲۷۲ - غالب کی امیجری زرینه ختک پنجاب یو نیورسٹی، لاہور تگرال: ڈاکٹر عبادت بریلوی سم۱۶ صفح ۲۵۷۔غالب کے اثرات شعر اے مابعد پ_ہ عابدہ رشید جہاں سندھ یو نیور سٹی،حیدر آباد،پاکستان ۱۹۲۰ ۱۹۷۸۔غالب کے فاری کلام پر ناقدانہ نظر ناہیداختر گور نمنٹ کالج فیصل آباد ،پاکستان ۱۹۷۸ مصنفہ ڈاکٹر عارف شاہ گیلانی کاجابزہ

۱۹-۱ کلام غالب میں فکری عناصر صابرہ بانو پنجاب یو نیور سٹی، لا: و ر گگرال: سجادیا قرر ضوئی ۱۱۹

۱۹۲۷ مرزااسدالله خال غالب ظهان الضاري الشياى علوم کارو تی انسنی نیوت ۱۹۲۸ (مقاله به زبان روسی)

۱۹۸۷ میکا تبیب نفالب میں روح عصر سیفینه انست جمول و کشمیر او نیورسی، جمول ۱۹۶۳ ۱۹۸۳ میکا تبیب نفالب میں روح عصر سیفینه انست جمول و کشمیر او نیورسی جمول ۱۹۶۳ میل میل مطابعه مطابعه شگفته بروین عبای او نیورسی اور به سازه بروین عبای میل میل در بین در میان د

تُمرال: ﴿ أَيُسْمَ مَا ظَمْ حَسَنَ زِيدٍ يَ

۱۹۶۷ میروغالب کا تقابلی مطالعه همس بروین مسیم یونیورشی اور منال دان در در اور سال ۱۹۶۰ میروغالب کا تقابلی مطالعه همس بروین مسیم همیراید. نگرال داران داکن سید همیراید

۱۹۹۹ سیدو قار عظیم روشینه ریاض گور نمنٹ کالج ، لا ہور بطور غالب شناس

٢٢ ايم فل كے مقالے

۱۹۰ میر مهدی مجروح محمد فیروز دالوی دالی بیونیورشی دالی بی مهدی مجروح محمد فیروز دالوی دالی بین فریدی محرال: دُاکٹر مغیث الدین فریدی ۱۹۰ عبد غالب کا تهذیبی اور تنقیدی مطالعه شاکره بیگم دالی بینورشی، دبلی گرال دُاکٹر تنویراحمد علوی محروف خورشید عالم مسلم بونیورشی علی گرھ حیات اور خدمات محروف م

۲۸_ڈاکٹریٹ کے مقالے

۱۹۹۳۔ اردوغزل میں تخلیقی عمل کامطالعہ غوث محمد خال لکھنویو نیورسٹی، لکھنو غالب کے خصوصی حوالے سے

۱۹۸۴ اردونٹر کی ترقی میں غالب کا حصہ محمد مرتضاہاتی رانجی یونیور شی،رانجی مم

۱۹۵۷ انثا سے غالب تک ار دو محمد یعقوب د ہلی یو نیور سٹی ، د ہلی

کے ادبی معرکے گراں: ڈاکٹر خلیق انجم

۲۹۲ ۔ انیسویں صدی کے ہیند وستانی افکار کی نشاط ہادی الہ آبادیو نیورسٹی، الہ آباد

روشنی میں غالب کی ار دوشاعری کامطانعہ

۲۹۷ - جدیدار دوشعر ایر مر زاغالب کااثر و اکٹراشر ف علی خاں تاگیوریونیورشی، تاگیور

۱۹۵۸ء سے پہلے

۱۹۹۸ - خطوط غالب کااسلوب عبد الهن**ی**ان خال جواهر لال نهر و بوینور سی، دبلی ۱۹۹۰

تگرال: ڈاکٹر نصیراحمہ خال

۱۹۹₋ خطوط غالب كالتحقيق جميله عباس لكصنوبو نيورسني، لكصنو

اور تنقيدي مطالعه

۰۰۷ - خطوط غالب کا تحقیقی اور تنقیدی مطالعه محمد رفیع انصاری بنارس ہندویو نیور سٹی،وار انسی

ا • ک۔ دیوان غالب سے متعلق قلمی سید فرحت حسین دہلی یو نیورسٹی، دہلی ا

تسخول کا تنقیدی مطالعه گران: ڈاکٹر قمرر کیس

۲۰۷- شار حین دیوان غالب کی ڈاکٹر محمد ابوب پنجاب یو نیور سٹی، لاہور 1۹۸۶

شروح كانقابلي مطالعه تكرال ڈاكٹروحيد قريثي

ڈاکٹر معظم الدین سمسلم یو نیورسٹی علی گڑھ ۲۰۰۳ یخ محمد اکرام۔ حيات وادني خدمات مسلم یو نیورسٹی علی گڑھ ڈاکٹر محمد زاہد م، - 2 عبد الرحمان بجنوري_ حیات واد کی کارناہے ڈاکٹرخورشیدالاسلام مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ ۱۹۵۸ ۵-۷ غالب_ابتدای دور ۲۰۷-غالب-ان کی شاعری اور فن محمد مظهر عالم پینه بو نیور سٹی پینه ۷۰۷-غالب ایک جایزه محمد موسی خال کلیم پنجاب یونیور سٹی، لا ہور بعد ۱۹۵۸ تگرال: ڈاکٹر سید محمد عبداللہ كالظم على خاك ۰۸ کے۔غالب کااد نی شعور کانپوريو نيورسڻي، کانپور نثری تصانیف کے آئینے میں سنگرال:ڈاکٹر ملک زادہ منظور احمہ ۹-۷-غالب کاشعری فن سیداے حسنات د ہلی یو نیورسٹی ، د بلی تمرال: ڈاکٹر محمہ حسن •اكـ غالب كاعظيم المرتبت شاً كرُّو و اكثر ظفراو گانوي پينه يونيور شي، پينه 194_ صفير بلگرامي ااك-غالب كاغير متداول كلام صبيحه انور تامينويو نيورشي، تامينو ۱۲۷-غالب کی ارد و و اکثر محمد عبدالله شیدا جمون کشمیریونیور شی، جمون اور فارسی شاعری کا تقابلی مطالعه اور مآخذ کی تحقیق سلاک غالب کی امیجری صبیحه و جاہت المسلم يو نيو رسني، على َيْرِيدِ 1911 ۱۲۷-غالب کی تنقید کامطالعه سبخن کور تشمیریو نیورش، سیند 31. 10 کے غالب کی شاعری سید اقبال احمہ مکدھ یو نیور سئی، بوری بیا 1912 کافکری آ ہنگ

۱۲ے۔غالب کی شاعری میں ڈاکٹر حسن امام مگدھ یو نیورسٹی ، بودھ گیا کے 192 استعارے کا نظام تگرال: ڈاکٹر وہاب اشر فی تگرال: محمودالی

۱۹۷۸ خالب کے اردوخطوط کا تنقیدی مطالعہ زاہد تقیم تشمیر یونیور سٹی،سرینگر سا ۱۹۷۳ 9اک۔غالب کے خطوط کا ساجیاتی مطالعہ نصیر الدین گور کھیور یو نیور سٹی، گور کھیور تگران: ڈاکٹراحمر لاری 1981

۲۰ کے خطوط میں عصری حسیت ن-حسنین بیگم پٹنہ یو نیورسٹی، پٹنہ ا۲۷۔غالب کے مکا تبب کانٹری اسلوب سید ابوالعاصم دبلی یونیورسٹی، دہلی سم ۱۹۷۸ تگران: پروفیسر خواجه احمد فاروقی

۲۲۷۔غالب کے نقاد ڈاکٹر محمد مشاق خال گور کھپور یونیورسٹی، گور کھپور 19۸۲ تگرال: پروفیعیر محمودالهی

277 - غالبيات كالتحقيق و توضحي مطالعه ڈاكٹر سيد معين الرحمان سندھ يو نيور سٹی، جامشور و 1941 تگرال: ڈاکٹر غلام مصطفاخال ۸۸ کے صفحے

٢٢٧ ـ غالبيات كالتحقيقي وتنقيدي جايزه سيد متين الرحمان سيفيه كالج بهويال بعد ١٩٧٨ 2۲۵۔ کلام غالب کافنی مطالعہ فریدہ بیگم مسلم یو نیورسٹی، علی گڑھ 🛮 ۱۹۷۹ 274 ـ كليات نظم فارسي اسدالله واكثر سيد غلام اكبر نقوى تهران يوينور سلي 1971

غان غالب د ہلوی گران: ڈاکٹر حسین خطیمی ایران

٨ ١٩١٨ صفح نائب ميل سری و نکنیشور یو نیورسٹی، تر دیتی

ے۲۷۔ ناقدین غالب عبد المغنی فاروقی

27_19

مشتاق احمد بھٹی مكتبيه علمييه ، لا ہور ۲۷۷_ آئینه معنی 1279 ترجمه وتوضيح غزليات غالب فارسي،ر ديف ميم واکثر تنویر احمه علوی ار دواکاد می، د بلی ٢٩ ـــ اوراق معاتى 1991 غالب کے فارسی خطول کارجمہ المسمضح مترجم: حفيظ ہو شيار پوري ٠٣٠ ـ باغ دودر 1949 اساك_ پنج آنهنگ ادارەياد گارغالپ، مترجم: محمر عمر مهاجر 21110 یا کتان، کراچی مارچ ۱۹۲۹ء ۲۰۰ صفح آ ہنگ چیم کے ایک سوساٹھ فاری خطوں کاار دوتر جمہ ۋاكٹر خواجہ احمہ فارو فی ۲۳۷_ (۱) ترجمه دستنو مجلّه افكار كراجي كے غالب نمبر _ فروري ١٩٦٩ء ميں شامل وُ اکثر خواجه احمد فاروقی ترقی ار دوبیوریو، نی د بلی (۲) ايضاً ایضا قومی کونسل برائے فروغ ۱۹۷ (٣) الضأ ار د وزیان، نی دبلی **سساے۔ ترجمہ د شنبو ادارہ تحریر یاکستان، کراتی** " ١٨٥٤ء مين غالب يركيا گذري" كه عنوان ت روزنامه "حريت" کراچی(۱۲رنومبر ۱۹۲۸ء تا ۱۰رجنوری ۱۹۲۹ء) میں شامل هم ۱۷ سام د منبو منمور سعیدی الکتاب، کرایی مع غالب کے حالات نوفتہ مالک رام یہ ترجمہ پہلی بار ماہنامہ تحریک و بلی کے غالب نمبر میریاں، منی ۱۹۶۱۰ تاریخیا تیا دوسری بار پھر تحریک کے غالب نمبر ۱۹۲۹ء میں شام زویر شائج ہوا۔

۳۵۵ ـ ترجمه غزلیات غالب آغامحمه با قرنبیره آزاد شیخ مبارک علی، لا بهور ۱۹۵۰ تعلمی بریس، لا مور ۱۲۰ صفح ر د بفی میم باكستان ٣٣٧ ـ د يوان غالب فارسى ريق خاور مع ار دوتر جمنه ے ۲۳۷۔ رباعیات فارسی غالب سیدامیر حسن نورانی ادارہ فروغ اردو، لکھنو ۸۸ ۱۳۸۸ھ غالب کی مکمل فارسی ریاعیات مع ار دوتر جمه £ 1941 کنے کی باتیں ص۵ تا۸، رباعیات ۹-۱۱۲ ۳۸ کے۔رسالہ شرح دعاہے صباح موسوم یہ سید آغامہدی صفدر ہریس، لکھنو معراج الصلاح المعروف به نور كاتزكا ۲۸ ساله ۱۹۲۸ء کک کے قطعات شامل 9-2m منش جهات غالب چود هری نبی احمد باجوه آل پاکستان اسلامک ۱۳۹۲ ایجو کیشن کانگریس لاہور (منظوم) فرنٹرس کالوئی، لاہور ••اصفح جهه فصلول (جہات) میں کلیات غالب کا متخاب، ا قطعات ۲ مثنویات سوغزلیات سمه رباعیات ۵ قصاید ۲ کیب بند کل قریب د و ہزار شعر ول کاصفحہ به صفحہ منظوم ار دوتر جمیہ ٠٧٠ ـ (١)غالب مصنف: دُاكٹرسيد عبداللطيف وكن لا آرٹ يريس حيدر آباد ١٩٣٢ مترجم: سيد معين الدين قريثي ۔ انگریزی ہے ار دوتر جمہ

۔ سات ابواب میں، غالب کی حیات اور ار دوشاعری کی تنقیدی تحسین

ديباچه په سا، مواد اور اس کی فراہمی۔ ۲۳، مواد اور اس کی تاریخی تر تیب۔۳۵ مسایل غالب ۱ ۵۲ عالب کازاویه نگاه زندگی د ۲ يُه عظمت شاعري - ٩٦، غالب کی شاعری ـ ١١١٣ تا صفحه ۱۲۸ (۲)غالب مصنف: ڈاکٹرسید عبداللطیف جہانگیر بک ڈیو، دہلی سنہ ندار د مترجم: سيد معين الدين قريثي حیات اور ار دو شاعری کی تنقیدی تحسین آخر میں دو ضمیے ص ۱۵۲۳ تا ۱۵۲ اوراشاریه ص ۱۵۶۳۱۵۳ ۱۳۱۵۔(۱)غالب اور انقلاب ڈاکٹر سید معین الرحمان سنگ میل پہلکیشنز لاہور ، مہماہ سنَّك ميل پيلنگيشنز ، لا بور ٢ ١٩٤٢ (٢) الضأ الضأ ٢٨٥ صفح (٣) الضا غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دبلی ۱۹۸۸ الضأ پیش لفظ از رشید حسن خال به سی حر<u>فی</u> چند به د شنبو کا تعار ف به ۱۸ ر سنتخیز بیجاد فارسی متن اور ار دوتر جمه از رشید حسن خال و م ا نقلاب ستاون ہے متعلق غالب کے خطوط اور ان کاشعری رویہ ہے۔ ۳۰۸ تين شميمه: غالب كالمضمون درياب تيابي شهر وبلي ،

197

ملكه وكثوريه كااعلان اوربيَّكم حضرت محل كافر مان،

نثرغالب درباب تحسین و تائیدیه کار انگریزی به سه ۲۷۲۳ س

(۳) غالب اور انقلاب ستادن ڈاکٹر سید معین الرحمان الفیصل تاجران کتب، لاہور ۱۹۸۹ انقلاب ۱۸۵۷ء سے متعلق غالب کی تحریریں، تفصیلی مقدمہ کے ساتھ، وستنبو کی بہلی اشاعت کامتن رشید حسن خال کے اردوتر جے کے ساتھ، بہتر جمہ بہلی بار ۱۹۹۱ء میں مجلہ اردو سے معلا دلی جلد دوم میں چھپاتھا۔ یہ ترجمہ بہلی بار ۱۹۹۱ء میں مجلہ اردو سے معلا دلی جلد دوم میں چھپاتھا۔ ۱۳۹۲ صفح

۱۹۲۲ مرزاغالب کاروزنامچہ مرتب:خواجہ حسن نظامی دہلوی دہلی ۱۹۲۲ غدر دہلی کے افسانوں کاسانواں حصہ

غالب کے خطول میں جہال جہال غدر کا ذکر آیا ہے اسے روز نامچہ کی صورت میں مرتب کیاہے۔

(۲) ایضاً مرتب:خواجه حسن نظامی د ہلوی حلقه مشائخ بک ڈیو، د ہلی د وسری بار نورتن آرٹ لیتھو پریس، د ہلی

۲ مفح ۴ سااه رجون ۱۹۲۴ء

(۳) اینهٔ مرتب:خواجه حسن نظامی د بلوی محبوب المطالع پر نتنگ پریس، د بلی ۱۹۴۰ اس میں مرز العقوب بیک نامی کاخلاصه د ستنبو بھی شامل تیسری بار خلاصه د ستنبوص ۲۰ تا ۱۷

۳۳۷-غزلیات غالب فاری آغامحمد با قرنبیره آزاد شخیمبارک علی تاجر کتب، لا بهور سنه ندارد رویست میم کی غزلول کاار دوتر جمه مع شرح ردیف میم کی غزلول کاار دوتر جمه مع شرح

۳۳۷۔ عمکین وغالب کے فارسی خطوط سیدعبداللہ و سیدوز برالحن عابدی

اور تنتل کالج میگزین لا بهور فردری ۱۹۲۳ء میں شامل

۵ مهر قند مکرر اکبر علی خال المجمن ترقی ار دو، ہند، علی گڑھ 140مالھ غالب کے فارسی خطول کاار دوترجمہ F1979 ۲ ۲ کاس الکرام خوشی محمد سخنور کتب خانه کلیمی ، راولینڈی سنه ندار د ترجمه وشرح غزليات مرزاغالب ے ہمے۔ مثنوی ابر گہریار محمد رفیق خاور 15-60 در معجزات نبوی-ترجمه منظوم ۸ ۱۹۷۷ متنوی ابر گهربار ظدانصاری ایک مجزو کاتر جمہ ،شرح و تو قلیح کے ساتھ غالب شناس،انٹر نیشنل ساہتیہ جمبئ د سمبر ۱۹۲۵ء (ص ۱۹۳۳) میں شامل **۹** ۲۸ که مثنوی ابر گهربار سید مرتضاحسین فاضل نکھنوی سمجلس یاد گار نمالب، لا ہور متن کلیات مطبوعہ نو لکھور پر لیں لکھنو کے مطبوعہ نسخے کے مطابق کیلی پارسه مابی ''ار دو ''کراچی جنوری ۱۹۲۲ء میں شامل ہو کر چھیا۔ ۵۵ نارس مثنوی اختر حسن انگرین لینگویجز فورم، حیدر آباد د کس به ۱۹۷۸ جراغ دير

> تعارف از اندراد یوی دهمن راخ گیر پیش گفتار از مالک رام تمناے گلشن تمناے چیدن از اختر حسن چراغ دیر غالب کی فارس مثنوی ، منظوم ار دوتر نئے کے ساتھ متر جم کاسوانحی خاکہ ۹۵ نفحے بید منظوم ار دوتر جمہ پہلے مالک رام کی عیار غالب میں شامل ہوں شایع ہوا تھا۔

ا 24 مثنوی چراغ دیر ڈاکٹر صنیف نقوی بنارس منظوم ار دوتر جمه مسلم الحريري بنار س 1949 ۵۳۷۔ مثنوی دعاے صباح محمد امیر حیدر خال مہار اجکمار محمود آباد نظامی پریس، لکھنو نظامی جنتری براے ۱۹۵۰ءمر تبه عارف میں شامل ۵۲۰ مثنویات غالب فارس و اکٹرظ انصاری غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی (مع ار دوترجمه) ۲۸۴ صفح غالب کی گیارہ مثنوبال اور ار دوتر جمہ۔ كل المحاره سويينتاليس اشعار 20۵۔مرزاغالب کی ڈاکٹرنتالیہ پریگارینا ادارهاد بيات اردو -1994 زندگی اور شاعری مترجم: اسامه فاروقی حيدر آباد، د كن روی سے ترجمہ ء يه يهك ما بهنامه سب رس حيد ر آباد ميں بالا قساط جھيا تھا۔ ۵۷_مرزاغالب مالک رام مترجم ار دو، مولوی محمد اساعیل یاتی یق انگریزی ہے ترجمہ ۵۵۷۔ مکا تبات باغ دودر سیدوزیر الحن عابدی پنجاب یو نیور سٹی، لاہور جولائی ۱۹۶۸ باغ دو در کے دوسرے دَر کے ساٹھ فارسی خطول کا اردو ترجمہ مع ۱۲۲ صقح یہ ترجمہ محقیق نامد باغ دودر کے عنوان سے اصل کتاب کی اشاعت ثانی میں شریک

20۸_ مكتوبات غالب لطيف الزمال خال الفيصل ناشر ان و تاجران كتب، لا بهور د تمبر 1990 تامہ ہاے فارسی غالب مرتبہ اکبر علی تر ندی کے فارسی متن اور انگریزی مقدمه کاار دوتر جمه 209_مهر نيمروز بروفيسر سيد عبدالرشيد فاضل المجمن ترقى اردوياكتان ٨٨ ١١٥٥ ا (اردوترجمه) حرفے چند۔ جمیل الدین عالی ص۲، مقدمه مترجم ص۹ آغاز ص ۵۷، قطعه تاریخ نیر ور خشال ـ ص ۲۳۶ حوانثی_مترجم ص ۲۸۷، فرہنگ_مترجم ص ۲۸۷_۱۰۳ **۷۱۰** نقش ہاے رنگ رنگ ڈاکٹر ظہیر احمد صدیقی شعبہ ار دو، دبلی یونیور شی، دبلی ماہو ۔ ڈھای سوسے زاید فارسی غزلوں اور مثنو یوں (سرمه بینش، جرا^غ دیر باد مخالف، تقریظ آئین اکبری اور ابر گهربار) کاار دونتر بین تفظی ترجمه ۱۵ مصفح ا۲۷- نکات غالب و حسب الحکم میجر فکر صاحب بهادر مطبع سر اتی، دبلی فرور ی ۱۸۶۷ ر قعات غالب مع صحتنامه و امر کنریپلک انسٹر کشن ، پنجاب بیار يہلار سالہ۔ نكات غالب: فارسى زبان كے قواعد ـ بينى آئنٹ كے البنك دوم كاخودم زاكاكيابوا ازاد اردوترجمه في ٢٠ صفح دوس ارسالہ۔رقعات غالب: غالب کے بندر در قعے یہ زبان فار سی ۲ اسفحے ۲۲۷ نکات در قعات غالب مرتب:اکبرعلی خال جموں اینڈ کشمیراکیڈی اکتو ہے۔ ۱۹۶۲ (عرشی زاده) آرنس کلچرا بند ایکویجر، سینه

تعارف از مرتب بارہ صفح مطبع سراجی کی مطبوعہ کتاب کے سرور ق کا عکس آخر میں صحة نامہ اور حواثی کل ۵۸ صفحے

• سارسالے وغیرہ

(غالب اور تصانیف غالب کے ہمنام)

مدير: حسرت موہائی

ماهنامه

۳۲۷- ار دو بےمعلا

جو لا ی ۱۹۰۳ء میں جاری ہوا

علی گڑھ

۳۲۷-ار دوے معلامجلّہ شعبہ ار دو، کراچی یو نیور شی، کراچی مدیر: ڈاکٹر محمد ایوب قادری

۱۹۸۲ء سے

21۵۔ ار دوے معلامجلہ شعبہ ار دو، دہلی یونیورٹی، دہلی تگراں: پروفیسر خواجہ احمد فاروقی

•۱۹۱ء میں جاری ہوا

۲۲۷_ د ستنبو سمبنی

٢٤٧ - غالب آگره، جھتەراجە كاشى

مدير: مقبول حسين قاتل اكبر آبادي ومنشي سمّس الدين سمّس اكبر آبادي

مارج ١٩٢٩ء مين لكلنا ثمر وع بوا

ایریل کاشاره ۸ ۲۸ صفحے کا

جون،جولای ۱۹۲۹ء کے شارے میں میر نذر علی درد کا کوروی کا مضمون

"حضرت غالب اوران كاكلام "جيميا_

۲۲۸ - غالب امرتس ماهنامه مدیر: مرزاشجاع

فروري ۱۹۲۷ء میں اس کا تیسر اشارہ نکلا

٢٧رجون ١٩١٩ء کے شارے میں حافظ محمود خال شیر اتی کا مقالہ

"مير زاغالب كاكلام ار دوو فارسي" چھياتھا۔

249۔غالب جمبئ ماہنامہ 1900ء کے آسیاس قاضی معراج دھولپوری نے "تبر کات غالب" کے عنوان سے جھہ شعر جنوری ۱۹۵۰ء میں چھیوا ہے تھے۔ • *۷ کے عالب فریرہ اساعیل خال ہفتہ وار* الاخبار، سيتابور مفتهوار مر تبین ـ مر زا قاسم خسن،اغاعبدالغیٰ و کیل دہلوی شاه محمد صادق مار ہروی مر زاغالب کی و فات کے دوہفتے بعد ۱۸۶۹ء میں جاری ہوا شاید دو تین شارے نکلے۔ شاہ محمد صادق کے مطبع صبح صادق سیتابور میں چھیتا تھا۔ ۲۷۷ علی گڑھ پندره روزه مدیر : کنوراخلاق محمد خال شہریار د وسراشاره ۲۲ نومبر ۱۹۵۹ء کو نکلا کل حیاریاتی شارے نکلے ساكے عالب كرايتى، ادار وَياد گار غالب، ناظم آباد سه ما جی مديراعلا فيض احمر فيض مديرمر زاظفرالحسن جنوری تامارچ۵۷۹اکاشاره بیبلاتھا۔ اب مرتبین مختار زمن اور مشفق خواجه بین-مهم کے مقالب منتگمری (ساہیوال) ماہنامہ سيد عبدالرشيد - جنوري ۴ ۱۹۳ مدير: مولانا سعيد احمر خال ۵۷۷ عالب نامه نئی د بلی ، غالب انسٹی ٹیوٹ سه ماہی مديراعلي: ڈاکٹريوسف حسين خال ۲ ۱۹۷۲ میں جاری ہوا۔

203

اب مديراعلايروفيسرنذيراحمر بيب-

۲۵۵- مهرینمروز بجنور هفته وار به پروپرائٹری هافظ محمد کریم الله
۹ ۱۸۵- مهرینمروز بخور هفته واری ہوا۔
۵ ۲۵۵- مهرینمروز کراچی ماہنامه مدیر حسن مثنی ندوی
۱۹۵۸ عبرینمروز کراچی ماہنامه مدیر حسن مثنی ندوی
۱۹۵۸ عبرینمروز کراچی مدیر؟

اس تحریریں جونایاب ہیں

9 ے ۔ اردوزبان کے ظہور کاحال۔

جولائ ١٦٦٨ء ميں غالب نے لکھاتھا:

" جناب کیمن صاحب بہادر نے) کچھ ار دوزبان کے نظہور کا حال ہو جھا تھا۔ اس کا جواب لکھ بھیجا۔"(عود ہندی مرتبہ مرتننی حسین فاعنی سے ۲۳۲)

۸۰۷ اردوقصه (ناتمام) ـ

حالى كابيان كرك

"(مرزا فالب کی تصافیف میں) چند اجزاا کیا ناتمام قص کے بھی جیں جو جو دو اس میں کے بھی جی جو جو دو کے کیا تھا" (یو گار فالب س ۱۵ ۔ ۱) مرزا نے مر نے سے چندروز پہلے لکھنا شروع کی کیا تھا" (یو گار فالب س ۱۵ ۔ ۱) ۱۵ کے درسالہ در آئمین چی باے بائک۔

خود غالب نے تحریر کیاہے کہ :

۲۸۴ سنین فارسیه کاحال په

غالب کے ۱۸۶۰ء کے ایک خط میں ہے: '' نئین فار سید کا عال بہ سبیل اجمال ایب ۱۹۰۰ قدیر مند رخ ہے: (مکا تیب غالب مرتب عرشی میں ۱۱۴)

٣٨٣ سوله شعراكے تراجم

٣٢٨ ء ميں غالب نے ايک خط ميں لکھاہے كه:

"میں نے سولہ آدمی (کے حالات) لکھ بھیجے، بہ قیداس کے کہ اب زندہ وموجود ہیں"

ان سوله میں نواب ضیاء الدین احمد خان بہادر رئیس لوہار و، نواب مصطفاخان بہادر علاقہ دار جہائگیر آباد، اور منتی ہر گوپال معزز قانون گو سکندر اباد شامل تنے۔

۸۸۷ نثر میں کوی کتاب۔

غالب نے ۱۸۵۸ء کے ایک خط میں ذکر کیا ہے کہ:

'' ابھی تو نہی سونچ رہا ہوں کہ کیا لکھوں؟ کون سی بات، کون سی کہانی، کون سامضمون تحریر کروںاور کیا تدبیر کروں؟ (ب)

د وسری زیانول میں میں

210		اطالوي	-1
211		انگریزی	-2
224		اودهی	-3
225		بلوچی	-4
226		Æ.	-5
229		يشتو	-6
230		ينجابي	-7
231		تمل	-8
231		تيلكو	-9
232		جاياتي	-10
234	ć	جر من	-11
235		روى	-12
235	زبان از بک	(الف)	
236	ذبان تلح ک	(ب)	
237	زبان چیک	(5)	
238	روی	(,)	

240	مراتيكي	-13
241	سندهي	-14
241	زبان سویڈن	-15
241	فارى	-16
242	(الف) نظم ونثر وغير ه	
259	(ب) قضير بربان	
268	مشميري	-17
269	مر ہی ا	-18
269	مليالم	-19
270	ہندی	-20

ا_اطالوي

روم_اطاليه

الـ GHALIB - SELECTED پروفیسر احمد علی POEMS

(اطالوى ايريش)

منتخب كلام غالب كاترجمه مع تعارف

روم اطاليه

GHALIB -۲ پروفیسر اے سینڈر بوسانی

۲_انگریزی

ا۔(۱) Anecdotes from the life of Ghalib اخترانصاری ادارهٔ شعر دادب علی گڑھ ۱۹۷۲ (مطائبات ِغالب)

(٢) ايضاً (مطائبات غالب) ايضاً ايضاً ١٩٧٦

A short biography of Mirza Ghalib اندر جیت لال سلوجه پر کاشن ، دبلی فروری ۱۹۶۹

پیش لفظ ۲ صفح حیات غالب ۳۲ صفح غالب اور غزل اور چند شعر وں کے ترجمے ۸ صفح

سے Aspects of Ghalib سول مئڈ لر پاکستان امریکی ثقافتی مرکز، کراچی م مہوسفی

ا۔ Candle Smoke اندر جیت لال غالب اکیڈ کمی، نی و بلی مے ہوا

مع پیش لفظاز ڈاکٹر خورشیدالاسلام مکتبہ جامعہ لییٹڈ، نی دبلی غالب کی مکمل موانح حیات

میں فاری ،ار دو غز لول کے منظوم تر<u>جی</u>

مع خوبصورت تصاوير

۵ د شنبو (انگریزی ترجمه) پروفیسر خواجه احمر فاروقی شعبه ار دو، دبلی یو نیورش، دبلی دو ۱۹ می او نیورسنی ۱۹ می م مع مقدمه و حواشی

Dance of sparks- Imagery of(۱)-۱۹ انی میری شمل نیالیب آید کی شمل میری شمل نیالیب آید کی شمل میری شمل نیالید آی fire in Ghalib's poetry (=ر قمل شرر)

تعارف سي

211

Marfat.com

غالب کی نظم رقصال ص۲۰، رقص شرر ص۲۲ ر قص زنجیر ص ۹۹، شاعراور خط تحریر ص ۱۱۲ اشاريه ص ١١٦١٦١١١١١ 4۔(۱)Distracting words واکڑ محمد ذاکر وہلی اكتوبر ١٩٧٢ (آشفته بیانی) تعارف صسا ۳۲ اشعر ول کاانگریزی ترجمه ص ۱۳ اشعار غالب ص ١٤ تا ٨٢ Distracting words(۲) ۋاكىز محمدذاكر دېلى غالب کے ۱۲۳۳ فارسی اور ار دوشعر وں کاتر جمہ دوسر ی بار Evaluation of Ghalibs - ۱۹۷۲ وارث کرمانی صدساله یاد گارغالب ۱۹۷۲ میٹی،(شعبۂ فارس) علی گڑھ (= غالب کی فارس شاعری کاجایزه) تعارف ص حيات غالب صا، ورثه غالب ص2! غالب كى شاغرى ص ١٠٠٠ فلفه ص ١٠ طر زاورادا ص ۹۳ ضميمه ص٤٠١، كتابيات ص١١١ ترجمے کانظام ص۱۱۱، اشاریہ ص۱۱۳۰ تا۱۲۰ Fifty odes of Ghalib-۹ 1921

۱۹۲۸ واکٹر سید عبدالطیف قریش حیدر آباد،وکن Ghalib a critical اسلامین نظیم مناور مناوروکن نظیم نظیم اسلام نام ا

زبان جدید میں غالب کی مخالفت میں پہلی آواز تبیب تمہید، مواد اور اس کی فراہمی، تاریخی ترتیب مسایل غالب، غالب کاز اوریۂ نگاہ، پُر عظمت شاعری غالب کی شاعری، عالب کی شاعری، اشاریے وغیرہ ضمیمے دو، اشاریے وغیرہ

(۲)۔Ghalib-a critical ڈاکٹر سید عبدالطلیف قریش `چندر کانت پریس اپریل ۱۹۲۹ appreciation of life and Urdu poetry حیدر آباد،و کن دوسری بار

الـGhalib-a critical سيد فياض محمود مجلس ياد گار غالب، لا بهور قام 1979 نيخاب يو نيور شي لا بهور ما ۱۹۸۵ صفح نيخاب يو نيور شي لا بهور ما ۱۹۸۵ صفح

۱۹۲۹ Ghalib and 1857 بلجيت سنگھ مطير دبلي

Ghalib and his (1)-۱۳ علی سر دار جعفری و پاپولر پر کاش، جمبئ ۱۹۷۰ قراة العین حیدر ۱۹۳ صفح poetry پیش لفظ از رفیق زکریا

غالب از سر وار جعفری، خطوط غالب کے اقتباس

غالب کے اردو، فاری اشعار کاتر جمہ

(۲) ایضاً علی سر دار جعفری و بایولریز کاشن، بمبئی بار دیر قراة العین حید ر

۱۹۲۹ - Ghalib (Centenary) آل انٹریاغالب سنٹرل سمیٹی صدسالہ یاد گارغالب سمييشي د ملي celebrations) ۱۹۲۹ (Ghalib (eminent Urdu poet)(۱) محمد مجیب ساہتیہ اکیڈیمی، بی وہلی ۱۹۲۹ تعارف: عهدغالب ص٩، غالب شخف ص١٨، روایات شعری ص اس مالب به حیثیت شاعر ص ۳۸ انگریزی ترجے ص ۷ س حواشی ص ۷۷، کتابیات ص ۷۹ (۲) ایضاً محمد مجیب ساہتیہ اکیڈیمی نی و ہلی و وسری، تیسری بار (۳) ایضاً پروفیسر محمد مجیب ساہتیہ اکیڈیمی، بی دہلی ۱۹۸۹ چوتھی بار Ghalib Eternal عالب اکیڈیمی، نبی دبلی ا۲ر فروري ۱۹۲۹ غالب اکیڈیمی۔ منصوبہ اور اس کی تفصیلات ے ا۔ Ghalib-his life ڈاکٹر سید عارفی شاہ گیلانی الا کنز بک کارپوریش کراچی نو مبر ۱۹۵۶ مند وستان میں: رائٹر س! یمپوریم، جمبئی and Persian poetry حصه اول: غالب کی سوائح عمری۔ ااپاپ حصه دوم: غالب کی شاعری۔ ۸ باب حصه سوم: غالب کی فارسی شاعری کاامتخاب قریب ایک ہزار شعر کتابیات واشاریہ کے علاوہ ۲۹۴ صفح ۱۹۲۹ ناز فیروزسنز، لا بور منکی ۱۹۲۹ Ghalib-his life and thought ۱۲۵ صقح Ghalib-his life and letters-19 رالف رسل جارج ایکن اینڈان دن، لندن ۱۹۶۸

214

(غالب کے خطول کا انگریزی ترجمہ) اور خورشید الاسلام معمول کا انگریزی ترجمہ)

تعارف: خاندانی پس منظروغیره د بلی اور کلکته، غالب اور مغل در بار، خطوط ۱۸۵۷ء کی بغاوت اور مابعد، آخری بر سول میں

کتابیات، اشاریے اور حواشی

• Ghal!b-life and works وانر کنر پیلکیشنز ژویژن حکومت بهند، بی دبلی فروری ۱۹۶۹

چھہ مختصر مضامین کا مجموعہ ہے

اے بایو گریفیل اسکیج غالب کنٹریبیوشن ٹوار دولٹریج از ایم اے حسینی ورکس آف غالب

كرونولوجي آف ايوننثس ان غالبس الأنف

ار دو إن يوسك انديندنس انديا از اے يوزيدي

يرشين رائش آف انڈيا از ڈاکٹراے ایج عابدی

Ghalib lives_۲۱ و اکثر آمنه خاتون پردهان پرنٹر ز، بنگلور

غالب کے سوانح، فن اور ان کی نصانیف کا تعارف

مختلف اصناف ہے غالب کے ایک سویا نج شعر وں کاا بتخاب اور

ان کاائگریزی ترجمه۔

سیچه شعر ول کاتر جمه کنزو زبان میں بھی گل ۱۰۰+ ۸ صفح

اس كتاب كاترجمه مليالم زبان ميس بھى كرائے كامنصوب

Ghalib - selected poems_۲۲ یروفیسر احمد علی Ghalib - selected poems_۲۲

جَّة r3+4• Rome

Translated with an introduction

نسخہ حمید بیر سے کلام غالب کا انتخاب دوشعر نسخہ عرش ہے بھی،

غزلوں، تصیدوں کے کل ۲۸۸شعروں کا ترجمہ مع اردومتن تمہید میں غالب کے فکروفن کامجمل جایزہ ترجمہ فکروفن کی ترجمانی کے ساتھ ، زیادہ سے زیادہ لفظی اور مطابق اصل

Ghalib- selected ghazalyat_۲۳ خواجه طارق محمود چکوال لاہور ۱۹۹۵ غالب کی منتخب غزلوں کا منظوم ترجمہ

۱۹۷۰ - Ghalib- translation چود هری محمد نعیم رائٹر س ور کشاپ، کلکته ۱۹۷۰ of twenty-five verses

انگریزی ترجمہ کے ساتھ اصل شعر رومن خط میں مقصود ترجمہ نہیں بلکہ ایسی تشریحات کے ساتھ مفہوم کو پیش کرنا ہے کہ پڑھنے والااصل شعر کی طرف خود متوجہ ہوجاہے۔

Ghalib's philosophy of beauty-۲۵عابده شاه پنجاب یو نیور سٹی لا ہور کے 1940

مقالہ براے ایم اے (فلسفہ) ۱۹ صفح مقالہ براے ایم اے (فلسفہ)

پیش لفظ اور پانچ ابواب میں

اس ڈی مصرا Ghalib - passion flower_۲۲

Ghalib's selected ghazals پرونیسر محد مجیب عالب اکیڈیمی، بی وہلی ۱۹۹۹

Ghalib - the man and his verses_۲۸ پی ال لا کھن پال انٹر نیشِل مکس، دہلی دسمبر ۱۹۹۰

راج آرٹ پریس، دیلی

ابتدائيه غالب كاتعارف، پېلاحصه غالب شخص

د وسراحصه: غالب کی شاعری، اشاریه وغیره: ۲۶۳ صفح

Ghalib - the man - the times ہوا و یکنگ، بی دبلی Ghalib - the man - the times ا

Ghalib - the poet and his age_۱۰۰۰ رالف رسل کیمبرخ جارج ایکن ان دن ، لندن ۱۹۷۲ استفح ۱۹۷۲ (۱۳۱۵ Ghalib reveals himself و اکثر نور الحسن نقوی شعبه ار دو، ۱۹۷۲ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ (his life through his writings) (= غالب کی آپ بیتی)

(=غالب کی آپ بیتی) مع انتخاب کلام ،اور قریب جالیس شعر و س کاانگریزی ترجمه Ghazals of Ghalib_۳۲

(رومن خطیس)

۳۳ مسلم پردگریسیو گروپ کی بل Ghazalyat-e-Ghalib پروفیسر محمد مجیب وغیر و مسلم پردگریسیو گروپ کی بل (غالب کی منتخب رومانی نمزلیس)

> شاعرانسانیت از واکٹرواکر حسین پیش لفظ از ایم آربیک غزلیات غالب ص۱۲۰۱۱

Ghalib Reverberations - داود کمال گولڈن بلاک ورکس، کراچی ۱۹۷۰

پیش لفظ از فیض احمد فیض تعارف از فیض احمد فیض تعارف از قراکتر مظهر علی خال سم صفح اشعار غالب مع انگریزی ترجمه

Hundred gems from Ghalib_۳۵ رخمت الله فیروز سنزگرایی ۱۹۷۰ Indian Khayyam_۳۷ محمد رفق فاور حیدر آبادی بعد ۱۹۳۵ مع مقدمه از پروفیسر گریهم بیلی، لندن

غالب اوراس کی فارسی،ار دوشاعری کاتعارف غالب کی بعض فارسی،ار دوغزلول کاانگریزی میں آزاد ترجمه ے سے International ڈاکٹریوسف حسین خال آل انڈیاغالب سنٹری سمیٹی ۱۹۲۹ Ghalib Seminar ايوان غالب، ښي د بلي (ائگریزی مقالات بین الا قوامی غالب سمینار به جلداول) تعارف از يوسف حسين افتتاحی خطبه از قاضی عبدالودد غالب کی غزل۔رویف" برقص" از انی ماری شمل غالب اور ہنگامہے ۱۸۵۵ء رالف رسل از انسانی نمر بهب اور روایت میں غالب کامقام از ڈاکٹر د او در ہبر سیجھ غالب کی فارسی شاعری ہے متعلق از ڈاکٹر جان مارک غالب اور دورِ جدید ڈا کٹر ملیناہبش انو وا غالب سوويت يو نين ميں از اكادميشين بي غفوروف غالب اور طرزِ بيدل از پروفیسراے سیسنڈربوسانی غالب کی تحریروں کے مطالعے کے بعض مسایل از ڈاکٹراے سخاچوف غالب کی شاعری میں بعض پیکر از پروفیسر اسلوب احمد انصاری غالب كى بعض فارسى مثنوياں ار ڈاکٹران ایج انصاری غالب اوران كازمانه از ڈاکٹرنی اس اُیاد ھیاے غالب اورتر قی پیندار د واد ب از سجاد ظهبیر غالب كاطر زاور نظام شاعري از احمه علی

از علی جواد زیدی

غالب ير تتحقيق

interpretations from Ghalib_سميري آتمارام ايند سنز، دبلي ما ۱۹۵۷ (غالب کی ترجمانیاں)

مع پیش لفظ از مولاناابوالکلام آزاد

د بوان غالب۔ا بتخاب (فارسی خط میں) ص اتا ۱۲

۲۲ سوشعرون کارجمه (= رجمانی) ص ا تا ۹۲

خیال کوواضح کرنے کے لیے اپنی طرف ہے بہت کچھ اضافہ بھی کیاہے۔

Life of Ghalib_۳۹ صلاح الدين خدا بخش

1942

• ۳۰ Metaphysics of عارفه يروين پنجاب يو نيور سٹي، لا ہور

Ghalib in his Urdu poetry

مقالہ براے ایم اے (فلفہ)

مقدمه اورجهها بواب پرمشمل

آخر میں کتابیات کے صفحے

اسم_Mirza Ghalib biography مالک رام مستیشنل بک ٹرسٹ، نی دبلی ۱۹۶۸

یہلایاب: غالب کی زندگی کے حالات

د وسر اباب: د وسویت زایدار د واشعار کاتر جمه انگریزی مین

مختلف عنوانوں کے تحت

اس كتاب كاتر جمه مندى، پنجالي، گجراتي،مراتشي.

تيلتگواورار دوميں ہو چڪاہے۔

Mirza Ghalib_۳۴ کم تجیب N. C. E. R. T. پر بی

شعر کیات؟ ، اردوشاعری کی ابتدااور روایات

حيات غالب ، ،غالب في شاع ي سه الني

Mirza Ghalib_۳۳ آرکے کلدیپ انٹرٹریڈ پہلکیشنز ، کلکتہ 1944 غالب کی فکراور شاعری کا تنقیدی مطالعه بود هی پریس، کلکته شروع کے دس صفح خود کلدیپ کے ہیں۔ باقی پوری کتاب لا کھن یال کی کتاب سے منقول بتائ ہی ہے۔ 111 صفحر ۱۹۷۲ سار سوتی سر ن منشی رام منوبر لال پبلشر س، د بلی ۱۹۷۱ Mirza Ghalib سار سوتی سر ن فارسی شاعری کاپس منظر، غالب۔شخص، غالب،شاعر غالب کی جامعیت، صوفیانه پس منظر غالب کی انفرادیت زندگی کی طرف رویه، غالب کی شاعری، فنکارانه پہلو غزل کے ماسوا، اردوشاعری پرغالب کااثر کتابیات اور اشار بے اسالاصفح ۳۵-Persian Ghazals of Ghalib واکثریوسف حسین غالب انسٹی ٹیوٹ، بی وہلی (غزليات غالب فارسي) فروري ۱۹۸۰ تعارف ازيروفيسر نذيراحمه ص ۷ تا ۱۸ یہلا حصہ: فارسی غزلول کاائگریزی ترجمہ (۲۵۵غزلیں) ص ا تا ۱۸۸ د وسر احصیه: غزلول کافارسی مثنن المتخاب فارسى غزليات غالب ص١٦٠١٦ Persian letters of Ghalib سيداكبر على ترندى غالب اكيد يمي ني د بلي الماء الما (نامہ ہاے فارسی غالب) ایشیا پبلشنگ باوس، دبلی مع بيش لفظاز قاضي عبدالودو نیشنل آر کائیوز آف انڈیا، بی دہلی میں محفوظ، سفر کلکتہ ہے متعلق

```
غالب کے خطوط، مع مقدمہ وحواشی
```

Poems of Ghalib_۳۷ اعجازاحمہ دی ایشیاسوسائٹی، نیویارک ۱۹۲۹۔ اور دوسر ہے

غالب کے شعر ول سے متاثر ہو کرایڈرین رچ (Adriene Rich) رابر ب بلای اور دوسر ہے امریکی شاعر ول کی لکھی ہوی نظمیں

۴۸_Readings from Ghalib. غالب انسٹی ٹیوٹ،نی دہلی کے 199

Records in Commemoration رمیش بهاری لال

of Ghalib Centenary

۵۰ Selected verses صوفیہ سعداللہ بیکنز فیلڈ، لندن Selected verses

of Mirza Ghalib rendered into English

مع ساٹھ تصاویر ساتھ

الا ـ Selections from Ghalib التي سمارسوت کوه نور پر لیس، دبلی ۱۹۲۹ صف

A Company of the contract of t

Selections from کے ان سود اسٹر لنگ پبکشر زدبئی میں مے ان سود اسٹر لنگ پبکشر زدبئی Ghalib and Iqbal

پیش لفظ از اس اے آی ترندی و بیاجیه از کے ان سود و بیاجیه از کے ان سود انتخابات غالب واقبال سومفح

۱۹۹۲ - Selections from واكثر محمد ليعقوب مرزا عالب انسنى ئيوت. بي بل ۱۹۹۲

Ghazals of Ghalib (غالب کے منتخب اردوکا ام کا جند) انگریزی ترجمے کے ساتھ اصل اردو نوزلیس بھی میں ہوئے

Ten gems from Ghalib_۵۳ شهاب الدين رحمت الله يوسف بلدين. پينه Ten gems from Ghalib_۵۴ غالب کے دس منتخب پیندیدہ شعر وں کاانگریزی ترجمہ ہر صفحہ پرایک شعر کے خیال کو مصور کر کے اس کے پنچے اصل شعر اور اس کاتر جمہ لکھاہے۔ ۵۵۔(۱) (The life and odes of Ghalib عبداللہ انور بیک اردواکیڈ کی، لاہور ۴۰۰۰ ا ۸ ا صفح يہلاحصه : حیات غالب حبیل بار د وسر احصه: کوی جار سوشعر ول کاانگریزی ترجمه (۲) ایضاً عبدالله انوربیک ار دواکٹریمی، لاہور 1949 دوسرى بإر The melody of an angel اليش كمار مبيلكيشنز بيورو، ISAT (مر زاغالب۔ فکراور فن) پنجاب یو نیور سٹی، چندی گڑھ پېتى لفظ، سوائحی پس منظر، ، غالب۔ شخص، قنوطی شاعر شاعر خمریات، اولی ناقد شاعر عشق، ضمیمے : ار د و خطوط ، ار دوو فارسی کی تصانیف ۸۷ صفیم ے۵۔ The problems of یروفیسر احمد علی کراچی پرلیس، کراچی 1979 ٣٢٢صفح style and technique in Ghalib's selected poems ۵۸- Tradition and ڈاکٹروارٹ کرمانی شعبہ فارس، مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ 1924 ۳۵ صفح rationalism in Ghalib

مع بیش لفظاز علی محمد خسر و

Urdu ghazais of Ghalib_49 يوسف حسين غالب انسٹی ٹيوٹ، نيي دہلی

(غزلیات غالب۔اردو)

پیش لفظ از بیگم عابده احمد ص۹-۱۰

ديباچه از يوسف حسين ص ال-١٦

تعارف ـ غالب ـ شخص ا ـ ۱۳۳

غالب به شاعرِ على السوابية الم

ار دوغزلیات غالب (۲۳۳۸غزلول کے ستر ہ سوے زایداشعار) کا

انگریزی ترجمه

صحتنامه صهر ۳۲۳، اشاریه سی ۳۲۵–۳۲۵

ار دوغز ليات غالب مع إنتخاب تسحهٔ حميديه ، تصويال ايْدِيشن مسار ١١١٠

سا_اود هي

۳۰۔ سازاود هی میں نغمہ غالب ڈاکٹرنورالحن ہاشی نظامی پریس، لکھنو ۱۹۸۵ ۱۱۱ صفح

پیش لفظ۔غالب کا مختفر تعارف۔ فہرست ان اشعار کی جن کاتر جمہ کیا گیا۔ غالب کے ترانو ہے اردواور سات فاری شعروں کااود ھی میں منظوم ترجمہ۔ ساتھ ہی ہر شعر کاار دو میں مطلب اور مشکل لفظوں کے معنی بھی لکھے ہیں۔ ۲۔غالب کاور تھی روں سے نور الحین اشمی نال انسٹی ٹیری میں مل سے

۳۱ - غالب کاوریہ کااود حمی روپ نورالحسن ہاشمی غالب انسٹی ٹیوٹ، بی دہلی ۱۹۹۳ (دیوناگری خط میں)

پرستاونا از پروفیسرنذ براحمد ۲ صفح پرسنگ از مولف ، ۲ صفح غالب کا مخضر پر یکچ ۲ صفح

ترجمہ (اود هی بھاشامیں)۔ پہلے اصل شعر ، پھر مشکل لفظوں کے ہندی میں معنی ، شعر کے بارے میں بچھ ،اور پھر ترجمہ ••اصفحے

سم_بلوجي

۱۹۲۷- غالب کہ ہر کس آئیاساڈائیت پروفیسر کرار حسین ادارہ یادگارغالب، کراچی مارچ۱۹۹۹ (بلوچی بدل) ٹرینوک: محمد صدیق آزاد دفای پریس پاکستان، کراچی بعنی غالب سب اچھا کہیں جسے ۱۹۹۰ آتش غالب شریمتی جوتھ کیا تلا پتر استندا پیلشر لمیٹڈ، کلکتہ جنوری ۱۹۹۰ حیات غالب کو کہانی کے انداز میں لکھا ہے،اور غالب کے ایک سوچالیس شعرول کا ترجمہ کیا ہے۔

مر زاکی ار دو، فارسی تصانیف کی فہرست بھی دی ہے۔

سهر يندر Ten gems from Ghalib راجه راود هيريندر

ترجمہ بہ زبان بنگلہ۔غالب کے دس چیدہ اشعار

تارا شكربندوبإد هياي

۲۵۔ حیات غالب (ناول)

آغاز ۱۹۲۸ء میں

۲۷۔(۱) دیوان غالب منیرالدین یوسف اسلامک فاؤنڈیشن،ڈھاکہ منیرالدین یوسف اسلامک فاؤنڈیشن،ڈھاکہ ۱۹۲۵ پہلی بار بنگلہ زبان میں بچاس منتخب غزلوں کا نثر و نظم میں ترجمہ جواصل مفہوم سے

بہت قریب ہے۔

(۲) ایضاً منیرالدین پوسف اسلامک فاونڈیشن،ڈھاکہ ۱۹۸۰ دوسری بار ۲۷۔ غالب سب احجا کہیں جسے پروفیسر کرار حسین ادارہ یادگارغالب،کراچی۱۹۲۹ (بنگلہ ترجمہ)

غالب اور عهد غالب كانعارف

۱۸۔ غالب کاتر جمہ ڈاکٹر مفیض احمد چود ھری بنگلہ دیش (کلام غالب)

19۔ غالب کے کلام کا بنگالی ترجمہ پریت کمارنیو گی،ایچ بی ٹاون، چوہیں پر گنہ اے19

 4-2-غزلیات غالب کاامتخاب ابوسعیدابوب ڈے پبلشنگ ہاوس، کلکتہ جنوری ۱۹۷۲ منتخب شعرول كاآزاد نثري ترجمه تعارفی اور تنقیدی مقدے کے ساتھ

مارچ،ایریل۱۹۲۹

اك ما منامه كوبيتا كلكنه كا

۷۲۔ کوبی گالب کابیر آلو کے ست گنگویاد ھیاہے چوڑہ ضلع ہگل نومبر ۱۹۸۸ (غالب این کلام کی روشنی میں)

۔غالب کے اشعار کی روشنی میں زندگی کے مختلف پہلووں ہے بحث بنگلہ شاعروں اور غالب کے کردار کی کیسانیت کی نشاند ہی۔

1920

كلكته

ساے۔ گالب ری کو بیتا مترجم: شکتی چٹویاد ھیاے

اور عین رشید

ووسوحيار منتخب شعرول كامنظوم ترجمه به

ہر صفحہ بردوشعر بنگلہ خط میں پھران کامنظوم ترجمہ

شروع میں اٹھارہ صفحول پر حیات غالب

سمے۔ گالب برعجل سونتہ مجوہدار

(غالب کی غزلیں)

الإفراق لا 194

۵۷۔(۱)گالب ریجل تھے کے ابوسعیدایوب بھاریش

يَبِينِي اللهِ

(غالب کی غزلوں ہے)

ا یک سوانهائیس شعر ول کانتری ترجمه مع اصل اشعار

ابوسعيدايوب الينياً ستمبه ١٩٦٦ يوسمي بار

(۲) ايضاً

۷۷-مر جا گالب ساد هن داس گیتا فرور ی۱۹۸۱ قریب حار سوشعر ول کابنگله ترجمه ۲۲۴ صفح شروع کے ایک سو آٹھ صفحوں میں غالب کی زند گی اور اس کے عہد کا تعارف 22-مر جاگالب برچیشی پسپتو مکھیاد ھیا<u>ہ</u> وحمبر ۱۹۸۰ (مرزاغالب کے خطوط) اکسٹھ خطوں کاتر جمہ پیش لفظ میں خطوط غالب کی اہمیت سے بحث به ۸۷-(۱) مرجاگالب ریکوبیتا ست گنگویاد هیا ہے مربل الميلي بار ۱۹۲۳ پېلې بار (مرزاغالب کی شاعری) بهساصفح ايك سوحيار شعرول كامنظوم بنگله ترجمه ہر صفحہ پر غالب کی حیھونی سی تصویر (۲) ایضاً ست گنگویاد هیا ہے، ساکے9ادوسریبار ڈھای سوشعر وں کامنظوم ترجمہ

٢_پينو

كايشتور حمر

دمك

ے۔ پنجانی

۱۹۸۰ دیوان غالب استاد دامن ار دوم کز، لا بهور ۱۹۹۹ (محض ایک جزوکاتر جمه)

۱۹۸۸ دیوان غالب اسیر عابد مجلس ترتی ادب، لا بهور مئی ۱۹۸۷ اصلی متن دے نال دیوان غالب دامنظوم پنجابی ترجمه ۱۵۱ صفح (بامحاوره منظوم پنجابی ترجمه باره برس کی محنت میں مکمل کیا ہے)

مع دیباچه از احمد ندیم قاسمی اداره یاد کار غالب، کراچی ۱۹۹۹ محمد باده بروفیسر کرار حسین اداره یاد کار غالب، کراچی ۱۹۹۹ (پنجابی ترجمه)

۸_ شمیل

۸۵۔ غالب زندہ ہے آمنہ خاتون غالب کے سوسے زاید شعر وں کاا متخاب اور ان کاتر جمہ

٩_ تيلگو

۱۹۸-غالب زندہ ہے آمنہ خاتون غالب کے سوسے زاید شعر ول کاا بتخاب اوران کاتر جمہ ۱۹۲۱ کلام غالب کاتر جمہ وسر تھی اپریل مرزاغالب کے کلام کا تیکھو میں ترجمہ اس کتاب کا فتتات گور نریو ہی مسٹر بی رام کر شن راوئے مدراس میں ہیں۔

٠ ا_ جاياني

AA_ Diwan-e-Ghalib

29 April 1997

Translated into Japanese by Prof. Hiroji Kataoka Daito Bunka University

Saita maken 355, Japan

۲۳۵ غزلیات ، ۵ قصاید ۱۵ تطعات ، ۱۵ رباعیات کل ۳۵۳صفحات

14_ Diwan-e-Ghalib

28 August 1997

in a chronological order

Translated into Japanese and edited by Prof. Hiroji Kataoka

پہلی غزل ۱۸۱۲ء کی عہدے سے مدح ناز کے باہر نہ آسکا آخری غزل ۱۸۲۲ء کی کیونکہ اس بت سے رکھوں جان عزیز ہر غزل، قصیدے، قطعے اور رہاعی کے ساتھ نمبر شاروہ بھی لکھاہے جو پہلے دیوان میں ہے کی ملاحق

9+- Researches in Diwan-e-Ghalib (September) 1997
By Prof. Hiroji Kataoka
Contents:

- (1) The Universality of Diwan-e-Ghalib
- (2) The way of Composing Ghazals of Diwan-e-Ghalib
- (3) The love and jealousy in Diwan-e-Ghalib
- (4) The Humor and Satire of Diwan-e-Ghalib

- (5) The Sorrow of Diwan-e-Ghalib
- (6) The social side of Diwan-e-Ghalib
- (7) The Images of Diwan-e-Ghalib
- (8) The Beauty of Diwan-e-Ghalib
- (9) Quais and Farhad in the Diwan-e-Ghalib
- (10) Ghalib from the view-points of Indian and Pakistani critics
- (11) Ghalib and progressive Urdu Literature.
- (12) Ghalib from the veiwpoint of Faiz
- (13) Diwan-e-Ghalib from the Standpoint of chronology.

یہ مصنف کے شالع شد ومتفرق مضامین کامجموعہ ہے۔

اا_جرمن

اق غالب کے اردو، فارس کلام کار جمہ مس اُنی میری شموئیل میونخ سا ۱۹۷۳

(ANNEMAIRE SCHIMMEL)

۲۱_روسی (الف)زبان اُز بک

۱۹۲۵ کیلی بار این میروی محمد جانوف و تا شقند، از بکتان ۱۹۲۵ کیلی بار این غن مرزا مع مقد مداز دُا کثر قمرر کیس مع مقد مداز دُا کثر قمرر کیس بیداز بک زبان میں غالب کے اردود یوان کے انتخاب کامتفااور پابند ترجمہ ہے پابند ترجمہ ہے کیلی بار پینیتیس ہزار کی تعداد میں چھپا۔

(۲) ایسنا۔ رحمان میروی محمد جانوف و تا شقند، از بکتان ۱۹۲۵ دوسری بار یعد نظر ثانی واضافہ بن غن مرزا

مع مقدمه از دُا کٹر قمرر کیس

(ب) زبان تاجک

تا جکستان اکیڈیمی، تاشقند ۱۹۲۵

HAYAT VA GODIYAT-E-MIRZA_94 ڈاکٹر عبداللہ

۱۵۲ صفح

ASADULLO GOLIB

(حیات دایجادات مرزاغالب)

مر زاکا تاجک شاعروں سے موازنہ کر کے مماثلت تلاش کی ہے۔

يهلاماب:عهد غالب

د وسر اباب: غالب کی نثری اور شعری تخلیقات،

فارشی شاعری کے نظر ماتی عضر

ينج آ منك اور قاطع برمان وغيره كاتعارف،

ضمناار دوے معلااور عود ہندی کا بھی ذکریہ

تیسر اباب: ملاحظات ـ ذوق، آتش، رجب علی بیگ سر وراور سر سید کا تعارف ـ

غالب کی حیات و شاعری ہے متعلق ہند وستان میں شایع شدہ

كتابول اور مضامين كانعارف

مصنف کواس پر ڈاکٹریٹ کی سند ملی

اس میں ار د و شاعری کاذ کر محض ضمناً

روس میں شایع ہونے والا غالب سے متعلق بدیہلا باضابطہ کام ہے۔

AFPI

ته و شاعر مشهور هند تر ف بانو يو لا توا

(مشموله رساله شرق سرخ)

غالب کے اردوم کا تیب کا تجزیہ،

خطوط کی الفاظ شاری بھی۔

بیدل اور نظیر اکبر آبادی کے حوالے سے غالب کے شاعر انہ اسلوب کا تجزییہ۔

غالب اور عمر خیام کی رباعیوں میں بکسانیت کی تلاش

۹۵ عود مهندی شرف بانو بولاتوا نشریات عرفان ، تا جکستان

1985

(ترجمه به زبان تاجک)

٩٦_غالب كى سور باعياں شرف بانو بولا توا ۋى پلاڻوواائسٹى ٹيوٹ اور ئىنٹل اسٹڈيز، ماسكو

كلامتخاب مع ديباجيه

در قش کاویانی، د شنبو، پنج آہنگ، مہر نیمروزوغیرہ کے علاوہ ڈیرٹھ سوغزلوں،رباعیوں، قصیدوں کاانتخاب وترجمہ بہ زبان تاجک

۹۸۔غالب کے اردوم کا تیب ڈاکٹر شرف بانو یو لا توا نشریات عرفان، تا جکستان

غالب کے خطوں کی تاریخ وار درجہ بندی کر کے ان کی نیڑ کے تین اد وار قایم کیے ہیں۔

غالب کے خطول کے ذخیر والفاظ اور اسلوب کا تعارف کرایا ہے۔ یبلایاب: غالب کی زندگی کا تاریخی پس منظر

دوس ایاب اردونتر کے ارتقاکا خاکہ

(ج)زبان چیک

الماليايراك يت شائق زوا

مادام ببش منوا

٩٩_ د يوان غالب

(ترجمه به زبان چیک) (HUBSCH MANNOYA)

كوى حياليس بينتاليس غزليس

يروفيس بالنامارك

• • ا_ ديوان غالب

(ترجمه به زبان چَلِپ)

237

Marfat.com

(د)زبان روسی

ماسكو 1949

ا • ا ـ ترجمه كلام غالب كولاي تليبوف، غفنفر عليف

سواسوغزلول اوررباعيول وغيره كاترجمه

یہ پہلا مجموعہ ہے۔

1949

ڈاکٹرالیاس ہاشموف

۱۰۲ مر زاغالپ

۱۰۳- مرزاغالب کی زندگی اور شاعری ا و اکثر نتالیه بریگارینا ماسكو

فارسی اور ار دوشاعری کا تجزیه

اسامه فاروقی نے اس کتاب کاار دومیں ترجمہ کیا

٩٦_١٩٩٥ء ميں بيرار دوتر جميه بالا قساط ماہنامه سب رس

حيدر آباد ميں جھيا

AFP

ظدانصاري

۱۰۴-مرزااسدالله خان غالب

(بەزبان روسى)

۔انیسویں صدی عیسوی کے صاحب طرزار دو، فارسی شاعرونٹر نگار

۔اس پر ایشیای علوم کے روسی انسٹی ٹیؤٹ، ماسکونے مصنف کو ایم۔اے

کی سند عطا کی

۵۰۱-مرزاغالب۔ مرتبین:غفوروف، شعبیدمشرق سائنسی اکیڈیمی،روس ۱۹۷۲

مشرق کے شاعراعظم چلوئٹفٹ، کیول سنگھ،

ظ-انصاري اور کلييف

المهاره مندوستاني: وْاكْتُرْ دْاكْرْ حْسين ، سجاد ظهير ، خواجه احمه فاروقي ،

ممتاز حسین، تاراچند، فراق گور کھیوری،

آل احمد سرور، علی سردار جعفری، محمد مجیب،
میکش اکبر آبادی، سید عابد حسین،
شوکت سبز واری، کیول عکھ، احتفام حسین،
فورشید الاسلام، ظ-انصاری، ملک راج اور مالک رام
گیاره روی: چلوکشف، گلیوف، غفوروف،
علیکف وغیره، اورایک اطالوی مصنف یوزانی کے
علیکف وغیره، اورایک اطالوی مصنف یوزانی کے
تمیں مضامین کا مجموعہ، جوانگریزی سے روسی زبان
میں منتقل کیے سے ہے۔
میں منتقل کیے سے ہے۔
میں متعلل کے سے ہے۔
میں متعلل کے سے ہے۔
میں متعلل کے سے ہے۔
میں معدد یباچہ آر میانسی، ماسکو

سا_سرائيكي

2-ا منالب دیاں غزلال پروفیسر دلشاد کلانچوی مکتبہ میری لا یبریری، لا ہور 1979 مقد مداز مسعود حسن شاب ص۱-۱۳ پیش لفظ از دلشاد کلانچوی ص۱۵-۲۰ اشارات خواندگی ترجمہ ص۱۲-۲۳ منظوم ترجمہ کلام غالب ص۲۵-۹۹ چو بیس غزلوں کا منظوم ترجمہ -عموماً کا'کی' کے وغیرہ کی تبدیلی سے کام نکالا ہے۔

سندهی

۱۰۸-غالب-سباجها کہیں جے پروفیسر کرار حسین ادارہ یادگار غالب، کراچی (اردوسے ترجمہ)

۵ا_زبان سویڈن

GHALIB'S VERSER-1•9 في ال الا تَصَابِيل مَا البَسوسائِنَ النائِقوم، تمبه ١٩٦٦،

غالب اوراس کی شاع ی کا تعارف مع ترجمه بعض اشعار

241

Marfat.com

۱۲ـ فارسی (الف) نظم ونثروغیره

•اا۔احوال و آثار میر زا محمد علی فرجار مرکز تحقیقات فاری ایران دیاکتان ، اسلام آباد اسدالله خان غالب

بيش گفتار واکثر محمد جعفر مجوب

مقدمهٔ مولف: هندوستان میں فارسی زبان وادب کی روایت

اور تاریخ از محمر علی فرجار

یہلاحصہ: ایران وہند کے تدن کے باہمی ارتباط،

غیر منقتم ہندوستان کے مختلف گو شوں میں فارسی زبان کارواج دوسر احصہ: مرزاغالب کی سوانح حیات،

غالب کی مختلف منظوم ومنثور تصانیف،

بعض نکته مای در بار هٔ نویسندگی غالب،

غالب کی نثر و نظم کی نمایاں خصوصیات

نمونهٔ کلام میر زاغالب: غزل، قصیده، رباعی، قطعه وغیره۔

ااا۔ سرگذشت غالب آقای رازی ایم فرمان علی بکسیلرز، لاہور ۱۰۴سفے

۱۱۲-(۱) کلیات نظم غالب به تصحیح وابهتمام نواب ضیاءالدین مطبع دارالسلام عرف ۱۸۴۵

(فارس) احمد خال نیرور خشال مطبع صادق لاخبار د ملی

مع ديباجيه غالب و تقريظ

غالب نے اس کو "میخانهٔ آرزو سر انجام" کے نام سے ۱۸۳۱ء سے پہلے

242

Marfat.com

مرتب کیاتھا۔ متحيح تعداداشعار ٢٢٩٣ کل ۳+۲۰۵ صفح (۲) ایضاً مرتب: نیرور خشان منشی نو تکشور پرلیس، لکھنو ۹۲۷۱ه مئی ،جون ۲۳ ۱۸ء مع متنوی ناتمام (فارسی)جو بعد میں"ابر گہربار"کے نام سے چھپی۔ آخر میں نثری تقریظ، مجروح کی منظوم تاریخاور مختلف شاعروں کے قطعات تاریخ بھی شامل صحیح تعداداشعار ۱۰۴۴۸ کل ۵۶۳ صفح (۳) ایضاً سرتب: نیرور خثال منتمی نو تکشور پر لیس، لکھنو جنوري ۱۸۷۲ ۵۵۲ صفح د وسر ی بار (٣) ايضاً الضأ الضأ INAM جمادى الثانى سهم سالص • اليضأ (۵) ايضاً اليضأ ۵۲۴ صفح وشمير ١٩٢٣ء (۲)ایضاً مرتب:امیرحسن نورانی راجارامیماریه یس، نکھنو فروری ۱۹۹۸ مع مثنوی د عاہے صباح سفح ساا۔ کلیات غالب فارسی ڈاکٹر ذاکر حسین ۱۳ مرتب: مالک رام نغبر مطبويه (نظم فارس) نوخطتی اور دوقدیم مطبویه نسخوں کی مد دیت **۵االه کلیات غالب فارس غلام رسول مبر** شیخ مبارک ملی ایند سنر راز و ر احوال غالب ازمرتب سالها غالب کے فاری کلام پر رہو ہو از حالی سے دا۔ ۱۰۴

غالب كالكهابواديباجه ،اور میر مہدی مجروح کی تحریر کردہ تقریظ کل ۲۶۷ صفح ۱۱۱ـ(۱) کلیات غالب فاری سیدمر تضاحسین فاضل لکھنوی سمجلس ترقی ادب،لاہور ۸۷ساھ _جلداول جول ۲۲ واء پیش گفت از سید مر تضاحسین فاصل صا_۳۲ مقدمه از سيدعابد على عابد صا_•۱۱ قطعات، مثنوبات، فاتح، نوحے، تخمس، ترکیب بنداور ترجیج بند وغیر ہ کل ۵۱۲ صفحے (۲)ایضاً۔جند دوم سید مرتضاحسین فاضل سنجلس ترقی ادب، لاہور جون ۱۹۶۷ اکھتر قصیدے ا• ۴ صقح (٣) ایفناً-جلد سوم سید مرتضاحسین فاضل مجلس ترقی ادب، لا ہور متبر ۱۹۶۵ غز لیات۔الف۔یے ی تک ص ا۔ ۳۷۳ ر باعیات را یک سود و مس ۵۷سه ۱۰ ۱۳ ص ااسم ص ااسم ساسم تقريظ غالب صهانه _ ٣٢٣ تاران خاختام از میر مهدی مجروح ص۱۸۳-۳۲۳ ے اا۔ کلیات غالب غلام رسول مہر مجلس یاد گار غالب، لا ہور 1979 فارسی ۔ نظم پنجاب بو نیورسٹی، لا ہور يبلاحصه: قصايد ۲۸۳ صفح مثنويات الااصفح

244

Marfat.com

الصنأ ـ د وسراحصه غلام رسول مهر مجلس یاد گار غالب، لا بهور ۱۹۶۹ (r)مع تعارف وديباچه وغيره قطعات، رباعیات، ترکیب بند ترجیع بند، اور مخمس ۲۵۲ صفح (۳) ایضاً-تیسراحصه سیدوزیرالحن عابدی مجلسیادگارغالب،لامور ۱۹۶۹ غزلیات فارسی مرزاغالب مکتبه میری لایبریری، لا ہور ۱۱۸-(۱) میخانهٔ آرزوسر انجام مصنف ومرتب: مطبع دلرالیلام، دبلی ۱۸۴۵ (کلیات نظم و نثر فارسی) مرزااسد الله خال غالب زمانهٔ ترتیب: ستمبر اکتوبر نومبر ۱۸۳۵ء مسفح (۲) ایضاً مسلم ضای کلیات غالب فارس کاقدیم ترین نسخه سه ما بی ار د و کراچی ، جنوری ۱۹۲۸ء میں شامل ہو کر شالع ہوا ۱۹۹۱ میخانهٔ آرزو مرتب: ڈاکٹر محمد حسن جاری نشرمر کز، تبران ، ۱۹۹۳ شرح احوال و برری آثار و گزیده اشعار غالب د بلوی. شخن نخست، مقدمه مرتب، مقدمه شاعر، قصیده، غزل، مثنوی، مخمس، قطعه، ریاعی، گزارش، فهرست مقاله با، آتاب نامه، اعلام • ۱۲- دیوان غالب به تصحیح ذ والفقار اخگر آثار نسخ

۱۲۱۔ سبد باغ دودر مصنف و مرتب: مرزاغالب
۱۲۸ مام تاریخی ہے اور یہ "سبد چیس" کا پڑاایڈ یشن ہے۔
پہلا حصہ: سبد چیس اور چند نظمیس
دوسر احصہ: بعض نثریں جو کلیات نثر میں شامل تھیں
کتابت ۱۲۸۳ھ میں شروع ہو کر ۱۲۸۷ھ میں کممل ہوی
کتابت ۱۸۲۹ھ میں شروع ہو کر ۱۸۷۵ھ میں کممل ہوی
غالب نے ہیر اسنگھ در دکو چھپوانے کی اجازت دی لیکن طباعت کا
کام نہیں ہو سکا۔
کام نہیں ہو سکا۔
گام و نثر فاری

فهرست د دیباچه وغیره ۲۲ صفح

سبد باغ دودر (مجموعه نظم ونثر فارسی، مرجه غالب ۱۲۸۳ هه ۱۸۲۱ ۱۸۲۱ ۱۹۸۱) ۱۹۸ صفح تحقیق نامه از مرتب نظیم مکاتبات، تعلیقات واشاریه وغیره ۲۳۰ صفح به مجموعه پهلے یو بنورسٹی اور تنظل کالجی، لا ہورکی میگزین میں اگست ۱۹۲۱ء اور اگست ۱۹۲۱ء اور اگست ۱۹۲۱ء اور اگست ۱۹۲۱ء میں چھیا تھا۔

باغ دو در پہلا در منظومات قطعات ،
ترکیب بند ،مثنوی، قصاید، غزلیات ،رباعیات،
فرد اور تخییں بر غزل قدی
ایضاً دوسرا در منثورات = خطوط،دیبائے، تقاریظ
(۲)ایضاً سیدوزیرالحن عابدی پخاب یونیورسٹی لا مور ۱۹۷۰ دوہریبار

۱۶۳ سبد باغ دودر مولاناامتیاز علی خال عرشی انجمن ترقی اردو، پاکستان، کراچی ۱۹۲۹ (۱) (تلخیص) ۵۲ صفح (۲) ایضاً ایضاً ایضاً ایضاً

۱۲۳ (۱) سبد چیس به ابهتمام محمد مرزاخال مالک مطبع محمدی، دبلی <u>ساله ربیح الثانی ۱۲۸۳ ه</u> اگست ۱۸۶۷ء

بقیے دیوان غالب: مثنوی ابر گہر بار، نے قسیدے اور قطعات فارسی مع دیباچہ غالب کل مسلم سمجے ہے۔ کل مسلم سمجے + اصفے + اصفے کل مسلم سمجے کا مہ

۱**۲۵**_ سید چیس اخترانصاری اکبر آبادی کراچی سید چیس اخترانصاری اکبر آبادی

۱۲۷ـ(۱) سبدچیس مالک رام مکتبه جامعه کمینند نبی و بلی ا

مجموعهٔ کلام فارسی جو کلیات نظم فارسی میں شامل نہیں ہے (۲)ایضاً۔ مالک رام مکتبہ جامعہ لمیٹٹر ، پی دبلی ایر بل ۱۹۳۸

معاضافه

۱۲۷۔ سبد چیں سیدوز رالحن عابد کی پنجاب یو نیور شنی،اابور 1979

اسافح

۱۲۸ــا بتخاب د بیوان غالب فارن ک حامد حسن قاد رئ غیر مطبوعه

۱۲۹_ا بنخاب غالب فاکٹر ذاکر حسین شعبہ ار دو ، دبلی یو نیو رسٹی ، بلی فر ورئی - ۱۹

غالب کی فارسی مثنویال اور غربلیس و نبیر و

• ۱۳۰ عالب کے اشعار فارس کا مجموعہ قاضی عبد الودود

وانشكاه على كرمه ك شيفته مسلم منطو ك يرمبني

اساا۔غزلیات غالب محمر مجیب مسلم پروگریسیوگروپ، دبلی ۱۳۲۱ متاع غالب مرزاجعفر حسین مسلم یو نیورستی، علی گڑھ فروری ۱۹۲۹ غالب کے فارس کلام کا انتخاب انهماصفح سسارنقشهاے رنگ رنگ پروفیسر شاہ عطاءالر حمان عظیم الثان بک ڈیو، پینہ جون ۱۹۲۹ عطاكاكوي 97 صفح ابتخاب كلام غالب فارسي سهسا۔ نقش ماے رنگارنگ نیاز فتحوری اداره زگار لکھنو غالب کی فارسی گوی اور اس کی خصوصات ۵ ساله الهامات غالب آقای رازی ایم فرمان علی اینڈ سنز، لا ہور ترجمه وشرح غزليات غالب،رديف ميم ١٢٨ صفح ۱۹۲۹ ـ (۱)روح غالب صوفی غلام مصطفا تنبسم گلوب پبلشرز، لا ہور فروری ۱۹۲۹ (شرح غزلیات غالب فارسی) 🔒 ۲۵۲صفح (٢) ايضاً علد اول ايضاً الضأ 19/1 الف تاخ ـ ايك سود س غزليس ۱۲+۲۲م صفح الصنأ- جلد دوم صوفي غلام مصطفاتيسم الصأ 19/1 د تای ـ د وسوباره غزلین ۲+۵۲۸ صفح ے ساا۔غالب کے فارس کلام پر ناقدانہ نظر ڈاکٹر عارف شاہ گیلانی ۱۳۸ گنجینهٔ مطالب (فارس) آقابیدار بخت خال تاج بک ڈیو،لاہور د یوان غالب۔ر دیف میم مع شرح ۲۷ صفح ۱۹۲۰- کلیات نظم فارسی مصنف: وُ کتر سید غلام اکبر نقوی تهر ان یو نیور شی ۱۹-۱۹۹۰ اسدالله خال غالب و ہلوی گرال: دکتر حسین خطیبی براے بی۔ایج۔ڈی

فصل اول - عصر غالب : مختصری در تاریخ زبان فارسی تاعهد سلاطين مغولي، ننز فارسي در هند اوضاع سياس، نفوذ الكليسها_ فصل دوم _ (الف) شرح احوال زند گانی غالب _ ولادت وخاندان، از دواج، در د بلی، مسافرت به لکھنو و کلکته، مسافرت به در بار بهادر شاه، مرگ عارف، شورش سیابهیان بند فوت مير زايوسف خال، ور دربار واليان رامپور قاطع برمان، سيرت واخلاق، ند بهب غالب، علاقه غالب به ایران، مربیان و معروحین (ب) بمعصر وشاگر دان نالب بهادر شاد ظفر، نصیر الدین حیدر، واحد على شاه اختر ، نواب كلب على خال به (تَ)امرا، حكماوعلامر بوطيه غالب شيفته ،ازردد، شيخ نسيه الدين. حَلِيم احسن اللَّه خال، نواب ضياء الدين احمد خال. مولوی فضل حق خیر آیادی۔ (د)شعراے جمعصہ: ذوق، ناسخ ودیگر ۵۸ شعرا (ه)شاگر دان غالب به ۸۳ شاگر دان فصل سوم - مختصری در آثار نظم و نیژ ار د و و فارسی غالب قصل چبارم - بخش اول - بحث مفصل و رکلیات نظم فارس غالب بخش دوم: سَكِ شعر غالب ـ مطالب و موضوعات ، ضالع شعری،مبالغه در کلام غالب و غیره ۱۳۸۵ میلات

۰ ۱۲۸۰ مثنوی ابر گهربار به سعی میر فخر الدین مطبع اکمل المطابع ، د ، بلی ۱۲۸۰ ه<u>ه</u> ۱۸۶۸ء

مشمولات: دو قصیدے، دومد حیه قطعے، ایک قطعه در تغمیر مسجد و حیاداجمیر، دس رباعیاں۔

شروع میں غالب کادیبا چہ، آخر میں غالب کی تقریظ اور مختلف او گول کے قطعات تاریخ۔

اس کتاب کاہر صفحہ مصنف (غالب) کی نظرے گذراہے۔اسم صفحے مند میں م

الهمار اليضاً مرتب: شيخ اصغر على ---

مشموله اور ئنٹل کالج میگزین لاہور فروری تامئی ۱۹۵۸ء

۱۹۲۲ مثنوی ابر گهربار مع مقدمه و تصحیح متن انجمن ترقی ار دو، کراچی اکتوبر ۱۹۲۹

سيدمر تضلى حسين فاصل لكصنوى،

ابتدائيه از تحسين سر **و**ري

مثنوی میں آٹھ عنوان اور ۱۲۴ •اشعر

بیه سه مای ار دو کراچی جنوری تااکتوبر ۱۹۲۲ء میں شایع ہوا

اگست ۱۹۲۹

۱۳۳۳ ایضاً مرتب: رفیق خاور رائٹرزبیورو، کراچی ۱۳۳۱ صفح

۱۳۲۸ مثنوی بیان نمو داری شان نبوت و ولایت که مطبع سلطانی شاهجهان آباد ۱۲۶۸ه مسلطانی شاهجهان آباد ۱۲۹۸ه مسلطانی شاهجهان آباد ۱۸۵۲ه مست در حقیقت بر تو نور الا نوار حضرت الوہیت است

بعد میں یہ کلیات غالب (فارسی)مطبوعہ ۱۸۶۳ء میں

شعروں کے حذف واضافہ کے ساتھے شامل کرلی گئی۔

۵ ۱۹۸۳ مثنویات غالب ژاکٹرظ۔انصاری غالبانسٹی ٹیوٹ۔نئی دہلی جولای ۱۹۸۳

۱۹۷۹ نقد و بررسی غزلیات فارسی مصنف د کتر محمد حسن حامری تهران بونیور سنی ۱۹۷۹ میر زااسدالله خان غالب دہلوی گران: دکتراساعبل حاکمی براے ایم اے فارسی مقدمه: نگابی برتاریخ شبه قاره مندویا کستان واوضاع سیاسی واجتماعی آل-سمسترش شعر وادب فارسی در شبه قاره مندویاِ کستان۔ مخضری درزند گانی میرزااسدالله خان غالب د ہلوی۔ مقام غالب در شعر واد ب نفترو بررسي غزليات فارسي غالب دہلوي توضيحات مقالا ييحه در مور د غالب نو شته شدهاست کل۵سانسفحے 1922 ٢ ١٦ مفت ربك غالب اخلاق حسين عارف مطبع نو تنشور ، ۱۹۶۸ ۸ ۱۱/۱) مثنوی دعاے صباح حسب ایماے مرزاعباس بیّک (حضرت علیؓ ہے منسوب ایک دعا) عر بی متن حوض میں + خارسی ننژی ترجمه + غالب كاكبابوامنظوم فارسى ترجمه کل ۱۲۹شعر مع سات شعر مناجات امام زین العابرین کے (٢) ايضاً با متمام منشي مظهر حسين مطبع نامي مظهر العلوم لكهنو شعيان ١٢ ساج بهم وصفح فروري۵۹۱۶ ومل والمحيية نبرا أملكي ۱۳۹ دعاے صات مع ترجمہ نشر و مقدمه از کالی و اس کیتار ضا

مطبع نو لکشور لکھنو کی من وعن نقل ۲۲۴۲ صفح ۱۵۰ مثنوی دمغ الباطل (فارس) به اجتمام حافظ عبد الله فخر المطابع، دبلی ۱۲۷۱ مخطوطہ ڈاکٹر عبداللہ چغتائی کے ذاتی کتب خانے میں ہے۔ کل قریب دو ہزار شعر ۸۲ صفحے ا۱۵۱ـ(۱) کلیات ننز غالب فارسی منتی نو کشور پریس، لکھنو رمضان ۱۲۸۴ھ جنوری ۱۸۶۸ء پہلی بار فهرست کلیات غالب ۱-۲ ينج آ ۾نگ ا-۱۲۲، مهریتمروز ۱۸۸۳ ۱۸۸۸ د شنبو ۲۱۲۱ خاتمه بنخ آ ہنگ وغیر ہ ۲۱۲۱ منشى نو لکشورېږيس، لکھنو شوال ۱۲۸۷ھ (٢)ايضاً جنوری اک۸اء دوسری بار (٣) ايضاً الضأ، كانيور 2179T سماس صفح ستمبر ۱۸۷۵ء تیسری بار منشی نو لکشور پریس، نکھنو ایریل ۱۸۸۴ چو تھی بار (۴)ايضاً کام صفح منثی نو لکشور، پر لیس، کا نیور (۵)الضاً شعبان۵۰ ۱۳۱۵ کام صفح ايريل ١٨٨٨ء ١٥٢ - آ جنك پنجم به تصحیح سید علی رضا مطبع انوار الاسلام، ۱۳۲۸ م (از کلیات نثر غالب)

252

حيدر آياد ، د کن

• ا ا ا *ع*

۱۵۳ یخ آ بنگ به ابتمام علیم غلام نجف خان بهادر مطبع سلطانی، دبلی ۱۳۱۰ رمضان ۱۲۹۵ هـ مسلطانی، دبلی ۱۳۱۰ مست ۱۸۳۹ هـ ۲۸ مست ۱۸۳۹ و ۱۸۳۹ مست ۱۸۳۹ و ۱۸۳ و ۱۸۳۹ و ۱۸۳ و ۱۸۳۹ و ۱۸۳۹ و ۱۸۳۹ و ۱۸۳۹ و ۱۸۳ و ۱۸۳۹ و ۱۸۳ و ۱۸۳۹ و ۱۸۳۹ و ۱۸۳۹ و ۱۸۳ و ۱

آ ہنگ اول: فقرے جو بہ لحاظ مر اتب انتھے برے موقعوں پر لکھے جائیں۔ آ ہنگ دوم: جارز مز مول میں۔ مصادر ، محاورات ، مصطلحات اور بعض لفظول سے متعلق ۔۔

آ ہنگ سوم: غالب کے فارسی اشعار جونٹری تحریروں کی آرایش کے لیے کار آمد ہیں۔

آ ہنگ چہارم: مرزاکے دیباہے اور تقریظیں وغیرہ۔

۹۳ ہم صفح

آ ہنگ پنجم: مرزا کے خطوط

۱۵۴-(۱) بینج آ ہنگ به اہتمام منشی نورالدین احمد لکھنوی مطبع دارالسلام ، دبلی ۱۲۹۹ھ ایریل ۱۸۵۳ء

> حسب اندران سرورق"به تصحیح حضرت مصنف" بعد کے بچھ خطول کااضافہ ،اس لیے طباعت اوایل ۱۸۵۳ء میں مکمل ہوئی ہوگی۔

شوال ۱۲۸۷

مطبع منشي نو لكشور

(۲) ينج آ مبك

جنوری اے ۱۸

۱۹۷۹ بیخ آمنگ تصحیح و شختیق سیدوز ریالحسن عابدی بینجاب یو نیور سنی، ۱۹۹۹ مجلس مادگار غالب، ۱۱:ور

> ہر مکتوب الیہ کے نام کے خط یکجا کرو کے ہیں ویباچہ کم تب

آ مبلك اول: القاب و آ د اب اور ان بيت متعاقد مر اتب

آ ہنگ دوم: مصادر ومصطلحات ولغات فارس آ ہنگ سوم:اشعار مکتوبی منتخب از دیوان فارس آ ہنگ جہار م: کتابول کے خطبے، تقریظیں اور متفرق عبارتیں آ ہنگ پنجم : مکا تبیب مرتب نے ہر مکتوب الیہ کے نام کے خط کیجا کردئے ہیں۔ تاصفحہ ۱۹۷۷ ۵۲ ا بنج آ ہنگ میں کالی داس گیتار ضا ومل پبلتکیشنز، بمبئی ايريل ١٩٨٩ مكاتيب غالب کلیات نثر غالب طبع دوم کے متعلق اوراق کاعکس ص ۱۹۳۳م اس میں کل ۲۹اخط مع پیش لفظ از مرتب ، آخر کتاب میں اشار یہ بھی ے ۱۵۷۔ پنج آ ہنگ کا قدیم ترین ڈاکٹر حنیف نقوی خدا بخش لا یبریری، پیٹنہ ۱۹۹۷ نسخه (عکسی ایڈیشن) ۱۵۸_د سنبو به اهتمام شیوناراین مطبع مفید خلایق، آگره ۱۲۷۵ه میلی بار شروع نومبر ۸۵۸ اء مصنف کی سر گذشت ابتدایے ۱۸۵۷ء تا ۱۳جولائی ۱۸۵۸ء شروع میں ملکه معظمه انگلتان کی خدمت میں تہنیت فتح ہندوستان ير مشتمل فارسی قصيده کتاب کے آخر میں بھی:"جہاندار فرزانہ وکٹوریا کی مدح" اور مہر و تفتہ کے قطعہ تاریخ

254

ر ومیلیجھنڈ ، بریٹی

ITAL

GYAI

۱۵۹۔(۱) د شنبوی به اہتمام قاضی عبدالجمیل جنون مطبع لٹریری سوسائٹ

Marfat.com

مع تصیدہ فتح دہلی۔ اکتوبر ۱۸۵۸ء حاشے پر غالب نے مشکل لفظوں کے معنی بھی لکھے ہیں الاصفے حاشے پر غالب نے مشکل لفظوں کے معنی بھی لکھے ہیں الاصفے (۲) دسنبوی بہ اہتمام قاضی مطبع لٹریری سوسائٹی ۱۲۸۸ھ عبد الجمیل جنون روہیلتھنڈ، بریلی الے ۱۸ء دوسری بار الاصفے

۹۲ صفح

نوير مطبويه

۱۲۲۔ غالب کے فارسی خطوط قاضی عبد الودو

بیشتر به نام محمد علی خال

۱۳۳ ا دغالب و ذکا کی مراسلت (فارس) مرتب: مولوی محمد حبیب ایند زگامد راس نه درمه اسریسین حسید دیست بیست

نسخهٔ مملوکهٔ آغامیدر حسن (حیدر آباد)

۱۹۲۰ عالب کی ناور تحریری واکٹر خلیق انجم مکتبه شام او، دبلی فرورئی ایم ۱۹۶۱

مختلف رسالون میں شالع شدہ خطاور دوسری تحسین

۱۸۴ شند

مع اشاريه وغلط نامه

١٦٥هـ (١)ما شرغالب قاضي عبدالودود

غالب کی کمیاب اروو فارسی کی نظم و نیشراور خطوط و نیبر در معمی اور

تمياب مطبوعه كتابول يعاخوذ یہ مجموعہ پہلی بار علی گڑھ میگزین کے غالب نمبر (۹۷۔۱۹۴۸ء) میں "آثار غالب" کے نام ہے شامل ہوا۔ پھر نیاسر ورق لگا کر "ما ترغالب" کے نام سے منظرعام پر لایا گیا۔ (۲) مآثر غالب قاضی عبدالودود انجمن ترقی اردو، بهار، پینه ستمبر ۱۹۲۹ بیلی بار غالب کی کمیاب نظم ونیژ کا مجموعه (٣) ماً ثرغالب قاضي عبدالودود ادارهُ تحقیقات اردو، پینه 1490 یہ تصحیح ڈاکٹر حنیف نقوی ۱۲۰ صفح عرض حال، التماس حصه اول: ار د و نثر ،ار د و نظم ، فارسی نثر ، فارسی نظم حصه دوم: خطوط غالب حواشی حصیه اول، حصیه د و م اور حواشی واستد راک، پسچگفتار ۱۹۲۱ (۱) متفر قات غالب سید مسعود حسن رضوی ادیب بهندوستان پریس، رامپور ۲ ۱۹۴۰ كتابخانه رياست، رامپور باراول ایک قلمی بیاش سے ماخو ذ غالب کے غیر مطبوعہ خطوط اور فارسى منظومات مقدمه: ١ صفح حصه اول: مکتوبات ۱۹ مخطینام مولوی سر اج الدین احمد، مرزااحمد بيك طيال، مرزاابوالقاسم خال قاسم، ادارہ جام جہال نما، شیخ ناسخ 10۲ صفح

حصه دوم: منظومات فرل در توصیف طیال و قاسم، د و قطعات متعلق به قاسم، مثنوی باد مخالف، سلام، مثنوی غالب من جانب بهادر شاه ظفر ای صفح ضميمه الف_ر تعه ناطق بنام غالب ضمیمه ب-ا قتباس مثنوی میر د وست علی خلیل در جواب مثنوی غالب ضمیمہ ج۔ منشی ولایت وعزیز صفی بوری کے قلم سے غالب سے اصلاح لينے كاحال **(۲)متفر قات غالب سید مسعود حسن رضوی ادیب کتاب نگر، نکھنو ۱۹۲۹ کیبلی** بار ا بك خط بنام منشى ولايت وعزيز كااضافه (۳) ایضاً سید مسعود حسن رضوی ادیب ستاب نگر، لکھنو ۲۲۹۱ دوسری بار ۱۲۵۔ مرزاغالب کے چند غیر مطبوعہ فارسی خطوط خواجہ احمد فاروثی 194. ۔ عمکین کے نام ۱۶۸_مکا تیپ غالب(فاری) - امتیاز علی خال عرشی - سال تر تیپ ۱۹۴۱ تاریخی ترتیب سے مطبوعہ وغیر مطبوعہ خطوط 179۔ نامہ ہاے فارسی غالب سید اکبر علی ترندی غالب اکیزی ہی دبی 1949 سفر کلکتہ ہے متعلق، اصل خطوں کے عکس بھی ۰۷ا۔ تشریح مکاتیب غالب آقارازی ا_{ا بور} 1921 ا كه اله مهر نيمروز منجكم مرزافتح الملك بهيادر منطق فخر المطابع ، دبلي من تثالثاني المالي المالي

257

1130 - TITA

تالیف ۱۳۱۱ میر نیمروز فاری به ایمتمام پراگ نراین مطبع منتی نو تعدور، لکھنو ۱۳۳۱ه میر نیمروز فاری به ایمتمام پراگ نراین مطبع منتی نو تعدور، لکھنو ۱۹۳۱ه جون ۱۹۱۵ء ۱۹۱۵ء ۱۹۲۱ه میر نیمروز به تصحیح و تخدیه مولانالولاد حسین روئری پر نشنگ در کس، لا بور ۱۹۲۵ پیلی بار شاوال بلگرای شناوال بلگرای شنخ مبارک علی، لا بور متن + فر بتک + حالات غالب ۲۳۱ صفح متن + فر بتک + حالات غالب ۲۳۱ صفح ۱۱ دوسری بار ۲۰ میر نیمروز ایشنا ۱۹۳۷ دوسری بار ۲۰ میر نیمروز داکم عبدالشکوراحسن مجلسیادگار غالب، لا بور ۱۹۳۸ه

۲۰۹ صفح

(ب) قضيه أبر باك

افضل المطابع، كلكته ٢٥٢ اھ به ابتمام محمد اعظم لکھنوی ۲۳۲۱ء

۵۷۱_ برمان قاطع مولوی محمد حسین تبریزی برمان تخلص

تالیف ۲۲ اهر ۲۵۲ اء

اس کاجو نسخہ غالب کے پیش نظر تھا،وہ کتب خانۂ رامپور میں محفوظ ہے۔ ۳ ۹۲ صفح

• ۱۳۳۰ e19 OI_OT

متكتبخانه زوار ، تهر ان

٢١ ـ بربان قاطع مولوي محمد حسين

بن تبریزی بر ہان تخلص

مرتب: پروفیسر ڈاکٹر محمد معین، تہر ان یونیور شی

مقدمه مرتب: ۵۸ اصفح ، دیباچه مولف: ۳۸ صفح

میلی جلد ۔الف تاث- ساتا ۵۵۰

ووسری جلد۔ جے تاس۔ ص ۵۵ تا۱۲۱۲

تيسرى جلد شتال - س ١٩٢٣ تا ١٩٢٣

چو تقی جلد۔ م تای۔ ص ۱۹۲۴ تا ۲۴۲

يانچويں جلد۔ تعليقات و كتر محمد معين : كل ٢٨٤ صفح

مقد ہے کاا کیک حصہ جس میں برہان قاطع ئے جواب اور جواب جواب ہے

طور پر لکھی جانے والی کتابول کا تعارف ہے ''لغت نام ' بندا'' ہے ''، ﴿

مسلسل مهمیں مقدمہ کے طور پر شامل ہے۔

سے اللہ فرہنگ البحن آرا ہے ناصری رضا قلی خال ہدایت کارخانہ علی قلی خال، جمادی لآخر ۱۲۸۸ھ

به سلسلهٔ معرکه قاطع بربان تالیف ۱۲۸۸ه را ۱۸۸ و مشتمل بریک مقدمه در تواریخ معتبره و دواز ده آرایش و بست و چهار انجمن ان ميں بيروو آرايش قابل توجه:

برخی از لغات که صاحبان فر منک و بر مان در آل اشتباه دسهو کر د ند

بعضى اشتها بات در لغات بر مان و خطائیکه دیگر ال راد ست داده

۸۷۱ ـ قاطع بربان مرزااسد الله خال غالب مطبع نو تکثور، لکھنو رمضان ۲۷۸اھ پہلی بار مع مخضر تقريظ غالب 17_1رج74112

> اس ایڈیشن کے آخر میں غالب کی مہر شبت ہے۔ اس میں غالب نے ہر ہان قاطع کی خامیوں کی نشاند ہی کر کے

۲۸۴ کلمات پر اعتراض کیے ہیں۔ 29 صفح

٩٤١ ـ قاطع برہان کا پہلا مسودہ مولوی امتیاز علی خال عرشی

غالب کے لکھے ہوئے تمام حواشی (مؤلفہ ۱۸۵۸ء تا۱۸۲۰ء) یکجا کر کے

ان پر تبھر ہاور محاتمہ کیاہے۔ 1974

۱۸۰ قاطع بر ہان و قاضی عبد الودود به سلسله مطبوعات ادارہ تحقیقات اردو، پیٹنه

رسايل متعلقه

پیش گفتار از مرتب تعارف از دو اکر حسین

قاطع بربان ملقب به در فش كاوياني، سوالات عبد الكريم،

لطایف عیبی، نامه غالب اور شيخ تيز

جلداول:اس میں قاضی صاحب کے حواشی شامل نہیں 198 صفح

جلد دوم: مختلف آرامتعلقه قاطع بر مان وغیر ه لیکن به جلد حجیب نہیں سکی ہے۔ ۱۸۱۔ (۱) در فش کاویانی سر زااسد اللہ خان غالب مطبع اکمل المطابع ، د ہلی ۱۲۸۲ھ دسمبر ۱۸۲۵ء

قاطع برہان کہ پیش ازیں در مطبع اود ھا خبار لکھنو طبع شدہ بود،

ہ توجہ حضرت مولف بعد اضافہ مطالب دیگر ویا فنتن خطاب
" در فش کاویانی" بہ اہتمام میر فخر الدین انطباع پذیر فت۔ ۱۸۸۱ صفح
(۲) در فش کاویانی مرز ااسد اللہ خان غالب مطبع اکمل المطابع ، د ہلی ۱۸۸۱

(۳) ایضاً ایضاً ۱۸۸۲ ۱۵۳ صفح

۱۹۲۹ در فش کاویانی مرزااسدالله خان غالب مجلس یادگار غالب، لابهور فروری ۱۹۲۹ مرتب: پروفیسر ڈاکٹر محمد باقر ۲۹۴ صفح مرتب: پروفیسر ڈاکٹر محمد باقر مع بیش گفتار از پروفیسر حمیداحمد خال

۱۸۳- محرق قاطع بربان موبوی سید سعادت علی دالوی مطبع احمدی، اموجان، شابدره محرم ۱۲۸۰ه مسید مطبع حید ری، د نهای ۱۸۳۳ ء

بجواب قاطع برہان۔مؤلفہ ۱۲۸۰ھ ۹۶ صفح ۱۸۶۱۔دافع ہذیان مولوی نجف علی خال جمجھری مطبع اکمل!لمطابع ، دبلی ۱۸۶۳ بجواب محرق قاطع برہان ۲۸ صفح

محرق قاطع کار د لکھنے کے لیے غالب نے او گوں کو تحریک نجف ملی واحد شخص ہے جواس کام پر آمادہ ہو سکا (بقول قائنی عبدالو د و)

١٨٥ ـ (١) رساله سوالات عبد الكريم مرز السد الله خان غالب مطبع كانام درج نهيس ١٢٨١ه (ار دو) بحواب محرق قاطع بربان غالبًا كمل المطابع دبلي ١٨٦٣ء عبدالكريم فرضي نام سے ستر ہ سوالوں پر مشتمل پیے بیام ر سالہ خو د غالب نے ۱۲۸اھ میں لکھاتھا۔ PYALS اینے ایک خط میں انہول نے اسے "سوالات عبد الکریم" کہا ہے۔ (۲) رساله سوالات عبدالكريم مرزاغالب (اردو) رسالہ معاصر پینہ حصہ ۳(۱۹۵۲ء)میں بغیر تمہیدوحواشی کے چھیا۔ اليضاً مرزاغالب پنجاب يونيور سثي، لا ہور _!^\ مرتب: سيدوز برالحن عابدي ١٨٧ ـ رساله لطايف نيبي به امتمام مير فخر الدين المل المطابع، دبلي ٩ ـ ربيع الثاني ١٢٨١ ه ا۲راکوبر ۱۸۲۳ بجواب محرق قاطع برہان (دیبایے کے علاوہ بیں لطفے) یہ بھی سیف الحق میال داد خال سیاح کے نام سے خود غالب نے لکھا ہے کل مهم صفحے به شمول قطعات تاریخ جوہر ، عزیز ، ر ضوان وغیر ہ ۱۸۸۔ رسالہ لطابیف غیبی مرزاغالب بینجاب یو نیورسٹی، لاہور (میال داد خال سیاح کے نام ہے) م تن: سيدوز برالحن عابدي ١٨٩- لطايف غيبي أو اكثر سيد معين الرخمان الو قار پيلتکيشنز ، لا ہور 1990

262

١١١عفح

مر زار حیم بیگ میر تھی مطبع ہاشمی ، میر ٹھ ١٩٠_ساطع برمان ۲۸۲اه قاطع برہان کے رد میں 24 اور میں لکھا۔ FIATO سم ک ا<u>صفح</u> FIATE مر زااسد الله خان غالب مطبع احمدی اموجان، دلهای ربیع الاول ۱۲۸۲ اه أوارنامه غالب ۲اصفح (اردو) بجواب ساطع بربان یہ • ا، کار اکتوبر ۸۲۵ء کے اود ھاخبار میں بھی چھیا۔ بعد میں عود ہندی میں شامل کیا گیا۔ به ۱۹۳۳ء میں رسالیہ ہندوستانی الیہ آؤباد میں شایع ہوا۔ مطبع مظهر العجايب، كلكته ۱۹۲_موید برمان آقااحمه علی احمه DITAT اصفهانی ثم جہا نگیر نگری CIAMA برہان قاطع کی تائید میں، تالیف ۸۰ اھ ۲۸ یم صفح ۱۹۳۳ قطعه در گزارش سیاس یاد آوری سمر زاغالب مطبع انمل المطابع ، دبلی 21115 به عالی خد مت جناب مولوی آغااحمه علی صاحب جها نگیر نگری F1111

استشعر فارسی ایک ورق به انڈیااو فس لا ببر بری میں محفوظ ہے۔ بعد میں سبد چیں میں شامل کر لیا گیا۔ ۱۹۵۲۔ قطعہ در جواب قطعہ غالب عبد الصمد فداسلمٹی ۱۹۵۵۔ قاطع القاطع مولوی امین الدین امین دہلوی مطبع مصطفای ، دبغی ۱۲۸۳۔ ۱۹۵۶۔ قاطع القاطع مولوی امین الدین امین دہلوی مطبع مصطفای ، دبغی ۱۲۸۳۔ بجواب قاطع بربان ۲۲۸ شفی ۲۲۸ ۱۲۸۱ه میں به رساله تکمل ہوا ۱۸۲۳ ء

مطبع انمل المطابع ، د ہلی ۱۸۶۷ سس صفحے علادہ غلط نامہ

۱۹۲- تیخ تیز مرزااسدالله خان غالب (ار دو) بجواب موید بربان۔

۲۲۸اء میں شروع ہو کر ۱۸رار چے۲۸۱ء تک

زیر تسوید تھا۔ تاریخ ہوی: کیے تیخ تیز

غالب نے محض چنداعتراضوں کے جواب دیے ہیں اور وہ بھی غیر تسلّی بخش۔ کتاب میں ستر ہ فصلول کے بعداد بی استفتا ہے جس میں سولہ سوالات ہیں۔

ان کے جواب نواب مصطفاخال شیفتہ نے دیے ہیں۔الطاف حسین حاتی،

مولوی سعادت علی اور نیرور خشال نے ان جوابول کی تصدیق و تائید کی تھی۔

مولوی مہیش پر شاد نے اس رسالے کی جو نقل تیار کروای تھی،وہ

کتب خانهُ المجمن ترقی اړ ذو مهند میں موجود تھی۔

ينجاب يونيور شي، لا بهور 1979

۱۹۷ تیخ تیز مرزاغالب

مرتب: سيدوز برالحن عابدي

۱۹۸- بنگامه دل آشوب مرتب: سیدمحمه با قر ملی با قر آروی و مطبع سنت پرشاد، کوی الحجه ۱۲۸۳ ه

خواجه سید فخر الدین حسین سخن دہلوی صلع شاہ آباد، آرہ اارارِیل ۱۸۶۷ء م

قطعه در گزارش سپاس یاد آوری به عالی خدمت جناب مولوی آغااحد علی صاحب جبانگیر نگری به زبان فارسی دازغالب اسوشعر قطعه در جواب قطعه غالب که مولوی آغااحد علی به نام عبدالصمد فدا

سلهی شایع کر د ند ...

قطعه سيدمحمه باقرعلى باقرآروى بجواب قطعة فدابه زبان فارس قطعه خواجه سيد فخر الدين حسين سخن به جواب قطعهُ فيدا سي سطتعر آخری تین قطعه ایک ہی زمین میں ہیں۔ عيدالصمد فداسلهي مطبع نبوي، كلكته ۱۹۹_ شيخ تيز تر_ **INYZ** ۔ تیج تیز کے رد میں (منظوم) مشمولات: ہنگامہ دل 1 شوب (حصہ اول مریبے با قرد سخن)،اور قطعه دیگراز فدابجواب با قرد سخن ••۲_افادات غالب سيدوز برالحن عابدي مجلس ياد گار غالب، لا ہور 1979 لطايف تيبي، سوالات عبدالكريم اور نتيخ تيز كالمجموعه سم کے ا<u>صفح</u> مطبع سنت پر شاد، ۵جماد کیالاول ۲۸۴ احد ۱۰۱ ـ منگامهٔ دل آشوب مرتب: محمد امير آره، ضلع شاه آیاد ۵رستمبر ۱۸۶۷ء (حصه دوم) امير لكھنوى مشمولات قطعه جواہر سنگھ جوہر لکھنوی یہ حمایت آغااحمہ علی۔ فارس قطعه درجواب قطعهٔ جوم ازباقر فارس

قطعه جوابر سنگه جو بر للصنوی به حمایت آغااحمه علی فارس قطعه در جواب قطعه جو بر از باقر فارس قطعه در جواب قطعه فدا از باقر فارس ۱۹شع قطعه در جواب قطعهٔ جو بر از مخن فارس ۱۹شع قطعه در جواب قطعهٔ فدا از مخن ۱۹شع قطعه در جواب قطعهٔ فدا از نخن ۱۹شع قطعه در باید ا

یه مضمون ۲۷ جون ۱۸۲۰ء کے اور جدانبار میں جھیاتھا۔

جواب شمس از سخن در نثرار دو جواب شم ازباقر درنثر فاری قطعه درحمايت غالب ازامير لكهنوي يه قطعه اود هاخبار میں چھیاتھا۔ ۲۰۲ شمشیر تیزتر آقااحمه علی احمد اصفهانی مطبع نبوی یعنی مطبع مولوی غلام نبی خال، کلکته بجواب تنيخ تيز ١٨٦٨ء مرورق پر ـ ليكن قطعهُ تاريخ مين ٢٨٦اه INYZ ۱۲۲ صفح 51 NZ+ ۲۰۳- ہنگامہ دل آشوب مرتب: سمس لکھنوی (ہر دو خصص) اود ھاخبار لکھنو میں جھے۔ ۳۰۴- ہنگامہ ُ دل آشوب سید عطاحسین 1974 ۲۰۵ـ ہنگامہ ُدل آشوب مرتب: سید قدرت نقوی انجمن ترقی اردو PPPI يا کستان، کراچی (یه پہلے رسالہ ار دو کراچی میں مکمل شایع ہو چکاہے۔) حرفے چنداز جمیل الدین عالی مقدمہ از سید قدرت نقوی پیش لفظاز بابا بار دو مولوی عبدالحق و یباچه از سید عطاحسین ہنگامہ دل آ شوب به حصبہ اول، حصيرزوم اشار بے وغیرہ تاص ١٩١ ۲۰۶ ـ نفذ قاطع برہان مع ضایم سرو فیسر نذیر احمد عالب انسٹی ٹیوٹ، بی وہلی ۱۹۸۵ پیش گفتار رالف تاو، نفتر قاطع بربان، Y+A_I صايم r+9_

دساتیر پرایک نظر ـ ۱۲۵ ـ ۲۳۵ ـ بربان قاطع ـ ۱۳۵ ـ ۲۳۵ عالب اور مؤلف بربان میں اتحادِ نظر ـ ۲۵۱ عالب اور ذال فاری ـ ۲۹۷ ـ ۲۹۷ عالب اور ذال فاری ـ ۲۹۷ ـ ۳۳۳ ـ ۳۳۳۸ مثال بیات فارسی ـ ۲۲۲۳۹۸ مثال بیات فارسی ـ ۲۲۲۳۸ مثال بیات فارسی ـ ۲۲۳۳۹۸ مثال بیات فارسی ـ ۲۲۲۳۹۸ مثال بیات فارسی ـ ۲۵۰۰ مثال بیات فارسی ـ ۲۲۲۳۹۸ مثال بیات فارسی ـ ۲۲۲۳۹۸ مثال بیات فارسی ـ ۲۲۲۳۹۸ مثال بیات فارسی ـ ۲۲۳۳۹۸ مثال بیات فارسی ـ ۲۲۳۳۸ مثال بیات فارسی ـ ۲۲۳۵ مثال بیات فارسی مثال بیات فارسی مثال بیات فارسی ـ ۲۲۳۳۸ مثال بیات فارسی ـ ۲۲۳۸ مثال بیات فارسی مثال بیات فارسی مثال بیات فارسی ـ ۲۲۵ مثال بیات فارسی مثال بیات

ےا۔کشمیری

۱۹۸۸ کاشر دیوال غلام نبی ناظر غالب انسٹی ٹیوٹ، نبی دہلی ۱۹۸۸ منظوم ترجمہ دیوان غالب بہ زبان کشمیری ایک صفح پر منظوم ترجمہ ، دوسرے پر اصل اردو غزل بیشتر ترجمے غالب ہی کی بحروں میں ۱۹۸۸ صفح

۱۸_مریخی

9_مكياكم

۲۱۲ عالب زندہ ہے ۔ ڈاکٹر آمنہ خاتون مہارانی کائی، نگلور ماری ۱۹۹۔ ۲۱۲ (ترجمہ به زبان ملیالم) ، ۱۹۹ صفی عالب کے سوانے، فمن اور ان کی تصانف کا تعارف عالب کے سوانے، فمن اور ان کی تصانف کا تعارف عالب کی نظم و نثر کے انتخابات عالب کی نظم و نثر کے انتخابات

269

Marfat.com

* ۲- بهندی

٢١٣ آسان غالب غالب اکیڈیمی، بی د ہلی 1991 غالب کے اسان اشعار پر مبنی عام آدمی کے لیے۔ ۱۲۲۰ انتخاب خطوط غالب المراكز خليق انجم انجمن ترقی ار دو، مندني د بلی 1994 (د یوناگری خط میں) ہر صفحے کے بیچے مشکل لفظول کے ہندی میں معنی لکھے ہیں۔ ۲۱۲۔ دیوان غالب۔ ہندی اُنواد پر تھوی چند پائیر فائن آرٹ پریس دلی بھومیکاازیر تھوی چند تاص کے ترجمه ديوان غالب ص اتا ٢٣٨٢ ے ۲۱۱ دیوان غالب۔ تیجیال رستو گئ^ی رنگ بھوم کاریالیہ ، دہلی جون ۱۹۲۵ د بوناگر ی خط میں اسٹاریاکٹ بکس، دلی ۲۱۸_د بوان غالب_ امر ناتھ 19/1 (بندي) ۱۵۲ صفح ہندیاکٹ نبکس، د تی ۲۱۹_ د یوان غالب AFPI (ہندی) ساكا صفح ۲۲۰۔ دیوان غالب۔ انیس صدیقی ال اے پہلتکیشنز ، دتی 1991 تأكرى خطيس وثاقب صديقي صحت تلفظ کااہتمام کیا گیاہے الجمن ترقی ار دوہند دہلی مشکل الفاظ کے معنی ہندی میں دیے ہیں ۲۵۲ صفح

۲۲۱_د یوان غالب علی سر دار جعفری مهندوستانی بک ٹرسٹ، جمبی ک 1901 کلام ار دو کے ساتھ دیوناگری خط میں بھی ہندی ترجمہ از مغنی صاحب مشکل الفاظ کی ہندی فرہنگ جس کی تیاری میں پریم سروپ شر ما نے مدو کی۔ ۲۲۲ـ د یوان غالب محمود احمه بنر هر پر کاش پریس،اله آباد **۲۲۳**_ د **یوان غالب** نورنبی عباسی و مغنی امر و ہوی نراین دیت سہگل اینڈ سنز دبلی ۲۲۴۔(۱) دیوان غالب نورنی عبای غالب انسٹی ٹیوٹ، دہلی اکتوبر ۱۹۸۴ پہلی بار معنی اور ضروری تشریح کے ساتھ ۲۵۶ صفح ایضاً غالب انسٹی ٹیوٹ، نبی د ہلی ۱۹۹۳ و وسری بار (٢) ايضاً عزیزیر نثنگ پر لیس، د بلی يرستاونا فللمحمد شفيع قريشي ايك صفحه بھومکا۔ نورنی عباسی دو صفحے ص ۱۵۲۳ ہر صفحے کے حاشے پر مشکل لفظوں کے ہندی میں معنی ۲۲۵۔ دیوان غالب و شوناتھ غالب اکیڈیمی، نی دہلی 1949 ۲۲۷_ د بیوان غالب علی سر دار جعفری ہندوستانی بک ٹرسٹ، بمبئی جواہ ی ۱۹۵۸ کی ہندی فریٹک ۲۲۷ ـ ذكرغالب مالك رام

271

(ہندی ترجمہ)

```
۲۲۸ ـ سرل غالب ـ
                           غالب اکیژیمی بنی د ہلی
1949
                                                د يوناگر ي خط ميں
           سهه صفح
                   غالب کے نہایت آسان دوسویا نیس شعر ،اور
                                     غالب کی ایک تصویر
               ۲۲۹۔ شرح دیوان غالب پر تھوی چند کشمی بک سٹور ، بی د ہلی
                          سليس اور ساده زبان ميں
                                                      -ہندی
       1979
                       بهندی ایدیشن رستگین تصاویر: رام کمارشر ما
                          لائن تصاوير: فيض مجد د
           یر کاش بیندت راج پال ایند سنز، د بلی
                                                        ا٢٣٠ غالب
      جوالادت شرما هرى داس ايند هميني ،منهر ١
                                                        ۲۳۲ ينالب
    اس کتاب پر سوویت عالم اے بی بر انتیکوف نے بھی تبصرہ کیا ہے۔
                ديا شنكر گنجور لال باغ، لكھنو
                                                       ٣٣٣ - غالب
       رام نا تھ سمَن بھار تیہ گیان پیٹے، بنار س
                                                        مهمهم ينالب
        غالب کا شجرہ نسب، غالب کے حالات، کلام پر تبحرہ
                د بوان غالب کاا بتخاب اور بعض شعر وں کی تشریح
          غالب کے ایک سوچھیالیس شاگر دوں کاذ کر اور بعض کا کلام
              لیکھرام آریہ بک ڈیو، بی دلی
                                                        ۲۳۵ غالب
 1926
                    مع بھومیکا از فراق گور کھیوری
       غالب کون ہے؟ ص ا۔۸۸، میراکلام ص۸۹۔۱۳۱
```

بلبلیں س کر مرے نالے غز لخوال ہو گئیں <u>משאורשוש</u> غالب كاب انداز بيال اور ص ۵۱ سر ۲۸ ولى بوشيده اور كافر كھلا ص۲۹سـ۸۲۵ شاعر تووہ اچھاہے پیہ بدنام بہت ہے ص٩٢٥_٠٨٢ آہ کو جا ہے اک عمر اثر ہوتے تک ص ۱۸۱_۵۰ ص ۱۵۷_۱۹۷ ٢٣٢ عالب أكر یا تڑے بیچن شر مااکر اس میں لفظول کے معنی ہندی میں لکھے ہیں۔ (شرح د يوان غالب) ٢٣٧ ـ غالب ـ ايك يرجيح علی جواد زید ی ببنسر اج رہبر ٢٣٨ عالب بي نقاب 1920 (ہندی) غالب آئیڈیمی بنارس ۱۹۶۰ مولاناخير بہوروي ٢٣٩_غالب چتر أولي بهرساطعفي مرقع غالب كاہندى ايديشن ہے ہیں ب_{یر}اییں ،و بی نورنبي عباسي و 1979 ۲۴۰ءغالب۔ ڈاکٹر نورالحسن نقوی ويكتواور كريتتو يبلاحصه: جيوني ص2ا دوسراحصه: آلوچنا نس۱۵ چینکا پنی ہوں غزلیں ص۱۸۵۔ ۲۲۴ ۲۴۷_غالب کی شاعری برخ بهاری لال سریواستوا ماتر بهاشامند راایه آب ۲۳۲_غالب کی کویتا بیدهب بناری ہندی میں کلام غالب کی شرت بقول مواانا خير بهوروی" بژي بيد هيب"

۳۳۳ ـ غالب کی کویتا کرشن دیویر شاد گور بنارس 1904 ۲۳۴ عالب کی کہانی سبجیت سنگھ مطیر و بلی 1949 اس کی زباتی (ہندی) ۲۳۵۔غالب کے پئر شری رام شر ماور ام نواس شر ما ہندوستانی اکیڈیمی ،الہ آیاد ۱۹۵۸ يبلا بهاك: بعوميكا صاروا يئتر صا- ۵۷۲علاوه اشار به وغيره د وسر ابھاگ: پئتر صاب ۵۰۴ حاشیہ پر مشکل لفظوں کے معنی ہندی میں ۲۳۷۔غالب کے پئتر عرش مکسیانی پر کاشن و بھاگ، بھارت سر کار ، دلی ۱۹۷۲ بھومکااز عرش صسے ۱۰ ص ا_۱۲۲ شدار تھ ص ۱۷۵_۲۰۲ ۲۳۷۔غالب کے جنے ہوے شعر گھریلولا بیریری پوجنا سال وغیرہ ندار د الالصفح ىك كلپ، د يې بہت چھوٹے سایز پر۔ہر صفحے پرایک شعر آخري صفح برچند جملوں میں غالب کا تعارف ۲۳۸ عالب گورو ژاکٹر تھم چند نیر کاشی ہندوو شودیالیہ، بنارس دسمبر ۱۹۲۹ ۲۲۸ صفح (غلطی سے۱۸۲۹ حیب گیاہے) شتابدي ساروه سميتي از ڈاکٹرانیج سی نیر مر زاغالب،ایی بات سنديش

از رام آمراداز مرزاغالب كاجيون يرييح از ڈاکٹر دیوراج مر زاغالب کا کاویپ غالب گورو(غزلیں)۔ مر زاغالب اوربنار س از ڈاکٹرانیج سی نیر از غالب مترجم ڈاکٹرانیج سی نیر چراغ د بر از ڈاکٹرانیج سی نیر مر زاغالب کے بیز غالب گورو(پټر)، شبدار تھ از ڈاکٹرانیج سی نیر ۲۳۹_ ہو گاکوی ایبا ڈاکٹر محمود الهی غالب سنٹنری سمیٹی گور کھیور کیم فروری ۱۹۶۹ بھی کہ غالب کونہ جانے ے تعلقے ___غالب كانعارف اورنمونة كلام ۲۵۰ فرہنگ غالب علی سر دار جعفری ہندوستانی بک ٹرسٹ، جمبئی 1921 د یوان غالب کے ساتھ بیہ ہندی فرہنگ پریم سر وب شر ماکے تعاون ے تیار کی تھی۔ پھراہے! ۸ صفحوں کی جداگانہ کتاب کی جیثیت دیدی گئی۔

دوسراحصه

كتابول ملى عالب

(کتاب کے تعارف کے نیجے اس میں شامل غالب سے متعلق مضمون یا قتباس کا عنوان لکھا گیاہے۔) (الف)

ار و مر

		صفحہ
_1	سوانحات اور شخصی مطالع	279
-2	تذکرے، تاریخیں وغیر ہ	288
_3	انشائيئ ڈرامے وغير ہ	303
_4	خطوط وانشا	306
_5	د واوین اور منظومات	308
-6	متفرقات	312

ا_سوانحات اورشخصي مطالعه

ا ـ آب بیتی نمبر مرتب: صابر دت مکٹی پرنٹ، جمبی مارچ 19/4 مرزااسدالله خال غالب ص ۲۶۳۱۸ ۲_ آئینه ابوالکلام آزاد عتیق صدیقی انجمن ترقی ار د و، ہند ، نبی د ہلی 1927 مرزاغالب كاغير مطبوعه كلام س_{اس}ا احتشام حسین از اکثر فداءالمصطفافدوی استمس فائن آرنس، تاگیور مطالعه غالب اورا حنشام حسين هم اعظم اليهما حكيم پروفيسر محمد انصار الله مشموله فكرو شحقيق ني دبلي محمر احسن الندخال غالب کی پنج آ ہنگ صسم تا کے ہم غالب اور مهرینمروز ص ۵۸۳۵۲ عالب اور ظفر کی شیعت ص ۶۲ ۲۵۲ ۵-ار د و شخفیق اور مالک رام شاید اعظمی و بلي 1923 شروع کے سات مضامین (۱۲۵ صفحے) میں نالب سے متعلق مالک رام کے كاموك كاجايزه ۲۔اعمالنامہ سر رضاعلی خدا بخش او ننتل پیک لایبر پری ی، پنه 1995 مومن غالب کی نظر میں سے صوب مہم

279

اقبال اور غالب كاموازنه

کــاقبال اور لبعض دویت شعر استخواجه منظور حسین بنیاد ملی کتب،اسلام آیا ۱۹۵۵ م

۸-اقبال اور عظمت آدم قدیر امتیاز شالیمار پبلیکیشنز حیدر آباد ، د کن غالب اور عظمت ادم ۹-اکبراله آبادی ڈاکٹرخواجہ محمد زکریا سنگ میل پبلیکیشنز ، لاہور تحقیق و تنقیدی مطالعه غالب اور اکبر کے خطوط ص۲۷س۹۹،۳۷۸ ۱-۱۰ امام بخش صهبادی داکٹرخواجه محمد حامد برم غالب، کامٹی دسمبر ۱۹۸۴ صهبای اور غالب ص۸۲ تا ۹۳ المتخاب د واوین شعر ااور غالب ص ۱۹۲۳ ۱۹۲۳ صهبای کی شاعری اور غالب کا کلام ص۲۲۳۳۲۰۰،۲۲۳۳۲۴ و ما بعد مثنوى دمغ الباطل ص ۲۵۵۳ تا ۲۵۵۳ اا۔امام بخش صهبای تقانیسری ان ڈی آہوجہ انٹر نیشنل اسٹڈی سنٹر،چنڈی گڑھ ۱۹۸۴ صهبای اور غالب ص ۲۵ تا ۲۵ س ۱۲- امیر الله تشکیم و اکثر فضل امام ۴ اسر ار کریمی پریس ،اله آباد مومن وغالب كا تغز ل ص ٦٥ تا ٦٩ کلیات غالب کی کتابت تشکیم نے کی اور تاریخ بھی کہی ص ۲۰۹۳ تا۲۰۹۳ قاطع بربان كاقطعه تاريخ ص ۲۰۴ غالب کی غزل کی تضمین ص۲۰۹۳۲۰۸ امیراحم علوی سُر فراز قومی پریس، لکھنو سر فراز قومی پریس، لکھنو تومبر ۱۹۵۵ (ظفر کی)غالب ہے شاگر دی ص ۱۲۴ تا ۱۲۴ ۱۹۵۷ بهادر شاه ظفر اور الن کاعهد سیدر کیس احمد جعفری کتاب منزل لا بهور ۱۹۵۷ مرزاغالب صهه ۱۰۱۳ تا۱۰۱۳

280

کے خفر سے متعلق ڈاکٹر اسلم پر دیز وغیرہ کی کتابوں میں بھی غالب سے ان کے تلمذ کا ذکر موجود

مير زاغالب كى ار دوشاعرى ص ١٦ تا ٣١ ۱۱- بیان میر تھی ڈاکٹر محمد شرف الدین ساحل فاظمی ارٹ پر نٹرس، تاگیور ۱۹۸۰ غزلگوی۔غالب اوربیان کی ص۵۴ تا ۵ تیره غزلول کی شرح لکھی ص۵۲ تضمين برغزل غالب ص٢٢٢ غالب ذوق کی زمین میں سہر ا سے سا ۲۳۲۳۲۳۲ ے اپر وفیسر ال احمد سرور ڈاکٹر خلیق انجم مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، نبی دبلی غالب اور بروفیسر ال احمد سرور از تا کله انجم ص ۷۲ تا ۸۲ ۱۸ ـ تذکره شعر اے ار دو سید احمد دہلوی دی آرٹ پرلیس پٹنہ 1986 غالب اسدالله بیگ مرتب: عطاکا کوی مسر۲۶۳۳،۳۳۳ ۱۹ ـ تذکره غوثیه شاه گل حسن قادری سلطان بک ژبو حیدر آباد، دکن 1984 (نوتر میم) مرزانوشه ہے ملاقات سے سرزانوشہ ہے ملاقات مرزانوشہ کے انقال کے خبر ص ۵۵ ۳۵۶۳۳ ۲۰ حَكَر كَى غزليه شاعرى اشفاق على خال مجلس ادب وثقافت، على مزيد غالب واقبال كي جم طرحي وجم خيالي سي يه

غالب واقبال کے رنگ کے اشعار جَلَر نے مستقل اشعار نہیں سے ا الاله حسرت موماتی فراکش تم لاری ادبستان، و رکبیور 19_1

حسرت کی شاعری ص د بوان غالب اردومع شرح س ۱۵ mamma مع mam ۲۲ حضرت صوفی منیری و اکثر محمد طیب ابدالی اسر ار کریمی پریس،اله آیاد ۱۹۷۷ م کے نثری کارنام غالب اور صوفی منیری ص ۱۳ تا ۵۱ ٢٣ـ حيات جاويد الطاف حسين حالي ترقی ار د و بور ژ ، نی د ،ملی 1949 تقريظ أئين أكبرى نونو ثته غالب ص ٢٧ تا ٣٧ ۲۳ دیات دبیر سیدافضل حسین ثابت لکھنوی غلام عباس تاجر، لاہور 1912 مصافحه مر زاغالب ومر زادبير ۲۵۔ ذوق۔ سوانح اور انتقاد ڈاکٹر تنویر احمد علوی مجلس ترقی اوب، لاہور 1941 غالب مومن ذوق ص ۲۱۳ تا ۲۱۳ ۳۷۔ راحت روح سید شاہ فرزند علی صوفی منیری اسر ار کریمی پریس اله آباد مرتب ڈاکٹر محمد طبیب ابدالی سبب تالیف و قطعات برتاریخ انتقال غالب د ہلوی مس ۲۵ تا ۲۷ ب ۲۷۔ راز دان حیات۔ اسلم ہندی کیتھو برقی پریس، کانپور 1940 حسرت موہائی غالب اور حسرت ص ۲۵ تا ۵۵ (حسرت کی)شرح د یوان غالب ص ۱۱۳ تا۱۱۳ ۲۸ ـ رشیداحمد صدیقی اصغرعیاس شعبه ار دو، علی گڑھ مسلم یو نیورشی، 1916

آ ثار واقدار علی گڑھ

غالب کی شخصیت اور شاعری از ڈاکٹر وارث کر مانی ص۲۳۳۳۳۳ ۲۹_رنج میر تھی ۔ ڈاکٹر مقصود حسن کبرٹی آرٹ پریس، نئی دہلی 1991 غالب کی شاگر دی ص۲۵ تا ۲ مکتوبات غالب به نام سیجند ص ۱۳۲

• ۳ ـ سعادت بإر خال رئگين 🏻 ڈاکٹر صابر علی خال 📗 انجمن تر قی ار د و ، پاکستان ،

غالب کی شاعری ص۸۲۵۸۰

اس سید مسعود حسن ر ضوی ادیب بروفیسر نذیر احمد غالب انسٹی ٹیوٹ نئی دہلی

سيدمسعود حسن رضوى اديب - غالبيات ميس حصه

از ڈاکٹر کمال احمد صدیقی ص ۸۵ تا ۱۰۲

يروفيسر ادبب به حيثيت محقق-متفر قات غالب

از ڈاکٹر آصفہ زمانی ص۲۲ تا ۱۲۸

۳۲_شوکت تھانوی ۔ ڈاکٹر سید مرتضٰی زیدی مغربی پاکستان ار دواکیڈمی ، لا ہور

غالب کے ڈرامے ص ۱۹۵۳ تا ۱۹۵۳

سوس صغیر بلکرای ۔ ڈاکٹر ظفراوگانوی اقدار کتاب گھر، کلکتہ

حیات اور کارناہے

غالب ہے تعلقات اور حط و کتابت

۱۹۸۲ صهبای ایک مخضر تعارف از اکثر محمد انصار الله الیتھو کلریر نثری، علی ًنزهه ۱۹۸۶

مدر سه و بلی میں سم ۱۹۳۳ تا ۲۶

ایک معرک سس۲۲۱تا۵۱۱

گلتان سخن ۱۸۶۳ تا۱۸۹

(ا بتخاب د واوین اور ترجمهٔ حدیق البلاغت میں غالب کا لوی شعر خبین)

۵۰۰ علامه اقبال کی فارسی غزل محمد منور ایوان ار دو ، کراتی

اقبال اور مر زاغالب

٣٦- فانى بدايونى ساحل احمد اردورائش گلا، اله آياد 1915 فانى اور غالب ازر شيد احمه صديقي ے سو۔ فراق کی شاعری ڈاکٹرافغان اللہ خال نصرت پبلشرز، لکھنو دسمبر ۱۹۸۸ غالب اور فراق ۳۸ فضل حق خیر آبادی اور تحکیم محمود احمد بر کاتی بر کات اکیڈیمی، کراچی منکی ۱۹۸۷ سن ستاون غالب کے مراسم ص۲۲ تا۲۲ غالب سے روابط صن۱۲۲۵ تا۲۷ ۳۹ - قاضی عبدالود و در پروفیسر نذیراحمه غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی متون کی تصحیح و تنقید به غالب سے متعلق ازيروفيسر نذيراحمه المساتا ٢٣١٣ ٠٧٠ - كاليداس گيتار ضا ظفراديب جيو پيڻير پبلشر ز، جمبي جنور ی ۱۹۸۲ سفرے: دعاہے صابح ص ۲۷۱ متعلقات غالب ص١٣٩ ا بتخاب آتش وغالب ص ١٦٠ الهمه ماسٹر رامچندر صدیق الرحمان قدوای شعبه ار دو، دبلی یو نیورسٹی، دبلی اگست ۱۹۲۱ غالب کی خطوط نو نیبی ص اسما تاسم ۱۶

۲۴- محمد حسین آزاد قاضی عبدالودود اداره تحقیقات اردو، پینه 19ለሮ یه حیثیت محقق

> مثنوى باد مخالف وغيره ص ٢٦٥ تا٠ ٣٠ غالب تخلص ص٥٩ تا ٢٠

شمی فائن آرنس، ناگیور سهمه محمد علی جو ہر ڈاکٹر جیدہ ریاض 1988 جوہر اور غالب ص ۱۹۳۳ اتا ۱۹۳۳ باد گارغالب اور مولاناجو ہر ص ۱۲۲ تا ۲۲۱ ص ۱۳۱۳ تا ۱۲ اس ۱۲ مطالعه حضرت عملین یونس خالدی انجمن ترقی ار دو، مند، علی گڑھ 1942 حضرت عملین اور مر زاغالب ص ۵۴ تا ۲۰ ۵ ۲۰ معتند الدوله اغامير واکثر انصار الله غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی 1988 غالب مرزااسدالله خال ص ۲۵ تا۲۸ ک 1940 جبلي بار ٣٧ ـ مقامات اقبال في اكثر سيد محمد عبدار مطبع پييه اخبار ، لا ہور غالب پيشروا قبال ے ہیں۔ مولاناامتیاز علی عرشی پروفسیر نذیر احمد غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی بیاض غالب کا تحقیقی جایزه از پروفیسر گیان چند جبین ص ۹۳ تا ۹۴ متنی تنقیداور دیوان غالب نسخهٔ عرشی از ڈاکٹراسکم پر ویرزنس ۴ ۱۵۶۳ ۱۵۹۳ و يوان غالب ار دونسجهُ عرشي از دُا كثر كمال احمد صد 'في ص ١٩٢٥ تا ١٩٢١ ۸ ۲۰ مومن خال مومن _ پروفیسرنذ براحمه غالب انسٹی ٹیوٹ، ننی دبل حیات و شاعر ی غالب اور مومن از ڈاکٹر اسلم پر ویز فس ۱۱۹ تا ۱۲۹ ۹۷۷_مهدی افادی ژاکنرفیروزاحمه مکتبه جامعه لمینند، ننی دبلی ۱۹۸۵

ار د و خطوط نو ایسی اور غالب سنس ۱۷۳۳ تا ۱۷۸۳ مهدی اور غالب مسهم ۲۳۵۲۳۳ مهد

۹ ۲- میال داد خال سیاح فراکٹر ظهبیر الدین مدنی اعجاز پر نٹنگ پریس حید ر آباد سیاح اور غالب کے معابلات وغیرہ ۵۰_میر زاکلب حسین خان بهادر نادر و اکثر معزز قیصر نظامی برلیس، لکھنو ۱۹۸۳ غالب اور جمعصر شعرا ص ۵۳ تا ۵۳ غالب کی تقریظ حاشیه صفحه ۱۲۹ تا ۱۷۱ تذكره نادر مين غالب ص٣٧٥ تا ٢٧٥٥ غالب نے تاریخ کمی ص ۲۳۳ ۵۱- نازش ادب کالی داس گیتار ضا و اکثر تاراجیرن رستوگی اسباق پبلنگیشنز، بونا دسمبر ۱۹۸۸ غالبيات اور رضاص • • ١ تا١١٩ ایک ماہر غالبیات کے بڑھتے قدم ص۱۲۰ تا ۱۳۵ ۵۲ ـ ناسخ ـ تجزيه و تقدير سيد شبيه الحن نونهروي ار دوپبلشر ز، لکھنو فروري ۱۹۷۵ غالب اور ناسخ ص ۱۲۷ تا ۱۹۰ ۵۳ نساخ ڈاکٹر محمد صدرالحق انجمن ترقی اردویا کستان، کراچی 1944_49 غالب سے روابط عمی ۱۵۸،۶۳۳ تا ۱۵۹ وغیرہ ۱۹۵۰ نظامی بدایونی اور ژاکٹرسٹس بدایونی تامی آفسٹ پرنٹرس دوہلی 1990 نظامی پر لیس کی او بی خدمات د بوان غالب (بدایونی ایڈیشن)ص ۵۵ ـ نظیراکبر آبادی طی احمد فاظمی نصرت پبلشر زلکھنو 1915 تظیر اور ، غالب ص ۲۵ تا ۸۲ ۵۲ فقد ابوا کلام ژاکٹررضی الدین احمد سری و نکٹیشوریونیورسٹی، ترویتی AFPI مولانا کے انا نیتی ادی کامر زاغانب وغیرہ کے انا نیتی ادب سے تقابلی مطالعہ ے۵۔ نقد میر نقد میر ۔ ڈاکٹر سید محمد عبداللہ ۔ نقوش پر لیں، لاہور 1901 غالب معتقد مير ص۲۷۲۲۲۳۳ مير وغالب كى چند ہم طرح غزليں ص ٢٨٨٣ تا٢٨٨

Marfat.com

۵۸۔ نقش آزادش غلام رسول مہر ہندوستانی ایڈیشن میں 19۵۸۔ آخر میں غالب سے متعلق ابوالکلام آزاد کی بعض تحریری

۵۹ نقش حالی ڈاکٹر شجاعت علی سندبلوی

حصه دوم

حالى اور غالب

۱۰ نیاز فخوری ژاکٹرامیر عار فی انجمن ترقی ار دو، ہند، دبلی اپریل ۲۵۷۷

مومن وغالب ص ۱۸۲ تا ۱۸۲ اتا ۱۸۲

غالب کی شاعری ص۱۹۲۳۱۸۹

مشكلات غالب ص ١٩٢٣ تا ١٩٥

۱۱ ـ واجد علی شاه کی کوکب قدر سجاد علی میر زا ترقی ار دو بیور و ، نبی د بلی ۱۹۹۵

اد بی اور ثقافتی خدمات

خطوط غالب كااثر ص ۲۹۵ تا ۲۹۵ غير د

۲۲ ـ ياد گارايوب قادري مرتبين شمس الدين احمد حنفي اداره دانش و حَكمت . َسرا تِي ۱۹۸۲

و ثناءالحق صد لقی

غالب اور عصر غالب پر تبعر و ص ۱۳۳۸ ۱۳۳۸

۲۔ نذکر ہے، تاریخیں وغیرہ

۱۹۰۷ آب حیات محمس العلمامحر حسین آزاد نو لکشور گیس پر نتنگ پریس، لا ہور ۱۹۰۷ تجم الدوله وبير الملك مر زااسدالله خان غالب حالت اور غزلیس ص۱۸۳ تا ۱۵ ۲۲۷ آب حیات کا تنقیدی مطالعه پید مسعود حسن رضوی ادیب کتاب نگر، لکھنو ۱۹۵۳ ذوق اور غالب ص٥٩ تا٢٩ ۲۵_ار باب ار دو اسار فعت حسین ار دو تحل پبلشر ز، لکھنو 1905 غالب واسد، مر زااسدالله خال ص ۲۲۳ تا۲۲۳ ۲۲۔ ار دواد ب کی تاریخ سلیم قریق فرینڈس بک ہاؤس، علی گڑھ 1944 غالب (شاعر)ص ۱۲۸،غالب (نثر نگار) ص ۱۳۲ ٦٤-ار دور باعیات ڈاکٹر سلام سندیلوی تشیم بک ڈیو، لکھنو 1945 غالب اور ذوق كازمانه ص ١٦٣٣ تا ١٣٣٣ ۲۸-ار دوشاعری پرایک نظر تحکیم الدین احمد تعظیم پبلشنگ ماوس، پینه 1971 زوق، غالب اور مومن ص ۱۲۱ تا ۲۱۲ ۲۹-ار د و شاعری میں لاادریت ڈاکٹر سلام سندیلوی امام پاڑہ، گور کھیور

غالب (اسدالله خال)ص اسماتا ۲۳ ا

اس قبیل کی ہر نصابی کتاب مثلا صغیر احمد جان کی تئویر ادب، شجاعت علی سندیلوی کی تعارف تاریخ اردو، سید محمد عقیل رضوی کی مختصور تاریخ ادب اردو، اور امیر حسن نور انی کی جدید تاریخ ادب اردو میں غالب کاب به حیثیت شاعر اور نثر نگار ذکر موجود ہے۔

۰۷_ار دوغزل ڈاکٹریوسف حسین خال انجمن ترقی ار دو، ہند، علی گڑھ دسمبر ۱۹۵۷ اس كتاب ميں غالب كاذ كر ڈيڑھ سوسے زايد صفحوں ميں آياہے۔ غالب کی غزلگوی ص ۵۳ تا ۵۷ ما ۱۸۳ تا ۱۸۳ غالب کے قصیدے ص ۵۷ غالب کے بہاں غم وغیر ہ ص ۱۲۹ تا ۲ س غالب کی جدت ادا (بعض غزلیں مطلع ہے مقطع تک دو، تین بار)ص ۱۲۱ تا ۲۸۸۲ غالب کی غزل میں مقالبے کے مضامین ص ۲۰۰۰ تا ۹۹۳ م گناہ کے مضامین ص۲۷۳۳تا۲۳۳ انتخاب غزليات غالب ص٩٨ ٢٥ ١٥ ١٥ الكـ ار دو كى اد بى تاريخ پروفيسر عبدالقادر در سرورى اعلايريس، دبلى جو اا ک ۵ ۱۹۷ غالب ۔ ص ۲۵۷ تا ۲۲۱ ۲۷۔ار دو کے ادبی معرکے سیدامیر حسن نورانی سنیم بک ڈیو، لکھنو ذوق وغالب ص١٠٢٢٨٩ ساك_اردوكے اولی معرکے واکثر محمد یعقوب عام و بلی 19AF انشاہےغالب تک ۷۲-اردو کے حروف جبی ڈاکٹر محمد انصار اللہ ادارہ المخدوم، نناور، کڑیے 1921 نودریافت نسخه بھویال(دیوان غالب)ص۲،۱۱،۶۱۱ غالب کی تح پرواملاص ۲۲۲-۳۰۳۰ ۲۳ 22۔ار دو کے مشہور سریتنے عبد القادر 19179 انشاير دازاور شاعر

289

مرزاغالب به حیثیت شاعر

۲۷۔ ار دومیں صوفیانہ شاعری ڈاکٹر محمد طبیب ابدالی اسر ار کرنمی پرلیں ،الہ آباد ۱۹۸۴ مر زااسد الله خان غالب ص ۱۸۵۳ تا ۱۸۵ ے کے لے ار دومیں قصیدہ نگاری ۔ ڈاکٹرابو محمد سحر ۔ الواعظ صفدر پرلیں، لکھنو 1801 غالب کی قصیرہ نگاری ص۲۸ تا۹۰ ۸۷۔ ار مغان گو گل گو کل بر شادر سا مطبع مطلع نور منشی بہاری لال ، کا نپور یہ کتاب ڈاکٹر فرمان فتحوری کی ترتبیب کے مطابق سدماہی اردو کراجی جلدا۵ تمبرا ۵۱۹۵ء میں شایع ہوئی ہے غالب جم الدوله، دبير الملك نواب مر زااسد الله خال عرف مر زانوشه 24_افسانهُ لكھنو اغاحسجو شرف لكھنوى نشاط پېلىكىيشنز، دېلى 1910 مرتب: سيد محمود نقوي مر زانوشاه (غالب دبلوی) ص ۱۰۰ تا ۱۰ تاح المطالع مهزى الحجه ١٢٩٧ امير احمدامير ميناي ۸۰_انتخاب یاد گار 1149

اسدالله خان غالب عرف مر زانوشه:

حالات ص•۲۲۲۶۱۲۲۲

كلام ص الهمة تا ٢٦٣٣

ا۸۔اویماق مغل محمد عبدالقاور عرف مطبع روز بإزار ،امرتسر واساله £19.1 مر زامحمر آغاجان

ا تصیدہ نگاری کے موضوع سے متعلق ام ہانی اشرف، جلال الدین جعفری اور محمود الهی وغیرہ کی کتابوں میں بھی غالب کی قصیدہ گوی ہے بحث موجود ہے۔

۸۲_باغی مندوستان مولانا فضل حق خیر ابادی مکتبه قادریه، لا بهور DITAN مترجم: عبدالشامد خال شروانی £1941 مولاناخیر آبادی کے غالب سے تعلقات ص۱۲۶۲۲۲۱ وغیرہ ۸۳۔بدایوں کے چنداد باوشعرا سمبشر علی صدیقی کوہ نور بک ڈیو، دہلی ایریل ۱۹۷۲ د بوان غالب کے بدابونی ایڈیشن ص ۹۳ ڈاکٹر سید محمود کامقدمہ دیوان غالب صا•۱ ۸۴ ـ بزم خیال صفدر مرزایوری صدیق بک ڈیو، لکھنو 19.4 مرزاغالب کے لطیفے ص ۸۲،۵۵ تا۲۸،۲۳ مرزاغالب ۸۵ ـ بنگال میں ار دوزبان وادب شانتی رنجن بھٹا جاریہ نصرت پبلشر ز، ^{اک}ھنو بنگال میں غالب کے شاگر د،معتقدین اور مخالفین ۸۷_ بہار ستان ماز سطیح الدین رنج سمجلس ترقی اد ب الاہور ٨٧- يا كتان ميں ار دو تحقيق اوا كثر معين الدين عقبل المجمن ترقى ار دو، يا َتان، َر ابنى ١٩٨٥ غالب کے اردوکلام کی تصحیح ص ۹۵ تا ۳۲، ۲۳ مے غالب کے نثری متون غالب،ان کے معاصرین اور تلامذہ سے ۸۸ تا۹۸ غالب کے متون المال ١١٩٢٠ الم ۸۸ ـ تاریخ او ب ار د و سرام بابو سکسینه مطبع منشي تيج كمار ، للهنو مترجم مرزامحمه عسكري حصه نظم: غالب (مرزلاسدالله خال)ص١٣٣٣٣٣٣ م

حصه نثر: غالب به حیثیت نارص ۱۳۳۸ یادگار غالب ص ۹۳ م ۱۹۳۰ تاریخ ادب ارد و عظیم الحق جنیدی ایجو کیشنل بک بادس علی گڑھ مرتب محمد انصار الله حصه نظم: غالب (اسد الله خال) ص ۱۸۳ تا ۱۸۳ م حصه نثر: مرزاغالب کی نثر نگاری ص ۱۸۳ تا ۱۸۳ م ۱۹۵۰ تاریخ ادبیات مسلمانان گروپ کیپٹن سید فیاض محمود پنجاب یو نیور می لا بور ۱۹۵۱ پاکتان و بهند پاکتان و بهند از برد فیسر موئ خال کلیم ص ۲۷۳ تا ۲۷۳ تا در کا خالب تا نده غالب

(ب) ایضا (اردوادب جلد پنجم) سید فیاض محمود پنجاب یو نیورسٹی لاہور ۱۹۴۷ کے بعد بھارت میں اردو۔ غالب سے متعلق کتابیں ازڈاکٹر ابواللیث صدیقی ص۸۲۷ تا ۳۱۱ ازڈاکٹر ابواللیث صدیقی ص۸۲۸ تا ۳۱۱ ۲۵ ۱۹۰ (الف) تاریخ ادبیات ہندوی و گارسال رتای پیرس ۱۸۷۰ طبع دوم ہندہ ستانی ۔ جلداول غالب کے حالات اور کلام ص ۲۸۷ اوغیر ہ (ب) ایضاً ۔ جلد دوم

292

نواب اسد الله خال اسد وغالب ص ۱۲۵۲۱۲

۹۲ ـ تاریخ جدولیه سنشی خادم علی فاروقی سندبلوی سمطبع مدرسه ، آگره 112+_21 نقشه شعرائے فارسی نامی اجمالاً نمبرك اسدالله خال غالب ص ١٣٨ ۹۳ ـ تذکرهامل عملی سر سیداحمد خان بهادر المجمن ترقی ار د و ، پاکستان ، کراچی (باب جہارم آثار افصادیہ) مرتب قاضی احمد میال اختر حالات مع سوسے زاید اشعار اور نمونهٔ نثر فارسی ص ۱۰۴ تا ۱۱ ر قعه شیفته به نام غالب ص ۱۵۹ تا۱۵۹ ۹۴۰ تذکره شعرا حسرت موہانی نامی پریس، لکھنو 1925 مرتب ڈاکٹر احمد لاری غالب (مرزااسدالله خال) ص 1117071 9۵۔ تذکره شعرا شاد عظیم آبادی مشموله معاصر (حصه ۲۰) ینه غالب (دہلوی)ص۱۱۹۳۳ عا 97- تذكره فرح بخش نواب يار محمد خال شوكت مطبع نظامي ، كانيور ITAA تاريخ و فات غالب س ٦٨ 1441 عارف مرثیه فاکثر شجاعت علی سندیلوی ادار دانیس ار دو،اله آباد غالب مرزااسداله خال سس ۹۸ ۔ تبنیہ صغیر بلگرامی سر دار مرزا آزاد مطبع محمد ی پینه IFAY غالب كاذكر ص ٨٢ تا٨٨

293

ص ۱۱۳ تا که ااو غیر ه

99۔ شمل ناڈ و کے صاحب تصنیف علما مسلیم صبانو دی شمل ناڈ دار دو پہلکیشنز ،مدراس مارچ ۱۹۹۲ مولوی محمد حبیب الله ذ کامد راسی اور غالب ص ۱۰۲۳ تا ۱۰۲ غالب کی زمینوں میں غزل کہنے دالے ص ۱۱۸ • • ا۔ دبیر اور شمس آباد محمد صادق سر فراز قومی پریس، لکھنو 19/19 غالب سے استفسار اور غالب کاجواب ص۲۵ تا ۲۷،۳۳ غالب کی ججی تلی بات ص ۱۳ تا ۱۳ س ا • ا - جلوهٔ خضر سید فرزند احمه صغیر بلگرامی مطبع انوار الانوار ، آره 1900 جلداول۔ جلو هُ پنجم TAAM غالب عليه الرحمه ص٢٢٨٣٢١٨ غالب سے ملاقات ص۲۳۰۵۲۳۵ آ تھوس کمیٹی کاد ہلی میں آغاز غالب کے حالات ص ۱۰۲ چراغ دبلی مر زاجیرت دبلوی ار دواکاد می، دبلی بارچ ۱۹۸۷ مير زانوشه (غالب)ص٣٦٣٢٩ ١٠١٠ جِراغ شخن ليگانه چَنگيزي مطبع منشي نو لکشور ، لکھنو وحمبر 19۲۱ غالب کے جوالے ص ۱۰۴- چند ممتاز شعرا سید صفی مرتضلی نسیم بک ڈیو، لکھنو 1944 غزلگوشعرا_مرزاغالب وغيره ٥٠١- چند نے اور پر انے شاعر ڈاکٹر سید محمد عیداللہ لاہور 1940 د بوان غالب كاا بك نادر قلمي نسخه

۱۰۱ خزینة العلوم فی در گایرشادنادر مطبع مفیدعام لا بور 1929 متعلقات المنظوم غالب (دہلوی) ص ے ۱۰ خند وُ گل عبد الباری آسی الدنی نگار مشین پریس ، لکھنو 1979 غالب کے متبع ص ۹ تا ۱۰ ۱۰۸۔خوش معری زیبا سعادت خال ناصر مجلس ترقی اوب لا ہور مارج 1927 صاحب راے صابب مرزانو شاہ اسداللہ خال سخلص غالب حالات اور بتيس شعر ص ١٩٩٠ تا ١٩٨٢ ۱۰۹_داستان تاریخ ار دو صامه حسن قادری غالب کے حالات وغیرہ •اا۔ د **بی کادبستان شاعری ڈاکٹرنور ا**لحسن ہاشمی سر فرازیریس ، لکھنو arpi غالب (مرزااسدالله خال)ص۱۳۲۱ ۲۳۹۲ الار (الف) دبلی کاایک یاد گار مرزا فرحت الله بیگ ایجو کیشنل بک باؤس علی ً کژھ یہ کتاب بعد میں ''و ہلی کی آخری سمع'' کے نام ہے جھپی (ب) دہلی کی آخری شمع مرزافرحت اللہ بیک نیو کمرشیل آرے پریس کلکت غالب کی رہالیش گاہ ، حلیہ اور کلام ص ۲۵ تا ۲۸ ۲،۵۲۱ تا ۲ ۱۱ ۱۱۲ـ ر بنمای سیر د بلی خواجه حسن نظامی د بلی

295

غالب كى قبر ص اسم تا ٢٣

دوسر ئىبار

سااا۔ریاست ٹونک اور ار دوشاعری مختار شیم سیم بک ڈیو لکھنو 1944 ووسراباب ـ ٹونک کا تہذیبی اور علمی ماحول غالب کے ٹونک سے تعلق کی تفصیلات سهاا_ریاض الفردوس محمد حسین خال معلی اپیرل ۱۹۲۸ مرتب: مرتضاحسین فاضل سر جرکتب، لا ہور غالب اسدالله ص ۱۱۵ ١٥٥ ـ زبان ريخته ثي عبد الغفور خال نساخ ليتھو کلرير نثر س، علي گڑھ 1924 مرتب ڈاکٹر محمدانصارالٹد د فتربيثال مين غالب كاخط ص٢٢٣٢١ ١١٦- سخن شعرا ﴿ بِيُ عبدالغفور خال نساح للمطبع منشي نو لكشور ، لكهنو رمضال۱۲۹۱ اکتوبر ۱۸۵۸ غالب تخلص (حالات اور ۷ ۱۳۴۸ مسر) ص ۹۳۳۳ ۱۹۳۳ الـ شخنوران تجرات سيد ظهيرالدين مدنى ترقى ار دوبيورو، نئ دبلي 19/1 ساح ص٠٢١٦٣٢ وفاادر غالب ص٢٢٢ تا٢٢٢ فدااورغالب ص٢٢٦٣٢٢٢ ۱۱۸ سر ایا سخن سید محسن علی محسن موسوی سمطبع منشی نو لکشور ، لکھنو ذيقعده ١٣١٥ ايريل ۱۸۹۸ مرزااسداله خال عرف مرزانوشه غالب ۱۲۹۲ - سرود نیبی المسمیٰ به سید محمد علی جویامراد آبادی سمطبع منشی نو لکشور، لکھنو ۱۲۹۲ خيابان تواريخ 1140

تاريخ انتقال نواب مرز ااسد الله خال غالب ونواب مصطفاخال شيفته ومظفرخال گرم ومرزار جب علی بیگ سر ور ص۲۱ صنعت فالي مين تاريخ و فات غالب ص ٨٢ يتنخ محمد رياض البدين المجد ۱۲۰ سر ورباض یا تومير ١٩٧٢ مرتب ڈاکٹر مختار الدین احمہ سير و ہلی غالب سے ملاقات ص است ۵۲،۳۲ ا۲ا۔ سیر المصنفین محمد یحیٰ تنہا عالمگیرالکٹرک پریس، لاہور 196 A جلداول مرزااسدالله خال غالب ص۲۲۶۳۱۱۲۲ ۱۲۳ شخصیات ومباحث ا ڈاکٹر نظیر حسین زیدی سکتبه مسعود ، کراچی 1912 ار دوے معلا کس ۱۳۶ تا اسما عود ہندی سس ۱۳۴۳ تا ۱۵۵ ٣٣٠ا ـ شعر البند مولاناعبدالسلام ندوي مطبع معارف،اعظم أنزه جلداول اساتذ وُدېلى (په شمول مر زاغالب) ص ۱۳۶۳ ۲۸۸۳ جلداول عالب واسد - حالات اورائك سوسائط شعر س ۵۵ تا ۲۳

امه بداله المراد المرد المرد

١٢٤- طبقات شعر اے ہند منشی کريم الدين مطبع رفاه عام ، د بلي ነለሮለ غالب تخلص اسدالله خال مشهور مرزانوشه (حالات اورتیره شعر)ص۷۷۳۳۷ د بلي كالج ميں ص مهام ۱۲۸ فیض صغیر سخیر بلگرای مرزاغالب كاايك خطبنام مير ولايت على ۱۲۹ ـ قاموس الشاہیر مولانا نظامی بدایونی نظامی پریس، بدایوں 1927 غالب (مرزااسدالله خال)ص۱۰۹ • ۱۳۰ قصیده کافن اور ژاکٹرایم کمال الدین در بھیگھ ہاوس در بھیگھ 1988 قصيره نگاري ذوق مومن اور غالب كاعهد ص ۲۲۴ تا ۲۳۳۲ اسله (الف) قطعه منتخب عبد الغفور خال نساخ مطبع منتي نو لكثور ، لكهنو جماد ى الأول ١٢٩١ غالب تخلص (حار قطعه ۱۹۹۹) جولای ۱۸۷۸ (ب) الصنأ عبدالغفور خال نساخ انجمن ترقی ار دو، یا کستان 1949 کراچی، مربتب ڈاکٹر محمدانصاراللہ غالب تخلص (مر زااسد الله خال) ٣٢ ا ـ قومي تقمير كي دستاويز و اكثر عبد الاحد وحدت انسانيت فاؤندُ يشن، بنگلور ١٩٨٥ غالب اور سن ستادن مس ۱۵۰۱ تا ۱۵۰ سساله کاروان رفته ڈاکٹراسعد بدایونی کمیقو کلریر نٹرس، دلی گڑھ 1991

298

شاگر د غالب به سخاوت حسین مد بهوش ص۵۰۱ تا ۱۱۱

۱۳۳۰ کاشف الحقالی نواب امدادامام اثر کاروینش پریس، لکھنو جلددوم قطعات غالب ص ۲۷۵۵۲۲۱ ۱۳۵۰ کلکتہ کے قدیم اردومطابع سیدمقیت الحن عثانیہ بک ڈیو کلکتہ ۱۹۸۰ ۱وران کی مطبوعات

غالب کے سفر کلکتہ کاحال مص۱۶ تا۱۹ ۱۳۶۱ کنز تواریخ شاہ غلام کیجی عظیم آبادی خدا بخشاور مکٹل پلک لا یبریری، پیٹنہ ۱۹۸۲

قطعات تاریخ و فات مر زانو شه غالب ص ۱۳۲۳

ے ۱۳۱۰ گلدسته ناز نینان منشی کریم الدین مطبع رفاه عام دہلی جو لای ۱۸۴۵ ۱۰ تنځاب اشعار دیوان نواب اسداله خان بهادر (ایک سوچھ شعر)

ص ۱۱۶۲۱۵

۱۳۸ کل رعنا تحکیم سید عبدالحی معارف بریس،اعظم گڑھ ۱۳۸۳ مرزااسدالله خال غالب ص۳۲۱۲۳۰۸

۱۳۹ه گلزار سخن جگن تا تھ پرشاد فیض مطبع منشی نو تکھور ، تکھنو و زی الحجہ ۱۳۳۷ غالب تخلص ص ۲۹۷ تا ۳۰۱

مير وغالب ص ٢ ٢ ١٣ تا ٢٩ ١٣ ١٣

غالب داسد تخلص اسدالله خال نام (حالات اور چوده شعر) نس اساسات امر عالیت اور چوده شعر) نس اساسات امر عالیت ا غالب شاگر د نظیر نس ۲۲۰

۱۳۱۱ (الف) کلستان شخن مرزاد قادر بخش صابر مطبع منشی نو تنفور، نکهنو بندان بایان ای ۱<u>۳۹۹ ای ۱۳۹۹</u> غالب شخاص مرزااسد الله خال ص ۴۷ ۳۷ ۳۷ سایا ۱۸۸۲ ایریل ۱۸۸۲

عالب (مرزا) ص ۱۹۳۳ مالید مین بار مرزا) ص ۱۹۳۳ مین بار ۱۸۶۸ مینیم محمد احسن الله خال بهادر مطبع مر تضوی، دبلی ۱۸۶۸ مطبع (ار دوتر جمه) مترجم محمد ارتضاخان مهتم مطبع

جناب مرزااسدالله خال غالب ص ۲۵ تا ۲۸

۱۹۳۵ - مراةالشعر محمد یجیٰ تنها عالمگیرالکٹرک پریس،لاہور جلداول

غالب(مرزاه ص۳۳۱۳۳۳) ۱۸۸۳ - مراة خیالی – درگاپرشاد نادر د ہلوی اکمل المطابع ، دبلی سامی چمن انداز

تاریخ و فات غالب (به سلسله ؤ کربنو) غزل آغاعلی شمس درجواب غزل غالب (به سلسله ؤ کرزهره) ص ۹۸۲ ۹۸۵ قطب الدین باطن کے تذکرے پراعتراض

۱۳۸ مرحوم د ہلی کالج ڈاکٹر مولوی عبدالحق المجمن ترقی ار د و ہند د ہلی 1900 کالج کی ملازت کے لیے غالب کانام ص۱۵۲ تا ۱۵۳ ۱۹۷۹ مرقع ادب صفدر مرزابوری صدیق بک ڈیو، لکھنو 1972 غالب کے پانچ خط ص کا تا۲۵ **۵۰ا**ـ مشرقی بنگال میں ار دویر وفیسر سیدا قبال عظیم شرها که اكست ١٩٥٢ حبات غالب ص اا تا ۲۱ ساحوا مر زاغالب كاايك شعر ص٢١١١ شاه نصیر، ذوق اور غالب کاد ور ص ۱۵۷ **۱۵۲۔ منتخب** سوانح اور خاکے سید نجم الدین نقوی انوار بک ڈیو، ^{لکھنو} مرزاغالب کی ابتدای زندگی از شیخ محمد اگرام سی ۱۵۹ تا ۱۵۹ سا۱۵ اله نسخه و لکشا مسجنم جی متر ار مان نحیر مطبوعه غالب تواب اسدالتد خان بهاد رالمخاطب به مرزانو شهه درس شعر اس تخلص نام اسداللّه خان غالب مشهور مرزانو شهه به چارشع ۱۹۱۶ واقعات دارالحکومت و بلی ابتیر االدین احمد د بلوی مشین یریس، آیرو ۱۹۱۹ مرزااسدانتُدخان غالب كامزار سس ۱۵۴۳ تا ۱۵۳۳

۵۵ا۔ وسیلہ شرف وؤریعہ عزت سیدشاہ فرزند علی علوفی منیے نی سیمی برتی ہے ہیں، یہ تا ۱۹۶۰ تا ۱۹۹۰ مرتب ذاكر طبيب ابدالي

مرزااسدالندخال غالب مسا۲،۴۰۰ نيره

1922

۱۵۲ وه صور تیں البی مالک رام مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، نئی دہلی غالب، يگانه چنگيز ي اور

1940

غلام رسول مهروغيره ے۵۱۔ ہفت آسال آغااحمہ علی احمہ طهران

ہنری بلاخمن کاا تگریزی مقدمه

1964

اسدالتد خان غالب اوران کی مثنوی ہے بحث ۵۸ اپیاد گارشعر از اکٹر اسپر نگر مندوستانی اکیڈیمی،الہ آباد مترجم طفيل احمه

اسد تخلص اسد الله خال عرف مرزانو شهرص ۲۲ غالب اسد الله خال عرف مرزانوشه ص١٢٦

٣- انشائيئ ورام وغيره

۵۹ ارد وادب میں طنز و مزاح غلام ائد فرفت کا کوروی غالب اینڈ گوئے از حاجی لق لق غالب جدید شعر اکی محفل میں۔از تھیالال کپور ۱۲۰ـ ار دو کا بهترین اشای ادب ژا کثروحید قریشی میری لایبریری، لا هور 1946 غالب کے ناخن از مظفر علی سید ص ۵۵۳ تا ۵۶۱ الاا۔اسکالر۔ پیراڈی نمبر احمد جمال پاشا سر سیدہال مسلم یو نیور سٹی، علی گڑھ 1901 نذرغالب (نظم) ۱۶۲ـ الهامی انٹر و یو نریش کمار شاد اسٹار پہلکیشنز ، د ہلی کے ۱۹۷ اسدالله خال غالب، مومن خال مومن ، ذوق اور بهادر شاه ظفر وغير هـــانٹر ويو ضمناخود شاعر کی زبان ہے اس کے بعض شعر وں کی تشریح ۱۹۵۱ برق مستم شوکت تھانوی نسیم یک ڈیولکھنو اکتو گبر ۱۹۵۱ ۱۹۸۷- پتیول پر حیمر کاو احمد جال پاشا پاشااور ئنٹل رسر ج انسٹی ٹیوٹ، سیواں ۱۹۸۶ غالب ایند شمینی پرائیویت لمیند سس ۱۲۲ تا ۱۲۷ ۱۲۵ - تماشاے اہل ہنر سیدر شیدالحن ادارہ ادبیات اردو حبیر آباد د^{کن}ن 1975 غالب شخصیت اور فن (ڈرامہ)

303

عالم بالاکے مشاعرے میں ذوق، مومن اور غالب بھی شریب ہوئے۔

۱۷۲ه تمثیلی مشاعره بندت برجمو بهن (تاتریه کیفی) انجمن ارباب زوق الایل پر

١٦٧ - تمنا پنج تمنا مظفر يوري كامپوريم بينه بارچ ۱۹۸۳ ہندی کا پر سدھ کوی گالب غالب كى ياد ميں ۱۶۸ خبطی شوکت تھانوی لارک پبلشر ز کراجی ۱۲۹۔ وُصنویں کے آپل ابراہیم پوسف نسیم بک ڈیو، لکھنو 1924 مغلوب غالب (يك بإلى ڈرامه) ۰۷ا۔ڈاکٹراقبال سے معذرت کے ساتھ نوری حیدراینڈ سنز،حیدر آماد و کن ۱۹۷۸ نوری کے کلام کامجموعہ۔غالب اور دوسر ہے شاعروں کے رنگ میں ا کا ۔ رقص تماشای و جاہت علی سندیلوی نصرت منزل، سندیلہ 194. ۲۷اـ سنگ و خشت سلحميالال كيور غالب جدید شعراکی محفل میں (مزاحیہ طنزیہ فیچر) سا که ابه شکاری عورتیں سعادت حسن منٹو ایشار پہلٹکیشنز ، نی دہلی 194+ مر زاغالب کی حشمت خال کے گھر دعوت ۳۷ا محشر ستان خیال صغیر بلگرامی مطبع نورالانوار، آره 1444 میدان تصور میں،غالب کے خبے میں مشاعرہ اور پھر جلسہ 11 49 ۵۷۱_مشاعر هٔ عالم ارواح مرتضیٰ حسین موسوی نشیم بک ڈیو لکھنو 1900 مومن وغالب سے آزاد کی ملا قات ص ۲۵ تا ۲۹ ۲۷ا۔ نظرے خوش گذرے سبگم انیس قدوای مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، نئی دہلی 192Y غالب ـ ایک فیجر، حکیم مون خال مو من مرزاغالب۔ گب شپ،غالب اپنے آئینے میں

۱۹۷۵ کا۔ ہواکے دوش پر غلام ربانی تابال مکتبہ جامعہ لمیٹڈنئ دہلی مرزااسداللہ خال غالب (فیچر)

خطوط وانشا

۸۷ا۔انشاہےار دو ڈاکٹر مولوی ضیاءالدین احمد خال شعبۂ ار دو، دبلی یو نیور شی، دہلی مقدمه انتئا بار دواز ڈاکٹر خواجہ احمد فاروقی الف۔ ح مقدمہ: بیان ماہیت علم انشااور اس کے موضوع اور غایت میں ، اور وہ چیزیں کہ متعلق حصول مقصود ہے ہیں،اوراس میں کی فصلیں ہیں۔ باب بہلا: ماہیت زبان اردواور اس کے متعلقات میں ،اوروہ مشمل ہے دومقالوں پر باب د وسرا: طریقِ تحاریر (=عدالت) میں اوراس میں کئی مقالے ہیں۔ 9-ا انشا اردو و الاكثر ضياء الدين احمد خال مطبع فيض احمدي، دبلي **YYAI** اس میں غالب کی ملح بریں (= گیارہ خط)"انتخاب غالب"کے

عنوان ہے شامل۔

1914

ITAG

ITA9

• ۱۸ النائے بیخبر خواجہ غلام غوث بیخبر مرتضایر لیں، آگرہ مرتب انتظام الله شهاني

· خطوط بیخبر بنام مر زاغالب=دو خط

ا۸ا۔انثاے سدگل صغیر بلگرای مطبع نورالانوار، آرہ

صنیر کے نام غالب دہلوی کے خط اور ان کاجواب

۱۸۲ انشائے نور چینم نواب یار محمد خال شوکت مطبع نظامی کانپور

(اردو)

مكتوب غالب بنام محمر عياس رفعت

306

Marfat.com

١٨٣ فغان بيخبر خواجه غلام غوث بيخبر نامورير ليس،اله آباد خطوط بيخبر بنام مر زاغالب _ نوخط 1191 ۱۸۴۰ مجموعه مکتوبات ازاد آغامحمه طام آزاد بک ژبو، د ملی مکتوبات حالی بنام آزاد۔غالب کے آخری دور کی غزلیں ص ۲۴۸ ۱۸۵ مکتوبات ازاد مرغوب ایجنسی الامور دوسری بار ديباچه توفته سيد جالب د بلوي: غالب كار بن سهن ص ١٠١٩ كلوكليان ملازم غالب ص٠١٦٦١ ۱۸۲ مکتوبات جوش ملسانی کالی داس گیتار ضا و مل پهلکیشنز ، جمبی ک 1927 شرح د بوان غالب ص ۶۲ تا ۲۳ جشن غالب كامشاعره ص ١٥٠ تا ١٥١ ٨٧ ا ـ مكتوبات حالى مرتب خواجه سجاد حسين حالى يريس يانى بت 1970 حصه اول حالي مرزاغالب كي خدمت ميں ص ٣ تا٥ ۱۹۵۸۔ منتخب ادبی خطوط مرتب ڈاکٹر مغیث الدین فریدی ایجو کیشنل بک ماوس ملی گڑھ ۱۹۷۸ غالب کی خطوط نگاری ۱۹۸۹ نیمونهٔ منتورات مولانا حسن مار هروی مقتدره قومی زبان ، اسلام آباد ۱۹۸۶ یاد گارغالب از مولاناحالی(اقتیاس)ص۲۱۳ تا ۲۱۳ تقريظ نوشته مرزاغالب مس٩٩ ١٠٠٣ يا ٥٠٢ سار فی فعف نوشته مر زاغالب مس ۵۰۳

خطمر زاغالب

اص عادته والد

۵_د واوین اور منظومات

•9ا_ار دوشاعری مرتب ڈاکٹر محمد انصار اللہ شعبہ ار دو، علی گڑھ مسلم یو نیور سٹی، علی گڑھ • ۱۹۷۰ (براے لی اے آنرز) غالب كى يائج غزليں حالى كامر شيه غالب ا91_اشعار ذوق عبدالمان بيدل رام نراين لعل تكسير،اله آباد ۱۹۳۸ تیسری بار غالب وذوق صلاتا ۲۸ ۱۹۲_ا نتخاب زریں سیدراس مسعود نظامی پریس،بدایوں 1927 غالب (اسدالله خال) ص۸۵ تا۱۰۴ ساوا_ا بتخاب غزليات ذوق أكر سرشاه سليمان نظامي برليس، بدايول 1927 تمہید کے بعد تیرہ مصفحوں پر موازنۂ ذوق وغالب ۱۹۴۷ انتخاب لقصایدار دو زاکٹر ابومحمد شحر نشیم یک ڈیو لکھنو 19/19 مرزاغالب کے قصیدے: ۵ مال مدنوسیں ہم اس کانام : - د ہر بُز جلو ہُ یکتا ئی معثوق نہیں ۱۹۵۱ انتخاب کلام ظفر خواجه تهور حسین اعتقاد پبلشنگ ماوس د بکی 1944 مقد ہے میں :عہد ظفر کی شاعر ی اور

اساتذهُ ظفر كاذ كر

مر زاواجد حسین پاس ویگانه چنگیزی ار دو بک اسٹال، لا هور بیشتر رہاعیات غالب سے متعلق عا-جدیداد فی جایزے ڈاکٹر آصفہ زمانی صدیق بک ڈیو، لکھنو 244ء مير زااسد الله خان غالب ص ١٢٨١ تا ١٢٨ ۱۹۸۔ حدیث قدی به اہتمام بدیع الزمال مطبع مصطفای کا نیور 211 A1 خمسه مرزانو شهرصاحب غالب تخلص مر حیاسید تکی مدنی العربی 199۔ حمیاہاے غزل قدی بہاہتمام محمد حسین خال شخسین مطب مصطفای دبلی اے 1اھ یا مجمن مری بنی خمسه مرزانو شهرصاحب غالب تختص ۲۰۰-د فتریج مثال فری عبدالغفور خال نساخ مطبع منشی نو لکشور، کھنو ر مفیران ۱۶۹۱ھ (و لوان) آئور ۱۸۵۴ء غالب دہلوی کا خط دفتر نے مثال کی رسید میں ا • ۲ ـ د بوان ذوق مرتب: محمد حسین از اد علیمی پرینئید ورس، بعی الد ۱۳۳ م مشاعرے ص ۱۲۵۲۱۲۵ انکار، سرا، ۱۲۵۲ کا سرسود اء غالب دہلوی کاخط دفتر ہے مثال کی رسید میں عالب حضور (بادشاہ) میں کیوں کہنچے علے ہوا نالب وزوق کے سم وال کاقصہ صے ۲۵۷ منالب كا قطعه : كزارش احوال وا قعی مس ۲۵۹ ۲۰۴ ـ ديوان غريب في كلب حسين خال نادر مطني و مدينا فيح ريد. تقريظ نوشته مرزانالب 13.13 3.13 تغنمین بر غزل غالب از ۱۲ ر

309

قطعه تاريخ ديوان غريب از مالب

مطبع د لکشا، فتح کڑھ ٢٠١٣ رياض نادريه كلب حسين خال نادر ۳۸۲اھ FIATY تقريظ نوعته مرزاغالب دبلوي آگره ۲۰۴ شعاع مهر حاتم علی بیگ مهر IAY+ غالب کی لکھیوی تقریظ ۲۰۵ کلیات چکست کالیداس گیتارضا ساکار پبلشرز، جمبی جنوري ١٩٨١ تقليد غالب و آتش صا۵ تا ۲۳ غالب اور چکبست ص۸۵ تا ۸۵ ۲۰۷ کلیات نواب بوسف مرتبه - ذکیه جیلانی کیتھوکلر پرنٹرس، علی گڑھ 1910 على خال ناظم غالب اور نواب ناظم ص۲۸ تا ۳۰ شاگردی غالب ص۱۳۹۳ ۲۸۳ کیاکلام ناظم عطیهٔ غالب ہے؟ ص ۲۸ تا۸۸ ۲۰۰_کلیات ہوش نیازاحمہ خال ہوش بریلوی مطبع گلثن فیض، لکھنو پہلی بار قطعه تاريخ الظياع وستنبو يمصنفه اسد الله خال عالب قطعه تاريخ وفات جناب نواب مرزااسدالله خان غالب دبلوي مطبع أقباب مند، آگره ۲۰۸ ـ گلشن راگ حصه سوم وحصه جیمار م دونوں حصوں میں غالب کی غزل بھی شامل

310

1946

٢٠٩ ـ نتخبات د واوين شعر اهند فرين عبد الغفور خال نساخ كالج يريس كلكته

مرزاغالب کے قصیدے

۱۹۱۰ نشتر بخن احسان الله عباسی میخود سٹ پبلشنگ ہاوس، لکھنو مالی۔ عالی عالی کے بھی نشتر ول کا انتخاب اور الن سے متعلق رائے۔ ۱۸۲۳ نظاب زبان ار دو فر پٹی عبد الغفور خال نساح کا لج پریس، کلکته مالی۔ حصہ دوم (حصہ نظم) عالب کے قصید سے عالب کے قصید سے عالب کے قصید سے مطبع احمدی، شاہدرہ، دلہای کے مالیہ مالیہ دیوان ہر سہ شعر الیعنی دوق، غالب اور مومن استخاب دیوان ہر سہ شعر الیعنی دوق، غالب اور مومن

٢_متفرقات

ان د نول پېلىكىشىز ، يىنە 19/4

1940

٢١٣ ـ آ ثار وافكار 🏻 ڈاکٹر عبد الخالق

غالب کی مکتوب نگاری

۱۲۳- آواز اور آدمی مغنی تنبسم

كلام غالب ميں اساليب كى آويزش، غالب كى شاعرى بازيجة اصوات

غالب كا آ مِنْك شعر اور بحر ون كااستعال

۲۱۵_ آئنے کے سامنے مبشر علی صدیقی

و بوان غالب کے بدابونی ایڈیشن

۲۱۲۔ اثر کے تنقیدی مضامین نواب جعفر علی خال اثر لکھنوی نظامی پریس، بدایوں بار دوم

غالب کے بعض اشعار کے مطالب ۱۵۔ ۲۰

۲۱۷- اد ب اورادیب و اکٹر سیداع از حسین ادار دانیس ار دو،اله آباد 194+

غالب اینے زمانے میں سے ۱۵۵۔

۲۱۸_اد ب اور تحریک فراکٹر عبدالمغنی

غالب کی ذہنی کشکش

۲۱۹-اد ب اور تنقید اسلوب احمد انصاری سنگم پیلشر ز،اله آباد **APPI**

كلام غالب كالكرخ ١٣٨ ١٢١٥

۲۲۰۔ اد ب اور زندگی مجنول گور کھیوری ار دو گھر، علی گڑھ

د بوان غالب اور ار دوغزل ۱۳۱۸ ۳۲۲

۲۲۱_ادب اور ساج سیداختشام حسین قادری پریس، جمنبی اکتوبر 196 A غالب کی بت شکنی ۱۲۱۰ ۱۳۰۰ ۲۲۲ـاد ب اور شعور متازحسین ایجو کیشنل پریس، کراچی نومبر 1946 غالب ایک تهذیبی قوت ۱۸۸ـ۳۸۲ ۲۲۳_اد ب اور نظریه پروفیسر ال احمد سر ور سر فراز قومی پریس، لکھنو 1900 ار دوغزل میرے غالب تک ۹ ۲۳۰ غالب كاذبني ارتقا ٩٢ ـ ١١٨ ـ ١١٢ ہیہ دوسر امضمون ار دواد ب علی گڑھ میں جو لای ۱۹۵۲ء میں چھیا تھا۔ ۲۲۳_اد ب کامطاعله اطهریرویز ار دو گھر، علی گڑھ جولای ۱۹۶۶ تیسری بار اد بی نمونوں کے تحت غالب کی ایک غزل۔ ۱۶۷ ۲۲۵-ادب کامقصد ا دَاکٹر ورائشن ہاشمی سر فراز قونی پریس، مکھنو غالب كى قدر _ ماضى حال اور مستقبل ميں 99 _ ١٢٣ ۲۲۲_اد ب کلچراور مسایل سنجمیل جالبی سرایل کیک تمینی، َسراین MAN مرتت خأور تميل خطوط غالب ۱۱۲ س۲۱۱، خطوط غالب کی اہمیت ۱۳۵۵ س۲۳ ۲۲۷_اد پ گزیده سمعین اعجاز ماڈرن پباشنگ ماوس ننی دیلی 1912 م زا،عالب (طنزیه مزاحه) ۲۲۸_اد پ نما خوشحال زیدی بزم خصر راه ، د بلی 19_9

۲۲۹_اد ب و نظر افتخار احمد فخر ناشر جمیل احمد اصغر ، د هولیه 19/4 غالب کی وقت پیندی اور فارسیت، غالب کے کلام میں رشک وحسد کاعضر غالب کے کلام میں شوخی اور طنز وظر افت، خصوصات كلام غالب ۲۳۰ ـ اد بی اقدار دور آفریدی سیشنل پر نتنگ پرلیس،رامپور 1922 د بوان غالب بخط غالب _ چند شبهات ص۸۳۳۸ ۲۳۱_اد بی تاثرات ڈاکٹر شجاعت علی سندیلوی غالب اور ذوق كامعركه ۲۳۳-اد بی شخفیق رشید حسن خال ایجو کیشنل بک باوس، علی گڑھ 1941 ۔مسامل اور تجزیہ د بوان غالب صدى ايريتنم تبه مالك رام كاجايزه ٣٣٣ ـ اد بي تنقيد - ڈاکٹر محمد حسن - سر فياز قومي پريس، لکھنو 1900 غالب كانضور غم ص ١١٦٥ تا ٢٢٠٢ ٣٣٧ ـ ادبي جھلكيال صالحه عابد حسين اداره انيس ار دو،اله آباد 1909 حالى اور غالب ہوی مدت کہ غالب مر گیا پریاد آتا ہے ۳۳۵۔اد بی مقالے کاظم علی خال نامی پریس، لکھنو وحتمبر ١٩٨٣ حسرت موماني اور غالبيات غالب اور مر زار جب علی بیگ سر ور ۲۳۷-اد بی نگار شات سمعین الدین حسن کا کور وی سر کزاد ب ، لکھنو 1980 كلام غالب ميں ندرت

٢٣٧_ اديول كے لطيفے كے ال نارنگ ساقى صلقه ارباب ذوق، نئ دہلى جون ١٩٩٢ ۳۳۸_ار د واد ب_ ڈاکٹر سید عبداللہ مكتبيه خيايان ادب، لا ہور **NYPI**

١٨٥٤ ــ ١٩٢٧ أتك

یہلایاب ۱۸۵۷ء سے ۱۹۱۷ء تک

1991

۲۳۹_ار د وادب منظل بیلک لایبرین پینه

رساله ہندوستانی اله آبادے۔ انتخاب

غالب کی اصلاح ایک مثنوی لواءالحمد پر از مہیش پر شاد ص ۱۲۳ تا ۲۲۴ عود ہندی کی تر تیب از مہیش پر شاد ص ۲۵۲۳۲۲۵

۰ ۲۲۰ ار دو تنقید کی تاریخ ڈاکٹر مسیح الزمال اله آباد

۱۳۷۱ ار د و تنقید میں خود داری 💎 ڈاکٹر سلام سندیلوی 🚽 انجمن ترقی ار د و بند ، نئی دبلی ۹۷۹ مضامین: غالب، مومن، حالی

۲۳۲_ار د وسایل ۱۹۹۲ء میں خدا بخش اور ئنٹل بیلک لا پیریری، یننه

خو فزده غالب اور عصری صورت حال از دُاکترُ وحبید قریش س ۲۸۵ تا ۲۸

1993

۳۲۲ ـ ار د ور سایل خدا بخش اور ئنٹل بیبک لا پیری کی بینه

۱۹۹۹ء میں (جوالای تادسمبر)

و بوان غالب نسخهٔ آصفیه مطبوعه ۱۸۲۱ءاز اکبر حید ری کاشمی^ه ی mratherly

غالب کے تین نے خطاز ڈاکٹر معین الرحمان مس ۲۲۳۳۲ ۳۲ مجنول صاحب كربال (غالب سه متعلق) ـ ايدانه وي rrrrrage

315

Marfat.com

٣٣٣ ـ اردوشاعرى ميس د اكثر ظل حسنين عاولستان اله آباد 1941 مسامل زمانه خمريات غالب ۲۴۵۔ار دوشاعری کی روایات شارق میر تھی شیویریس، میر ٹھ 1907 غالب كى شخصيت صهه تا٨٨ ۲۳۷ـ ار دوغزل کااستعار انی نظام سمظفر شه میری سمعراج پبلتکیشنز ، ترویتی غالب تك ۲۳۷۔ار دوغزل کے بیجاس سال ڈاکٹر عبدالادر خال خلیل مکتبہ کلیاں لکھنو 1977 ار دوغزل تاغالب ۲۳۸_ار د و کے کلامیکی شعرا مرتب:ایم حبیب خال سود لیتھوپریس، دہلی دسمبر ۱۹۶۲ _جلد دوم غالب کی عظمت از آل احمد سر ور ۱۵–۱۳۱ غالبهات ١٩١_١٩٨ ۲۳۹-ار دومیں طنم ومزاح ڈاکٹروز بریا تا ۲۵۰۔ار دونٹر کے اسالیب ڈاکٹر عبدالخالق بک ایمیوریم، پینه 1916 غالب کے نثری اسلوب کا جایزہ ا۲۵ا۔ اردونٹر کے سر چیشے میر حسن نورانی غالب کینامور شاگر د_مر دان علی خال رعنااور ان کی ننژ نگاری

مر زاغالب اور منشي نو لکشور

غالب این شخصیت کے آئینے میں ازال احمد سرور ۲۵۵۔۲۲۲

۲۵۳_ار مغانِ اوب اخلاق حسين عارف

مر زاغالب كافن

اكتوبر ١٩٦٣

۲۵۴-ار مغان الفت مرتب ڈاکٹر سید عابد حسین

(نذر ڈاکٹر خواجہ غلام السیدین)

د عاے صباح (مضمون) از مالک رام

دعاے صباح (مثنوی کا مکمل متن)

1940۔ ار مغان مالک مرتب: ڈاکٹر گوئی چند تاریک جمال پریس ، دتی

ىمىلى جلد: مسلك انسانىيت كاسالىحت ـ غالب از ۋاكىرْ سىد ئابد حسين ١٨٧ـ ٣٠٢ ـ

غالب کی تخیلی فکرازیر وفیسریوسف حسین خال۲۷۵–۲۸۸

د و سرِی جلد: غالب اور اقبال از بروفیسر اسلوب احمد انصاری اساسی ۲۵۲۰

غالب کی ایک غزل کا جایزه : جب تک د بان زخم نه پیدا کرے کو ی

از شمس الرحمان فاروقی ۱۵۲۸ مه

۲۵۲ـاس کوغزل کہتے ہیں سعادت نظیر حیدر آباد پلک اسکول حیدر آباد، در کن ۱۹۷۲ میلک

غالب كافكرى آبنك

٢٥٧ـ اسلوب وموسىٰ وَاكْترِ اعْجَازَ عَلَى ارشد يَا تُلَى بِيَرَ لِيتَصُورِ لِس، بِينه 19٨٩

۲۵۸_اشارات ن بخاری باک بو نمین استور پبلشه ز میر بورخانس، سنده ۱۹۶۰

غالب کی شاعری کاسیاسی و سابق پس منظ

یاد گار غالب کی روشنی میں حالی کافن تیقید و سوائے نگار ی

باد گار نمالیب کی افادیت

۲۹۹_اضافی نقید کرامت علی کرامت اردورائٹرس گلڈ،اله آباد مالب کاکلام جدید میزان پر عالب کاکلام جدید میزان پر ۱۹۲۵_اغتبار نظر پروفیسر سیداختام حسین کتاب پبلشرز، نکھنو مالب کی بت شکنی مالب کی بت شکنی الا ۲۲ افکاراد ب صفیه پروین مالب اور خمریات ، عالب پرستی مالب کی خطوط نویسی مالب کی خطوط نویسی مالب کی خطوط نویسی میکند میلاد م

۲۱۲ العصر تکھنو خدا بخش اور کنٹل پلک لا بیری، پینه ۱۹۸۰ بیارے لال شاکر کے ماہنامہ العصر (۱۹۱۳ء تا ۱۹۱۷ء) کا انتخاب مرزاغالب کی ایک غزل سے حسن غزے کی کشائش ۔ الخ السلام العمال بدایونی میں ۱۹۸۳ ۲۳۳۲۲۹۹ مزارغالب از ایڈیئر میں ۱۹۸۹ ۲۳۵۲۳۳۹ مزارغالب از ایڈیئر میں ۱۹۸۹ ۲۳۵۳۳۳۹ مزارغالب (نظم) از رشید احمدارشد تھانوی میں ۲۳۹۲۳۳۸ موتول کی لڑی۔ تخمیس غزل غالب سے مرے دام تمنامیں۔ الخ موتول کی لڑی۔ تخمیس غزل غالب سے مرے دام تمنامیں۔ الخ

۱۹۸۳ - امتزان ذاکٹر مناظر عاشق ہرگانوی کمتبہ کوہسار، بھاگلپور ۱۹۸۳ عامیر کانوں عاشق ہرگانوی کمتبہ کوہسار، بھاگلپور عالب اور کلکتہ۔ خطوط کے آئی میں ص۲۳۳ ما ۲۷۲ عالب اور کلکتہ۔ خطوط کے آئی میں ص۲۳۳ ما ۲۲۰ مین نیاز فتجوری ادارہ نگار، لکھنو عالب کی فارس گوی پر تبھرہ

۲۲۵_اندازے فراق گور کھیوری ادارہ انیس اردو،الہ آباد 1909 غالب بعراس دنيامين ص ١٨ تا ٩٩ ۲۷۷_انسان اور آدمی محمد حسن عکسری علی گڑھ بک ڈیو، علی گڑھ 192Y انسان اور آدمی، میر اورینی غزل وغیر ه مضامین میں غالب اور میر کی ذہنیت کے فرق کو ظاہر کیاہے۔ ٢٦٧ـاشنائيات ۋاكٹرسيدعابدحسين مكتبه جامعه لميٹڈ، بي د ہلي 192Y مسلك انسانيت كاسالك به غالب ۲۲۸_انشاے ماجد عبدالماجد دریایادی سیسم یک ڈیو، لکھنو 1977 حصيراول غالب كافليفير غالب كاابك فرنگی شاگر د ٣٦٩_اور پچھ بیال اینا واوداشر ف شگوفه پهلکیشنز حیدر آباد، دکن 19/1 غالب كاحسن طلب اور حسن اعراض ۰۷۲- باز دید همخمور سعیدی موڈرن پبلشنگ ماوس، نی دہلی وحمبر 19۸۹ ۱۸۵۷ کی کہانی مر زاغالب کی زبانی ا ۲۷ ـ بازیافت ژاکٹر خالد علوی ایجو کیشنل پبلشنگ ماوس، دہلی غالب كاسال بيداليش ۲۷۲ ـ بتخانه همکستم من امیر حسنین جلیسی اد بی معیار پبلیکیشنز ، کراتی 1915 ار دوشاعري ميں غالب كامقام ساے ۲۔ بحث و نظر اڈاکٹر سید محمد عبداللہ مکتبہ ار دو، لا ہور غالب کی غزل ۱۲۷۳ برم منحنورال سید مجتبی حسن جو نیوری سنیم یک و یو ، لامنو 1960 ابتخاب غزليات غالب ۲۹_۲۹

۲۷۵_ بهترین ادب ۱۹۵۳ مکتبه ار دولا بور غالب كاغم ازافتاب احمدخال ۲۷۲۔ بھویال ادب کے آئینے میں ڈاکٹر محمد نعمان شعبہ اردو، سیفیہ کالج، بھویال 1991 وبوان غالب كي ايك نادر شرح مطالب الغالب اور سهامجدوي ص ۱۲۷ س ۲۷۷- پیجان اور پر کھ پروفیسر ال احمد سرور مکتبه جامعه لمیشد، نی دبلی غالب (کی شاعری) ۲۷۸- تاریخ و تنقید حامد حسن قادری غالب، مومن، ذوق ۲۷۹- تحریره تحلیل ساغرمهدی غالب اور ستم ہاے روز گار و فات غالب يريبهلاسياه حاشيه ۲۸۰ تحریرو تنقید و اکثر طیب انصاری سیرویز بک ایجنسی حیدر آباد ، دکن غالب (د ہوی) ١٨١ تحريك جهاد بطور موضوع سخن خوجه منظور حسين 1941 لايور کتاب کابیشتر عسہ غالب کے حوالے ہے ۲۸۲ ـ تحقیقات فراکٹر عندلیب شادانی جلیل اکیڈی، بریلی ایران کی امر دیرستی کا اثرار دوشاعری پر - غالب کے عہد تک ۲۸۳ ـ تحقیقات حیدری پروفیسر اکبر حیدری کاشمیری

خطوط غالب شحقیق کے آئینے میں

۱۹۸۳ شخین اور تنقید ژاکٹر جاوید نہال اریب پہلیخیشز، کلکته دسمبر ۱۹۸۳ میں اور تنقید ژاکٹر جاوید نہال اریب پہلیخیشز، کلکته عالب کاکلکته سے دشته ص۱۹۱۹ ۱۲۸۱ شخین کی دوشن میں ڈاکٹر عندلب شادانی شیخ غلام علی اینڈسنز، لاہور ۱۹۲۳

۲۸۵ تخفیق کی روشنی میں ڈاکٹر عندلیب شادانی شیخ غلام علی اینڈ سنز ، لاہور معلی اینڈ سنز ، لاہور مطبع عالیہ ، لاہور

مرزاغالب اور دوسرے غالب ۱۰۲ س

۲۸۷ شخفیق و تنقید (جدید) و اکثر اختر اورینوی کتابستان، اله آباد ۱۹۵۱

غالب كافن شاعرى اوراس كانفسياتي پس منظر

۲۸۷ شخفیق و تنقید و اکثر فرمان فخوری مادرن پبلشرز، کراچی

غالب کے کلام میں استفہام ص کا تا ہو

۲۸۸ شخقیقی تصورات پروفیسر عبدالحق شعبه ار دو، د، ملی یو نیور سٹی، دبلی ۱۹۹۵

بنج آ ہنگ کا قدیم ترین قلمی نسخه از ڈاکٹر سید محمد حنیف نقوی صے ۱۰۲۳ ا

عهدغالب كى نثر مين حقيقيت پيندى ازېروفيسر قمرر كيس ص١٣٦ تا ١٣٣

۲۸۹ تحقیقی مصامین مالک رام مکتبه جامعه لمینڈنئ دہلی

غالب کے فارسی قصیدے (یکھ نیاکلام)

قادرنامه كامصنف غالب كاايك نيانط

نادر خطوط غالب ، ستنبو

غالب اور صهبای مولوی فضل حق خیرِ ابادی

ذوق كاند بهب

٢٩٠ تحقيقي مطالع سيد عطاء الرحمان عطاكاكوى شادبك أيو، بنه ستمه ١٩٦٥

حصيراول

نگار ستان تخن ، غالب کے اردود یوان کی اشاعتیں

۲۹۱ ـ تحقیقی و تاثراتی مضامین و اکثر محمد محفوظ الحسن تاج بریس، گیا 19/19 غالب كانسب نامه ص ١٦٢٨ ۲۹۲ يخليقي تنقيد کراچی **APPI** حيوان طريفت غالب از ڈاکٹراحسن فاروقی ۲۹۳ ـ تصریحات واشارات پروفیسر شاه مقبول احمه کلکته **YAPI** غالب کے دوشعر ۲۹۴ تعبیر تشریح تنقید و اکثر مسیح الزمال کتبه خیابال، لا مور غالب کے خطوط ۲۹۵_ تفهیم و تعبیر نظیر صدیقی کار وان ادب، ملتان صدر 1915 غالب کی فنکارانہ ہمہ گیری اا۔ ۵۲ غالب کے رو کر دواشعار مے۔ ۷ کلام غالب کے نکتہ چیس اے۔۸۹ ۲۹۲ـ تلاش معيار و اکثر عبد الرووف مکتيه رحيمي، کلکته 1941 بیان غالب کاایک پہلو غالب اور سر سيداحمه خال (تقريظ آئين اکبري) ۲۹۷ ـ تلاش و تا تر عبدالقوی د سنوی تنیم یک دیو، لکھنو 1944 · قادر نامه غالب، نسخه حميد پيه يانسخه بهويال گل ر عناہے نسخہ بھویال ثانی تک ۲۹۸ ـ تلاش و شحقیق کاظم علی خال نظامی پریس، لکھنو 19/19 عدایق انظار برغالب کادیباچه ۱۸۰۱۸۳ تاسخ وغالب١٨٦ـ ١٨٨ـ ٢٢١،٢١٥،٢١٣ وغيره

۲۹۹ـ تلاش وتعارف ألام طنيف نقوى نصرت پېلشر ز، لکھنو 1914 ریاض نادر به برغالب کی تقریظ حاتم على مهراور غالب ١٣٣١ ـ ٢ ١٣١١ - ١ ١ ١ اوغيره ۲۹۳ - تلاش و تعبير الأكثر منظرا عظمي ۱۹۸۲ غانب کاتصور عشق و محبوب، غالب کے کلام میں امید دیاس •• ٣٠- تلاش و تعبير في أكثر منظر اعظمي 1985 غالب كاتصور عشق ومحبوب غالب کے کلام میں امیدویاس ا • ساية تلاش و توازن في أكثر قمر رئيس APP1 مكاتيب غالب ميں طنز و ظرافت ۳۰۳ تناسب ژاکٹر مناظر عاشق ہر گانوی موڈرن پبلشنگ ہاوس، نئی دبلی غالب اور عوار ص فطوط کے آئینے میں کوا۔ ۱۱۲ ٣٠٠٣ - تقيدات عبدالحق باباے اردوڈ اکٹر عبدالحق خواجہ پر نٹنگ پریس، دہلی جولائی ١٩٥٦ شرح د بوان غالب مولفه عبدالباری آسی پر تنجره ۷۷-۱۸ ۱۹۰۳- تنقیداوراحتساب ڈاکٹروزیر آغا مکتبہ جدیدیریس لاہور **A**FPI غالب ك شخصيت ١٠٥ ـ ١٢٠ ۳۰۵ سید محمه عقیل سید محمه عقیل غالب کے تغیری نظریات ۳۰۰۰ تقیداور عملی تنقید سیداختشام حسین آزاد کتاب گھر، دبلی 1921 غالب کا تفکر ۲۷_۱۰۸ سونین پر نفنگ پریس، د ہلی ٢٠٠٠ تقيداور مجلسي تنقيد الأوزير آغا 1985 غالب ایک جدید شاعر

۰۸ ۳۰۸ تنقید جدید ژاکٹراختر اور بیوی شاد یک ژبو، پینه 1901 عصر غالب اور غالب کے قبل ومابعد کے میلانات ۱۲۵۔۸۰ غالب كافن شاعرى اوراس كانفساتى پس منظر ١٠٣٧ ـ ١٦٣١ ۳۰۹ تقدیے شخفین تک ڈاکٹر عنوان چشتی دہلی 1921 غالب اور چند فنی مسامل ۱۳۱۰۔ تقید کے لیے خاکے ڈاکٹر سلیم حامد رضوی دہلی پر نٹنگ پریس، دہلی حتمبر 1909 عالب غزل گوص اسم تاسمهم غالب قصيده گوص ۱۲۴۳ تا ۱۲۴۴ ااس تنقیدنامه پروفیسر عنوان چشتی مکتبه جامعه لمیشد، نئی د ملی مر زاغالب_اصلاح تحن مرزاغالب (ریڈیای تقریر) ١٣٦٢ تنقيد و تجزيه أكثر ابو محمد سحمه كتابستان، اله آباد 1941 غالب اور فلسفيه ص • • ا تا • ١٩٠ ۳۱۳_ تنقید و تحریک و اکثر احمد سحاد گیوار وَادب،رایجی 1929 غالب كايُر كار تخيل ۱۳۲۳ تنقیدو شحلیل سید شبیهٔ الحن نونهروی سر فراز قومی پریس لکھنو 1901 غالب اوراندیشه ماے دورود رازص ۵۷۲۳۳ ۱۵سـ تنقید و تخلیق اسلوب احمد انصاری اداره انیس ار دو،اله آباد 1940 كلام غالب كالبكرخ سسار ١٤٥١ به مضمون ار د وادب علی گڑھ (جون ۱۹۵۷ء) میں "غالب کی شاعری کے چند بنیادی عناصر "کے عنوان سے چھیاتھا۔

۳۱۲ تنقیدو تشخیص ار شد کاکوی يبننه 194+ غالب کے دوشعر ے اس تنقیدی اوب مرتب: سر دار مسیح گل نذر سنز ، لا ہور 1909 خصوصيات كلام غالب 771<u>_</u>7+7 غالب كى عظمت از عبادت بریلوی ۲۲۲_۴۳۹ غالب این شخصیت کے آئینے میں از آل احمد سر ور ۲۴۲ ۲۵۴ مكاتيب غالب از حمیداحمه خال ۱۳۳۱ ۲۴۳۳ سر ور صاحب كايه مضمون ادب لطيف لا بور (جولا ي١٩٥٥) ميں حجيب چياتھا۔ ۱۳۱۸ تقیدی اشارے پروفیسر ال احمد سرور 1974 خطوط میں شخصیت۔غالب ۲۱ ۸۳ ۸۳ اسے تقیدی تجربے ڈاکٹر عبادت بریلوی ار دود نیا، کراچی مارچ ۱۹۵۹ انٹر نیشنل پریس، کراچی غالب اور عم دورال ۲۸۴ _ ۲۸۴ ۳۲۰ تقیدی تجزیه ملک اساعیل حسن خال شاجههال پور غالب کے اردو قصایبر ا ۳۲ سے تنقیدی تناظر فراکٹر قمرر کیس ایجو کیشنل بک ماوس، علی کڑھیا 1941 غالب اور جدید کلاسکی غزال ۳۲۴۔ تنقیدی شہ یارے سٹس بریلوی اور نینل کے ذیو ، بریلی 1979 یاد گار غالب اور اس کے اسلوب پر تنقید ۔ •ا۔ اا ٣٩٣ - تقيدي شكش ياق مديدي خيابان پبلنگيشنز ، بمبني 19._9 غالب-خوف برقابویائے کیا یک بوشش ٣٢٥ - تنقيد كي مضامين العايد على عايد غالب اوريبدل

٣٢٥ - تنقيدي مطالع سيد عطاء الرحمان عطاكاكوي شاد بك ويو، پينه 1904 حسرت يرغالب كااثر ۳۲۶ تقیدی مقالات و اکٹر سید محی الدین قادری زور کمتبه ابر اہمیه حیزر آباد،وکن دوسری بار (روح تنقيد كادوسر احصه) غالب کی شاعری کی تنقید ـ ۲۳۰،ار دوشاعری اور مرزاغالب ۱۷ ـ ۸۱ مرزاغالب کی ذہنی نشوونما۸۲ـ۱۰۴۳ رشك اور مرزاغالب كى شاعرى١٠٥_١٢٠ ٢٤٣٠ تقيدي اولين احداديب ار دو خطوط نولیی میں غالب کا پیشر و۔غلام غوث بیخبر ۳۲۸ تنقیدیں ڈاکٹرخورشیدالاسلام سرفراز قومی پریس، لکھنو اکتوبر ۱۹۵۷ غالب كالمحبوب ابتداى دورميس ٢٨٧_٢٨٧ ٣٢٩ - تنقيدي نقوش واكثر عبدالقيوم، انثر نيشنل پريس، كراچي ار دونثر میں خطوط غالب کی اہمیت ما۔ ۱۵۵ • ۱۳۳۰ تهذیب و تخلیق سیادیا قرر ضوی لابور **YYPI** غالب اور جديد ذبهن اسس تیشه وشیشه ژاکٹر محمد محفوظ الحن تاج پریس، گیا 1980 غالب ـ شاعر تصوف ۲۸ ـ ۵۲ ٣٣٣ - جاد هُ اعتدال عبد المغنى كتاب منزل، پينه

326

عظمت غالب کی حقیقی بنیاد از ڈاکٹر محمد محفوظ الحن ا۔۲۹

1940

سسس۔ چاہزے انور سیوانی ادارہ فروغ اردو، لکھنو

rrpi

۱۳۳۳-جدیدار دونثر

خطوط میں شخصیت۔غالب ازال احمر سر ور ۹۷-۲۰۱

جون ۱۹۹۳

۳۳۵۔ جنوب کاشعر وادب علیم صیانو پدی تنمل ناڈوار دو پہلکیشنز مدراس

مرتب: ڈاکٹر محمد علی اثر

غالب كاليك بمعصر لطيف آركائي ٥٠ ـ ٧٢ ـ ٢٢

۳۳۳۔جوے کوٹر ڈاکٹرانعام الحق کوٹر بابر سٹیشنری مارٹ پبلشرز، کوئٹیہ دسمبر ۱۹۷۲

گویئے اور غالب ص۱۲۰ تا ۱۷۰

مرزاغالب کے مقطع ص۱۸۲ تا ۱۹۱

غالب كاليك شعر كعبه كس منه ہے جاد كے غالب ص ١٩٣٣ ١٩٢

غالب دل گداختهٔ ص۱۹۵ تا ۲۰۷

1946

ر بلی

٣٣٧ - چراغ ربگذر خواجه احمد فاروقی

معركه غالب وحاميان قنتل

غالب كامقدمه ينشن

بار چ۱۹۱۵

۳۳۸ - چراغ شخن منشی واجد حسین یاس مجانه چنگیزی مطبع کلشن ابر ابیم لکھنو

ضمناغالب پراعتراضات، غالب کے لطفے

اورغالب كى بدندا قيال ص٢٥٢١٦٥

۱۹۸۹ چند فاری شعرا ڈاکٹر غلام مصطفاخال المصطفااکیڈیی حیدر آباد سندھ ۱۹۸۹

غالب (د ہوی)

• ۱۳۳۰ چند مضامین امر ناتھ بیل نیشنل پریس ،اله آباد 1904 غالب كافلفه از عبد الماجد دريابادي ص١١٠ تا١٠١٠ الماسو- چند نے اور پر انے شاعر ڈاکٹر سید محمد عبد اللہ QrP! د بوان غالب کاایک نادر تلمی نسخہ۔جو پنجاب بو نیور سٹی لا ہور میں ہے یہ مضمون پہلے ماہ نو کراچی جولای ۱۹۵۴ء میں چھیا تھا ۳۲۲-چھان بین نواب جعفر علی خال اثر سر فراز قومی پریس، لکھنو 190+ غالب کے بعض اشعار کے مطالب ص ۲۵۷ تا ۲۵۷ سهم سوچره پس چره ابن فريد تاج آفسٹ پريس اله آباد 191. غالب کی شاعری میں شخصیتی کشکش ص ۲۰ ہم تا ۵۹ ۳۲۳- حاشے فراق گور کھیوری کتابستان الہ آباد غالب يھراس دنياميں ۳۵ سے حاصل مطالعہ سیدالطاف علی بریلوی ایجو کیشنل پر نٹنگ پریس، کراچی ۱۹۶۷ تجزية كلام غالب ص ٢٣٢٣٢٢٨ وتهم سوحدالق الاخلاق سيدغلام مصطفاذين مكتبه ابرابيميه ،حيدر آباد دكن تيسري بار حضرت غالب ٢٣٣٢ - حدالق انظار خواجه بدر الدين خال المل المطابع ، دبلي ۱۲۸۲ه

rr_araia

عرف خواجه امان

ويباجه نوخته مر زاغالب

۳۸ سے حرف ادب ڈاکٹر شجاعت علی سندیلوی ادارہ فروغ اردو، لکھنو ۱۹۷۸ عالم ارواح كأكنبِگار غالب

۱۹۸۹_حرف برہنہ پروفیسر عنوان چشتی مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، نئی دہلی ۱۹۸۹ صغيرالنسابيكم كي"غزليات غالب كاعوضي" تجزيه "يرتبسره ۳۵۰_حروف کی اوازیں سید تقیم رجز ادارہ تصنیف تالیف اسلامیہ ، کراچی **YAPI** اوران کے اثرات

اشعار غالب ۱۹۰۱–۱۹۰۱غالب ۲۵۱–۲۵۱

۱۵س-حسن خیال صفدر مرزابدِری لا ہور

مرزاغالب کے لطفے

صفیر بلگرای کے کلام پر مرزاصاحب کی اصلاحیں

1941

٣٥٢ حقايق واكثر كيان چند جين اله آباد

غالب كاصحيفه منسوخ

YAPI

سهس-حقایق وبصاری سنمس بدایونی بریلی الکریک پریس، بریلی

غالب کے سہسوانی شاگر دیا ۱۲۲ سے

خمسه أنصار حسين زلالي برغزل غالب

← نافیه دماغ آبود شبت تناریب ۱۱۷_۲۱۵

۳۵۳ حل غوامض حافظ سید محمد عبدالله بلگرامی مطبع احمدی کانپور دسمبر ۸۸۵ ادوسری بار

غالب کے ان قصیدوں کی شرح

ے صبح دم در واز وُ خاور کھلا

اور سپل مهد نوسنیں ہم اس کانام

۳۵۵_خاش وخماش حبیب الله ذ کاحیدر آبادی مطبع اخبار آصفی، حیدر آباد ، د کن ۱۳۰۲

به اہتمام سید محمد سلطان عاقل دہلوی

ذ کا کی نظم و ننژ کامجموعه جس میں چھے خط بنام غالب

تیسرے جھے میں غالب کی نظم ونٹر سے متعلق رائیں، اور کتاب برغالب کی تکھی ہوئی تقریظ ۳۵۷_خطبات گارسان گارسان دتای انجمن ترقی ار دو مند، اورنگ آباد 1920 (اردوترجمه) غالب كى ايك غزل ص٥٥٣ غالب کے قصیدے کی تحمیں ص ۱۱۲ غالب کی و فات ص ۸۱۲ وغیر ه ے۳۵۷۔ وست فکر ڈاکٹر شکیل الرحمان شاہین بک اسٹال، سرینگر 1941 مكاتيب غالب ۳۵۸ و کنی کی مخصوص شعر ی اصناف ڈاکٹر حبیب نثار اردور سرچ سنٹر حیدر آباد ، دکن جنوری ۱۹۹۵ غالب کے کلام میں موسیقی کے نقوش ص ۱۲۲ تا ۱۲۲ ۳۵۹ دید و دریافت سنتس بدایونی روش پهلکیشنز بدایون اگست۱۹۸۱ غالب بدابول میں ص۲۲ تا ۲۳ ۳۲۰ دیدهٔ بینا کوثر جاند بوری ۴ الواعظ صفدر بریس، لکھنو تومير ١٩٧٣ غالب كافلسفه زندگي ٣١١ ـ ذكرو فكر و اكثر گيان چند نيشنل آر ث ير نثر س 19/4 غالب كاابتداى كلام صاواتا ١٠٠٣ غالب کی انفرادیت ص۵۰ اـ ۱۰۸ غالب كامحبوب ص٩٠١ تا١١١ غالب شناس ازظ انصاری و ص ۱۱۳ تا ۱۲ ۲ فسائد غالب ازمالك رام ص١٥٣ تا١٥٣ متعلقات غالب از كاليداس گيتار ضاير تبعره ص ١٥١٣٣٥ ٣٦٢_ ذكرومطالعه محمد ذكى الحق ليبل ليتقويريس بيثه مئی1909

غالب كى ار دوشاعرى ص١١٥٢ تا١٨٨

۳۲س_ذوق ادب اور شعور سیداختشام حسین سر فراز قومی پریس، لکھنو 1900 غالب کے غیر مطبوعہ خطوط ص۱۲۹ تااسما 197८ غالب كاسكه ٣١٥ سدر شيداحد صديقي مرتب: پروفيسر تعيم احمد شعبه ار دومسلم يونيور شي، ١٩٩٥ کے تنقیدی مضامین فانى اورغالب ۳۲۷_روایت کی اہمیت واکٹر عیادت بریلوی انجمن پریس، کراچی 1905 غالب کی عشقیہ شاعری مس ۲۹۳۲ ا ٣٢٧_زاويه ياورعليگ كتاب گھر، لكھنو 1941 خطوط غالب ار دونٹر کے آکینے میں ار دوننز میں طنز وظر افت کی روایت ٣٧٨_ زيرغور ۋاكٹرذ كاءالدين شايال ليتھوكلرير نٹرس على گڑھ 1911 غالب کی شاعری میں ربگ و روشنی کی تصویریں مسمم ۲۲۳ کا غالب كالخيلص ٢٢ ت ٨٢٢ غالب کی غزلیہ شاعری میں شہر دتی کاساجی پس منظر ص ۸۳ تاا ۱۰ ٣٦٩ سخنوران غزل معين الدين حسن كاكوروي غالب کی مشکل بیندی ۰۷س_سهووسر اغ کالیداس گیتار ضا اداره فن اور شخصیت، بمبنی جنوری ^{۱۹۸۰} مرتب: صابر د ت غالبیات: در قس کاویانی، متعلقات غالب، - تلاش غالب ، ذ كرينالب ١٩٩٣ ـ ٢١٣

المس شخصیات ومباحث ڈاکٹر تظیر حسنین زیدی کراچی 1915 ار دوے معلا ، عود مندی ۳۷۲ شخصیت، تنقید و تمثیل نگاری و اکثر فرمان فتحوری خواجه پریس د ملی غالب کے کلام میں استفہام کا۔ ۱۱۳ ساے سراب کہنہ رشید نعمانی مهم ٢ سا- شعر، غير شعر اور نثرِ مستمس الرحمان فارو قي الدآباد 1921 برسلسكرغالب ١٢٢٣ سا٣٣ ۳۷۵ شعروادب سیداختر علی تلمری سر فراز قومی پریس، لکھنو 1909 موازنه مومن وغالب يرايك نظر یہ دراصل نگار لکھنو کے "مومن نمبر "پر تبھرہ ہے ٣٤٣-شعروشاع سعادت نظير بينار بك ديوحيدر آباد، دكن 1949 غالب كأفكرى آسك 24 س- عروضی اور فنی مسایل عنوان چشتی غالب اور مسابل فن د بوان غالب کا عروضی تجزیه ۸۷ سو۔ عطر آگہی شجاعت علی سندیلوی غالب اوراحياس عم مر زاغالب منفر دنثر نگار

24سار عطر مجموعه حصه اول سيدغلام حسنين قدر بلگرامي سمطبع منشي نو تکثور ، لکھنو سا ۱۹۸۳ لعني شرح حصبه اول مجموعه سخن

غالب کا قطعه "عرضی به گزارش حال پُر ملال" کی شرح

۰۸ساً علم بیان محمد سجاد مرزابیک دو آبه پرلیس لا هور

غالب کے کلام سے بھی مثالیں وی جی ہیں

۱۹۳۱ غالب اور دوسر ہے مضامین سید نظیر حسنین زیدی مسعود اکادمی ، کراچی اگست ۱۹۲۳

٣٨٢ عالب سے اقبال تک ايم صبيب خال المجمن ترقی ار دو، ہند، نئی دہلی ١٩٧٧

غالب کی عظمت از ال احمد سر ور

عالبیات مرتبه ُمرتب

۳۸۳ غزل۔ فن اور فنکار پروفیسر ٹریاحسین شعبہ ار دو، مسلم یو نیور شی، علی گڑھ 🔻 ۱۹۸۶

غالب کی شاعری میں روایت اور اجتہاد

ازیروفیسر وارث کرمانی ۲۳۶۱–۱۵۲

۳۸۴ سو فکر گستاخ سیدزوار حسین نقوی سر فراز قومی پریس، مکھنو فروری ۱۹۶۷

غالب غزل سرا ۲۳۳ ۵۲٫۵۳

٣٨٥ ايجو کيشنل بک ماوس، علی اُروچه ايجو کيشنل بک ماوس، علی اُروچه 1994

غالب کی ایک ریاعی اور زیادی حروف لعنی خرم

ے و کھ جی کے بیند ہو گیا ہے غالب <u>۸۸</u>_۲۷

غالب اور حدیث غم

۳۸۳ فکروخیال انورسدید مکتنه ار دوزیان سر گودههٔ

غالب كى مشكل يبندي، غالب كاذوق جمال

غالب كاشعور مركب

٣٨٧_ فكروفن واكثر خليل الرحمان اعظمي آزاد کتاب کمر، دیلی ۱۹۵۷ غالب اور عصر جدید ۱۹ ۱۹ ۲۳ ۳۸۸ فکری اوب سیدمد تر علی زیدی مسکین بک ڈیو، جیپور 1941 غالب په حيثيت مفكر ۳۸۹ فکری زاویے ظہیر احمہ صدیقی 1925 غالب اور نفساتی تشکش ۹۰ سول فن اور تنقيد المركيس المركيس غالب کے خطول میں ظرافت اوس فن اور فنكار سيداحم قادري مكتبه غوثيه گيا YAPI ۳۹۲ فن تاریخ گوی غلام حسن سری منهاس نقوش يبلشر زلا ہور 19/19 غالب کی تاریخ گوی سامس فن تنقیداور تنقیدی مرتب: عبدالرزاق نوید بک دیو، لا مور 1900 غالب کے جدید تذکرول پر ایک نظر از سید عبد الله ۱۳۲-۱۳۲ ۱۹۹۳ قدر و نظر و اکٹراختر اورینوی سر فراز قومی پریس لکھنو 1900 اردوشاعرى اورغالب ايك مطالعه ١٤٥٩ ـ ٢٢٩ ۳۹۵ کارنامه سروری آغامر زابیک سرور جنگ مطبع مسلم یو نیورسٹی علی گڑھ غالب كالطيفه حاشه صفحه ٢٣ ۳۹۷ کسوٹی ڈاکٹراخراورینوی رام زاین لال،اله آباد 1942 غالب کی فنکاری ۲۱۸۳۱۹۵ عصر غالب اور غالب کے قبل ومابعد کے میلانات

ے وسے کلاسکی ادب ڈاکٹر خواجہ احمد فاروقی یونین پر نٹنگ پریس، دہلی جولای ۱۹۵۳ غالب کی عظمت ۲۲_۲۷ غالب اور آزرده کے۔۸۲ ٣٩٨_ كلاسكي ادب كالتحقيقي مطالعه الخاكثروحيد قريشي مكتبه ادب جديد، لا بور 1977 ياد گار غالب ایجو لیشنل بک ہاوس علی گڑھ 1991 ۳۹۹_کلاسکی ار دوشاعری کی تنقید طارق سعید مرزاکے کلام پرربوبو از حالی از بجنوري محاسن كلام غالب از رشیداحمه صدیقی غالب کی شخصیت اور شاعری از عبادت بربلوی غالب اور مطالعه غالب از كوثرجاند يوري جهان غالب از يوسف حسين غالب اور آ ہنگ غالب ۰۰ ۲- (الف) نسانی مقالات سید قدرت نقوی مقتدره قومی زبان اسلام آباد جون ۱۹۸۸ حصيراول غالب اور ذال تعجم مس الاستام مها (ب)ایضاً حصد دوم سید قدرت نقوی مقتدره قومی زبان اسلام آبادا آست ۱۹۸۸ نالب اور مسئله کذ کریرو تا نبیث نس ۲۸۸۳۲۷ الههمه مهاحث أواكثر سيدمحمد عبدالله غالب كانظيريه فهن

مر زاغالب كاحاسهُ أتقاد

۲۰۴۲_مباحث ومسابل ضيااحد بدايوني "غالب" يرنا قدانه نظر ۳۰۳ میاحث و مسایل بروفیسر نجم الهدی اعجازیر نتنگ پریس حیدر آباد فروری ۱۹۸۳ غالب كافن ٢٣٢٧ ۱۹۰۷ شبت قدریں ڈاکٹر حنیف فوق دبیتان مشرق، ڈھاکہ AFPI غالب (غالب کے کلام کا تجزیہ)ص ۱۵۶۳ تا ۱۵۹۳ ۵۰۷- مجاز كاالميه اور سلامت الله خال دوسرےمضامین غالب کی حقیقت پیندی ۲۰۷۱ مجموعه مسخن مرتبین: پیڈت شیونراین مطبع منشی نو لکشور، لکھنو جولای ۱۸۸۲ حصه اول مولوی محمد تحکیم الدین اور منشی غلام حسنین قدر غالب كا قطعه "عرضي به گزارش حال يُر ملال" ساے جہاندار آفیاب آثار اس میں کل بجیبی شعر مصورہ ۲۰۱۳ باب غین مجمہ نالب تخلص مصرم ۹۵۳ ما ے مهر سے سے بصیرت تک پروفیسر آل احمد سرور مکتبہ جامعہ کمیٹڈ، نئی دہلی مہے 19 غالب اور جدید ذہن 🔋 🗚 🗝 • • ا غالب کی شاعری کی معنوبیت ۱۰۱ـ۱۳۶ غالب کی عظمت ۱۲۷ سهما یورے غالب ۱۲۰ ا یہلامضمون علی گڑھ میگزین غالب نمبر ۹۶۹ میں اور تيسر المضمون فكرو نظر على كثره غالب نمبر ١٩٦٩ ميں چھيا تھا۔ ۰۸ ۳۰ مشاطهُ تخن صفدر مرزابوری صدیق بک ڈیو، لکھنو 1917 حصه اول مرزاغالب کی اصلاحیں

٠٩ ٣٠ مضامين ابوالكلام ابوالكلام آزاد جلددوم مرزاغالب مرحوم كاغير مطبوعه كلام ۱۰ همه مضامین سجاد ظهبیر سجاد ظهبیر ازیر دلیش ار د واکیژیمی، لکھنو 1929 عظيم ترقى يبند شاعر غالب خلیل الرحمان اعظمی ایجو کیشنل بک باوس، علی گڑھ اانهمه مضامين نو 1944 مجھ خطوط غالب کے بارے میں ۱۲ اسم مضامین ہفت رنگ آفاب اختر غالب اور قفل ابجد ، غالب کے ار دوے قصیدے ساله به مضمون نگاری اخلاق دہلوی کتب خانه انجمن ترقی ار دو، دہلی 1904 امام بخش صہبای۔غالب کے دوست سهاهم_مطالعات زمانی ڈاکٹر آصفہ زمانی لکھنو سجاد ظهبير اور ذكر غالب _ ١٦٧_ ٢١٥١ ۱۹۶۶ مطالعه اوب محمد معین الدین خال و شاه شکیل احمه وی از ادیر لیس، پینه ۱۹۶۳ غالب به هیثیت شاعراز حالی ۴۸_۸ غالب کی غزلیں اور قطعے بھی۔ ا ۱۹۷۷ مطالعه اور جائزے راجیندر تاتھ شیدا نواجه برقی پریس، بلی ماریخ سام غالب كاشعور به انك مطالعه به ۲۰ به ۲۰ عالهم مطالعه ومشايده وأكثر سلام سنديلوي التنتيم بل في اللهيناه نالب عود ہندی کے آئیے میں ١٨٣٨_مطالع الزيش كمارشاد ٠٠٠ کي م زاغالب مشرقی پنجاب میں م زاغالب ئەربى

۱۹سمنی کی تلاش وہاب اشر فی تعلیمی مرکز، پینه 1941 ار دوننز کی روایت اور غالب کی انشایر دازی ٣٢٠_معيارادب ڈاکٹر محمد شرف الدين ساحل الخاب پبلشنگ ہاوس، ناگيور HAPPY غالب كاذبني سفر مس ٥٨ ـ ٢٦ غالب کی عظمت ص ۲۷۸۸ غالب کی مکتوب نگاری ص ۲۳۱ ۱۵۴۰ ا۲۷ امامامه معیاریشنه خدابخش اور ئنٹل پیک لایبر بری، پشنه 19/1 كأتكمل فائل غالب کے شعر رمصر ہے کااستعال ص۳ امتیاز علی عرشی نوا بان رامپور کے نام غالب کے خط جمع کررے ہیں س۸،۸،۵۳ میر زاغالب کے غیر مطبوعہ خطوط ص۵۱ غزل میر زاغالب (کہوں پانہ کہوں) ماخوذاز دیوان معروف . میر زاغالب ہے متعلق احسن الاخبار جمبی کا قتباس ص۹۲،۹۵ غالب واقبال ص ۱۰۴ ساما غالب کے ارد و کلام کی چند خصوصیات ص ۱۰۱۰،۱۰۱۳ غالب كانصور حسن وعشق ص ۱۳۳ غالب کے غیر مطبوعہ اشعار صهها غالب وذوق کی قبروں کے کتبے 274.209.174.102.107 غالب کی شخصیت اور ار دواد ب میں اس کامریتبه ص۲۹۰ بنج آ ہنگ ص ۳۲۳، ۳۲۳، غالب کے دولطفے ص۳۲۳

سرایا سخن اور غالب ص ۳۲۴ ، تذکره سر وراور غالب ص۳۵ ار دو کے بہترین شاعر۔انیس،میر اور غالب ص∠۵۳ غالب ہے متعلق بعض کتابیں ص ۱۸۳۳ غالب سے قدی ہے جو شعر منسوب کیا ہے وہ کس کا ہے ص ۱۸۳ ۲۲۷_معیار ومیزان ڈاکٹر مسیح الزمال غالب کے خطوط ۳۲۳۔مغلوں کے ملک الشعرا پروفیسر نبی ہادی شبستال، شاه شنج، اله آباد ۸ ۱۹۷ مرزاغالب ۳۲۳ مقالات شیرانی حافظ محمود خال شیرانی مجلس ترقی ادب، لا مور جولای ۱۹۶۹ جلدسوم مرتب مظهر محمود خال شير اني مرزاغالب كاكلام ار دوو فارسى ٤٠٣ تا١٦٣ بيرساله غالب امر تسر (جون۱۹۱۹ء) ميں جھياتھا ۳۲۵ مقالات گارسال گارسال د تای انجمن ترقی ار د و ، ہند ، د بلی سهموا ار دوتر جمه به حصه اول غالب کی قصیدہ کوی۔۳۴۵ ٣٢٧_مقالات ماجد عبدالماجد دربابادي التحز نثرر هيذرلي آزاد تلميذ غالب

٣٢٧_مقالات ونثريات كاظم على خال نظامي پريس، لكھنو 1991 غالب شناسی اور مولاناحسر ت موہائی 776_779 غالب اور محمر حسين ازاد **747_77** مكاتيب غالب مريتيه مولاناعرشى۔ايک جايزه ۲۷۷ـ۷۰۳ خطوط غالب کی اہمیت وافادیت ۲۰۰۸ سے ۳۳۸ ۳۲۸_مقام محمود عبدالمالك آروى جمال برقی پرلیس، دہلی غالب كي اخلاقي كمزوريال ص٩٥ تاااا یہ مضمون پہلے نگار لکھنومارچ ۱۹۳۹ء میں چھپاتھا ۳۲۹_مقدمات عبدالحق بإباےاردومولوی عبدالحق لاہور 1970 مرتب: ڈاکٹر عمادت بریلوی غالب كاذكر صمهم تاسهم • ٣٣٠ ـ منتخبات اخبار ار دو و الأرمعين الدين عقبل مقتدره قومي زبان اسلام آباد ابريل ١٩٨٨ غالبیات کے بارہ برس از ڈاکٹر سید معین الرحمان ص۲۳۵ تا ۲۳۸ ا ۱۳۲۸ موازنے شرقی خالدی موازنهُ غالب ومومن موازنهُ غالب وذوق مرزاغالب ۳۳۷۔ مولوی نذیر احمد کے لکچروں کا سرتب مولوی بشیر الدین احمد سفیدعام استیم پریس اگره ۱۹۱۸ طبع دوم مجموعه به جلد دوم غالب وذوق کے سہر ہے ص ۲۹ تا ۵۰

سسس میخانه تغزل سید شاه عطاءالر حمان کاکوی عظیم الشان بک ڈیو، پٹنه 1929 حصه اول غالب (مرزا)، مومن (عکیم) ۱۳۳۷ میرامن سے ابوالکلام تک ڈاکٹر سید محمد عبداللہ مکتبہ علم و فن ، لاہور غالب کے خطوط ۳۳۵۔میرامن سے عبدالحق تک ڈاکٹر سید محمد عبداللہ جمن بک ڈیو، نئ دہلی کے ۱۹۷ مر زاغالب کی ار دوننژ بإد گار غالب اور دوسری سوانح عمریال ٣٣٧- ميں، ہم اور ادب ابن فريد ايجو کيشنل بک ہاؤس، علی گڑھ 1944 غدر کے گر دو پیش شعر اے وتی غالب کی شاعری میں تسکین ضمیر ے میں۔ نثر ، نظر: اور شعر ڈاکٹر منظر عباس نقوی ایجو کیشنل بک ہاوس، علی گڑھ کے 194 خطوط غالب كااسلوبياتي مطالعه غالب کے شعری اسلوب کا ایک پہلو ۸ ۱۳۳۸ نخلتان ادب - صد ساله نمبر گور نمنث اس ای کالج بهاولپور **FAPI** خطوط غالب ادب کاسر مایه از محمد اشرف ۱۸۸–۱۸۸ ذکرغالب کے پری وش کا از منورعثانی ۲۱۹_۲۱۱ هسه- نذر حمیداحمد خال سید فیاض محمود مجلس تر قی ادب، لا بهور دسمبر ۱۹۸۵ مر زاغالب از احمد ندیم قاسمی ص ۱۲۲۲۳ ۲۱ ۲۲۳ • ۱۲ مار نزر داکر مالک رام 1972 ڈاکٹر ذاکر حسین خاں)

341

تخل رعنا۔ غالب کا کمشدہ ابتخاب از مالک رام

۱۹۸۰ نذرزیدی مالک رام مجلس نذرزیدی ، نگی د بلی ۱۹۸۰ (کرتل بشیر حسین زیدی) بیدل اور غالب از ڈاکٹر وحید اختر

1921

۳۲۲ عبدالقوی دسنوی سیفیه کالج، بھوبال عبدالقوی دسنوی صه ۳۲۹ تا ۲۰۰۰ تا ۲۰۰ تا ۲۰

۱۳۳۳ نذرعابد مرتب: مالک رام (سیدعابد حسین)

قاطع برمان كايبلا مسوده ازامتياز على عرشي

۱۹۲۵ مهمهر نذر عرش مالک رام و مختار الدین جمال پر نتنگ پریس، دبلی دسمبر ۱۹۲۵ (امتیاز علی خال عرش)

غالب دوزبان شاعرافه دُاكٹر سید عبداللہ ص۱۳۲۲ تا۲۳۰

نامی پریس تکھنو فروری ۱۹۷۰

۳۳۵ نذر مقبول خیر بهوروی

(مغبول احمد لاری)

غالب اور بو بی از مالک رام غالب کے عہد کا کلکتہ از ڈاکٹر شانتی رنجن بھٹا جار ہے ظہوری اور غالب از حسن عسکری پلتھوی

۱۹۸۰ نظر نظر کے چراغ رفیعہ شبنم عابدی حسن پیلٹکیشنز ہاوس، نٹی دہلی ۱۹۸۰ غالب اور گاند ھی۔ ایک تقابلی مطالعہ

۲۳۷۸ نشان منزل پروفیسر جگن ناتھ آزاد ماڈرن پبلشنگ ہاوس، نی دہلی جون ۱۹۸۲ غالب اور اقبال ۲۳۳۸ ۲۳۳

۸ ۱۹۸۸ نشریاس حصه اول مرزاداجد حسین پاس عظیم آبادی نورالمطابع نکھنو اپریل ۱۹۱۴ غالب استادانه حثیبت نہیں رکھتے۔صفحہ ک، س وغیرہ ومههم فساب لظم ونثر سمجلس ادارت ار دونصاب جامعه میسور ، میسور 19/4 خطوط غالب (مرزاغالب) ملك الشعراخا قاني هندشيخ ابراهيم ذوق كلكته ۵۰ ۲۰ لظم منتخب محمر یوسف حففری رنجور و 19+9 مولوي سيد سجاد على غالب كاحال اور كلام ۵۱ سمه نفس مطلب سید محمد حسنین جمال پر نتنگ پر لیس ، د ہلی 1986 تح ريه، نثر اور نثر غالب_ايک جايزه ۲۶_۵۵ ۳۵۲ نفسیاتی زاویه محمر محسن 19ሌሮ غالب کی شاعری میں استہلاک ذات کا تصور ۳۵۳ نقد حرف پروفیسر ممتاز حسین کتبه جامعه لمینژ، نئی دبلی TAP1 غالب ایک آفاقی شاعر۔ فارسی نظم وننژ کے حوالے ہے مر زایاس ویگانه کی شاعری مهم هم الله أباد الله أباد يبلشنك باوس، الله أباد يبلشنك باوس، الله أباد ار دوشاعری کامز اج اور غالب کی فٹکست کا تجزیہ ۱۲۹۔ ۱۵۵ ۵۵ سے نقدریزے مظفر حنفی بزم خصر راہ، دبلی 192A غالب اور نے شاعر ٣٥٧ ـ نقد شعر قاضي عبيد الرحمان باشي غالب كاالمياتي شعور، غالب كالون سخيل

۷۵۷ منفذونظر حامد حسن قادری شاه ایند سمینی پبلشرز، آگره 1977 اگرهاخبار برقی پرلیس، آگره غالب كى شرحيس صاار ٢٦ مزاحیه شرح غالب پرایک نظرص ۲۷–۵۵ کلام غالب تضمینی (تضمین نگارول کی تضمیول کاجایزه) ۱۰۴۲۵۲ ۱۰۴۳ عروضي غلطيال ص٥٠١-١٤٧١ ۵۸ سے نفترونگاہ ڈاکٹر عبدالمنان نشاط بک ڈیو، کلکتہ 1910 مير اور غالب، غالب كي عظمت مهم التش اقبال اسلوب احدانصارى مكتبه جامعه لميند المي وبلي 1949 غالب اوراقبال ۲۰ اس نقش الدرنگ رنگ رشد احمد صدیقی کاروان ادب، ملتان 1922 (مجموعه مضامین) مرتب نیروفیسر نظیر صدیقی غالب كى خوش بياني الاهمه نقطه نظر عبدالمغنى كتاب منزل بينه 1940 موازنه أقبال وغالب ۳۲۲ مه خبین کتاب گھر ناشاد مه جبین کتاب گھر 1949 غالب كى انفراديت ۳۲۳ کات مجنول مجنول گور کھیوری د بوان غالب اور ار دوغن ل ٣٢٧٨ - نكتهُ راز شان الحق حقى 1927 شرح نکات غالب، غالب کے استعارات کا بھید

۳۲۵- نگارشات ادیب سید مسعود حسن رضوی ادیب غالب کے دو تعزیت ناہے اور چتا جان مرزاغالب تب اوراب مرزاغالب کی ایک ہنگامہ خیر مثنوی ۲۲ سے نگارشات نو مبشر علی صدیقی کوہ نوریک ڈیو، نتی دہلی 194Y غالب ادرار دو خطوط نولیی ص۰۲ تا۲۲ ٢٧٧- نگاه اور نقطے پروفيسر سليم اختر جديد ناشرين، لا ہور **APPI** منٹو خطوط کے آئینے میں (غالب اور منٹو کے خطوط کا تقابلی تجزیہ) مردعاشق كى مثال ـ غالب كى زسمسيت ۲۲۷۸ نواے سروش 1979 غالب کی مشکل بیندی از شمس الرحمان فاروقی ٣٢٩ - نو كلاسكيت اور رومانيت از أم ہائی اشرف ۔اور دوسر ہے مضامین غالب کے اردو قصیدے ۲۵۰ نی تحریریں خلقه ارباب ذوق، لا ہور غالب اوربيدل ا الهماني تنقيد مجميل جالبي رایل بک سمینی، کراچی 1980 مرتب خاور جميل طرزغالب ص۲۱۰ ۲۳۳۲۲ ۲۷۲ من فقري متازحسين استقلال پريس، لا مور 1905 غالب کا نظریه شعر ص۵۴ تا۲۳۳

سايه سي نقم اور يورا آدمي سليم اد في اكادمي كراجي 1947 غالب اور نيا آدمي صهماا تا ١١٩ ٧٧٧ ميد اور بران جراغ بروفيسر ال احدسرور اگرداخبار برقي بريس اگره دسمبر١٩٨١ غالب ص٠١٦٢٦١ یه مضمون بهلے سه ماہی ار دود ہلی (ایریل ۱۹۴۱) میں جھیاتھا ۵۷ سینے مقالات ڈاکٹروز پر آغا 1921 غالب ص٠١٦٢١٦١ به مضمون بهلے سه ماہی ار دود ہلی (ایریل ۱۹۴۱) میں جھیاتھا ۲۷ سے ولی ہے اقبال تک ڈاکٹر سید محمد عبداللہ مکتبہ جدید لاہور 1901 غالب كي غزل ص ۲۲۲۲۲۲۲۲۲ مر زاغالب كاحاسئه انتقادص ۲۳۷ تا ۲۳۷ ے کے سمہ ہمارے نثر نگار سید صفی مرتضٰی الواعظ صفدر پر کیس، لکھنو جون ۱۹۲۵ مر زاغالب د بلوی (کی نثر) ص۱۶۲۸ ۸۷ سمیہ ہوا کے دوش پر غلام ربانی تابال مکتبہ جامعہ کمیٹڈ، نی دہلی تیسر احصہ۔ فیجر: غالب اور حالی کے خاکے 824_بادنامه خواجه احمد فاروقی 19/4 مر زانوشه تهااورشهر برات ۸۰ همه بیاد گار نامه و اکثر نذیر احمد غالب انسٹی ٹیوٹ، نتی دہلی 1990 فخر الدين على احمه لگابیگم از مالکرام غالب استفهام کی شاعری از پر وفیسر اسلوب احمد انصاری ۸۱ سے غالب کی خوش بیانی پروفیسر رشیداحمه صدیقی مملوکه ڈاکٹر ظفر کمال 1979ء میں یوم غالب کے موقع پرریڈیوسے نشرہوا

(<u></u>,

و وسرى زبانول مىن

349	الو ی	Ы -1
350	ریزی	ci -2
353	یی	3- ياو
353	لہ	£ -4
353	من	<i>7.</i> -5
354	وي	6- ر
355	بي	<i>f</i> -7
355	سی.	8- ئار
363	اسيى	9- فرا
363	ب ی	/ -10
364	.ی	11- ہند
364	ن يو كرين	12- زيا

ا_اطالوي

1942

شهر میلان

ا۔ Antologia Della ڈاکٹر سولیر نو

Poesia Urdu

اس میں عالب کاذکرہے۔

۲_انگریزی

۲۔ ار دولینگو تج اینڈلٹریچر گویی چند نارنگ اسٹر لنگ پرائیویٹ 1991 لمیشد، نئی دیلی كر ممكل برسيكنيو غالب كاتعارف سو اینر انٹرین اینڈ اسلامک صلاح الدین خدا بخش لندن 1917 غالب كى تتحسين سه_اقبال دی یوئٹ اینڈ ہر مسیح ڈاکٹر سچد انند سنہا رام نراین پبلشر ز،الہ آباد ۲۳۵ غالب، حالى اور اقبال كاموازنه ۵- انسائکلوپیڈیا آف اسلام۔ اسٹر لنگ پبلشر زیرائیویٹ کمیٹٹر، جالند ھرشہر PPPI غالب-اثرنل قليم از بوزاني،اور غالب کی حیات اور کارنا مول کے پہلو از کے ان سود ۲۔اے ہسٹری اف انڈین کٹریچر سسر کمار داس ساہتیہ اکیڈیمی ، نئی دہلی 1991 جلدتشتم

غالب مرزااسدالله خال ص ۱۳۱۲۱۲۸،۹۹۳۹۳ عاسا الله عالب کاسفر کلکته ص ۹۹۳۹۵ عالمه عالب کا عزبین ص ۹۸۳۹۲۳ عاسا و ۹۸۳۹۲۳ عالب کی غزبین ص ۹۸۳۹۲۳

غالب کے خطوط ص۵۰۱تا۲۰۱

غالب کے سوانحات مس ۲۶۴۳۲۳۳

ے۔اے ہسٹری آف اُر دولٹریچر ڈاکٹر محمد صادق اکسفور بونیورسٹی پریس، لندن ۱۹۲۴ غالب (اسدالله خال)ص ۱۲۴ وما بعد

ص×۱۲۱۵۹

۸_جمس آف ار دویو ئنری صمیر حسن کاظمی جاوید گروپ آف پبلکیشنز ،اله آباد

شهنشاه غزل مر زاغالب - تعارف اوراشعار

(کلام کورومن خط میں لکھ کرائگریزی میں تشریح کی ہے۔)

1942

لندن

يروفيسر محمه مجيب

اشعار غالب کے انگریزی تراجم

1982

كلكت

اشوك مهتا

•ا۔ دی گریٹ ربیلین

غالب كاذ كراور چنداشعار

سريتنخ عبدالقادر

اا_د ی اسکول آف

ار د وکٹر کیجر

غالب كاحال اور كلام مصفح

۱۲۔ رامپور انتقالوجی ہے اے چیب مین نگار بک ایجنسی، رامپور

کلام غالب کاانگریزی ترجمه

1934

سار بيلين اينين فنفني سيون يي سي جو شي

غالباور غدر ۱۸۵۵ از واکثر محمراشر ف

مها فیمس ار دوایو کنش اینڈرانٹرس سریشنی عبدالقادر نیوبک سوسائی اا ہورے مہوا

نية اردوكا"ماستر "غالب تعساسا

غالب به هیثیت شاع س ۲۰

۵ا۔ گروتھ آف انڈویرشین لٹیجے ان ای آجوجہ

غالب(تعارف)

١٦_ ڪلينتگس پندت منوہر لال زتسي

دیوان غالب مع شرح نظامی (بدایول) مطبوعه ۱۹۲۰ پر تبصره بیه تبصره پہلے روز نامه لیڈراله آباد میں جون ۱۹۲۰ء کو چھپاتھا ۱۹۹۲ مشر پیسز اف اردولٹر بچر ڈاکٹر کے کاکڈا اسٹر لنگ پبلشرز پرائیویٹ لمیٹڈ، ٹی دہلی ۱۹۹۳ غالب کی رباعیات

۱۹۳۰- بسٹری آف اردولٹریچر رام بابوسکسینه رام نراین لال پبلشر زواله آباد ۱۹۳۰ غالب (اسدالله خال) ص ۲۲۵۳۲۲۳

> ۱۹ـ بسٹری آف اردولٹریچر ڈاکٹر گراہم بیلی غالب کاذکر

۲۰- بینڈ بک اف ار دولٹر بچر موہن سنگھ دیوانہ لاہور غالب ص۱۲۲ تا۱۳۲

س_بلوجي

الا مخسات زیب سردار گل محمد خال زیب مگسی قلمی غالب کی بعض غزلوں پر خمیے

سم_بنگليه

۲۲۔ مہاستھیر جاتک شری پر مانکور آنر تھی

د ہلی اور غالب کاذکر

۲۳۔ غدر ۱۸۵۷ متر جم نامعلوم

انگریزی ہے بنگلہ ترجمہ

غالب کاذکر اور بعض شعر وں کاتر جمہ

۵_جرمن

۳۴-مرزاغالب کافن ڈاکٹرابیاندروبوسانی ایک جرمن مجلتہ کے شارہ نمبر ۳۳ میں شامل ۲۸ سفح

353

Marfat.com

٢_روسي

۲۵۔ار دواد ب این کلیبوف والیکسی سخاچوف اس میں غالب کاذ کر ۲۷۔ جدید ہندوستانی ادب کا مختصر خاکہ ای بی برنیئ کوف 1922 اس میں غالب اور اس کی شاعری کاعمومی تعارف ۲۷۔ جدید ہندوستانی ننڑ کے نمونے اے لیی براننیکوف 1900 ۲۸_مشرقی ننتخبات ماسكو 1950 (رساله مشرقی المناخ) پېلاشاره غالب کی چھے غزلوں کاروسی نثر میں ترجمہ ازایم کلیا گینا کو ندراتی ئیوا اس میں اصل سے زیادہ سے زیادہ قریب رہنے کی کوشش کی گئی ہے۔ ۲۹_مشر تی ننتخات 1904

(رساله مشرقی المناخ) د وسر اشاره

غالب کی شاعری کا ہندوستائی مز اج اور نوعیت

• سا_ ہند وستان کااد ب ای اس رابینوچ 194. غالب کی شاعری کامند و ستاتی مز اج اور نوعیت

ے۔عربی

1975_77

عبدالرحمان طاہر سورتی

اس کلام غالب کا تعار ف اور ترجمه

۸_فارسی

355

Marfat.com

٣٧- بررسي تطبيقي بيدل وغالب زبيراحمه قمر 194+ (بەزباناردو) ۷ سا_ برزم سخن مطبع مفيدعام،أكره سيد على حسن خال سليم IYAA غالب مرزانوشه اسدالله خال علمی مجلس، دبلی احمد حسين سحر ۸ ۳۰ بہار بیخبر ال PFPI مرتب: ڈاکٹر بعیم احمہ مرزانوشه اسدالله خال اسد تخلص صاساته ٩٣٩ ـ بيست و پنج قطعه اد بي غالب محمد وارث كرماني 1924 ۰ ۳۰ ـ (الف) تاریخ ادبیات مسلمانان پاکستان د هند گروپ مینن: پنجاب یونیور شی، لا هور فارسی اد ب به جلد دوم سيد فياض محمود بربان قاطع اور متعلق رسالے ص۸۵۲۳۸۵۰ (ب)الضأ فارس ادب جلدسوم شعراے فارسی ماسوائے غالب از ڈاکٹر عبدالمغنی صے ۱۱۳۳۸ ميرزااسدالله خال غالب از مولاناغلام رسول مهر ص١١٢٥٨١١ تنقیدی شعور کاار تقا از ڈاکٹر محبد المغنی ص ۱۲۵ تا ۱۲۵ از داکر نظیر حسنین زیری ص۲۶۲۲۳۳ الله تحقیقی مطالعے فاکٹرنذ راحمہ سر فراز قومی پریس، لکھنو ۱۹۵۴ ٢٧٦ - تخليل و تجزييه شعر فارسي اقبال وكترميال عبد الشكور احسن اقبال اكادمي لا بهور ١٩٧٧ اقبال وغالب كانقابل سامه - تحول شعر فارسى غالب د بلوى وارث كرماني علی گڑھ

356

۱۹۷۱ تذکره سرور المعظم الدوله میر حمدخال سرور ادبی پر نشک پریس جمبی مارچ۱۹۷۱ (عمر أنتخبه) مرتب: يروفيسر خواجه احمد فاروقي اسد،اسدالله خال عرف مير زانوشه تعارف اور پینتالیس شعر ص۱۲۱ تا ۱۲۰ ۳۵ - تذکرهنادر کلب حسین خال نادر سر فراز قومی بریس، لکھنو 1902 مرتب: يروفيسر سيد مسعود حسن رضوي اديب اسدوغالب ص٢٦٢٦٥ غالب واسد ص٢١١ ٢٧هـ ترجمه ما يه متون فارى اخترراى مركز تحقيقات اريان دياكتان اسلام آباد YAP1 به زبانها بے پاکستان د سننو ص ۱۷۹، مهریتمروز ص ۱۹۰ بيخ آښك ص ٢٣٥، باغ دودر ص ٢٨١ ابر گهربار ص۲۸۳، کلیات غالب ص۲۸۳، کلیات ے ہے۔ جوے کوٹر ڈاکٹر انعام الحق کوٹر بابر اسٹیشنری مارٹ پبلشرز، کوئٹ دسمبر ۱۹۷۱ فغانی اور غالب ص ۱۵۹۲۱۲۹ غالب وناطق ص الااتا ۱۳۸-دایرة العارف فارسی غلام حسین مصاحب BIT QY جلددوم £ 1924_22 عالب (دہلوی)ص۹۹۵۱ وسهدد يوان باقر شاه باقر على بكاى سمس الاسلام يريس، حيدر آباد 1100 مرتب: حافظ سيد عطاحسين مقدمه ع ديوان از مرتب اس میں با قراور غالب کے روابط کی تغصیل

۵۰_د بوان خادم مرتب: تجم الدين مطبع قادريه، كلكته 13-1 (منشی محمری بردوانی) دیاہے میں خادم کے غالب سے روابط کابیان خادم كاكهابواو فات غالب كاقطعه تاريخ ا۵۔ رقعات بنی پرشاد دار السلطنت گوکل چند محلة چوڑی گردان 1101 حاشیہ بریخ آ ہنگ کے ستائیس خطاس عنوان سے: "ر قعات پینظیر مر زانوشه مخلص به غالب" ۵۲ ـ روز روش محمد مظفر حسين صبا مطبع شاہجہاتی، بھویال ۱۳۹۷ھ غالب (تعارف اورنمونه کلام) 6 IAA+ ۵۳-ریاض الا فکار · وزیر علی عبرتی عظیم آبادی غير مطبوعه تاليف ٢٦٨ اھ = 1101 اسدالله خال غالب (حالات وكلام) ۵۲۰ ریاض الفر دوس محمد حسین خال شاہجہال پوری مطبع منشی نو لکھور، لکھنو ۱۲۸۴ حصبه فارسي غالب مر زااسدالله خال معروف به مر زانوشه حالات اور ایک شعر ار دو، سات شعر فارسی ۵۵۔ سخنوران چشمدیده ترکی علی شاہ ترکی مطبع شمس الاسلام، حیدر آباد د کن ۳۳۲اھ

مرزاغالب دہلوی ص۳۵۸

£1918

1909

358

احوال غالب (مرزااسدالله خال)

۵۲ سر زمین ہند ڈاکٹر علی اصغر حکمت تہر ان

ے۵۔ شعر الجم جلد پنجم مولانا شبلی نعمانی شخ مبارک علی ، لا ہور 1927 مرزاغالب میں اجتہاد اور جدت کامادہ ص ۱۹ ۵۸_شعر فارسی در هندویا کستان سمظفر حسین عثیم انتشارات اقبال، تهر ان مرزاغالب وابتخاب كلام غالب صههوا تاسهما 1920_21 ۵۹_شمع الجمن نواب محمد صديق حسن خال مطبع شا بجهاني ، بهويال ۱۲۹۳ غالب خطاب بحم الدوله دبير الملك FLALIE حالات، ایک سوباون شعر اور جار رباعی ص۷۳۳۳ ۳۵۵۳۳ سید علی حسن خان بهادر مطبع شا بجهانی بھویال ۲۰_ صبح كلشن 21190 غالب (احوال ونمونهٌ کلام) ۸۷۸۱ ء ابوالخير سيدنورا لحسن خال مطبع مفيد عام ،آگر ه الابه طور کلیم 2119A غالب مر زانو شه اسدالله خال 6 IAA! (احوال اور تینتالیس شعر)ص ۲۷ تا ۵۷ ٣٢ عيارالشعرا خوب چندذ كا غه مطبوعه مر زااسدانتٰدخال عرف مر زانو شه المتخلص به غالب به (حالات اور د س شعر) ۲۳_ فرح بخش یار محمد خال شو کت كانيور 11° 4.4 غالب دہلوی ص ۲۹ ۱۳۳ فر مبنک نولیمی فارسی در د کترشهر مار نقوی اداره کل نگارش وزارت فربینک ۱۳۳۱ ہندویا کتان ۔ مقالہ برائے ٹی ایج ڈی 1944 4tm درياب دوم: نامهُ غالب المراجات الماءا ور فش کادیانی و قاطع بر بان مسرا ۱۳۵۳ ۱۳ س

درياب چيم: قادرنامهُ غالب ص ۲۰۵

۲۵۔ فہرست کتابہاے فارس سیدعارف نوشاہی مرکز تحقیقانت فارسی ایران ۱۹۸۲

عاب سنگی و کمیاب، کتابخانه کنج بخش ویا کستان اسلام آباد

ببلدتم

بربان قاطع ص ۲۹۲، قاطع بربان

بینج آہنگ ص ۵۲۰، نامہ ہاے فارسی غالب ص ۵۳۹

دمغ الباطل ص ١٣١١، كليات غالب فارسي ص ٨٠١

ترجمه غزليات غالب ص٨٠٢

مطبع رزاقی، کانپور ایریل ۱۹۱۲

٢٧ - قادر نامه غالب

مع فارسى نامه كلال

٢٤ ـ گلشن يخار نواب مصطفاخال شيفت مطبع ليتهو گرافك، د بلي اخبار ١٢٥٣ طبع اول

112

اسدوغالب اسدالله خال المشتربه مرزانوشه (احوال واشعر ۱)

تقريظ ككشن بيهجاد نوشته غالب

(ب) ایضاً نواب شیفتر مطبع نو تکشور، لکھنو 1144

احوال وكلام غالب ص ١٣٣٥ تا ١٣٣١

تقريظ نوشتهُ غالب ص٢٥٩٣٢٥٢

١٩٦٧ گلثن بميشه بهار في عبد العليم نصر الله خال خويشگي انجمن ترقی ارد و يا کستان کراچي

مرتب: ڈاکٹراسلم فرخی

غالب مرزانوشه اسدالله خال ص۲۳۷ تا ۲۳۷

٢٩_ (الف) تنج خوبي جلد سوم و اكثر ذبيح الله صفا ٠ ١٩٠١ غالب وانتخبات كلام غالب ص٠ ٣٣٣ تا ٢٣٣ 1941_44 ۵۰ مثنوی دعائے مشمولہ و ظایف الا برار اثناعشری پریس، لکھنو ۲۵ سوال ۱۳۲۳ صياح ازغالب 19+4 (ب) ایضاً مشموله رساله شرح دعاے صباح موسوم به صفدریریس، لکھنو ۱۳۸۸ ۱۳۸ معراج اصلاح المعروف به نور كاتركا 1961 مرتب: مولاناسید آغامهدی (ج) ایضاً مشموله نظامی جنتری براے ۱۹۵۰ نظامی پریس، للتھنو ۱۹۵۰ مرتب: عارف ا کـ مخزن شعرا قاضی نورالدین خال فایق انجمن ترقی ار دو،اوریک آباد 1922 تقريظ مخزن شعرانو شته مرزاغالب ص١١٦٠١ ۲۷-مطالعه ادبیات فارس د کتروحید قریشی دانشیده خاور شناسی، لا ہور 1994 بررسی شرح غزلیات و کلام عرشی و مکتوبات سعیدیه و تذكره شاه دولها درياي ساے۔مقالات عابدی امیر حسن عابدی ادارہ تحقیقات عربی و فارسی، پینہ اس مرتت: ڈاکٹراطبر شیر غالب اور سک ہندی ص ۸۰ تا۱۲۹ مهاے۔مقدمہ جوہر معظم ڈاکٹر انعام الحق کو ثر بلوجی اکیڈیمی، کو بند ناطق مکرانی کے روابط دہلوی کے ساتھ

22 - نقش پارسی براحجار ہند علی اصغر تھکمت کتاب فروش ابن سینا، تہر ان میں 190۔190

آرامگاه اسدالله خان غالب (مع تصویر) ص۱۲۹ ۲۷- نور دیده ابوالفضل محمد عباس رفعت قلمی رفعه اول در تذکره بعض شعرار مجم الدوله دبیر الملک مرزااسد الله خان بها در غالب

۹_فرانسيسي

22۔ ہسٹوریزڈی لاکٹریچر ہندو نبیت ہندوستانی گارسن دی تاسی غالب کااحوال ص ۱۲۳۳

٠١- مربعتی

1924

۸۷ــار د و کے ادیب شری پاد جوشی نالب و ذوق اور مومن

363

Marfat.com

اا_ہندی

29۔استاد ذوق اوران کا کاویہ جوالا دت شرما ہری داس اینڈ سمپنی مقر ا ۱۹۲۳ بنیس صفحوں میں ذوق کے حالات ، پھر کلام اور آخر میں مشکل لفظوں کی فرہنگ ۱۲۰ صفح

۱۲_زبان بو کرین

۸۰ ۔ گنگوتری مصنف قاضی عزیزالدین پیش لفظ اے بی بار انکوف۔ اس میں غالب کاذکر اش ر

صفحہ	
366	1۔ اشخاص
404	2۔ کتب،رسایل،مضامین
441	3۔ ادارے،مطبعے وغیر ہ
463	4۔ مقامات
465	5۔ زبان،خطاوراقوام
468	6۔ متفرقات ،

انتخاص

تصفه زمانی، ڈاکٹر۔ ۲۸۳۔ ۹۰۹ _ ۷ سے سے س^تش،خواجه حبیرر علی ۱۲-۲۳۲-۱۳۳ آغااس آی ۸۹ آدم، حضرت - ۲۸۰ آ فاق حسین آ فاق دہلوی۔۱۸۵۔۲۸۱ آذرزولی۔ ۱۲۷ آ فيأب احمد خال ذاكثر ١٥٠ ـ ٢٣ ـ ١١٠ ـ ١١٠ آرام اكبر آبادى -اك آ فياب اختر ١٠٦٠ ـ ٢ ١٠٨ آروي عيدالمالك ١٨٥،٠٥٨ آمنه خاتون ڈاکٹر۔ ۱۵۔۱۳۱ اسمار ۲۹۹ آریس_۱۵۸ آزاد ابوالکلام، مولانا۔۱۲۔۹۹۔۹۹۔ تنریخی شری پرمانکور۔ ۹۹۔ آبوجه ان ڈی۔ ۲۸۰۔ ۱۳۵۱ **774_774** ابدالی محمد طبیب ڈا کٹر ۲۸۲_۲۹۰ و ۳۰۱ آزادالكزندر ميذرلي-٣٣٩ ابرار کرتیوری_۲۲ آزاد جگن ناتھ ، پروفیسر ۔ ۱۰۳ ساما۔ ۳۴۳ ابراہیم محمر حنیف ہیں زاد د۔ ۱۱۵ ازاوسر وارمر زار۲۹۳ آزاد محمد حسین شمس العلمیا ۱۸۸۰–۱۵۲۸ ا برامیم یو سف په ۱۰ مو ابن فريد ١٣٨٨ ١٣١٣ امه mm+_m+9_m+2_r/1/2_19/194 ابوالعاصم سيديه بهوا آزاد محمر صدیق۔۲۲۵ الوالفضل - • ۴ آزاد نور الدين ١٦٥٠ - ٢٢٦ الوسعيدالوب-٢٢٤ آزر_۵۹ ایاد حسیات بی اس زالشه ۲۱۸ آزر ده صدر الدین، مفتی ۱۹۷_۹۳ سات ۳۳۵ آسی عبدالیاری الدنی، مولانا ۱۳۵۰ - ۸۰ - اثرامداد امام نواب ۱۹۹۰ اثر جعفم علی نمال نواب، ^{الاسن}و ئی۔ • ۵۵ - ۱ ۵۵ mrm_190_10m_1my_1m0

اخترالياس،خواجهه-۱۲۹ احترانصاری،اکبر آبادی_۷۳۲ احتشام حسین سید، پروفیسر ۳۳ به ۱۳ اختر اورینوی، ڈاکٹر ۲۷۔۱۴۸۱۰۱۰ ۱۱۰ ואש"אאש"אאש اختر حسن۔ ۱۹۹_۱۹۹ اختررابی_ے۳۵۷ اختر عبدالغفار خواجه ١٣٠ اختر علی تلمری،سید۔۳۳۲ اختر (رک داجد علی شاه) ۱۳۹۰ اخگر ذوالفقار ۲۳۵ اخلاق_1۸۸_ اخلاق دہلوی۔ ۲۳۳ ادیب،اولیساحمه_۳۲۲ ادیب دہلوی۔اکے ۲کا ادیب مر زا ۲۷۷ ادیب مسعود حسن ، سید ، بروفیسر (رک ر ضوی)۹۹_۷۷_۵۹ سا ار شداعجاز على، ڈاکٹر۔ ١٣١٧ ار شدر شیداحمه تقانوی ۱۳۱۸

2011_111_97 اثر محمد على ڈاکٹر ۳۲۷ _MIM_L740_11V-1-6-1-4121-4-7-44 mm1_mtm_m/A احسان آواره ۱۳۹۷ احسان بن د انش_۱۵۱ احسان عبدالرحمان، حافظ ١٨٠ احسن الله خال بهادر ، حکیم ۲۴۹_۰۰۳ احسن شاہ علی ، سید، مولوی، مار ہروی۔ M+4_1A4_1AM_1A+ احسن على خال صاحبز اده ١٦١ـ احمر بخش خال، نواب_۵۱ احمد ذاكر ٢٦_ احدرضار٣٣ احمد سجاد ، ڈاکٹر _ ۳۲۴ احمد سید، د ہلوی۔ ۲۸۱ احمد آقا احمد علی اصفهانی ثم جها نگیر نگری ۔ ارسطوحاه ۱۹ m+r_r44_r4m_2m احمد علی، پروفیسر _ ۱۱۰_۲۱۵_۲۱۸ ۲۲۲ احمر ابارى، ڈاکٹر۔ ۱۹۴۰۔ ۲۹۳ اختراحمه میال، قاضی به ۲۹۳

368

ار شد کا کوی۔۳۲۵

ار مان جنمے جی متر ۔ ۲۰۱۱

اظهرافسر مرزا ۱۲۸ اعتاداعتادالدين احمرخال مرزابه ٢٥ اعجازاهر_١٢٢ اعجاز حسین سید، پروفیسر ۱۰۳۱–۱۰۹ سا اعجاز سيماني_ ١٥٠ اعظم اعزالدين احمد خال مرزا ـ ٦٥ اعظمی خلیل الرحمان ، ڈاکٹر۔۱۰۱۔ ۱۰۰۔ اعظمى فخرالاسلام ـ ٩ سا افتخاراحمه خال نواب ۱۹۸ افضح وحيد، سيده ١٨٩ افضل بیک مرزا ۱۵۵ ۵۵ م افضل علی میر (رک میرن صاحب)۱۸۵ افغان الله خال دُا كنر ٢٨٣ افغانی میر زاعبد الغفار ۱۳۶۰ ا قبال احمر ، سيد _ ١٩١٣ ا قبال عظیم ، سید ، بر و فیسر ۱۰۰ س اقبال لا ہوری، علامہ ، ڈائٹر ۔ ۲۳۔ ۸ ہم۔ دی _r_a_i_...a_i10_i.m_19574_77 mma_raa_ram_rai اقبال مسعودیه ۱۰۴

اسپر تگر، ڈاکٹر۔۳۰۲ اسد علی انوری فرید آبادی، سید ۲۷ اسدمرزا-۸۳ امراداحد-۱۲۳ اسعد بدايوني، ڈاکٹر۔۲۹۸ اسلام _م _ع ١٢٦ اسلم پرویز ـ ۲۸۵ ـ ۲۸۵ اسلم ہندی۔۲۸۲ اسار فعت حسين ـ ۲۸۸ اساعيل حسن خال، ملك _ 24_ ٣٢٥ اساعیل میر تھی۔اے اسير عابد-۲۳۰ اشرف على خال، ڈاكٹر۔ ١٩٢ اشرف کے ایم۔ ۱۱۲ اشفاق على خال_111 اشك يريميال-۸۱ ۱۲۳ اصغر عباس_۲۸۴ اصغر على شيخ ـ ٢٥٠ اصغرغلام جيلاني-٢٦ اطهريرويز ـ ساس اطهمرشير ، ڈاکٹر۔ ۳۶۱ الظهار الحق ملك _ 24

أكبراله آبادي_۴۸۰

711_72+_700_197_11M اندراد يوي د هن راجگير _199 اندر جيت لال_ا۲۱ انشاءانشاءالله خال_۱۹۲_۲۹۰ انصاری اسلوب احمد ، پروفیبر ۔ • ہیں۔ ۵۵۔ LALL VIAT TIMETIME WALL WANT كماسا انصارى اختر ـ ۲۱۱ انصارى اتبال ـ ٩٩ انصاری بابو عبدالحکیم ناگیوری _ ۵۷ ا انصاري طيب، ڈاکٹر۔ ۳۲۰ انصاري فاروق-۹۲ انصاری محدر قع ۱۹۲ انصاري محمر ضياءالدين، ڈاکٹر۔۲۴ انصاری مشرف ۱۸۳۰ ۱۸۳۰ انصاری نور الحسن (=ان ایج) ڈاکٹر،۲۱۸ انصاری دلی الحق_۲۵ انصاري بوسف جمال، بروفيسر ـ ٢ سا انعام، انعام الله خال_ ۸۴۲ انور دہلوی۔اک انورسدید، ڈاکٹر۔۸۸۔۳۳۳

اکبر حیدری کاشمیری، بروفیسر ۱۵–۳۲۰ اکبر علی خال(رک عرشی زاده)_۸۴_۱۲۱_ T+1_199 اكرام اس ايم ـ ۱۹۲ اگریانڈے بیچن شرما۔۲۷۳ الطاف على سيد بريلوي ٥-١٣٢٨ الطاف امان خواجه (رك بدرالدين خال) امجد سید، مولوی به سامهما امر او بیگم ۱۳۵۸ ۹۸ امرناتھ (رک بیجل)۔۲۷۰ المن مير ـ ۳۴۴ اموجان۔۱۱۵ ام باتی اشرف ۱۹۹۰ ۱۳۴۵ اميد على عباس بھويالي-٥٦ امير بدايوني، قاضي غلام امير - ٢٨١ امير حسنين جليسي_۳۱۹ امیر لکھنوی، محمد امیر ۱۲۵۰ـ۲۲۲۹ امير ميناي،امير احمد ١٩٥٠–٢٩٠ امين مولوى امين الدين د بلوى ـ ٢٦٣٠ الجم الجمن آرا، ڈاکٹر۔۳۳۳ الجم جميل احمد - ١٧ انجم خلیق، ڈاکٹر۔ ۱۰۷۔ ۱۰۷۔ ۱۰۷۔ ۱۲۵۔ انورسیوانی۔ ۳۲۷

بديع الزمال ١٩٠٦ انيس احمه ۲۷۰ انیس میرببر علی_۸۲_۸۲_۳۳۹ پرائنتیکوف_۲۷۲_۱۵۳۸ ۱۳۹۳ براد ننگ_۹۹ اتی ماری شومیل ۱۱۸_۲۱۸ سا۲ برج رتن ۷۷ اوصاف احمد ۲۰۱ بر کاتی محمد احمد تحکیم، مولانا ۱۳۸۰ ۲۸۴ اولیی سلیمان۔۲۷ بركاتي منظورالحسن -9۲ ایڈرین رچ۔۲۲۱ برنی محمد ظهبیر، ڈاکٹر۔ ۹۳ الیش کمار ۲۲۲ برنی مظفر حسین، سید - ۵۲ اسمیااےاےا برہان، محمد حسین تبریزی، مولوی۔ ۲۵۹۔ باباے اردو (رک عبدالحق)۔ ۱۲۲ باجوه نبی احمہ چود ھری۔ ۱۹۲_۱۹۹ 447 بشيراحمه منثى - ۱۸۴ باطن قطب الدين ـ ٢٩٩ـ • • ٣ با قریگای(= آروی)سید شاه با قرعلی ۱۲۰_ بشیر الدین احمد د ہلوی۔۱۰ ۳۰-۳۰ يگا بيگم _ ۲ سم سو 704_777777 بلاخمن ہنری۔۳۰۳ باقرسید حسن۔۱۳۸ باقرمهدی_۱۰۱_۳۲۵ بلای رابر شه ۲۲۱ بجنوری، عبدالرحمان، ڈاکٹر ۔ ۱۳۳۰ سمہ۔ بلخی رفع الدین سید۔ ۱۳۵۵ بلگرامی مرتضا حسین، سید (رأب mma_141_114_119_1+1.4.4+ بحر اله آیادی۔۱۲۲ مرتضا)۔۹۰ ملکرای و صبی احمر ، سید به ۱۳ بخاری بوسف د ہلوی، سید ۱۳۱۱ اسمار ۱۳۲ بندویاد همیاب تاراشنگر ۲۲۶ بختاور بالال-٢٩ بدرالدین خال خواجه (ر ک امان) ۱۲۶ ـ مَةِ <u>. • • ٣</u>

٣٢٨

بوسانی (رئب زورانی) ایس سیندریه ۱۹۰

بیدهب بنارس ۱۷۳۰ لی رام کر شنار او۔ ۲۳۰ بيير بالمند-١٥٠١ بیگم حسرت موہانی۔ ۱۵۰ بیلی گریهم، پروفیسر ۱۱۷-۳۵۲ یاد هیاہے پسپتو مکھ۔۲۲۸ یاد صیاے ست گنگو۔ ۲۲۸_۲۲۸ یارس صادق بیک مرزا ۱۷۸ بإشااحمه جمال ٨١ ٨٨ ١٥٠٣ یراگ زاین ۲۵۸ **727_72** یر کاش بیزت ـ ۲۷۲ یروین مسیحمس_۱۸۹ يريم چند، منشي۔ ۱۳۴۳ پلځصوي حسن عسکري_ااا

يولا تواشرف بانو ٢٣٧ ـ ٢٣٧

22-24-24-24 May 24 بهادرشاه (رک ظفر)_۲۴۹۹_۴۰۳ بهاءالحق_ا۵ بھٹا جاریہ شانتی رنجن، ڈاکٹر۔ ۷۵۔ ۲۹۱۔ بیک ایم آراے۔۲۱۷ ۲ تجفتی مشاق احمد۔19۵ بیان ویزدانی محمد مرتضا میر تقی ۱۳۳۰ بیوزانی (رک بوسانی) پروفیسر 2717147 بیتاب جنگیشور تا تھ ور مابریلوی۔99 بیتاب رامپوری۔اے بيجل (ركامرناته) ـ ۳۳۰ بیخبر غلام غوث خواجه به ۱۷۹ ساس یا کری سیقوماد هوراو ۲۲۹۹ بیخود، سید و حید الدین دہلوی ۔ ۱۲۵ س۵ا۔ سیر تھوی چندر ۔ ۱۹ ما۔ ۱۲۵ ۱۲۹ ا ۱۸ا۔ 109_101 بیخود مومانی، سید محمد احمد ، مولانا ۱۵۰ – ۲۰ بیر شین رائٹرس آف اعثریا ۱۵۰ LIBALIMA بیدار عابدر ضا، ڈاکٹر۔9ے تا ۸۱۔ • • ۱ بيدل عبدالقادر مرزا_ ۲۳_۵۵_ ۱۳۸ _ يريگارينانتاليه ۋاكٹر_۲۳۸

maa_mmr_mia_rmy_ria بیدل عبدالهنان، پر وفیسر ۱۳۸۰–۴۰۸ بیدی را جندر سنگھ۔۸۴

توسل حسين،سيد-١٤٩ تهور حسين خواجه ـ ۳۰۸ ثابت افضل حسين سيد لكھنوى ـ ٢٨٢ ثاقب شهاب الدين احمد خال، مرزا ـ ٧٥ ـ تا قب و طرزی مابیزی، د لاور علی، مولانا۔ ثاقب لكھنوى ـ • • س ثانى امين الدين احمه خال ٢٥٠ ثریاحسین، پر وفیسر به سهس ثمیینه شوکت به ۱۱۲ جافر مکن، ڈاکٹر۔ ۱۸ جالب دہلوی، سید ۔ ۷۰ ۳۳ جالبی جمیل، ڈاکٹر۔ ۱۳۳۰ھ ۲۳۳ جان مارک (رکیان مارک)_۲۱۸ جاوید نهال ژاکٹر ۱۳۲۱ جعفر حسین مرزا یـ ۹۷_۴۸ ۲۴۸ جعفر رضادًا كنر ۱۵۸ جعفر ی جلال الدین ۴۹۰ جعفری رئیس احمد ، سید _ ۲۸۰ جعفري عبدالواتع _ 221

جعفری علی سر داریه ۲۴۰_۱۲۹ • ۱۳۹_۱۲۹_

تابال شجاع الدين احمد خال، مرزا ـ ٦٥ تابال غلام ربانی _۵۰ ۳۸ ۲ ۲۳۳ تاراچند_۲۳۸ لتنبسم غلام مصطفاصو فی ۱۵۲_۲۴۸ مجسس اعجازی ۸۸۵ تخسين-12 تشخسين محمر حسين خال-9•٣ تراب علی خال، میر ، نواب ۱۰۸ ترکی،ترکی علی شاہ۔۳۵۸ تر فدى اكبر على ، سيد (=اس اے آى) ١١٢_ 207717174-T+1 ترمذي محمد ظفر،سيد ٢٣٠ تشكيم امير الله ـ ۲۸۰ تقىدق حسين ينيخ ـ ١١٢ تصور تشكيم احمد ٨٨ تصوير فاطمه به ۲۶ تفته ہر گویال ، منتی ۔ ۱۲۴۔ ۲۵۔ ۲۷۱۔ 404_4+Y تفسيرالنعيم_١٨٨ تمنامظفر يورى_۳۰۴ تمنای سلیم _ ۸۷

تنهامحمر یخیٰ_۲۹۷_۳۰۰

جویامر اد آبادی، محمد علی سید_۲۹۲ جيلاني ذكيه ـ • ١٣١ جیلانی کامر ان۔۳۲ جیمسایچ کزنس_۱۲۵ چٹویاد صیائے شکتی۔۲۲۷ جشتی عنوان، پروفیسر ۱۳۲۰ ۱۳۹۳ ۱۳۳۲ سس جشتی بوسف سلیم، بر وفیسر ۱۵۲ چغتای عبدائلد ڈاکٹر۔ ۲۵۲ چغتای محمد عبدالرحمان۔ ۱۲۴۰ ۱۲۴۳ تا ۱۲۲ چکبت برج زاین، پنڈت۔ ۲۲۔ ۳۱۰ حيكوال طارق محمود،خواجهـ٢١٦ چلو ئشفن_۸۲۳۸ ۲۳۹ چنگیزی ، پاس ویگانه مرزا ابوالمعانی (رک שוש)_ ודש שדב מחד אישב הישב **MY**2 چیب مین ہے اے۔ ۵۱ حافظ شير ازي_۸۸ حاكمي اساعيل، دكتر ١٨٩ـ١٥٥ جو ہر جو اہر سنگھ کھوی، منش ۔ ۱۷۲۰۔ حالی الطاف حسین یاتی بی خواجہ۔ 19 تا ۲۳۰۔

LYMM LIZ+ LIYI LIYY LAY LZY LZI

220_221_229_212 جعفری علی صفدر،سید، پروفیسر - ۵۰ جعفری سید محمد ۸۳۰ جگر مراد **آبادی۔۲۸۱** جلال اسير ٥٥٠٠ ١٨٥ جمالی عبدالرزاق۔ ۲۲ جمشيداكبرر ضا-١٢٠ تجميل احمد اصغر ــ ٣١٦ جمیل الدین بغدادی، سید _{- ۵}۳ جنوں عبدالجلیل میر قاضی۔۲۵۴۔۲۵۵ جنيدي عظيم الحق-٢٩٢ جوال بخت،شاہر ادہ۔ ۲۸ جوتھ کا تلا پتر ا۔۲۲۲ جوش شکر برشاد۔ ۲۵ جوش ملسياني لبھورام۔ ١٣٩ جوش مليح آبادي_٨٦ جوشی یی س_۱۵۵ جوشی شری ماد۔ ۳۶۳ جو ہر بنار سی۔ ۱۰۳ 240

جوہر مولانامحمہ علی۔۲۸۵

حسن امام ڈاکٹر۔ ۱۹۴ حسن یا قر، سید - سم ۱۹۳ حسن عسكري پلتھنوي_١٠٩_١٣٣٢ حسن مثنیٰ ندوی ۴۰۴ حسین مر زانواب ۱۱۸ حسینی ایم اے۔۲۱۵ خنیسنی علی عباس میال-۸۶_۹۹ حشمت خال به ۴۰ س حضرت جی ر ضیامحمد په ۱۰۰ حفرت محل بَيَهم ١٠٠٠ حفیظ بنار سی۔ ۱۰۳۰ حفیظ ہو شیار بور ی۔ ۱۹۵ حقیم نی بخش منشی اے۔ ۹۰ ۱۸۵ ۱۸۹ ا حقی شان الحق _ ۸۹_ ۲۴ م تحكمت على اصغر ، ذِ اكثر يه ١٥٨ ٣ ٣٢ ٣ تميدات_ ١٩ حسرت فضل الحسن مومانی، مولایا ۵ ۱۲۰ سمید احمد خال، پروفیسه ۱۹ یا ۹۸ ما ۱۱۰ ما MEG_EM_1E* حميدالد تناحمهارم ويء ٣٦ حميد ورياض ، ذا لنز يه ۲۸۵

تميده سلطان المراهد ٩٨٥ ما ١٠٣

حناانيس_٩٢_١٨٩

mmy_mm2_mma_mia حامدسيد-۲۰۱ حامداے اس ملتانی۔ ۲سما جامد حسین،سید - ۱۰۰ حامد على خال مولانا ـ ك اا حايد على خال، نواب_ سما حامد على شاه،سيد، ۋا كىژ ـ ۳۳ حامده مسعود - ۵ سم حامدی کاشمیری، پروفیسر ۱۳–۲۳ حابری محمد حسن د کتر ۱۸۹_۲۳۵_۱۵۱ حبيب الرحمان - ٢٠٠٠ حبيب النسابيكم، ڈاكٹر۔اس حبيب خال ايم ٧٨ ـ ٣١٧ ـ ١٢١ ـ ١٣٣ ـ ٣٣٣ حبيب نثار، ڈاکٹر . • سوسر حبيبه سعيد ١٨٨ حزیں شیخ علی۔ ۲۰ ~~~<u>~~~~</u>~~~~ حسرتی (رک شیفته) حسنات اے سید۔ ۱۹۳۱

حسن اختر ملک ڈاکٹر ۔اا ۔ ۱۳

خلیل دوست علی، میر ۷۵۷ خليل عبدالاحدخال، ڈاکٹر۔۱۵۴۳۳ خورشید الاسلام ، ڈاکٹر ۔ ۳۵۔ ۳۸۔ ۱۹۳۰ 27_717_711 خورشيد حسن-19 خورشيدعالم_191 خورشیدز ہرا۔ ۱۲۷ خويشگی ڈیٹی عبدالعلیم نصراللّٰہ خال۔ ۳۲۰ خيال امر وہوى۔ ٢٩ خيال نصير حسين خال، نواب١٠٠٠ خیالی (رکشادان) خیام(رک عمرخیام)_۱۰۹ حيبر بهوروي، مولانا_۱۱۲_۱۵۷ ۱۹۹ mrr_r2m_12m داراطفیل، پروفیسر ۱۵۱ـ داسوانی و شوامتر ، پر و فیسر ۱۶۸ وامن استاد به ۲۳۰ داوداشر ف__۳۱۹ داود ہیر۔۸۲۸ داود کمال_۱۲۱۲ داود ی خلیل الرحمان_۲۱_۸۷_۲۹۱_۴۹۰ س

حنیف فوق ڈاکٹر۔۳۳۲ حیات لکھنوی۔۳۰۸ حيدر حسن آغا_94_200 حیرت مر زاد ہلوی۔ ۲۹۴ خدام بردوانی محمری، منشی۔۲۲_۳۵۸ خالد بزمی۔۱۹ خالد شريف ـ ۱۲۸ خالد شفيق-١٩ خالد محمود ۱۰۴۰ خالدی شرقی۔ ۳۳۰ خالدى يونس_٢٨٥ خاندان لومارو_۸ خاور جميل ـ ۱۳۳۸ ه۳۴۵ خاور محمر رقيق ١٩٩_١٤١ـ ٢٥٠ خنگ زرینه ۱۸۸ خسر وامير ،خواجه ـ ٧٤ خسروعلی احمه ۲۲۳۰ خصر سلطان مرزا، شاہر ادہ۔ ۲۸ خطیبی حسین ، د کتر ۲۴۸ خلیق ٹو تکی سلطان القلم۔140 خلیق، خلیق ابراہیم _۸۵ خلیق محمہ عبدالخالق دہلوی۔۱۳۱۸

دبیر مرزا_۲۸۲

ذوالفقار غلام حسين، ڈاکٹر۔ ٣٢-٢٣ ذوق شیخ محمر ابراہیم ۔ ۱۸۔ ۵۲۔ ۲۸۔ ۳۷۔ وريابادي عبدالماجد، مولانا۔ ٨٠ - ١٩١٩ - ٢٣٦ - ٢٨٦ - ٢٨٨ - ٢٨٩ - ٢٩٨ _mr+_m11_m+9_m+1 _m+1 m4m_m4m_m41 رابینوچای اس_۱۹۵۳ رازرام آسرا، ۋاكٹر ۱۰۴ـ۱۱۱۱۵۵۲ راز غلام حسین حجراتی۔ ۸۳ رازی آقای ۲۳۲ ۲۳۸ ۲۵۷ ۲۵۷ راس مسعود ، سید ۱۳۰۸ راشد محمد عبدالرزاق_۳۳۱۵۸ راشدی حسام الدین پیر، سید ۲۶۰ راضى جاتى بہارى لال _ ا ك راغب اصغر حسین مراد آبادی، سید ۲۶۰ راقم قمرالدین دہلوی، خواجہ ۔ ۹۸۔ ۹۸۔ رالف رسل ۱۱۸_۲۱۸ ۲۱۸ رامے محمر حنیف۔۲۲۱ را بی عبدالمجید ، سید ۱۹

در دنذر علی کاکور وی، میر ۲۰۲ درد ہیر استگھ۔۲۴۴۲ m99_m11 د سر تھی۔اسا د سنوی عبدالقوی ، بروفیسر - ۲۷مه الا- ذبین غلام مصطفا، سید-۳۲۸ mmy_mry_1ma_1++_9m_11_2m دگ نریندرنا تھے ،ڈاکٹر۔۱۰۲ ولاور فكار ٢٥٠ د لشاد کلانچوی، پر وفیسر - ۲۴۰ دور آفریدی۔۱۳۳۳ د مانراین نگم، منشی ـ ۲۱ د بوانه مو بن سنگھ۔۳۵۲ د بوراج ڈاکٹر۔ااا۔۵۲۲ ڈارون_AY_ ۋاىر كىرىيلكانسىر كىشن، پنجاب-١٠١ ذاكر حسين خال، ۋاكٹر _99 ـ ١٢٢ ـ ٢١٢ ـ ١٠٥ ـ ١٠٥ **MULTANT TURE THAT** ذ كاخوب چند ـ ۱۱۳ ـ ۲۵۹ ذکا محمد حبیب الله مدرای، مولوی۔ ۱۸۔ راود هیر بندرراجا۔۲۲۲ mrg_rgm_raa_21_41_aa ذوالفقار على بہادر، نواب - سم

377

رای نمار ۱۰۴

ر ضوی حیدر عباس، سید ۲۸۰ ر ضوی سجاد با قر، سید ۱۰۵۰ ۱۸۹_۳۲۲ ر ضوی سلیمان عباس، سید ـ ۱۰۱۳ ر ضوی سلیم حامد، ڈاکٹر۔ ۱۳۲۳ ر ضوی صد حسین سید ۱۰۲ ر ضوی عقیل احمه سید ۲۸۸ ر ضوی علی مظہر ۔۵۵ ر ضوی مجامد حسین _۵۰۱ ر ضوی مسعود حسن، سید، پروفیسر (رک اویب)۔ ہو۔ ۱۰۲ے ۱۲۷ے ۱۵۵ے 707_707_707_704 707_707 ر ضوی نیر مسعود (رک نیر) ۱۳۶۰ ر ضي الدين ٢٦_ ر صنی الدین احمد ، ڈاکٹر ۲۸۲ ر ضیبه سحاد ظهیر به ساا رعد محمد رحمت الله ۱۹ رعنامر دان على خال_۲۷_۱۳۱۲ ر فعت ابوالفضل محمر عماس ۳۶۲ ر فعت مبارزالدین، سید ۱۸ ر فعت محمد عماس ۲۰۰۳ ر فع رووف_۵۵

ر حمان،اس اے، جسٹس،ڈاکٹرے۲ رحمان بير وي محمد جانوف__۲۳۵ رحمانی عشرت په ۹۰ رحمت الله ۱۷۱۷ ر خیم بیگ مر زامیر تھی چ۲۷۱_۳۲۳ ر خسانه نگهت ـ ۱۲۷ ر ساگو کل پر شاد ۲۹۰ رسامحمراساعیل ہمدانی،سید۔۸۲ رستوگی تیجیال ڈاکٹر۔۲۷-۲۷۹ ۲۸۹ ر سوااحمه حسن بجنوری، مولوی_۲۶ ر شکی محمد علی جہا نگیر آبادی، نواب۔اے رشيداحمه ٢٣٠ رشیدایماے (=محم عبدلراشید)۔۰۸ ر شیدالحن سید ۳۰۳ رشيد حسن خال ـ ۱۸۵ ـ ۱۹۸ ـ ۱۹۸ ـ ۱۹۸ ـ ۳۱۳ رشيد عين (=رك عبدالرشيد)_• ۲۳۰ ر ضاعلی،سر _844 ر ضاکالیداس گیتا۔ ۸۔ ۱۳ ـ ۲۳ ـ ۵۵ ـ ۵۵ سرغیب حسین، سید ڈاکٹر۔ ۱۰ -114 -114 -114 -49 -40 -47 mm1_m1+_m+4_ray_rar_rai ر ضوان_۲۶۲ ر ضوى اطهر ٢٦_

زیدی احسن، سید ـ ۲ سما زیدی افتخار حسین، سید ـ ۵۳ ا زیدی بشیر حسین ،سید ، کرنل ۱۳۹۰ ۱۸۰ ا زيدى خوشحال ـ ٣١٣ زیدی علی جواد (=ائے ہے)سید۔ ۱۱۵۔ _۲44_۲11 زیدی فیاضی-۱۳۹ زیدی مدبر علی سید ـ ۴۳۳ زیدی م تضاسید، ڈائٹر۔ ۲۸۳ زیدی ناظر حسن ، ژاکنز ۱۸۹_ ۲۹۲ زیدی نظیم حسنین، سید، دا مدیه سالهایه MAY_MMM_MMY_F9Z زين العابدين امام ـ الدم ساجد علی اسد کی جیپو رک ۱۰ وائج 💶 ۲۸ ساجده پروین ۱۸۸۰ ساحر رکھو مندان شکھیا ، ہو کی۔ 49 ساحل شرف الدين، ١١ سر ١٣٠ لا ١٤ م

ر فیعه سلطانه، ڈاکٹر۔۸۴ رفیق بیگ مرزا ۱۹۸_۷۰ ر مین خاور ۱۹۲_۱۲۲ ر فیق ز کریاڈا کٹر۔۲۱۲۵_۱۲۵ ر میش بهاری لال ۲۲۱ رنج قصیح الدین میر تھی(رک طبیب)۔ زیدی شمع ے کے ۸۵ ر نبجور محمد يوسف جعفر ي - سوبه س روشینه ریاض-۱۹۰ رياض_۵ رياض الدين اس_٧١ ریاض خیر اباد ی_۵_ زاید عثمیم_۱۹۸ زامد على - سهم زبیری وزیرانحسن، سید - ۲۰ ز تشی منو ہر الال بنڈ ت۔۳۵۲ ز کی۔اے زلالي انصار حسين_۳۲۹ زور تحی الدین قادری، سیر، ڈاسٹے ۱۲۔ ۱۳۔ ساتھی اندے ۱۳ سے ۲۸۰ M44_1++

زې ۵-۰- ۳

زیباعلی حسنین رود واوی ، سید به ۱۴

379

アア ノート ハニ ロー

سار موت التي مي ١٣١١

سخورخوشی محمد-۱۹۹ سراج الاسلام سراج ۱۳۹۰ سراج الدین احمد مولوی ۱۳۵۰ ۱۳۵۱ ۱۳۵۰ سرخوش شیر علی خال ۱۵۵۱ ۱۵۱ سرخوش شیر محمد ۱۵۱ سرخوش شیر محمد ۱۵۲۰ ۱۳۳۲ ۱۳۳۳ ۱۳۳۰ سرفراز حسین، میر ۱۷۵۰ سرور آل احمد، پروفیسر - ۹۲ ۱۹۵۱ ۱۹۵۱ ۱۸۱۰ ۱۸۰۱ ۱۸۱ ۱۳۱۱ ۱۲۱ ۱۳۵۱ ۱۳۲۸ ۱۳۳۹ ۱۸۲ ۱۳۲۰ ۱۳۳۳ ۱۳۲۱ ۱۳۲۵ ۱۳۲۵ سرور رجب علی بیگ، مرزا ۱۳۲۱ ۱۵۲۱ ۱۵۵۱

۲۹۷_۲۹۷ سرور عبدالغفور مار ہروی، چود ھری _ ۸۸_ ۵۷ا_۲۷۱

سر قر میر محمد خال اعظم الدوله ۱۹۰ س۳۵۷ سر قر جنگ آغاز مرزابیگ ۱۳۳۳ سر ورکاینات صلعم ۱۲ س۱۹ سر ورکاینات صلعم ۱۲ ساله ۱۳ ساله سر ورک شخسین دا کر سر ۱۸ ساله ۱۳۵۸ سر ورک شخسین دا کر سر ۱۸ ساله ۱۳۵۸ سر ورک

سَر ورِی عبدالقادر، پروفیسر ۱۲۸_۱۳۷ها_۲۸۹

سار سوتی سر ن۔۲۲۰ ساغرمهدی۔۳۲۰ ساقی کے ال نارنگ ۔ ۱۵س سالک۔اے۔ساا۔ ۱۷ سانك عبدالمجيد بثالوي_١٦ سألك عليم الدين _ • ا ساون کمار تاک_۸۵ سایل سر اج الدین احمد خال مرز ا ۲۵۰ شمگر_۸۴ سجاد سيد ڈاکٹر۔ ٤٠١ـ ١٣٥٥ سجاد حسين خواجه _ 4 • ٣ سحاد ظهبير سيد ١١٨_٢٣٨ عسس سجاد علی سید مولوی به ۱۳۸۳ سجاد مر زا، سید نواب_۱۲_۱ک سجن کوریه ۱۹۳ سحر ابومحد، ڈاکٹر ۔ ۸۵۔ ۲۹۰ ۔ ۲۹۰ سے ۱۷۲ اکار ۲۷۱ ا

> سحر احمد حسین ـ ۳۵۱ سحر انصاری ـ ۲۲-۲۲ سحر مهمیندر سنگھ بیدی، کنور ـ ۱۰۴ سخاچوف ا ـ ـ کا اکثر ـ ۲۱۸ ـ ۳۵۴ شخن فخر الدین حسین د ہلوی، سید ـ ۲۲۲۳ تا۲۲۸

سلیمان قدر مر زا، شاہر ادہ۔ • ا سمن رام ناتھ _ ۲۷۲ سنهاسچدانند، ڈاکٹر۔•۵س سول *شنڈ لر*۔۲۱۱ سولير نو، ڈاکٹر۔ ۹ ۳۳ سہا ممتاز احمد مجددی۔ ۵۸۔ ۷۲۔ 44-14. سهبیل بخاری ڈاکٹر۔ ۵۳ سیاح میاں داو خال سیف الحق۔ ۵۵۔ اے۔ **797_777_797** سيال أس ام شفيق ـ ٩ مه ا سیال محمد حبیات خال۔ ۹۸ سیٹھ کیسری داس۔ ۲۷۱ سنیکھی پر شوتم سنگھ یہ ۱۰۱۳ سيداحمد_٢٠١ سيف سلطانيوري- ٩ 111-12 L سيمأب أكبر آبادي بالساكها شاد عظیم آبادی۔ ۲۹۳ شاد نرکش ماریه ۲۶ ماهی ۱۳۸ ماه

سر بواستوبرج بهارى لال-۲۷۳ سِير كمارداس-۳۵۰ سعادت علی دہلوی سید مولوی۔۲۲۱۔۲۲۴ سعادت نظير _ اسر ٢ سس سعیداحداکبر آبادی، مولانا۔۱۰۱ سعيداحمه خال مولانا ـ ۲۰۱۳ سعيدالدين احمه قاضي ٥٥ ١٠١ - ١٢١ ا سعيدم ـ ن، دا كر ـ ۲۲ سكسيندرام بابورا۲۹-۳۵۲ سكندر آغا،سيد_۱۵۳_۱۵۸ سلامت الله خال-۲ ۳۳۳ سلام سندیلوی، ڈاکٹر عبدالسلام ۔ اہم۔ سیال برجندر۔۱۹۸ 22210_21A سلمان ما قرآغا۔۵۱۸ سليم_99 سليم احمد_ ٥٩_٢٣٣ سليم اختر، ڈاکٹر۔۵ سرے ۳۸ سلیم تمنای ـ ۸۸ سليم جعفر _99 سليم على حسن خاال، سيد ١٣٥٦ سلیمان اطهر جاوید ، ڈاکٹر۔ اے

سلیمان سر شاه ، ذا کنر ۱۳۰۸

شبېپەر د مانى ـ ۳۸ شادال حسین علی خال، مرزا (رک شبیههالحن نونهروی،سید ۲۸۶ـ۳۲۴ شجاع مر زا ۲۰۲ شجاعت علی سندیلوی، ڈاکٹر۔ ۲۰۱۱ کے ۲۸۷۔ **"""" - """** شرف آغاجو _۲۰۹ شر قی محمد حسن لکھنوی،سید۔۲۷ شرمایریم سروپ ۱۷۵_۲۷۵ شر ما يي ال ٢٣ شر ماجوالادت ۱۷۲۲ ۱۳۲۳ شرمارام کمار ۱۷۵-۲۷۲ شر مارام نواس_۱۲۷ شر ماشری رام ۲۷۳ شرواني عبدالشامدخال۔٢٩١ شروانی مقتداخال ۱۷۷۱ شكيب ضياءالدين احمد ١٨٠٥٥ شکیل احمہ، شاہ۔ ۲ سس شكيل الرحمان د اكثر ٢ ١٣٤ ١٣٣٠ • ٣٣٠ شكيله شاہجہاں۔ ۱۸۸ شمس آغاعلی لکھنوی۔۲۶۹۸۔۲۶۹۹۔۳۰۰

شادان اولاد حسین ملگرامی، مولانا۔ ۱۵۲ سنتینم رومانی۔۳۸ ran_Ian خالی)۔ ۲۵۔ اک شادانی عندلیب، ڈاکٹر۔ ۳۲۱–۳۲۱ شاد مال لکھنوی۔ ۱۵۸ شارق محمد مشاق میر تھی۔۳۲۔۳۱۹ شاکریمارےلال۔۱۱۸ شاکر عبدالرزاق، مولوی_۲۷ شاکره بیگم ۱۹۱ شابان تیموریهه۱۸۸ شاه، بیگم ۱۲۹ شاہ اس ایم اے ، میز ۔ ۲ شاہرخ مرزا،شاہرادہ۔ ۲۸ شاه عالم مار ہر وی۔ ۹۰۔ ۲ کا شاہداعظمی۔424 شامد محمد ابوب، ڈاکٹر۔ ۲۶ شاہرہ شاہین۔۸۸۱ شامدي عبدالستار ـ ۳۳ شايان ذ كاءالدين، ڈاكٹر۔اسس شباب مسعود حسن ۲۴۰۰ شبلی نعمانی، مولانا۔۳۵۹

تشمس الدين احمد حنفي ٢٨٤

شهاب الدين رحمت الله ١٦٨ ـ ٢٢١ ـ ٢٢٢ شہاب الدین مصطفاء سید۔۲۲۸۱ شہانی انتظام اللہ ، مفتی۔۲۔۲۷ مصل شهرياراخلاق محمد خال كنور ـ ۲۰۹۳ شهید صفی بوری۔ ۳۲ شیداراحیندرناتھ_۹۲_۲۳س شيدامحمه عبدالله ڈاکٹر۔ ۱۹۳۳ شیر انی محمود خال حافظ۔ ۸۱۔۱۲۱۔ ۲۰۲ شير اني مظهر محمود خال-۳۳۹ شیفته محمد مصطفاخال، نواب (رک حسر کی)۔ _F4M_FM4_F+4_IZ4_Z1_4+_FM m4+_49__49m شيونران منشي ۱۱۵ م صابروت روح ۲راس صابر على خال، أالنريه ٢٨٣ صایر قادر بخش کور کانی مرزایه ۲۹۹ و ۳۰۰ شوکت بار محمد خال، نوا ب به ۱۵ صابر کیانی ۱۹

ستمس الدين احمه خال، نواب ـ ١٤ تشمس تشمس الدين إكبر آبادي، منشي - ۲۰۲ سمس بدایونی، ڈاکٹر۔۲۸۶۔۳۲۹ و ۳۳۳ ستس بریلوی ۱۳۲۵ – ۳۲۵ ستمس بمن گرامی۔۱۶ ستمس محمد حسین علوی کا کوروی ۱۸۵ تشيم اختر ـ ۱۸۸ تشيم انهونوي - ۱۳۲ شتیم جہاں۔۱۲۸ تعميم حنفي، ڈاکٹر۔ ۱۸. تشميم رجز ، سيد _٣٢٩ هميم مظفر حسين _90 ٣ شوق عبدالرحمان ١٨٥٠ شو کت بخار ای ۳۸-۳۵ شوکت ابوادر لیں حافظ احمر حسن میر تھی۔ شیونراین بنذت۔ ۳۳۶ ۳۳۰ ۱۳۸ شوکت تھانوی ۔ ۸۲ تا۸۸۔ ۹۰۔ ۳۰۳۔ صابرایو ب۔ ۱۸۳ m • m شوکت سنر واری، سید ،ڈاکٹر۔ ۲۰ ہم۔ ۲۰۴۔ rma_120_112_104

mag_m+y_rgm

383

صابره مانو ۱۸۹

صديقي حنيف-٠٣٠ صدیقی رشید احمد ، پروفیسر ۱۷ – ۱۸ – ۱۸ – ۱۷ سمر ہوں ۱۱۱۔ ۱۸۸ مسس سمس ٢٦٦ صدیقی روش_••۱ صدیقی ریاض_۸۵_۸۲ صديقي ساجد-٢ صدیقی سعادت علی، ڈاکٹر۔ ۱۰۵-۱ صديقي سلطان-١٠٢ صديقي شاہد۔ ٥٤ صدیقی ظهبیراحمد، پروفیسر ۱۱۱۱–۲۳۴ صدیقی عبدالستار، ڈاکٹر۔ ۹۸۔ ۱۸۴۳ ۱۸۴۰ صدیقی عتیق احمر بر و فیسر ۵۰ صدیقی علاءالدین، پروفیسر ۱۹ صدیقی کمال احمہ ، ڈاکٹر۔ ۵۲۔ ۹۷۔ ۱۰۶ 279²77 صدیقی مبشر علی۔۳۹۱ـ۳۹۳ ه۳۳۵ صديقي محمد عتيق_٧٤_٩٧٩ صدیقی نظیر، پروفیسر ۳۲۲ سه ۳۴۳ صغيراحمه جان-۲۸۸

صابری سید محمر مصطفاعلی - ۲۰۰۰ سا- ۳۱ صاحب عالم مار ہر وی۔۹۰۔۲۷۱ صاد قين-۱۲۱ـ۲۲۱ صارم الازبري عبدالصمد-٢١ صالحه عابد حسين بهاس صباخالدرشيد، ڈاکٹر۔۱۱۲ صبامحمدامير اكبر آبادى،خواجهه ۲۵۷۲۵ صبامحمه مظفر حسین ۱۳۵۸ صباح الدين عبدالرحمان، سيد-٢٠ صبوحی۔۳۳ صبیحه انور ۱۹۳۰ صبيحه وجأهت _ ۱۹۲۳ صدیق حسن خال نواب (رک محمر صدیق)۔ 41

صدیقه ارمان ۱۵۰ مدیقه ارمان ۱۵۰ مدیق اختر (عبدالجبار) ۵۷۰ مدیق اختر (عبدالجبار) ۴۰۰ مدیق ابواللیث، ڈاکٹر ۲۹۲ ۱۸۸ مدیق افتخار احمد، ڈاکٹر ۱۸۸ مدیق افتخار بیگم ۸۰ مدیق ثا قب ۴۷۰ ۲۸۰ مدیق ثناء الحق ۲۸۷ مدیق شناء الحق ۲۸۷ مدیق جو ہر ۱۰۹۰

صغيرالنسابيكم_٣٢٩_٣٣٩

صغيرخال-٢

طارق عبدالرحمان شيخ_261 طالب رزاقی ۲۵ طالب سعيدالدين احمد خال مرزا ١٥٥ـ١٥ ا طالب محمد عباس_۱۳۲ طالب نندلال کول کاشمیری_۲۹ طاہر آغا(رک محمد طاہر)۔۱۹۹۔۲۵۱۔۱۵۹ m + 0 طاہرایم سید۔۱۶۸ طاہر تونسوی،ڈاکٹرےکے۔۱۲۸ طباطبای (رک نظم)۔ ۱۵۴ م۱۱ ۱۵۴ س۱۱ 141 طیال احمد بیگ ، مرزا ۲۵۷_۲۵۷ طرزی بایوری (رک ثاقب)۔اے طفيل احمد ٢٠٠٣ ظدانصاری۔ ۲۲۔ ۳۹۔ ۹۰۔ ۱۰۵ مار _+3. _+ma _+ma _+.. _199 _149

نظفر اویب، جمیم سین به اید سایه ۲۸۴

تظفر او گانوی، زایشه مه ۱۹۳ سا۱۹۳ سا

ظفر (ر ک بہادر شاہ) ۔ ۲۷ _ ا ۔ ۹ م

صفاعبدالحي بدايوني _ ٢٩٧ صفاذ بیج الله، د کتر۔ ۲۱۱ صفدر حسين_١٢٨ صفدرمر زابوری ۱۹۹۱–۱۰۳۹ س۲۹ ۳۳۲ صفیر بلگرای مولوی (رک فرزند احمه) ۲۹ تا _m+4_t44_t44_171_171_41_41_41_41_41_41_41_41 244_P44 صفی مر تضاسید_۲۹۴_۲۳۳۳ صفیه پروین ۱۸- ۱۳۱۸ صفية النسا-١٨٩ صلاح الدين خدا بخش_٢١٩_٥٠ صوفی شاہ فرزند علی منیری، سید۔ اے۔ طبیب (رک رنج) **M+1_171_171** صوفيه سعدالله_۲۲۱ صهبای امام بخش_۲۸۰_۳۲۱ سے ۳۳۷ صمیر حسن دہلوی، سید ۱۵۵ ضيااحمر بدايوني-١٠٢ ٣٣٣ ضیاء الدین احمد خال، مولوی، ڈاکٹر یا ۱۸۴ سے mm• ضیاء الدین احمد خال،نواب(رک ظفرالحسن مرزایه۱۰۵٫۵۳۱ میاه نيرور خشال)_۲۰۶_۲۴۹ ضياعباس بدايوني ـ ۱۸ م

m.m_ra._ra2 ظفر بیگ مر زا ۱۵۲ 247 تنفر محمر شنخ بهائا عارف بالاسم م^{کن} حسنین، ڈاکٹر۔۱۳۳ عارف اخلاق حسين ٥٥-٢٨ ـ ٢٩١ ـ ١١٥ ـ ١١٥ ـ نهبورالاسلام، سيد ـ ۱۰۴۰ m12_10m عارف بٹالوی،ڈاکٹر۔۵۵۔۸۸۔۱۵۸ نلهوري_۱۹_۱۵ تنهير الدين-٢١١ عارف زین العابدین خال مر زا۔ ۱۵۔ ۲۵۔ تقهير الدين مدني، سيد ٢٨٦_ ٢٥٦ 12_771_107 نفهير ظهبيرالحق سهاروي _ ۲۷ عارف شاه گیلانی سید، ڈاکٹر ۔ ۳۵۔ ۱۲۱۳۔ نظهبير نظهبيرالدين دبلوي - ۱۲-۱۱ م rma نطهبير باشاد _ ۱۳ ۲۸ سو عار فه بروین۔۲۱۹ عار فی امیر ، ڈاکٹر ۲۸۷_۲۹۷ ع بريبيثاوري شيام لال كالزاله الا غاید حسین ، سید ، ژاکٹر به ۱۲ **۳۹ کا سا** عاشق ال عاشق على سيد ـ ٩٩ 44.4.4 بالدعايد على سيد ١٩٢٥ عاصمه اعجاز ـ ۹۳ عاصی شریف احمه کرنالی، پروفیسر به ۱۳۸ ه بده احمر ، بیکم یا ۲۲۳ عابده رشيد جهاب_۸۸۱ 100 عاقل محمر سلطان، سيد، د ہلوي۔٣٢٩ مايده شاه-۲۱۲ عبدى امير حسن (البيايج) يرونيسر ١٥٥٠ - ١٠١ عالم خوند ميري ١٠١-عالى جميل الدين _ سر ٢٠١ _ ١٠٠ _ ١٠٠ _ ه ما ی رفیعه مثلهم ۲ ۱۳۳۳

386

. . ئى وزيرِ الحسن سيد ـ ٩٩ ـ ٣٦١ ـ ١٩٨ - عالى جميل الدين احمد خال مرزا، نواب ـ ٦٥

277

ما بدى تاصر 🗅 ۵

Marfat.com

عبدالرحمان طاہر سورتی۔۵۵ عبدالرشيد (رکررشيد) عبدالرشيد،سيد ـ ۲۰۹۳ عبدالرووف ڈاکٹر۔۳۲۲ عبدالستار قاضی_۸۲ عبدالسلام ندوی، مولانا_۵۸__۲۹۷ عبدالشكور احسن، ڈاکٹر ۱۰۵ مدار ۲۵۵ may_ran عبدالصمد (ركب مزو)_كا_ ۱۱۲_۱۱۱ عبدالغفور، سيديه ١١١٨ عبداننی آغاد بلوی به ۱۹۹۳ عبدالغني ذاكيز يالامو عبدالقاور خان بماور، سر، شخنے ۱۳۵۰ ۱۹۹ م عبدانقيوم والتريس وماس عبراكريم _ ۱۲۲ ع_۱۲۲ فبدالغدانور بيب يه ۲۴۴ مبرالله حيان منفوروف. زايز (_ _ غفوروف)_۲۳۶__۳۳ عبدالة حافظ يه ١٥٢

عبدالته، سيد، نالنز (ر ب منم عبداله)

عبادت بریلوی، ڈاکٹر۔ ۲سر ۲سر ۰سر اس ۲۰ ـ ۸۲ ـ ۸۲ ـ ۱۱۰ ۱۲۱ ـ ۱۲۷ ـ عبدالرزاق بهس عباس بیگ مرزا ۱۵۵ ـ ۵۵ ـ ۲۵۱ عباس، سيد، مفتى - ١٧٦ عباس احسان اللد_ااس عباسی جمیله ۱۹۲ عباس حفيظ-٢ عباسی شگفته بر دین ۱۸۹ عباسى عبدالرحمان جريا كوئي ١٣٦ عباسی منظوراحسن، پر و فیسر ۱۵۹ عیاسی نورنبی۔اے۲۔سا۲۷ عبدالاحد، ڈاکٹر۔۲۹۸ عبدالجليل، ڈاکٹر۔ ۱۰۹۳ عبدالجميل قاضي-١٤٦ عبدالحق بروفيسر بـ ۳۲۱ عبدالحق(رک باباے اردو)۲۲_۸۱_۸_۸ MP_A+1_44_1+M_M4M_+4M عبدالحكيم خليفه، ڈاکٹر۔ ۵۸۔ ۱۳۳۱ - ۱۳۳۲ عبدالحيُ سيد، حکيم ١٩٩٠ عبدالخالق، ڈاکٹر۔ ۱۲–۱۲ سے

عبدالدايم، سيد، مولايا ١٨

_rag _ry+_rgz _rgz _iai _ia+ عرفي_10_٢١ عزيزالدين، قاضي ١٣٦٣ عزيزالدين مولوي_٢٧ا عزیز صفی بوری (رک ولایت) ۱۰۲-۱۲۲۲ عبد الودود، قاضی به اسله ۲۷ مهر ۵۵ ۹۲ عزیز پوسف علی خال، مرزا ۱۵۱ ما ۱۸۱ عشرت امرت لال، ۋاكٹر۔ ۱۰۳۳ ۱۰۳۳ عشرت عبدالرووف لكصنوي،خواجه - 2۲ عطاءالرحمان عطاكاكوى، شاه، يروفيسر ٢٦mai_maa_mai_avi_ava_a7 عطاحسين سيد، حافظ ٢٢٧٦_٢٥٣ عقيل احمه، وْاكْثر ـ الا علامی علاء الدین خال مرزا، نواب - ۲۵-124_21 علوی امیر احمه ۱۳۹–۲۸۰

علوی تنویر احمد ،ڈاکٹر۔ ۴۹۔ ۱۹۱

777_716_19A_1A9_1A3A_1+9 عبداللطف ١٨٦١٨٨ عبد اللطيف قريش، سيد، ڈاکٹر۔ ٦٠ - ٩٩ - عرشی زادہ (رک اکبر علی خال)۔ ١٢٣- ١٢٣ 411_144_14m عيد المغنى، ڈاکٹر۔ ١٠٢۔ ٣٢٦۔ ١٣٣٠ عروج عبد الرووف، سيد ١٣٠ MAY عبدالهنان، ڈاکٹر۔ ۱۳۸۳ عبدالمنان خال۔ ۱۹۲ ۹۷ ـ ۹۸ ـ ۱۰۲ ـ ۱۰۸ ـ ۱۱۰ ـ ۱۱۲ ـ ۲۱۸ ـ عزیزیار جنگ عزیز ۲۲۵ ۲۲۰ _ ۲۲۲ _ ۲۵۹ _ ۲۵۹ _ ۲۲۱ _ ۱۲۲ مسکری (رک محد حسن عسکری) _ ۲۰ <u>የ</u>ለሶ عبدل سيد على - ۱۵۴ عبرتی وزیر علی غطیم آبادی۔۳۵۸ غتيق احمد بهوا عثانی شریف احمه پیر جی۔ ۱۳

عثاني منور _اسس عدنی افتخار احمه _۵۹ عذراعادل رشيد - ٩٠ عرش ملسانی _ ۵۰ _ ۱۰۳ _ ۱۰۳ م ۲۷۳ عرشی انتیاز علی خال، مولانا۔ ۵۱۔ ۹۲۔ ۹۷۔ علوی بشیر احمد کاکوروی۔ اا۔ ۱۳۰۰

غفنفرعلیئف (رک علیئف)_۸۲۳۸ غفنفر، غفنفر على سيد ـ • ١٥ غفوروف بی اکاد میشین ۱۸–۲۳۸ ۲۳۹ ۲۳۹ غلام السيدين خواجه، ڈاکٹر۔ ١٣١٧ غلام باباخال مير ٥٥٠ غلام بسم الله منشي_٧١ غلام على شيخ _ 2 ك ا غلام مصطفاخال ڈاکٹر۔۱۹۴۔۲۳۲ غلام نجف خان بهادر، حکیم ۲۵۳ غلام نبی خال، مولوی ۷۲۷ غلام یخی شاه عظیم آبادی_۲۹۹ عمكين_ااا_١٨٥_٢٥٤ غنی کاشمیری_۸سے ۲۰۰۰ غوث على شاه قائد رياني يتي- ٣٥ غوث محمر خال۔ ۱۹۲ فاروقی ابوالسنات بیدل سهاریپوری، حکیم ِ فاروقی احسن ، ذاکیرٌ یہ ۳۲۲ فاروقی اسامه به ۲۳،۸_۲۰۰۰ فاروقی خادم علی سندیلوی، منشی _ ۲۹۳

فاروقی خواجه احمر ، پر و فیسر یه ۲۲ یه ۱۹ یه ۱۹ یا

_190 _190 _111 _1+9 _1+0 _9A _9Y

m+12717_190 علوى خالد، ڈاکٹر۔ ۱۹ علوی ظهیرالدین، سید ۱۳۸ علوي عبدالرشيد ـ • ١٥ علوى وارت_ا•ا على بہاد رخال، حافظ۔ اس علی حسن خان بهادر ،سید_۳۵۹ علی حضر ت۔ ۲۵۱ علی ر ضاسید ۲۵۲ علی مراد خال۔ ۲۳ علیم صبانویدی۔ ۲۹۴_۲۲۳ علیم مسرور بنارسی_۳۰۱ علی نواب علی بہادر ٹانی۔ ہمے علیئن (رک غفنفر)_۲۳۹ عمرحیات خال غوری۔ ۱۰۴ عمرخیام(رک خیام)_۲۳۷ عميق حنفي - ١٠١ عنایت الله ملک (رک محمر عنایت الله)_ ITA عین رشید (رک رشید)_۲۲۷ غالب بٹالوی۔۱۵۸ غالب ثانی(ر کسر ز۱)_ ۱۵۳

قراز_اك **MLV-MI3-LV&-L77** فرجار محمد على ٢٣٧٦ فرحت الله بيك مرزا ـ ۲۹۵ فرخ جلالی۔۱۲۸ فرزند آزر (رکغالب) ۱۳۸۰ فرزنداحمه، مولوی (رک صفیر) ۱۸۱ فرفت غلام احمر کا کور وی_۸۲_۱۵۹ فرمان فحچوری، ڈاکٹر۔۵۰۔ ۱۳۔ ۸۷۔ قرباد_۳۳۳ فریداحد بدایونی مولوی۔اے فريده بيكم - ۱۹۴ فريدي مغيث الدين ، واكثر ١٩١١ ١٩١١ m + 2

۲۰۲_ ۲۱۱_ ۲۳۸_ ۲۵۷_ ۲۰۰۹ سار ۲۲۳ فدوی فداءالمصطفاء ڈاکٹر ۲۷۹ maz_mmy_mma_mm1 فاروقی شمس الرحمان به ۱۰۱ ۱۰۱ ساله فراق گور کھیوری ۱۰۲ ساوا۔ ۲۳۹۔ mma_mmr_m12_1~2 فاروقی عبدالمغنی۔ ۱۹۴ فاروقی محبوب الرحمان۔ ۱۲۸ فاروقی نثار احمد، بروفیسر ۵_۹۹_۹۹|۱۹۱۰ فرحت حسین سید ۱۹۴۰ فاضل عيدالرشيد،سيد، ڈاکٹر۔ا• ۲ فاضل مرتضا حسین لکھنوی، سید۔ ساالہ فرخندہ شاہ مرزا۔ ۱۸ ۲۸ ایا ۱۳۱ سال ۱۲۸ ایسال ۱۲۸ ایسال ۱۹۹ سالم ، ڈاکٹر ۱۹۰ سالم ، ڈاکٹر ۱۹۰ سالم 794_70+_700 فاطمي على احمد ٢٧٢ فانی شوکت علی خال بدایونی۔ اے۔ ۲۸۴۔ فر قانی۔ ۲۳ **, ~** • غايق نور الدين خال قاضي - ١٢ m نتخ الملک بهادر مرزا، شاهراده (رک ۲۹۰_۲۹۳سـ۳۳۲ فخرو) _ ۲۵۷ فخر افتخار احمريه ساسو فخر الدين على احمد ١٣٣٠

فخر الدين مير _ ٢٥٠_ ٢٦١ ٢٦٢

فخروم زا(رك فتحالملك)_49

فداعبدالصمد سلهیی ۲۲۳۰ ۲۲۵ ۲۹۲ ۲۹۲

390

فضل امام، ڈاکٹر۔ ۲۸۰

فضل حق خیر آبادی، مولانا۔۱۵۸ ۱۳۹۹ ۲۳۰ ۱۳۲۰ ۱۳۲۳ قادری گل حسن شاه۔۲۸۱ 271_791 فغانى_٧٥٢ قادري محمرابوب ڈاکٹر۔۷-۲-۲۰۲ فكر ميجريه ٢٠١ قاسم ابوالقاسم خال مرزا ـ ۲۵۷ ـ ۲۵۷ فلك ہير الال دہلوي۔٢٦ قاسم حسن مرزا ـ ۲۰۳ قاسمی احمد ندیم_• ۱۳۳۰ اسم فوجدار محمر خال،ميال۔١١٩٠ فهميده عبدالحسين بساك فتل کا ۲۷ ـ ۹۸ ـ ۱۰۰ ـ ۱۳۲ ـ ۳۲۷ فياض حسين جامعي - ١٥٨ قدر حیدر حسن وہلوی آغا۔ ۱۵۸ فياض عالم شاه_١٢٩ قدر غلام حسنین بلگرامی سید۔اے۔ ۹۰۔ فیاض محمود، سید، گری کیپٹن۔ ۵۱ _ ۷۷ _ ۱۷ _ ۳۳۳ و ۳۳۳ قدرت شجاعت علی نقوی سید _۵۹ 24_221_197_71<u>2</u> فيروزاحمه، ڈاکٹر۔۲۸۵ قدى_۵۵_۴۰۹ ساس فيض جگنناتھ برشاد۔۲۹۹ ق**ر**وای ابر ار الرحمان به ۸۳ فیض فیض احمد ۱۲ سال ۱۲۰۳ کا ۱۲ تا مقدوای بیگم انیس به ۳۰ قدوای جلیل_۴۶۱ فيض مجدو ١٧٥٥ ٢٢٢ قد وای صدیق ا^لرحمان به ۴۸ قیضی۔ ۲۷ قدوسیاشہ نے۔ ۸ کے قاتل مقبول حسين أكبر آبادي_٢٠٣ قد ريامآياز _ ۲۸۰ قادرى احمد، سيد به ١٣٣ قراةا أعين هيدريه سام قادري احمد الله سيد، پدم شرى لسان الملك قربان؛ کیاہے:یہ نے ۳ قریش اشتباق `سین ـ ۹۰ قادري حامد حسن _١٣٩٠ ٢٩٥ _٢٩٥ قریقی بسالیہ بیلم یا ہم

کاوش ابو محمر مبنسوی، سید ۱۲۳۰ کبیر ۱۳۳۰ ۲۲ کبیر احمه جالیی، ڈاکٹر۔۳۵۵ كيور تصيالال_٢٨٩ ١٣٠٣ ٣٠٣ قریشی وحید، ڈاکٹر۔ ۲۷۔ ۱۱۰۔ ۱۲۱۔ ۱۹۲ کرار حسین پروفیسر۔ ۲۲۵۔ ۸۳۔ ۲۲۵۔ YY1_YW +_YY9_YYY كرامت سيد شاه كرامت حسين بمداني بهادری_۱۸۲_۱۳۱۸ كريم الدين منشى_٢٩٨_٢٩٩ کشته ایم دی ۱۵۳۰ مشمشفی ابوالخیریر و فیسر ۱۸ كلب على خال نواب ١٨٥ـ١٣٩ـ ١٦٩ ـ ١٨٠ ـ 469 کلدیپ آر کے۔۲۲۰ کلوداروغه_۱۵_۴۵_۴۰ کلیان۔۲۰۳ کلیم_۹۹ كليم الدين احمد ٢٨٨ کلیم سہمرامی،ڈاکٹر۔ ۴۲

کلیم محمد مو سیٰ خال، ڈاکٹر۔ ۲۹۲_۲۹۲

قریشی کامل دہلوی، پر وفیسر ۔ ۲۳۸ قریشی محمد شفیع بے کا اے ۱۲۷ اے ۲ قريتي معين الدين، سيد _194 قریشی تشیم ۲۸۸ m41_maa_mma_m1a_m+m قلق غلام مولامير تھی۔ ۲۷ قمرالنسانينخ_١٨٨ قمر رئیس، ڈاکٹر۔ ۱۹۲۔ ۲۳۵۔ ۳۲۱ کرامت، کرامت علی۔ ۳۱۹ mm4_mt0_mtm قمرزبير احمد ٣٥٦ فيس سوسوم قیصر ابن حسن، سید ـ ۹۴ قيمر جهال ڈاکٹر۔ ۲۷۰ قیصر خدا بخش مر زا،شاهراده-۲۹ کابلی،خال،غازی۔ ۱۱۳ كاظم على خال، دُاكْرُ ١٦٥ ١٩٥ ١٩١ كلياً كيناكوندراتي سُوا، ايم ١٩٥٠ كاظم على خال، دُاكْرُ ساء ١٩٥٨ كال M4-744-414 کاظمی ضمیر حسن۔۱۵۳ کالیکن وی۔ ۳۵۳ کامل با قر علی خال مر زا۔ ۹۸_۹۸ کانڈاکے ی،ڈاکٹر۔۳۵۳

تخور دیا شنگر ۲۷۲ گور کر شن دیویر شاد ۲۷۸ گور يكر نظام الدين اس، ڈ اكٹر _ ٧ گو <u>کھلے</u> شری و دیاد ھر۔۲۹۹ گوسئے۔۳۰سے۳۲۷ گیان چند جین پروفیسر ۱۳۲۰ ۵۵ ۵۵ _mra_raa_1174_111 _1.7 51.4.4_4. لاري مقبول احمد ۲۳۳ لاز سجاد احمه ۱۳ لا كفن يال يى ال ٢١٦_ ٢٢٠ ١٣٠ لطيف آركاني ـ ٢٢٧ لطيف الرحمان سيد ١٥٥_ ١٨ لطيف الزمال خال ١٥١_١٥ - ٢٠١ لطيف الثدية ١ تطیقی دانیال _ ۲۱۷ كغت نوليل مندوستاني ـ ١٦٣ ـ ٢٦١ لق لق حاجی۔ ۳۰۳ لكھنوى_ا_ز _99 ليكه رام _ ۲۷۲

بالكرام_9_11_21_47_67 مهر ١٥_١

كمال الدين ايم دُاكثر_٢٩٨ كوثرانعام المحق واكثر ـ ٣١٤ ـ ١٣٥٨ ـ ١٣١١ كور بيدر شيد احد واكثر ـ ٥٠ كوثرجاند بورى _ ۵۷_۱۱۲ - ۳۳۵ _ ۳۳۵ کوکب قدر سجاد علی میرزا، ڈاکٹر ۔ ۱۹۸۰ 211 کول جیالال تشمیری_۲۱۹ كيجرى وال ڈاكٹر اوم پر كاش۔ ١٦٨ کیفی اعظمی_۸۵ کیفی برجمو بهن د تاتریه، پیند ت ۱۹۰۰ سوس کیفی حنیف بریلوی۔ ۱۰۰ کیول سنگھ۔۸۳۳۸ہ۳۳۹ گارسال د تای _ ۲۹۲_ ۱۳۳۰ ۱۳۳۹ گاند هی_۱۳۸۱ گیتاساد هن داس ۲۲۸ گیتاکالیداس(رک رضا) گرم مظفرخال ۲۹۲ گلزار احمد راجا ـ ۱۷ گلزار دہلوی۔ ۱۵۴ مکل محمد خال زیب مگسی سر دار _ ۳۵۳ مکیپوف (رک تکولای) _ ۲۳۸_ ۲۳۹_ ۳۵۳

محمد اسحاق امرتسری۔۱۵۱ محمداسا نيل ياتى ، مولوى ـ ٢٠٠ محمراساعيل خال، نواب_١٦٨ محداشرف ذاكثر ١٠٤٠ المسام محمد اكرام شيخ ڈاكٹر۔ ٨۔ ١٠۔ ١١۔ ٣٠٠ ١٥۔ m+1_1m4_1r4_1rm_1rr_11+_0m محدامير حيدر خال مهارا جكمار ـ ۲۰۰ مجنوں گور کھیوری پروفیسر۔ ۱۳۸ ۳۹۔ محمد انصار الله، ڈاکٹر۔۹۲۔ ۱۹۱۔۱۹۱۔ ۱۲۵۹۔ _ 497 _ 497 _ 479 _ 476 ٣•٨ محمر انوار الحق، مفتى _ 119 ـ • ١٢ محمرابوب ڈاکٹر۔۱۹۲ محمد با قر، ڈاکٹر۔۵سا۔۲۲۱ محديا قرآغا ـ ١٠٠ ـ ١٩٨ ـ ١٩٩٢ ١٩٨

٠٧_١٩٢_١٩٢_١٠١ سو١٠٨ اله١١١٠ محشر اعظمي ١٦ ۱۱۵ تا ۱۱۵ و ۱۲۹ ۱۳۵ سار ۱۲۸ سار ۱۲۹ ۱۲۹ سمحشر صلاح الدین احمد خال مرزار ۲۵ ساكار سمكار 190 - 199 - 201 محد (رسول الله صلعم)-اس ۲۳۹_۲۳۳_۲۳۵_۲۵۵_۱۲۷ مخزاحد دبلوی، مولانا-۲ ۲۰ سے ساسے کاسے ۱۲سے ۱۳سے ۱۳سے محمدار تضاخال۔ ۲۰ س **444_44** مانی جالیں۔۱۸س مایل متازالدین احمه خال مرزا ۲۵۰ مبارك على شخيه الحاية ١٤٢ ميارك مثین الرحمان سید ۱۹۴۰ مجروح محمد موسی۔۱۹۴۳ مجر دح میر مهدی۔ ۴۹۔ ۲۹۔ اے۔ ۱۷۰۔ محمداعظم لکھنوی۔۲۵۹ TMM_TMM_IVATION דוש_בוש_אאש منجتنی حسن ، سید جو نیوری **- ۱۹** مجويدار، سونية ـ ۲۲۸ محبوب البيء سومهما مجوب محمد جعفر،ڈاکٹر۔۲۳۲ محروم تلوك چند ـ ۱۰۹۳ محسن بن شبیر ، مولوی ـ ۲۲

محسن محسن علی سید (رک موسوی)۔۲۹۲ محمد حامد خواجہ پر وفیسر ۔۱۱۲ محمد حامد خواجہ پر وفیسر ۔۱۱۲ -۲۸۰

محمد بشیر تجرتیوری مرزا ۵

محمه صدرالحق ڈاکٹر۔۲۸۶ محمر صدیق حسن خال نواب (رک صدیق حسن) ١٩٥٠ محرطامر آغا(ركطامر)-١١٨-٢٠٠ محمه طفیل ۱۲۱–۱۳۴ محمه عاشق،میجر ـ ۸۵ محمه عباس میر ، مفتی - سالا محمر عبدالاحد- • 4 ا محر عبدالرحمان_۱۱۵ محمد عبدالرشيد - ٠٠ محمه عبدالغفار قاضي - ساس محمر عبدالقاد رعرف مرزامحمراغا جالنا- ۲۹۰ محمد عیدانند سید (رک عبدالله) ژاکنر - ۸ ۲۰ -_MLD_LVY_ 261 _ LVAL _ 024-الماسط المرماس محمر عبد الله بلكرامي، سيد حافظ - ٣٠٩ محمر عبد اللطيف خال- ٣٨ مجمر منتيق په ۹۲ محمر عرفان۔۵۳ محمد عومیز حسن عذیک مراه آباه ی-۴۹-۱۰۲ محمد عنسکری مرزا ۔ ۔ ۔ ۲۳ _ ۱۸۲ _ ۱۸۲ _ ۱۹۹

المحمد عقيل سيد، ۋالىژ به ۱۰ م

محرحسن-اسا محرحسن ڈاکٹر۔۸۸۔۸۴۔۹۲۹۰۰۱ 1911_194_164 محر حسن عسکری (رک عسکری)۔۱۹۹ محمد حسن میر تھی، تھیم۔ ۷ محرحسنین،سید۔۳۳۳ محمر حسین خال شاہجہانیوری۔۲۹۲۔۳۵۸ محمر تحكيم الدين ١٣٣٠ محمدخال۔۱۵۳ محمد خان بهادر، سید- ۱۱۳ محمد ذاكر ، ڈاكٹر۔۲۱۲ محمد روشن خال حاجی۔۱۱۵ محمد ریاض، د کتر ۱۳۵۵ محدرياض الدين المجد ليتنخ - ٢٩٧ محدزامد، ڈاکٹر۔ ۹۳ محمدز كرياخواجه ۋاكٹر - ۲۸۰ محمدز کی الحق۔ • ۳۳۰ محمر سجاد بیک مر زابه ۱۳۳۳ محمر فكيل احمد - ١٠٤ محمر صادق به ۲۹۸ محمر صادق ڈاکٹر۔اہے ۳ محمه صادق شاه مار بر وی_۳۰۳

محمر باشم _120 محمر يعقوب عامر ڈاکٹر۔۲۸۹ مخمر لیعقوب مر زاڈا کٹر۔۱۹۲_۲۲۱ محمد يسين ڈاکٹر۔ا•ا محريونس سليم _ ٢٤ ا_ ١١٨٠ محمود ابوالكمال علامه وجہوى _ ۵ س محمودالحسن ڈاکٹر۔۱۰۴ محمود الرحمان داكثر ١٣٥٥ محمود البي ڈاکٹر۔9۔۵۰ا۔۲۰۱۔۱۲۰ 49+_420_19M محمود على خال_١٣٢ محمود سید غازیپوری، ڈاکٹر۔ے۔ ۲۲ا۔ ۱۵۱۔ محمود قاسم محمود، سيد ـ ۱۹۹ محمود محمود حسین نهٹوروی، منشی۔۲۵۔اک محوغلام حسن خال مر زا ـ ٦٥

محمود قاسم محمود، سید ۱۹۳۰ محمود قاسم محمود حمود حسین نبرٹور وی، منشی ۱۹۵ ایک محمود محمود حسین نبرٹور وی، منشی ۱۹۵ ایک محمود محمود محمود محتار الدین احمد، ڈاکٹر ۱۹۳ ۱۹۳ ۱۹۳ ۱۹۳۳ ۱۱ ۱۹۳۳ ۱۹۳۲ ۱۹۳۳ محتار شیم ۱۹۳۰ ۱۹۳۳ محتار نشیم ۱۳۹۳ محتار مسعود ۱۹۳۰ محتار مسعود ۱۳۵۵ محتار محتا

محمد على خال_200 محمر عنایت الله ملک (رک عنایت الله)_ محمه فيروز د ہلوي۔ ۱۹۱ محمر كريم الله حافظ ٢٠١٧ محمد مجيب، پروفيسر - • • ا ـ ا • ا ـ ا ۱۲ ـ ۱۲ ـ mai_rma_rma_ria_riz_riy محر محسن ـ ۳۴۳ محمد محفوظ الحسن ڈاکٹر۔۳۲۲_۳۲۲ محمر زاخال۔۲۳۷ محمر مسعوداحمه ۱۰۸ محرمسلم _ ۵۷ محرمسلم شبنم _ 4-1 محمه مشتاق خال دُا كنر ـ ۱۹۴ محمد مظہر عالم۔ ۱۹۳۰ محمد معين الدين خال ـ ٢ سنس محمد معين سيد، ڈاکٹر۔۲۲۹ محمد ممتاز على خال_۵۷ تا ۷۷ ا تحمر منور ۲۸۳۰ محمد مهدی سید ـ ۸۷ محمد نعمان ڈاکٹر۔•۳۲ محمد تغیم چود هری_۲۱۲

مطیر بلجیت سنگھ۔ ۱۳۳۷–۲۷ سا۲۷ سا۲۷ ۲۵۳ مظفر حنفی۔ سهم س مظفرشه ميري-١٦٦ مظفر علی سید ۱۲۹_۱۲۹ سه ۳۰ مظهر حسین منشی۔۱۵۱ مظهر على خال ڈاکٹر۔ ۲۱۷ معجزاعجازاحمه سهسوانی، سید به حکیم ۲۲ معراج د هوليوري قاضي ـ ۲۰۱۳ معراج، معراج رسول وارتی، سید، نکھنوی_ r۵ معروف الهي بخش خال،نواب ۱۵ ۵ ۳۵ معزز قیصر ،ڈاکٹر۔۲۸۴ معظم الدين، ذا كنر ـ ١٩١٣ معين الدين خواجه _ ٩٥ _ ٩٩ معین الدین تعقیل ڈاکٹر ہے سمہ کے۔ ۲۹۱۔ معین الرحمان سید ، ڈا نیز ۔ ۱۰۔ ۳۲۔ ۳۳۔ _159_11+ _94 _9M _91 _21 _79 _6A mm+_mid_t4t_!91_!96_!149_IAA

مخور محمد محمود رضوی، سید، اکبر آبادی۔ مخمور سعیدی۔۱۳۱۹ مدارى لال منشى ـ سهما مدن مونهن ۱۵۸ مد ہوش سخاوت حسین ۔ ۲۹۸ مرتضاحسین۔۱۰۹ مر تضاحسین بگگرامی،سید ۱۲-۹۰ مرزا عزیز بیک مرزا سهار نپوری غالب تاني)_104 مسرورغلام حسين خاب مرزا ـ ٦٥ مسعود حسن خال ڈ اکٹر۔ا•ا۔•ہما مسلم الحريري بناري _ ۱۰۳ ـ ۲۰۰ مسلم ضيائي _ ٨ • ١ ـ • ١٢ ـ ٢٣٥ مسیح الزمال،ڈاکٹر۔ ۱۰۹۔ ۱۳۱۵۔ ۱۳۲۳ معین الدین حسن کاکوروی۔ ۱۳۱۰ساس مسیح گل،سر دار ۳۲۵ مشاق۔اک مشفق خواجه ۱۹۰_۲۰۳ مصاحب،غلام حسين _ 22 س مصرااس ڈی۔۲۱۲

مطلتی سید مطلی فرید آبادی۔ ۱۵

397

معين الحازية ساس

موسوی محسن (رک محسن علی) موسوی مرتضاحسین _ ۴۰۰۳ مومن محمد مومن خال، حکیم _ ۷۲ _ ۳۷ _ _ 499_ 444 _ 444 _ 444 _ 449 _M+M_ M+ M_11M_01M_+7M_ +7M_ موہن سکھ دیو۔۸۵ مهاجر، محمد عمر ۱۹۵۸۸ ۱۹۵ مهتااشوک_ا۵۳ مهدی آغا، سید ۱۹۲۰–۱۹۳۱ مہدی اس اے علیگ۔۲۲۷ مهدى افادى_۲۸۵ مهر حاتم علی بیگ۔ ۲۵۱۔ ۲۵۴۔ ۱۳۱۰ مهر غلام رسول جالند هری ۱۵-۱۲ ۱۸ ۲۷ ۲ _127_112_11+_1+9_1+0_99_91_91 שוב אשוב אפוב זדוב חדוב אבוב

271-24-17021740214021402 مهیش پر شاد ، مولوی _ ۱۳ _ ۹۹ _ ۹۹ _ ۱۷۳ _ ۱۷۱ 710_777_1ZM مير، محمد تقي _ ۱۸ ـ ۳۷ ـ ۴۸ ـ ۸۸ ـ ۵۸ ـ

مغل سلاطين ـ ۲۴۹ مغنی امر وہوی۔ ۲۷۱ مغنی تنبسم، ڈاکٹر۔۳۱۲ مفیض احمه چود هری، ڈاکٹر۔۲۲۲ مقبول احمد شاه، پر و فیسر ۳۲۲ مقبول محسرمه سيبر ماحمر يوري_99 مقصور حسن، ڈاکٹر۔۲۸۲ مقیت الحسن، سید ۲۹۹ ملک راج آنند ۱۳۹۰ ملک زاده منظور احمد، ڈاکٹر۔ ۱۹۳۰ ملکه معظمه (رک وکٹوریه) ۲۵۴۷ ملينابېش انووا، ڈاکٹر۔۲۱۸ متاز حسین پروفیسر ۲۵۷- ۱۳۸ ۱۳۰۰ مهدی حسن، سید بلگرامی ۱۲ mag_mam_mim_rma منظرا عظمی ڈاکٹر۔۳۲۳ منثوسعادت حسن ١٩٨٨ ١٩٠ سر٥٩٣ منجو قمريد اللهي_۸۸_۹۲_۹۴ منظور حسين خواجه _429_• ۳۲• منهاس غلام حسن کسری به ۲۳ منیر، محمد منیر لکھنوی، مولوی۔۱۳۸۔۱۷۱ موج سيد محمر مير زانواب - ۱۰ مودی سېراپ ـ ۸۷

ناصر،ناصر الدين ـ ٥٠ ناطق ابوالحن سيد گلاو تھی، مولانا ۱۵۷ ناطق ابوالعلا حكيم _••ا_ ٢٥٧ ناطق گل محمد خال مکر انی ۲۶۰ ـ ۳۵۷ ناطق لکھنوی۔ ۱۵۸ ناظر غلام نبی۔۲۶۸ تاظم (رک بوسف علی خال)۔اک۔ ۱۱۰ تاظمه بیگم بروین - ۹۸ نا گی انیس۔ سوا۔ ۱۵ نامي پر و فيسر په ۱۵۸ ناہیداختر ۔ ۱۸۹ نا كيله الجم _ ۹۲ بنی مادی بر و فیسه ۵۰ ۳۳ منجف علی خنال جمهمهمر کی، مواو کی۔ ۱۲۱ بحم الدين - ٣٥٨ الجمه زماز ۱۸۹ نجيب بتمال ذالغريوب

MM3-M13-M1M-LVV7-1MV-1+3-4L میر ن صاحب (رک افضل علی) ۱۸۶۰–۱۸۹ ميكش اكبر آبادى _ 42_١٠١ ـ ٢٣٩ مينوش_٢٢٩ ن_ بخارى _ ١١٥ ن_حسنين بيكم_١٩٩٧ نادر در گا برشاد دبلونی ۱۹۵ م۵۰ ۱۹۵ نادر کلب حسین خال، میرزا، ڈپی۔ ۲۷ا۔ maz_m1+_m+9 نادم سیتایوری_۲۵_۴۵_۱۱۱۰ نارنگ گونی چند، پروفیسر ۱۰۸ کاس تامی یعقوب بیک مرزا ۱۹۸ 300 としてしょりと نازش پر تا بگڈھی۔ ۱۰۳ تا تحلم بخش، شیخ _ ۲۳۷ _ ۲۳۹ _ ۲۳۹ _ انتالیه بریکارینانا لنز _ ۲۳ ۸ _۲۰۰ و ۲۳ تاصر انعام الله خال__ ٢ سما

ناصر الدين احمد خال عرف خسرو مرزا مجممالهدى يروفيسـ ٣٣٦ یسوی،الحات_۸ ناصر سعادت خال۔۲۹۵

ناصر على _۵ س

399

تدوي مبدالهاإم موالاتابيا الاها

نظامی، حسن دبلوی، خواجه ۱۹۸_۲۹۵ نظامی نظام الدین حسین بدایونی، مولانا-۱-19A_101610+_117_1++_99_4 نظم حیدر علی، سید (رک طباطبای) ۵۸_ _100_10M_1MM نظیراکبر آبادی_۲۸۷_۲۸۹ تظير، خان اصغر حسين لد هيانوي ـ ٢ سا تظیری_۱۹_۵۲_۱۳۸ نعمانی رشید ـ ۳۳۲ تغيم احمدير وفيسر _اسس_٣٥٦ نقوی شهریار ، د کتر ۲۵۹ نقوی غلام اکبر سید، ڈاکٹر۔۱۹۴۰۸۲۲ نشتر ابو نعیم عبدالحکیم خال جالند هری، نقوی قدرت الله، سید - ۱۲ - ۸۹ - ۹۸ mma_ryy_Imz_1+9_1+r نقوی محمد حنیف سید، ڈاکٹر۔۹۔۱۱۲ ۱۱۱۔ mrm_mri_ray_rar_r++ نقوی محمر سیادت، ڈاکٹر۔۱۰۸ نقوی محمود، سید ۲۹۰

ندوی محمد حسین حسان۔ ۹ نديم خال_۲۹ نديم مهرالي ١٦١١٥ نذ ریاحد، پر نسپل ۱۶۴۰ نذير احمد ، ڈاکٹر۔ اہد ۵۲۔ 29۔ ۱۰۲ ۳۰۳ ـ ۲۲۴ ـ ۲۲۴ ـ ۲۲۳ ـ ۲۸۵ تا ۲۸۵ ـ تظمی مهدی ۱۳۰ 24_244 نذیراحمه مولوي. • ۴۳۳ نذ برینارسی۔۱۰۳ نذیر علی شاہ، سید۔ ۴۸ نذير محمر خال_۸۵ نساخ عبدالغفور خال-۲۶۱_۲۹۸_ ۱۳۹۸ نقوی اختر عباس، سید_۱۳۹۹ 4+سائاااس نشاط-اك نشاط ہادی۔ ۱۹۲ 101-111 تصير احمد خال ڈاکٹر۔ ۱۹۲ نصير الدين - ١٩٨٠ تصير الدين حيد رباد شاه_۴۴۹ تصير الدين ميال كاليے صاحب ٢٣٩

نصير، شاه نصير الدين ـ ١٠ ٣

400

تقوی منظر عباس، ڈاکٹر۔ ۱۳۳۱

نیازی خان امر و ہوی۔۲۲ نیازی فیاض_۲ نیازی محمود۔۱۲۳ نیر احمد شفیع، سید فرید آبادی۔ ۹۵ نير حكم چند، ڈاکٹر۔الا۔ ۱۸۳۔ ۲۷۵_۲۷۵۲ نير سلطانه ـ ١٨٩ نیر مسعود، پروفیسر (رک رضوی)_۳۸ نير محمد شفيع الدين_ك ا_١٢٩ نير ورخشال مر زا(رک ضياءالدين)_ ٦٥_ 246 نیو گی پریت کمار ۲۲۶ واجد سحري ١٥٥ واجد علی شاه (رکاختر)_۹۲۲ واجدمحمه عبدالواجديه ١٦٢ وارث کرمانی، ڈاکٹر ۔ ۱۰۱۔ ۲۱۳۔ ۲۲۴_ may_mmm_rat واصف مولا پخش به ۱۳۸۸ واليه، محبدالعلي حيه ريآبادي، مونوي ١٦٢ والى آى_٢ واقف ۱۳۲

وجابت علی سندیلوئی۔۔،۹۔ ۱۰۰۔ هم مار

نقوى مجم الدين سيد ١٠٠٠ نفوی نورانحس ذاکٹر۔ ساا۔ ۱۱۸ ساا۔ نکولای گلیبوف (رک گلیبوف) ۱۳۹۰ تَكُمُ دِيانِراين_٩٨ تا١٠٠ تند کشور و کرم ۲۳۸ نورالحن خال ابوالخير، سيد ١٩٥٠ نوابان رامپور ۱۳۳۸ نورالدین احمر لکھنوی، منشی۔۱۱۳سے۲۵۳ نورانی امیر حسن سید _ ساله ۱۲۲ سے ا **211_277_277_27** نوری۔۱۹۰۳ نوری جمال الدین مولوی ۵۵۰ نورى نور الله محمه ١٣٨٨ نوشابی عارف سید ۱۳۹۰ نوشای گوہر،ڈاکٹر۔اا۔سسمہ11۸_119 نوشه مرزا (غالب)_۲۸۱ م۲۹۰ ۲۹۴_ 74+576A_7744-746 نو تکفور منشی_۱۱۰۳ سا نیاز جالند هری ۱۰۸ نیاز فتحوری علامه به ۳۲ ۸۵ سام ۱۵۹ ا

MIN_KWN_IX+

ماشمی سید ماشمی فرید آبادی_۲۵_۱۰۸ بالثمي عبيدالرحمان قاضي بسوسهس باشمى عطاء الله شاه ١٩٥٠ ہاشمی قسراعظم۔ ۱۱۰ ہاشمی محمد مرتضا۔ ۱۹۲ باشمي محمود ١٠١٠ باشمی نور الحسن، ڈاکٹر۔ ۱۰۵۔ ۱۳۴۰ ۲۲۴۰ MIM_ 490 ہبش منوامادام۔۲۳۳ مدايت الله ايم-۲۷ بدایت النی سید ۱۸۵ ہر گانوی مناظر عاشق، ڈاکٹر۔ ۱۱۲۔ ۱۱۸س ٣٢٣ مر مز د (رک عبدالصمد)_ا۳۱_۹۸ ہر وجی کٹاو کا، پر وفیسر ۔۲۳۲ ہمایوں کبیر۔۸۶ ہنر محموداحمہ۔اے۲ ہنسر اج رہبر ۔ ۵۸۔ ۲۲۳ ہوس تقی علی خال مر زا۔ ۷۲ ہوش نیاز احمد خال بریلوی۔ ۱۳۹۰

یاس ویگانه، مر زاواجد حسین (رک چنگیزی)

44-4-141 وحشت رضاعلی تکلیخوی، خان بهار ۲۵-۲۰ وحيداختر، ڈاکٹر۔۱۰۱۔۲۳۳۲ ورمايران كے ١١٦ وزير آغا، دُاكثر _اسر ١٦١٣ _٣٢٣ ـ٢٣٣ وشوناته به ۱۷۲ وقا_۲۹۲ و قاررومانی-۲۰۱ و قار عظیم ۱۹۱۸–۱۹۱ وکٹوریہ (رک ملکہ معظمہ)۔۲۵۴ ولايت على مير _ ٢٩٧ ولایت، ولایت علی خاں صفی پوری(رکب ہدایت،رضا قلی خال۔۲۲۰ ۱۱۲<u>-(۲</u>۶ ولی۔ ک ولي!لله مير ١٩٩ وماب اشر في ڈاکٹر۔ ۱۹۴۸۸۳۳ . وماب حيدر ـ ١٧٤ باجرر گھونا تھے سنگھ دہلوی+19 باشم رضا، سید ـ ۸۳ باشم عظیم آبادی۔۲۴۔۸۴ باشم مليح آيادي۔91 باشموف الياس، دُا كثر ٢٣٨

mm_r90_4.50A_ یان مارک پروفیسر (رک جان مارک)۔ 722 ياور عليك _اسس ییوی خسر ومرزا(رک ناصرالدین) ۸ يعقوب مرزادٔ اکثر۔۳۶ ین غن مر زا_۲۳۵ يوسف جھنجھنوی۔ ۹۳ يوسف حسين خال، ڈاکٹر۔٢٦ – ١٠٩ – ١٠٩ _ 479 _ 474 _ 414 _ 444 _ 119 mm0_m12 يوسف خال مير زا- ۱۲۴ - ۲۳۹ يوسف على خال، نواب (رك ناظم) _ ۵ _ 11_PY1_+A1 يوسف منيرالدين-۲۲۶ بوسف ہندی (غالب)۔۲۲

۲۔ کتب، رسایل، مضامین

آئينه ابوالكلام آزاد ٢٤٩ أكين في الماسك بالك ١٠٥٠ آئین خانہ (رک نقش ہاے رنگ رنگ)۔ 177 أنمينه غالب ١٣١٥ ١٣١١ آئينه معنی ١٩٥٥ آکینے کے سامنے۔۳۱۲ آیات غالب۔۸س ابر گہر بار مثنوی۔ ۵۲۔ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۰۹ 204_20+_274_2744_1+1 ابر گهر بار کاار دوتر جمهه ۲۲ ار کے تنقیدی مضامین۔۱۳۲ اختشام حسين_129 احسن الاخبار بمبي_ ٣٣٨ احوال غالب ١٨١ ١٩٨ ع احوال و آثار مير زا إسد الله خال غالب _ احوال ونفترغا لب ۸۸ ادب اور ادبیب ۳۱۲

آب حیات ۱۸۸۰ آب حیات کا تنقیدی مطالعه ۲۸۸ آب حیات میں ترجمہ عالب۔۸۔۱۵ آپ بنتی تمبر ۵_29 آتش غالب_۲۲۲ آثار الصناديد ٢٩٣ آثار غالب (رک ار مغان غالب و غالب 104_177_07_1_1207 آثارغالب (ركساترغالب) آثار وافكار ١٣١٢ آج کل ماہنامہ۔۹۲۔۸۰۸ آسان غالب۔ ۲۷۰ آشتی نامه-۱۳۷۱ کسا آوازاور آدمی۔۳۱۲ آوازغالب_۵ آ مِنك دوم _ ۵۲_۱۰۱ _۲۵۳ _۲۵۲ آ منك ينجم _190_1907 تا ١٩٥٣ م آ بنک غالب۔ ۱۳۳۳

آئین اکبری - تقریظ - ۲۸۲ ـ ۳۲۲

ارباب اردو ۱۸۸۰ ار دو،اورنگ آباد۔۳۳ اردو، د بلی ۲۳۴ اردو ، کراچی۔ ۱۹۹ ۲۳۵ ۲۵۰ ۲۲۲۰ اردوادب (روسی) ۲۵۴۰ ار دوادب (علی گڑھ)۔ ۱۲۳ _ ۱۳۳ _ ۲۳۳ اردواوب ١٩٦٢ سے ١٩٢٦ تک ١٥١ ار د واد ب کی تاریخ ۲۸۸ ار دواد ب بهندوستانی ہے ابتخاب۔۱۳۱۵ ار دوان بوسث انڈینڈ نس انڈیا۔ ۲۱۵ ار د واد ب میں طنز و مز اح۔ ۳۰۹۳ ار د و تحقیق اور مالک رام ۲۷۹ ار دو تنقید میں خو د داری۔۱۳۱۵ ار دو تنقید کی تاریخ ۱۵۰۰ ار د ورباعیات ۲۸۸ ار دور سایل ۱۹۹۲ میں ۱۵ ۱۳ ار د و رسایل ۱۹۹۳ میں ۱۵۰ س ار دور سایل کے غالب نمبر ۱۸۸ ار دوزیان کے ظہور کا حال۔ ۵۰۸ ارووشاع ی_۳۰۸

ادب اور تحریک۔۱۳۱۳ ادب اور تنقید ۱۳۲ ادب اورزندگی۔۱۳۳ ادب اور ساج ـ ساس ادب اور شعور به ۱۳ ادب اور نظریهه ۱۳۳۰ ادىپ كامطالعەرساس ادب كامقصد بهاس ادب کلچراور مسایل ـ ۳۱۳ اد ب گزیده ۱۳۱۳ ادب لطيف لا بور ـ ٣٢٥ اوب نمار ساس ادب و نظر ۱۳۱۳ اد بی اقدار به اس ادنی تاثرات ۱۳۱۸ اد فی تشخفیل۔ ۱۹۳۳ ادنی تنقید_ساس اد نی جھلکیاں۔ ۱۳۳۳ اد بی خطوط غالب۔۱۸۲ ادنی مقالے۔ ۱۳۱۳ ادنی نکارشات۔۱۱۳ اد بیول کے لطیفے۔۱۵ س

ار دوشاعری برایک اظر ۲۸۸

ار دوننژ کی ترقی میں غالب کا حصہ ۔ ۱۹۲ ار دونٹر کے اسالیب۔۳۱۲ ار دونٹر کے سر چشمے۔۳۱۷ ار دو نظم بر تنقیدی نظر۔۳۱۶ اردوے معلا (رسالہ)۔۲۰۲_۲۰۸ ار دوے معلاء دہلی۔ ۴۹۔ ۱۹۸_۲۰۲ اردوے معلا(غالب)۔ کے ساا۔ 271747_1747_1744 ار دوے معلا مکمل۔اےا۔۲ےا ار مغال اوب_۱۳۱۲ ار مغان الفت_۱۲ ارمغان ابران ۱۳۵۵ ار مغان گو کل۔۲۹۰ ار مغان مالک ۱۷۱۰ اس ام اکر ام بطور غالب شناس ۱۸۸ استاد ذوق اور ان کا کاویه ۲۳۸۳ اسدالله خان غالب مُر دـ ۲۳ اسرار غالب ۱۹۸ اسکالر پیراڈی نمبر۔۳۰۳ اس کو غزل کہتے ہیں۔ ساس

ار دوشاعری میں لاادریت۔۲۸۸ ار دوشاعری میں مسامل زمانہ۔۱۳۱۸ ار دوشاعری کی روایات۔۳۱۲ ار دوغزل_۲۸۹ ار دوغزلس آف غالب ۲۲۳ ار دوغزل كااستعار اتى نظام ١٣١٠ ار دوغزل کے پیچاس سال۔۳۱۶ ار د و غزل میں تخلیقی عمل کا مطالعہ۔ ۱۹۲ ار دوقصه ۱۳۵۵ ار دو کا بہترین انشای اد ب_سه ۳۰ ار دو کی اد کی تاریخ ۲۸۹ ار دو کے ادبی معرکے ۔۲۸۹ ار دو کے ادبی معرکے انشاہیے غالب تک تک مخان غالب۔ ۱۲۳۔ ۱۲۳ سا۱۲۳ 4A9_ ار د کے ادیب (مراہمی)۔۳۲۳ ار دو کے حروف حجی۔۲۸۹ ار دو کے کلاسیکی شعر ا۔۳۱۲ ار دو کے مشہورانثایر دازاور شاعر۔۲۸۹ ار د ولینگو یج ایندُ لٹریچر۔۳۵۰ ار دومیں صوفیانه شاعری۔ ۲۹۰ ار دومیں طنز ومز اح۔۳۱۲

ار دومیں قصیدہ نگاری۔ ۲۹۰

406

اسلوب ومعنی ۱۳۱۷

افكار نو_ ۹۲ ا قبال اور بعض دوسر ہے شعر ا۔ ۲۷۹ اقبال اور عظمت ادم ۲۸۰ اقبال اور غالب ۱۲۲ س اقبال اور غالب كا تقابلي مطالعه ١٨٨_ mrr_mma_miz اقبال دى يوئث ايندُ ہر ميسج ـ ٣٥٠ ا قبال لا ہوری و دیگر شعر اے فارسی گو ہے۔ 30 اكبراله آبادي تخفيقي وتنقيدي مطالعه ـ ٢٨٠ العصر لكھنو۔ ١٨ ٣ البيامات غالب ١٣٨١ـ ٢٣٨ الهامي انثر ويو ـ ۱۳۰۳ الهلال_١٤ امام بخش صهبای - ۲۸۰ امام بخش صهبای تھانیسر ی۔۲۸۰ امتزاج_۱۸۳ امير الله تشليم_•٢٨٠ ا بتخاب آتش و غالب _ ۶۲ _ ۲۸۴ المتخاب ارد وكليات ننالب ١٣٨ المتخاب خطوط مالب به ۱۸۳ به ۲۷۰

المتخاب د واوین شعر ایه ۲۸۰ یا ۲۸۳

اسير اندين ايند اسلامك ١٣٥٠ اشارات_حاس اشاربه خطوط غالب ۱۸۸۰ اشاربه غالب-١٩ اشاربه كلام غالب-٩١ اشعار ذوق_۳۰۸ اشعارغالب_۸۱۳ اشك در شك غالب_۱۳۸ اصلاحات غالب رسهها اصبهار الغالب_۸_۸ اصنافی تنقید۔۱۳۱۸ اطراف غالب ۱۸۸ اغتيار نظر_١١٨ اعظم الحهما تحكيم محمد احسن الله خال- ٢٧٩ اعلان ملكه وكثوريه _ 194 اعمالنامه-92" اغلاط غالب _ 20 افادات غالب_٢٧٥ افسانه لكھنو_ ۲۹۰ افكاراد بـ۸۳۱ افكارغالب بسهمايهمها افكار مجلّه ١٩٥١

انداز بیان غالب۔۱۲۹ اندازغالب_۱۳۲۳ اندازے۔۳۱۹ اندين خيام ـ ٢١٧ انشان اور آدمی۔۳۱۹ انسائيكلوپيڈيااف اسلام۔۳۵۰ انساے آئندرام۔۳۵۵ انشابےاردو۔۱۸۴۳۳۳ انشاے بیخبر۔۳۰۱ انشاب سبد کل ۱۹۹ ۲۰۲ انشاب غالب ١٨٥١ه١ انشائے ماجد۔ ۱۹۹ معرکے۔ ۱۹۲ انشائے نور چیتم۔۳۰۶ ائكارُ ونش فروم دى لا يُف آف غالب_١١١ انیسوی صدی کے افکار کی روشنی میں غالب ١٩٢ اودهاخیار_۲۲۲_۲۲۵ اورھ تھے۔ ۱۵۸

انتخاب د بوان غالب ١٣٣ ـ ٩٩ ١٣٨ 799 انتخاب ديوان غالب فارسي ١٩٥٠ ٢٣٨ انتخاب رقعات غالب ١٨٣٠ انتخاب رقعات واشعار غالب ١٨٥١ـ١٨٥ انتخاب زریں۔۳۰۸ ابتخاب غالب ١٣٨ ـ ١٨٩ ـ ١٨٩ ـ ١٨٨ ـ انشائيات ـ ١٩٩ m•4_rr_ انتخاب غزليات ذوق ـ ٣٠٨ امتخاب غزليات غالب ١٩٦ امتخاب قصايدار دو_۴۰۸ ا نتخاب کلام ار د (غالب) ۲ ۲ سر ۱۳۹ سا ۱۳۹ ا بتخاب كلام ظفر ـ ۳۰۸ ا نتخاب كلام فارس (غالب) ـ ٣٣ ـ ٣١١ ـ انثاب غالب تك اردو كے ادبی mai_woa_ray_ima انتخاب كلام غالب - ٨٠ ـ ١١١ ـ • ١٨٠ ابتخاب وشرح ديوان غالب ١٣٨٦ امتخاب ياد گار ـ ۲۹۰ انقادیات۔۱۳۱۸ انٹریر ٹیشنز فروم غالب۔۲۱۹ انٹر نیشنل غالب سمینار۔۲۱۸ انداز بیال اور ۲۳

408

اور اق معانی ۱۹۵

بحث و نظر _ ١٩٣ بدایوں کے چنداد باوشعر ا۔۲۹۱ بررسي تطبيق بيدل وغالب ١٣٥٦ برق تنبسم_سوس بربان قاطع۔ ۵۵۔ ۱۹۷ مار۔ ۲۲۰۔ **~~~___+** بربان قاطع اور متعلق رسالے۔۳۵۶ بزم خيال ١٩١ بزم سخن ۱۳۵۶ بزم سخنورال ۱۹۹۰ بزم غالب_۳۲_۲۲ بنگال میں ار دوزبان واد ب_191 بنگال میں غالب شناس ہے بوستان خر د ۲۵ ۱۳۸ بهادر شاه ظفر _ ۲۸۰ بهادر شاه ظفر اور ان کاعهد _ ۲۸۰ بہار ستان ناز۔ ۲۹۱ بهار بيزال ١٠٥٠ بهترین اد ب ۱۳۰۰ بہترین غز لگو۔۲۸۱ بھویال ادب کے آئیے میں۔ ۳۲۰

اور مجمد بيان اينا-١٩١٩ اور تنظل كالج ميكزين _ ١٩٨_٢٣٦_٢٥٠ اويلويشن اف غالبس پرشين بوئشري-٢١٢ او بماق مغل۔۲۹۰ السيكش اف غالب ١١١ اينولوجيادٍ لا يوئسياار دو ١٩٣٩ اے شارٹ بایو گرافی آف مرزاغالب۔۲۱۱ اے ہسٹری آف ار دولٹریچر۔ ۱۵ اے ہسٹری آف انڈین کٹریچر۔ ۳۵۰ باد مخالف مثنوی۔ ۱۳۲ کسا۔ ۲۰۱ 207_27*1* بازديد ـ ۳۱۹ بازگشت_۳۵۵ بازيافت_١٩ بازيافت غالب _ ٩٨ ياغ دودر ١٩٥١ ـ ٢٠٠ ـ ٢٥٨ باغی ہند وستان۔۲۹۱ باقيات غالب ـ ١٣٨٢ باندواورغالب_سم بتخانه مستمستم من ـ ۱۹ بجوں کے غالب۔ ۸ بجول کے مرزاغالب۔ ۹

تجویال اور غالب۔ ۲۱۔ ۲۲ کے۔ ۸۱

26~_~6~~~ بنج آ ہنگ کا قدیم ترین نسخہ۔۲۵۴ بنج آ ہنگ میں مکا تیب غالب۔ ۲۵۴ يروفيسر ال احمد سر در ١٨١ـ بیجان اور بر کھ۔ ۲۰ میاض غالب کاایک تحقیقی جایزه۔۱۵۔۹۵۔ پیامبر مغفرت(رک مخزن نعت مقبول)۔۲۴۲ پیغمبران سخن_۲۴۰ پیکر تصویر ۱۳۸۰ پیکرغالب ۱۸۳۰ تاریخ ادبیات مسلمانان یا کستان و مند ۲۹۲_ 201 تاریخ ادبیات منبروی و مندوستانی ۲۹۲ ناریخ جدولیه۔۲۹۳ تاریخ و تنقید ۱۳۲۰ تبركات غالب ـ ۲۰۳ تجزيه كلام غالب_٥١١٨ ٣٢٨ تحريره تتحليل ـ ۳۲۰

بياد غالب_٣٢ بياد غالب وقيض ٢٢ بیاض جمیل۔۱۹۸ بياض رفعت ـ ٥١٠ بیاض غالب(رک دیوان غالب نسخ پوشمس آف غالب۔۲۲۱ امرومه)_44_۱۲۱ rag مان غالب ـ ١٠٠ بیان میر تھی۔۲۸۱ مان مير تقى اور غالب- ٢٣٠ بهان تموداری شان نبوت و ولایت ۷۹۸ تاریخ اوب ار دو ۱۹۹ ۲۹۲ 200-V بيدل اور غالب_۳۸۵ سر۳۸ ميست ون عطعه ادبي غالب_٣٥٦ بإكستان ميں ار دو تشخفيق_191 پتول پر جھڑ کاو۔ ۳۰س برشین رائش ساف انڈیا۔۲۱۵ يرشين غزلس آف غالب ـ ۲۲۰ يرشين لٹرس آف غالب۔ ۲۲۰ بينج آنهنگ - ۱۲۲ ـ ۱۹۵ ـ ۲۳۷ ـ ۲۳۷ ـ تحريرو تنقيد - ۳۲۰

تحریک، د بلی۔ ۱۹۵

تذكره غوثيه _ ٢٨١ تذكره فرح بخش ـ ۲۹۳ تذكره نادر ۲۸۷_۲۵۷ تذكيرو تانيث رساله ١٤٦٠ تراند_۹۰۹ ترجمان غالب-٩-٢١٨١ ترجمه حدالق البلاغت - ۲۸۳ ترجمه دستنبو ۱۹۵ ترجمه غزليات غالب_19۲_۳۲۰ ترجمه كلام غالب (روسي) ـ ۲۳۸ ترجمه ماے متون فارسی به زبانهاے باكتاك-۵۷ تركيب بندغالب_١٩٩١ - ٢٣٧ - ٢٣٧ تشريح مكاتيب غالب _ ٢٥٧ تصريحات واشارات ٣٢٢ تصورات غالب-۲۹ تصوير خيال ـ ۸۳ تصویر غالب کی ۔ ۸۳۔ ۹۹۔ ۹۹۔ ۲۲۱۔ 224-144-144-124-124 تضمین دیوان غالب۔۳۶۰ ۲۵ - ۱۵۲ ساماسا

تضمین غزل غالب_۴۸۰_۲۸۱_۳۰۹

تحريك جهاد بطور موضوع سخن-۳۲۰ تخفه مامنامه - ۱۸۴ تحقيقات-٣٢٠ تحقیقات حیدری۔۳۲۰ متحقيق اور تنقيد - ١٢٣ تتحقيق غالب_٨ تتحقیق کی روشنی میں۔۳۲۱ تتحقيق نامه باغ دودر - ۲۰۰ تتحقيق وتنقيد _ ٣٢١ تحقيق وتقيد جديد اس عحقيق تصورات ــ ۲۱۱ لتحقيقي مضامين _اسس تحقيقي مطالع_١٦٣ ٣٥٢ تخقيقي وتاثراتي مضامين ـ ٣٢٢ لتحليل وتجزيه شعر فارسي اقبال-۳۵۶ شحول شعر فارسى غالب د ہلوی۔۳۵۶ تخليقي تنقيد ٢٢٢ تذكره الل د بلي_٢٩٣ تذكرهم ور ١٠٩_١٠٩ ١٠٨ ٢٥٤ تذكره شعرا ١٩٣٦ تذكره شعراب اردو ۱۸۱ تذكره غالب وغالب پيند آم ـ ۸۳

تلاش و تعبير به ۱۳۲۳ تلاش و توازن ـ ۳۲۳ تلانده غالب۔ سما۔ مہم۔ مهمد ۲۵۔ ۵۰۔ 797 تلميحات غالب ١٦٣٠ تماشااور تماشای ۲۸۸ تماشا سے اہل کرم۔ ۸۳ تمثيلي مشاعره ـ ۳۰۳ تمنافع_۴۰۰ تمناكاد وسر اقدم اور غالب ـ ٥٠ تناسب_٣٢٣ تنبيه صفير بلگرامي ١٩٠_ ٢٩٣ تنقيدادرا حتساب ٢٣٢٣ تنقیداور عصری آگہی۔۳۲۳ تنقيداور عملي تنقيد يه ٣٢٣ تنقيداور مجلسي تنقيد ـ ٣٢٣ تنقيد جديد ٢٣٨ تقیدے حقیق تک۔۳۲۴ تنقیدغالب کے سوسال کے

تعارف تاریخ ار دو ۲۸۸ تعارف غالب ٩ تعارف مرثيه به ٢٩٣ تعبير تشريح تنقيد ـ ٣٢٢ تعبيرغالب_٢١ تفتذاور غالب ١٣٠ تفييرغالب_٢٧١ تفسیر کلام غالب (رک روح کلام غالب)۔ تماشاہے اہل ہنر۔۳۰۳ 104 تفهيم غالب-٧٢_٧٢_٧١ تفهيم وتعبير ــ ٣٢٢ تقريظ أئين أكبري _ ١٠١ تقريظ غالب - 22 ا ـ 22 ا ـ 12 م ا ـ 27 تا ٣٢٣ - ٢٥٠ ـ ٢٥١ ـ ٢٨١ ـ ٢٨٠ ـ ٥٠ س و ١٩٠٠ - تقيدات عبدالحق ـ ٣٢٣ mm+_m1+ تقريظ كلشن يخار ـ ٢٠ ٣ تقويم غالب - ٩ تلاش غالب.. ٥ ٢ ـ ١٣٣١ تلاش معيار ١٣٢٢ تلاش و تاثر ۲۲۲ تلاش و تحقیق ۲۲۰ س تلاش و نغار **ف ـ ۳۲۳**

تقید کے لیے خاکے۔ ۳۲۴

تهذيب وتخليق ٢٧٦ تيشه وشيشه به ٣٢٦ 740_7475747_740_1A4_22 تغ تيز ز ـ ۲۲۵ تيغ ہندی۔ ۲۳ ٹریڈیشن اینڈریشنلزم ان غالب۔۲۲۲ ممل ناڈو کے صاحب تصنیف علما۔ ۲۹۴ من جمس فروم غالب ۲۲۲۰ ۲۲۲ حاد هُاعتدال_۳۲۶ جأكيرغالب ١٠_٩ جامعه، دساله ۱۸ جان غالب ١٨٥١ ١٨٥ ١٨٥ جایزهٔ کلام غالب (رک جو ہر آئمنہ)۔۲۹ جایزے۔۲۲۳ جدیداد فی جایزے۔۹۰۳ جديدار دوشعراير غالب كالثر ـ ١٩٢ جدیدار دونثر_۲۲۷ جدید تاریخ اد ب ار دو ۲۸۸ جديد شرح ديوان غالب_ ٢٣٤ جدید ہندوستانی اد ب کالمختسر خاکہ (روی)۔ 30

تقيدنامه _۳۲۳ تقيدو تجزييه ١٣٢٣ تقيدو تحريك به ٣٢٢ تنقيد وتتحليل ـ ٣٢۴ تنقيدو تخليق ٢٣٣ تنقيدو تشخيص ـ ۳۲۵ تفيدى ادب_٣٢٥ تنقیدی اشارے۔۳۲۵ تنقیدی تجریے۔۳۲۵ تنقیدی تجزیے۔۳۲۵ تنقيدي تناظر ١٣٥٥ تنقیدی شه یارے۔۳۲۵ تنقیدی تشکش_۳۲۵ تنقيدي مضامين _٣٢٥ تنقيدي مطالع_٣٢٦ تنقيدي مقالات ١٣٢٠ تنقیدی نقوش_۳۲۲ تنقيديں_۳۲۲ تنو براد ب_۲۸۸ توقیت غالب_۱۰۲_۱۲۳ توطيح المقال في شرح محشر ستان خيال ١٩٠ توسمحي اشاربه غالب نامه ١٩٢

413

جشن غالب ـ ۲۰۰۸

حاشير ٣٢٨ حاصل مطالعد ۲۲۸ حافظ وغالب_٩٥ حبيبهُ غالب. ١٠ حدالق الأخلاق_٣٢٨ حدالق النظار ١٤٦١ ٣٢٨ ٣٢٢ حدیث قدسی ۱۳۰۹ حرف ادب ۲۸۸ حرف برہند۔۳۲۹ حروف کی آوازیں اور ان کے اثر ات۔۳۲۹ حريت ، روز نامه به ۱۹۵ حسن خيال ١٣٠٩ حضرت صوفی منیری کے نثری کارناہے۔۲۸۲ حضرت غالب اوران كاكلام ـ ۲۰۲ حقاليل_١٣٢٩ حقالق وبصاير ـ ٣٢٩ حق جاكير غائب۔١٠ عيم فرزاند • سهر ۵۴ حل المطالب_٣٨_١٣٨

جگر کی غزایه شاعری۔۲۸۱ جلوهٔ خصر ۲۹۳ ۲۹۳ جلوهٔ پار، میر تھے۔ ۱۵۷ جمس آف اردوبو ئٹری۔۱۵۱ جنوب كاشعر وادب ١٣٢٥ جوہر آئینہ (رک جایزہ کلام غالب)۔۲۹ جوہر آئینہ۔۸۱۲ جوے کوٹر۔۲۲سے ۲۵سے جہان غالب۔ ۵۰۔ ۵۲۔ ۹۲۔ ۳۳۵ جياغا لب ٩ جراغ دبلي ٢٩١٠ چراغ دیر، مثنوی ۱۸ سال ۱۰س ماد حرت موہانی۔۱۸۱ r+7_r+15199 يراغ رمكذر ٢٢٧ چراغ سخن ب۲۹۸_۲۲۳ چند فأرى شعرا ـ ۳۲۷ چند مضامین۔۳۲۸ چند ممتاز شعر ا ۲۹۴ چندے اور یرانے شاعر۔ ۲۹۴۔ ۳۲۸ چېره پس چېره ـ ۲۲۸ حیمان بین۔۳۲۸

چھیٹر غالب سے چلی جائے۔ ۸۴

414

حل غوامض_۳۲۹

خطوط غالب کا تنقیدی مطالعہ ۱۸۵۱ mmi_mar_mix خطوط غالب کے مختلف ایڈیشن۔ ۸ کا خمسها_ے غزل قدسی۔۳۰۹ خندهٔ گل_۲۹۵ خسه غالب (رک مخمس غالب)۔۱۱۱ خوش مطالب_۸۱ خوش معرکه زیبا ۲۹۵ خلاصه د سنبو ۱۹۸ خيابان غالب-٥٠ داستان تاریخ ار دو ۲۹۵ دافع بذيان_ا٢٦ وابرة المعارف فارسي_26 دبستان غالب_٥٠_ ورفش كاوياني (رك قاطع برمان) ـ ١٨ ـ ma9_mm1_r41_r4+_rm2 د سبت فکر _• ۳۳ وشنيور ۵۲ ۵۸ ۱۹۵ ۱۹۵ ۱۹۸ ۱۹۸ ۱۲۱

حل کلیات ار دو۔ ۱۳۸۸ حل كليات غالب-١٣٨ حیات جادید۔۲۸۲ حیات دبیر ۲۸۲ حيات غالب-١٠- ١١- ٢٢٦ - ٢٢٣ حيات غالب كالكباب-اا حیات دا یجادات مرزاغالب (روسی)-۲۳۲ حیات غالب کے ستر وسال۔ اا خاش وخماش ۱۳۲۹ خاندان لوہار و کے شعر اے ۲۵ خبطی۔ ۴۰۰۳ خزينة العلوم في متعلقات المنظوم _290 خطبات گارسال-۳۳۰ خطوط بیخبر ۵۰۵۰ خطوط غالب ١٩٩٥ ١٦٥ ١٥٥ م١١٥ مار وبير اور سمس آباد ٢٩٨٠ 110- 127 - 27- 20- ساس اس ورس غالب ١١٥٥ 777_00M خطوط غالب فني تجزييه ١٥٠ خطوط غالب کا اسلوب۔۱۹۲ ۱۹۳۸ وساتیر۔۵۲۔۲۲۵ 3 خطوط غالب كالتحقيقي مطالعه _٣٢٠_٣٢ خطوط غالب كالتحقيقي اورتنقيدي مطالعه به ١٩٢

دی گریٹ ربیلین۔۱۵۵ دى نيواسكول آف ار دولٹر يچر _ 100 د بوان باقر ـ ۲۵۷ د بوان تسكين ـ ٨١ د بوان خادم_۳۵۸ د بوان ذوق_۹۰۹ د بوان رياض ٢٥٠ د بوان ریخته غالب ۱۱۵۵۵۵۱۱ ديوان غالب عد ١٠٠ مه ١٩٩ مها _149_167_164_16.6146_11VE116 وبوان غالب آثار نسخد ۲۳۵ د بوان غالب اردو_۲_۱۹_۸۸_۲۷_۵۸_ 26_471_44_164_144 د بوان غالب اردو مع شرح۔۹۱۲۹۔ ۵۰۱ـ MAI د بوان غالب اور غالب کی غزل۔۳۵ د بوان غالب بخط غالب (رک نسخه *عر*شی زاده)_۱۲۱

وبوان عالب بدايوني ايديشن ١٢٨ـ٨٣١ ـ٢٨٧

704_700 د شنبورساله ۱۰۲۰ دعاے صیاح متنوی۔ ۱۸۔ ۵۵۔ ۲۲۰۔ ۲۲۰۔ دیوان اول ار دو۔ وحشت۔ ۲۵ 71-714-7AM-701-7M د فتر بيثال_۲۹۲_۴۰۹ د کنی کی مخصوص شعری اصناف۔ ۳۳۰ ول كادبستان شاعرى - ۲۹۵ ة مرز السد الله خال غالب ٢٢٩ دمغ الباطل مثنوى ٢٥٠ـ ٢٨٠ـ ٣٢٠ دو آ ہنگ _۲۵ دود چراغ محفل ۲۲_۸۴ د ہلی کاایک یاد گار آخری مشاعرہ۔ ۲۹۵ د بلی کی آخری ستمع_{ــ۲۹۵} و هنویں کے آلجل۔ ۴۰۳ دى انڈین مسلمس۔ ۱۵ سا دی برانمس آف اسٹائل اینڈ ممکنیک ان غالبس يوشمس ٢٢٢٠ . ديدارغالب ـ ٥٠ وى لا نف ايند اودس آف غالب ٢٢٢ وى ملادى آف اين البخل-٢٢٢ ديدودريافت - ۲۳۰

ديده بينار ١٣٠٠

ديوان غالب مصور ١٦٥ تا ١٦٢ د بوان غالب مع شرح نظامی ۱۵۱_۲۵۲ د بوان غالب مع مضامین ۱۲۲ د بوان غالب نسخه آس_۱۲۲۰ د بوان غالب نسخه آصفیه ۱۵۰۰ وبوان غالب نسخه امرومه (رک بیاض عالب) - وسم اه - سه و ک - ۱۲۱ سماس د بوان غالب نسخه المجمن ۱۲۸ وبوان غالب نسخه بھویال ٹانی (رک نسخه امرومه)_۳۲۲ د بوان غالب نسخه پنجاب یو نیور سٹی۔ ۳۲۷ د يوان غالب نسخه حامد على خال__11 د بوان غالب نسخه حميديه _ ۱۳۳ م ۱۵ م ۲۵ ـ 12-12-11-119-112 د بوان غالب نسخه شير اني ١٢١٥ • ١٢١ - ١٢١ د بوان غالب نسخه عرشی _ ۵۱ _۸۲ ۱۲۴ _۱۲۴ 110_112_111 وبوان غالب نسخه عرشی زاده(رک بخط غالب)۔١٢١ـ١١ ديوان غالب نسخه قدواي ١٣٠٢ د بوان غالب کی ہندی فر ہنگ۔ ۱ے ۲

ويوان غالب بنكله ٢٢٦ ديوان غالب پاكث ايديش ـ ١٢٩ ـ ١٣٠ د بوان غالب بشتو_۲۲۹ د يوان غالب پنجابي۔ ٢٣٠ د بوان غالب تاریخ وار ۱۲۳۰ د يوان غالب نائب ميں ١٦٦٠ د يوان غالب جاياني ٢٣٢ د بوان غالب چیک۔۲۳۷ د بوان غالب ر د بف ن ۱۳۰ د بوان غالب رویف ی - ۱۳۹ - ۱۳۹ دیوان غالب سے متعلق قلمی نسخوں کا تنقيدي مطالعه _ ۱۹۲ د بوان غالب صدی ایریشن۔۱۱۱ ۱۲۵ ديوان غالب طاهر ايريش ١٨٥١ـ١١٩ عال ١٥٤ د بوان غالب عکسی۔۱۲۲ د بوان غالب (فارسی)_۲۵۳_۲۵۳ د بوان غالب فاری مع ترجمه ۱۹۲ د بوان غالب کاعروضی تجزیه ۲۳۳ ديوان غالب كامل ـ ١٢٣٠ د بوان غالب مر ہٹی۔۲۲۹

417

د بوان غالب ہندی۔ ۲۷۱–۲۷۱

رباعيات غالب-١٩٢ ربيلين اعتمن ففتى سيون _ ١٩٥١ رساله نقوش مين ذخيره غالبيات - ٩٢ رساله شرح دعاے صباح عرف نور کا تڑکا۔ 197 ر سخيز بيجاـ ١٩٤ رِسر چزان د بوان عالمه. ۲۳۲ رشحات صفير ـ ۲۹ رشيداحمه معريقي آثار واقدار ٢٨٢ رشید احمد صدیق کے تقیدی مضامین ۔ ر قص تماشای-۴۰۰ ر قعات بني پرشاد ـ ۳۵۸ رقعات غالب ۱۸۵ـ۲۰۱ ركارو ان محموريش آف غالب سنفزى-۲۲۱ ر موزغالب ۱۵۱۱۱ ر موز كلام غالب_اها رنج میر تھی۔۲۸۲ ر تکین غالب فریم۔۲۲

ديوان غريب-۳۰۹ د بوان معروف_۹ ديوان تاظم_+اا د يوان باجر د بلوى ١٩٠ ڈاکٹراقبال سے معذرت کے ساتھ۔ ۳۰۴س ڈاکٹرسید عبداللہ بطور غالب شناس۔۱۸۹ ڈاکٹر فرمان فخیوری بطور غالب شناس۔۱۸۹ ڈاکٹروحید قریشی بطور غالب شناس۔1۸۹ وانس آف اسپار کس۔۲۱۱ وْسٹر کیٹنگ وروس۔۲۱۲ ذكرغالب اا-۱۲ ا-۲۷ ا۲۲ ا۳۳۳ ذكرغالب ذكرعبدالحق-٣٦ ذكروفكر_•٣٣ ذكرومطالعه_•٣٣٠ ذوق ادب اور شعور ـ اسس ذوق اوران كاكاوييه ٢٨٠ ذوق وجشتو_اسس ذوق سوائح اور انقاد ۲۸۲ راحت روح ۲۸۲ راز دان حیات حسرت موہائی۔۲۸۲ راميورانتفالوجي_اه ربامیات عمرخیام ۱۳۹۰

418

روایت کی اہمیت۔۳۳۱

روح المطالب ١٥٢

ماطع بربان-۲۷۱ ۲۲۳ سبرس حيدر آباد ـ ۲۰۰۰ ـ ۲۳۸ سيدياغ دودر ٢٣٧١ ٢٣٤ سيدچيس_۱۱_۲۲۲۹_ ۲۲۳۲ سخن شعر الـ ۲۹۲ سخنوران چشمد بده-۵۸س سنحنوران غزل ـ اسس سخنوران حجرات _۲۹۲ سرایاسخن_۲۹۲_۳۳۹ سر گذشت غالب_۵_۱۲۲۸ سرل غالب_۲۷۲ سر مه بینش مثنوی ۱۰۱ سرودغالب بهايهها سر ود غیبی المسمی به خیابانِ تواریخ ۲۹۲ سر وریاض یاسیر د ہلی۔ ۲۹۷ سر ووصنو بر ـ ۱۵۳ سعادت بارخال رنتميں۔ ۲۸۳ سلحتذورسز آف مرزاغالب_ا۲۲ سلكشنس فروم غالب ٢٢١ مستنشنس فروم غالب این**دُ اقبال_۳۴۱** سلاشتن فروم غزلس آف مالب_**۲۶۱**

روح تنقيد ١٣٢٧ روح غالب ۱۲۱ ۱۰۰ ۱۵۲ ۲۳۸ روح كلام غالب-٩٩ روح کلام غالب (رک تفییر کلام غالب)۔ روزروشن_۳۵۸ روزمرهاور محاورة غالب ١٦٣١٨ رو نداد مقدمه غالب ۱۰۸۵۹۸ ۱۰۸ رہنماےسیر د بلی۔۲۹۵ رہنماے طالب خلاصہ مکا تیب غالب۔۵س رباست ٹونک اور ار دوشاعری۔۲۹۲ رياض الافكار ١٩٥١ ١٥٥٣ رياض الفردوس ـ ۲۵۸ ـ ۲۹۲ رياض نادربه ١٠١٠ ٣١٣٣٣ ريخته غالب ۱۳۰۰ ريد تکس فروم غالب۔۲۲۱ زاویهے۔اس زبان ریخته ۱۹۷ زمانه (تم کا) ۱۹۸۰ زمانه كي غالبيات ١٨٠ زبرغور ـ ا۳۳

سازاود همي مين نغمه غالب ٢٢٨٠

شراب کہند۔۳۳۲ شرح انتخاب غزليات غالب ١٣٩٠ شرح د بوان غالب ر د بف ن، ی ۸ ۱۳۸ شرح دبوان اردوے غالب۔۱۹۸۳ س۱۵۸ شرح دبوان غالب۔ ۱۵۳ ۱۵۳ ۱۵۲ ۱۵۲ شرح د بوان غالب جدید ۱۵۳۰ س۲۳۳ شرح د بوان غالب بهندی ۲۷۲-۲۷۳ شرح طباطبای ۱۵۲ س۱۵۳ شرح غالب_ ١٣٩ شرح كلام غالب ١٥٧ـ ١٥٥ـ شرح نكات غالب ـ ٣٨٨ حشش جهات غالب منظوم ۱۹۲ شعاع مبربه ۱۳۱۰ شعرالجم_09 شعرالهند_۲۹۷

ستك و خشت ـ ۳۰۴ سينن فارسيه كاحال ٢٠٥ سوالات عبدالكريم-١٩- ١٨٠ ٢٦٠ شرح دعاے صباح (رك نوركاتوكا) 740_747 سولہ شعراکے تراجم_۲۰۲ سہرے غالب و ذوق کے ۔ ۳۷۔ ۸۷۔ ۱۵۵۔ ۱۹۲۔ ۲۸۲ mr+_m+9 سووينيريوم غالب-٢۵ سہووسر اغ۔۳۳۱ سيد مسعود حسن رضوى اديب ٢٨١٠ سيدو قار عظيم بطور غالب شناس ـ ١٩٠ سير المصفين _ ٢٩٧ سيرغالب-١٣١ شار حین و بوان غالب کی شروح کا تقابلی شرح غزلیات غالب۔۱۹۹۸۲ شار حین غالب کا تنقیدی مطالعه ۱۲-۲۲ شرق سرخ، رساله ۲۳۳ شاعر ماهنامه ۱۳۸_۸۱ شاعراعظم غالب ٢٢٩ شاعر مشهور بهند_۲۳۲ شبيهه غالب ۱۳۱۸ شخصیات و مباحث ۲۹۷۲۲۳۳ فتخصيت تنقيد وتمثيل نكاري-٣٣٢

420

شعريه شوشه ـ ۱۶۷

شعر غير شعر اور ننژ ـ ٣٣٢

صلاے عام ہے یاران تکتہ دال کے لیے۔ ۱۹۳ صهبای ایک مختصر تعارف۔۲۸۳ طبقات شعراے ہند۔۲۹۸ طرزغالب ۱۳۵۵٬۳۵۰ طور کلیم ۱۳۵۹ طوطيان ہند_ ۲۲ ظهورى اور غالب_۳۲۲ ۱۳۵۲ ۱۳۵۳ عالم بالاسے غالب کے خطوط۔ ۸۸ عثانيه مجلّه، حيدر آباد ـ ٨ ١٣٠ عبدالرحمان بجنوری حیات و اولی کارناہے۔۱۹۳ عرض ہنر۔۱۰۰ عرضی به گزارش حال پر ملال۔ ۱۳۳۲ عرفان غالب ١٠٢ـ١٠١ عروضي اور فني مسامل ـ ٣٣٢ عطرا کہی۔۳۳۲ عطر مجموعه به ۱۳۳۳ عظمت غالب(رك عظمت)_۱۰۲ عظمت غالب، فكرو فن _ ١٠٢ ننكس خطوط غالب ١٦٩

· • • • • • • •

شعر فارسى در مندویا کتتان۔۲۵۹ شعر وادب-۳۳۲ شعروشاعر ـ ۳۳۲ شعوراور لاشعور كاشاعر غالب ـ ٣٥ شکاری عور تیں۔ ۴۰۳ شمشير تيز ترـ٢٧١ ستمع الحجمن_409 عقيم سخن_44 شوکت تھانوی۔۲۸۳ شهر آشوب۔ ۲۹۷ شهر بنارس مثنوی_۷۷ شهر حياره گرال ١٩٧ شهرت عامه ۱۵ شهرت غالب به تیتی۔ ۱۰۰ شهنشاه تخن مر زاغالب_۳۵ میخ محمد اکرام حیات واد بی خدمات _ ۱۹۳ شيدا ـ ۲۳۵ صبح امید مامنامه ۱۳ صبح کلش _۵۹ صحيفه غالب__104 صحيفيه لا بهور ١٥٥٠ مغیر بگرامی حیات اور کار ناہے۔ ۲۸۳

غالب إثرتل قليم ١١١٣-٣٥٠ غالب احوال و آثار ۱۱۲ غالب ار دوغزل ۱۳۲۰ غالب آگر۔٣٧٣ غالب البم ١٦٨٠ غالب انسان اور شاعر ـ ۸۵ عود مندی (رک مبر غالب) ۷۵ - ۱۵ عالب انسائیکو پیڈیا (رک جہان غالب ان کی شاعری اور فن۔ ۱۹۳۰ غالب اور آ ہنگ غالب۔۳۶ _۳۳۵ غالب اور آزر ده-۳۳۵ غالب اور ابوالكلام ـ ٢٤ ـ ١٨ غالب اوراس كاعبد _ نے ك غالب اور اقبال کی متحرک جمالیات۔ ۲۷ غائب اور اقبال کے کلام کا بتخاب۔ ۸۸ غالب اور انقلاب سن ستاون ۱۹۸۱ ۱۹۸ عال 291 غالب اور انقلاب ستاون كا جايزه-۸۸۱

عم عالب-١٨٥ علامه اقبال کی فارسی غزل۔۲۸۳ علم بیان سهه علم و فن مجلّه ، د بلي _ ٨٠ على كُرْھ ميكزين ـ ١٠٩ـ ١٠٩ ـ ١٨٨ ـ ٢٥٢ ـ غالب الاخبار ـ ٢٠٣ عنقائے معانی۔ ۱۵۷ 94-(عالب)-44 ماريم 2172_PPY_P10 عبدغالب كاتهذيبي اور تنقيدي مطالعه-١٩١ عيارالشعرا_99س عيارغالب-١٠٢_١٩٩ غالب، دساله ۱۰۲۰ ۲۰۳۳ ۳۳۹ غالب سار ۱۵ بر ۱۷ مر ۸۵ موس غالب اوراس کی شاعری ۱۳۸ 2011-194_194_191_1+2 غالب(ہندی)۔۲۲۲ غالب آشفته سر ۱۵ غالب آشفته نوا ۲۵ غالب آگهی ۱۳ غالب ابتدای دور ۲۵۰-۱۹۳ ما عالب ايخ آكيني ميس ـ ٥٥

422

غالب اور ان کے معتر ضین۔ ۲۸

غالب اور وحدت الوجود ـ اس غالب اور ماجر ۱۹۰ غالب اور يو بي _ ۲۴۳ غالباے کر ٹرکل انٹر وڈ کشن۔۲۱۳ غالب اے کریمکل ایپری سی ایشن اف ہز لا نف اینڈار دو بوئٹری۔ ۱۳۳ غالب ایک پریجے۔۲۷۳ غالب ایک جایزه۔ ۱۹۳۰ غالب ایک مطالعه ۷۵۳۸ س غالب ایمی منٹ ار د و بوئٹ۔ ۱۲۲۸ غالب اینڈایٹین ففٹی سیون۔ ۲۱۳ غالب اینڈ گوئے۔۳۰۳ غالب ایند همینی پر ائیویٹ لمیٹڈ ۔ ۳۰۳ غالب اینڈ بزیو کنری۔ ۲۱۳ غالب بإنژاد نو_ ۱۰۴ غالب برانه مان_۸۵ غالب ببليو گرافی _ ۹۲ _ ۹۳ غالب به حیثیت اردو شاعراور مکتوب نگار ۱۰۴ غالب په حثييت محقق-۱۳ غالب په صدانداز ۱۰۵۰

غالب اورانیس ۲۲۸ غالب اور انيس ايك تقابلي مطالعه - ٦٨ غالب اور بغاوت - • ۳ غالب اور بنگال ۵۵۷ غالب اور تضوف _ • ۳ _ ۱۳ _ ۵ _ ۵ غالب اور حيدر آباد ـ ۵۷ غالب اور دوسرے مضامین۔ ۱۳۳۳۔ غالب اور ذال مجم ١٠٨١ ـ ١٠٨ ـ ٣٣٥ غالب اور ذ کا ۲۸ غالب اور ذوق_ ۱۳۲۳ غالب اور سر ور ۲۸ غالب اور شامان تیموریه ۲۸۰ غالب اور صفير بلگرامي _ ۲۹ غالب اور صهبای ۱۳۲۱ غالب اور عصر غالب _ ۷۸۷_ ۲۸۷ غالب اورغدر ۱۳۵۲ غالب اور فن تنقید ۵۰-۸۲ غالب اور گاند هی۔۳۴۲ غالب اور مجر وح_٩٩ غالب اور مجنول ۱۰۸۰ غالب اور مسكله كذ كيرو تانيث ٣٣٥_ غالب اور مطالعه غالب ۱۳۷۱ ۲۳۵ ۳۳۵

423

غالب بے نقاب۔ ۲۷۳

غالب حقیقت کے آکینے میں۔۵۸ غالب حیات اور شاعری ۱۳۸۰ غالب خسته ۲۸۸ غالب خستہ کے بغیر۔۸۶ غالب ورون خانه ۱۵۰ غائب دہلوی اقبال لاہوری اور خیال امر وہوی میری نظر میں۔۹۹ غالب ديال غزلال ـ ۲۳۰ غالب دی پوئٹ اینڈ ہزا تیجے۔۲۱۷ غالب دى مين دى ئائمس_٢١٦ غالب دی مین اینڈ ہرز ورس۔۲۱۲ غالب داريي ١٦٨٠ م غالب ذاتی تاثرات کے آکینے میں۔۱۰۵ غالب راجستهانی میں۔ ۹۳ غالب رِ وَر بريشنس ـ ۲۱۷ غالب رِوبلِس بم سلف ۱۲۱۷ غالب زنده ہے۔ ۵۲ ۲۲۹ غالب سب احیما کہیں جسے۔ ۷۲۲۔ ۲۲۴۔ 201 غالب سرای_۲۵ غالبس فلاسوفي آف بيو ثي-٢١٦

غالب پربیدل کے اثرات۔ ۱۸۸ غالب پر چند تحریریں۔۱۰۵ غالب پر چندمقالے۔۵۲ غالب پر چند تخقیقی مطالعے۔9 ۷ غالب بريشان-١١٧ غالب پس منظر پیش منظر۔ ۷۷ غالب پیسلیں کارڈ کلنڈروغیرہ۔ ۱۹۷ غالب یی ٹی کورس پر۔۸۵ غالب پيين فلاوَر ـ ۲۱۶ غالب تاریخ کے آئینے میں۔۱۵ غالب تب اور اب ۷۷۷ غالب تشريح ومطالعه ـ ٣٨ غالب تصویر کاد وسر ارخ ۱۵۸_۱۸ غالب تقليداوراجتهاد ـ ۳۸ غالب تقرماس ۱۶۷۷ غالب ٹرانسلیش آف ٹونٹی فائیوورسز۔۲۱۲ غالب جِنوں ہر کوی جنگا آسکھے۔ ۲۳۰ غالب چتراولی۔ ۲۷۳ غالب چيا۔۸۲ غالب چہ ہر خوک ئے وای بنہ۔۲۲۹ غالب حالات وانتخاب ١٣٠٠ غالب حالى اور اقبال كاموازند ـ ٣٥٠

غالب سليحثر يوتمس-۱۱۵_۲۱۸

غالب فكرو فن_٩٩ـ١٠٥ غالب فکروفن کے آئینے میں۔ • س غالب كاادبي شعور ـ ١٩٣٠ غالب كاليك مشتاق شاگر د بالمكند بهيبر _ + 4 غالب كاار د واملا - ۸ ما ـ ۲۸۹ غالب كاپيار ــ ٨٨ غالب كاترجمه، بنكله ٢٢٦ غالب كاتنقيدي شعوريه `غالب كاخصوصى مطالعهـ• • ٣ غالب كاذوق تماشا ـ اس غالب رابطه فرتك ١١ غالب كاسال پيدايش-۱۰۲ ـ ۱۹۹ غالب كاسائنسي شعور ـ ٣٢ غالب كاسكه ١٨٥ـ١١٢ ٣٣١ غالب كاشعرى فن_ 199 غالب كاصحيفه منسوخ _ ١٠١ ـ ٣٢٩ غالب كاعظيم المرتبت شاكر دسفير بككرامي به غالب کاعلمی سر مایه یه ۳۲ غالب كاغير متداول كلام ـ ١٩٣٣ـ ٢ ٢٥ غالب كافن _ • ١٨ ـ ١١٨ _ ٢ ١٣٣

غالب كا فليفه _ 99 _ ١٠٨ واس ٣٢٣_

غالب سلتطيغ غزلس ١١٦ـ غالب سنمزى سيلير يشنز ١١٣٠ عالب سے اقبال تک دسس غالب سے فراز تک۔۲۹ غالب ہے متعلق کتابیں۔۲۹۲ غالب ہے معذرت کے ساتھ۔۸۲ غالب سے بمکلام۔۲۵ غالب سواتح اور انتقاد ۱۲۵–۱۲ غالب شاعرامر وزو فردا ۱۸۷ غالب شخص اور شاعر ۱۳۸۰ ۳۹ غالب شخصيت و كر دار ١٦ـ غالب شكن _89 غالب شكن اور نياز ـ 9 ـ غالب شناس مالک رام ۔ • ک غالب شنای ۔ ۱۰۹ سا۔ ۱۹۹ مار ۱۹۹ mm. - mm. غائب شناس کے کرشے۔۵۹ غالب صدی میگزین ۱۰۵۰ غالب مغرار ۱۲۸ عالب غالب ١٠٥٠ غالب غالب غالب ١٩ غالب فخرروز گار دلی۔۵۷

غالب کی بعض تصانیف کے بارے میں **49**_ غالب کی تاریخ گوی۔۲۸۲۔۳۳۳ غالب کی تخلیقی تختیل۔۳۲ غالب کی تنقید کامطالعه۔ ۱۹۳ غالب کی تہذیبی شخصیت۔۳۲ غالب كى جماليات ـ ٣٢ ـ ٣٣ ـ ٣٧ غالب كى خوش بيانى ـ ٣٩٣ غالب کی دلی۔۵۷ غالب کی رباعی (رک رباعیات غالب)۔ 200 غالب کی سور باعیال (روسی)_4 ۲۳۷ غالب کی ریگذر۔۲۵ غالب کی زمینوں میں پچیس سلام۔۲۶ غالب کی زند گی۔ ۱۷ غالب کی شاعری ۱۷۲۰ ۸ ۲۷۸ و ۳۳۰ غالب کی شاعری کا فکری آ ہنگ۔ ۱۹۳۰ غالب کی شاعری میں استعارے کا نظام۔ 1917 غالب کی شاعری میں تشبیهات و

22°-22° غالب كافن اوراس كانفساتى پس منظر ـ اسم غالب كافنكارانه شعور ـ ٣٢ غالب كالطيفه _ ٣٣٩ _ ٣٣٥ غالب كانمه بهد ١٩٩٥ س١٠١٠ ٢٣٩ غالب كالمجسمه ١٦٩ غالب كامقدمه بيش ١٦١١ - ١٠١ اس غالب كامنسوخ د بوان- ١٢٠ غالب كاويه كااود هي روپ ـ ٢٢٣ غالب مجھ جایزے۔۲۰۱ غالب يجه مضامين ١٠٢٠ غالب کو براکیوں کہو۔۲۵ غالب كولاج ١٦٨٠ غالب كون _ ٥٩ غالب كون ہے۔09۔ ۸۷ غالب كه ہركس آئياساڈائيت_۲۲۵ غالب کی آب بیتی۔۵۔۹۳۹ ۲۱۷ غالب کی اردو اور فارس شاعری کا تقابلی غالب کی شاعری کا نفسیاتی مطالعه۔ ۴۱ غالب كي اصلاحيس ١٦١١ - ١٠٠ ا٣٣٦ غالب کی امیجری۔۱۸۸۔ ۱۹۳۳ غالب کی ہاتیں۔ ۱۲

426

استعارات ـ ۱۲۳

ترجمه (جرمن) ۲۳۲۲ غالب کے اردومکا تیب۔۲۳۷ غالب کے استعارات۔ ہمس غالب کے اشعار فارس کا مجموعہ۔ ۲۸۷۲ غالب کے بہترین مانچے شعر۔اسما غالب کے بہترین سوشعر۔ ۱۳۴ غالب کے پئز ۔۲۷۵_۲۷۵ غالب کے مخلیقی سر چیشے۔ سوس غالب کے چند نقاد۔اے غالب کے پئے ہوے شعر۔ ۲۸۲ غالب کے خطوط کاساجیاتی مطالعہ ۔ ۱۹۴ غالب کے خطوط میں مقر کی حسیت۔ ۱۹۸۰ غالب کے ڈراہے۔۸۸۔۸۸۔۲۸۳ غالب کے رومان۔ ۸۸ غالب کے سات رنگ ۔ سے غالب کے سوانداز۔ ۱۲۸ غالب کے سواسوشعر یہ ۲۲ غالب سوشعر ١٣٢ غالب کے سونشتر ۔ ۱۳۳ غالب کے غیر مطبوعہ کلام کی مفتسل اور ململ شرح به ۱۵۳

غالب کے فارسی کلام پر تاقدانہ انظر۔۲۳۸

غالب کی شخصیت اور شاعری۔ اس غالب کی شناخت۔۵۵ غالب کی شوخیاں۔۵۔۸4 غالب کی عظمت(رک عظمت غالب)۔ _MMM _MTY _MTA _1+9 _A+ _∠9 غالب کی غزل۔۱۹۹۸۲۳۳۹ ۳۵۰ غالب کی قصیدہ نگاری۔۲۸۹۔۲۹۰ غالب کی فارسی مثنوی جراغ دیر به ۲۰ غالب کی فارسی تظم و ننز (روسی)_4 ۲۳۷ غالب کی کویتا۔ ۲۷۵۵۲۲ تا ۲۷۵۵ غالب کی کہانی۔۔ا غالب کی کہائی خوداس کی زبانی۔ ۲ غالب کی کہانی اس کی زبانی۔ ۲۷۳ غالب کی مهر ۱۹۵_۱۱۸ م غالب کی ناور تحریریں۔۲۵۵ غالب کی نثر ۱۰۲_۸۲ ۱۹۳_۱۹۹۳ غالب کی واپسی ۱۸۸ غالب کی ہند وستانیت۔۳۳ غالب کے اثرات شعراے مابعد پر۔۸۸۱ غالب کے اردوخطوط کا تنقیدی مطالعہ ۔ ۱۹۴ غالب کے اردو فاری کلام کا

غالب نامد ۸ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱۲۲ - ۱۲۲ غالب نامه مجلّه ود بلي ١٩٣٥ ١٠٩٣ ٢٠٩٣ غالب نامه كالجزياتي مطالعه - ٩٣ غالب نكته بين_٢١ غالب تكته دال ١٦-غالب نمار ۲۷ م غالب وذ کا کی مر اسلت ۲۵۵ غالب وكتتواور كريتتوبه ٢٧٣ غالب مزلا ئف اینڈیر شین یو ئٹری۔ ۲۱۴ غالب ہز لا نف اینڈ تھاٹ۔ ۱۲۳ غالب ہر لا ئف اینڈلٹرس۔ ۲۱۴ غالبيات يهه غالبیات اور ہم۔ + ۷ غالبيات چند شخصي اور غير شخعي غالبيات چند عنوانات ١٩٨٠ غالبيات ١٠٦٩ يس-٢٠١ غالبيات كالتحقيقي وتنقيدي جايزه-١٩٩٣ غالبیات کا تحقیقی اور توضحی مطالعه به ۳۳ ـ 191

قالب کے فاری کلام پر ناقد انہ نظر کا جایزہ۔ ۱۸۹ غالب کے فارسی خطوط۔۲۵۵ غالب کے کلام میں الحاتی عناصر۔ ۸۰ غالب کے لطبے۔۲۹۱۔۲۹۱ ماس mr9_mr2 غالب کے معنوی اسا تذہداہ غالب کے مقطعے ۳۲۸ غالب کے مکاتیب کا نثری اسلوب ۔ غالب وَرسَز ۱۳۲۱ mir_1914 غالب کے نثری متون۔ ۲۹۱ مالب کے نشر ۔۱۱۳ غالب کے نقاد۔ ۱۹۴ غالب کے نے خطوط۔۸۸ غالب گورو ۱۷۵۳۷۵۲۵ غالب لا يُف اينڈور نس - ۲۱۵ غالب لوز ١١٥٠ غالب مدح و قدح کی روشنی میں۔ ۹۰ غالب مزاح کی زدمیں۔ ۸۸ غالب معتقد مير ١٠٩-غالب ميله اور عظيم الشان مشاعره ١٢٦ غالب نام آور ـ ٤٠١

غالب نام آورم_۱۰۸_۵۳

428

غالبیات کے چند مباحث۔۵۴

فانی بدایونی_۲۸۴ فراق کی شاعری۔۲۸۳ فرح بخش_۳۵۹ فرہنک عود ہندی۔ ۱۹۳۱ فرہنگ غالب۔اسے۵سے119۔۱۲۴_۱۲۳ r_a_ran_r+1_122_1rq فرمان بیگم حضرت محل ۱۹۷ فرہنگ انجمن آراے ناصری۔ ۲٬۹۰ فرہنگ نویسی فارسی در ہند ویا کستان۔۳۵۹ فسانهُ عَالب _ كا _ • ٣٣٠ فضل حق خیر آبادی اور سن ستاون ۲۸۴ فغان بیخبر ۔ ے • سو فغان غالب ـ ١٤ ففثی آڈس آف غالب۔ ۲۱۲ فكرغالب بيسس ١٣٦٠ فكرو آئيى_ ٣٣٣ فكرو شخفيق، دبني _ 4 _ 4 فكروخبال يهسس فكروفن بيهبيوس فلر و نظر علی کژیجہ ۱۳۳۰

غالبیات نمبر، رساله کتاب_۹۴ غالبيات تمبر، رساله كتاب-٩٨ عالبيات نو۔ ٨١ غالبي طغرا ١٦٨ غالبيه ١٨١ غدرانهاره سوستاون (بنگله)_۳۵۳ غدروہلی کے افسانے۔ ۱۹۸ غزل در توصيف طبيال و قاسم ـ ٢٥٥ غزنس آف غالب ۱۷۲ غزل غالب اور حسرت ـ ا ۷ غزل فن اور فنكار ـ ٣٣٣ غزل قدس_۲۴۷ غزليات غالب ١٩٥٠ ١٢١٨ ٢٢٨ غزليات غالب كلانتخاب ٢٢٧ غزلیات غالب کاعروضی تجزیه ۳۲۹_۳۲ فکر گتاخ ۳۳۰ عمکین وغالب کے فارسی خطوط۔19۵ غنية الطالبين _ ١٢١ غياث اللغات ـ 22 فاتح ١٣٥٠ فارسى نامه كلاك-۲۰ ۳ فالى اور غالب_اك_اسس

فكرى ادب به ١٣٠

قاطع بربان ورسايل متعلقه ١٦٠-٨١ قاموس المشاهير -٢٩٨ تعتيل اورغالب ٢٦٧ قدرو نظر ٢٣٣ تصاید غالب-۸۰سر ۱۱۰۰ ۱۱۱۱ سر ۳۲۵ر mm0_mm2 قصايد غالب فارسى _ ١٣١ قصیره د ر تبنیت فتح هندوستان. ۲۵۴ 700 قصیده کافن اور قصیده نگاری ۲۹۸ قطعه امير ٢٦٦٠ قطعه بإقر_٢٢٥ قطعه جو ہر ۲۲۵ قطعه تخن ۲۲۵ قطعات غالب_٢٩٩_١٠ قطعه غالب_ ٢٩٥ ٣٢٢٣ ٢٩٥ و٣٠٩ **~~~~~~** قطعه فدار ۲۲۵۳۲۹۳ قطعه وفات غالب_۵_ کے ۲۸۲

_mr+ _mi+ _m++ _raq _ra4 _ram

فكرى زاوييه يسهه فكسفه كلام غالب-٢٧ فكسفى غالب ـ سهن فن اور تنقید ۲۳۳۳ فن اور شخصیت جمبی ۲۷۹ فن اور فنكار ـ ٣٣٣ فن تاریخ کوی۔ ۱۳۳۸ فن تقیداور تقیدیں۔۱۹۳۴ فهرست كتابهايه فارسي جاب سنكي ١٠٠٠٠ فهرست نمایش علی گڑھ۔ ۹۴ فيعنان غالب_اى قیض صفیر ۲۹۸ فينس اردوبو تنش ايندرائش س-۱۵ س تادرنامه ١٢٩ ١٣٩ ١٣٩ ١٣٥ قادرنامهُ نامه غالب ۱۳۴۱ ۱۳۵۰ ۱۳۴۳ قطعه تغیرمسجد وجاه اجمیر ۲۵۰ **74** قادرناہے کامصنف۔۳۲۱ قاضي عبدالودود .. ۲۸۴ قاطع القاطع _ ٢٦٣ قاطع برمان ۱۲۱ ۱۸۲ ۱۳۷۱ ۱۳۳۱ قطعه منتخب ۲۹۸ قاطع بربان کا بهبلا مسوده ۱۳۲۰-۳۲۲

كلام غالب كافنى مطالعه ـ ١٩٣٠ کلام غالب کی تضمینیں۔۳۴۵ کلام غالب کے انگریزی ترجے۔۱۵۵ كلام غالب ميں فكرى عناصر _149 کلکتہ کے قدیم اردو مطابع اور ان کی مطبوعات _٢٩٩ کلیات چکبست۔۱۳۱۰ کلیات غالب ار دو، نظم ۷۰۰–۲۸۰ کلیات ننز غالب فارسی_۲۵۲_۲۵۲ س۳۵۸ ' كليات نظم غالب فارسى_١٩٩ـ تا m4+_maz_ra+_rrz_rra كليات نظم فارسي اسد الله خان غالب۔ کلیات نواب یو سف علی خال نا علم - ۱۳۰۰ کلیات ہوش۔ ۱۰ اس تنزالمطالب _ ۱۵۵ کنز تواریخ _۲۹۹ كوبيتاما منامه غالب نمبر ــ ۲۲۵ کوئی گالب کابیر آلو کے۔۲۲۷ کہانی میری زبانی میری ۔ ٦ آلېر <u>ئ</u>اجاند ـ ۸۸

207_22. فتركرر_199 **قومی تعمیر کی** د ستاویز ۱۹۸۰ كارنامه عسروري بهس كاروان رفته ٢٩٨ کاس الکرام۔199 کاشر د بوان۔ ۲۲۸ كاشف الحقابق-٢٩٩ کالیداس گیتار مناه تجبير وغالب كاتقابكي مطالعه _ ٢ کتاب ار دو ہے معلا۔ ۱۲۹ كتاب (رساله) لا مور - ٩٩ کتبے غالب و ذوق کی قبر کے۔۳۳۸ سیجھ غالب کے بارے میں۔۵۵ کسونی_۳۳۳ کشور ہند ، مثنوی _ ۲۷ کلایکی ادب_۵۳۳ كلاسكي اوب كالتحقيقي مطالعه _ ٣٣٥ کلام عرشی_۳۶۲ کلام غالب ر دیف میم کی شرح ـ ۱۹۳۳ کلام غالب کے ابتخاب۔ ۱۳۲ كلام غالب كاترجمه ١٣٥٥_٣٥٥

کینڈل مواب۔۱۱۱

محتجينه غالب ١٠٨٠ تطخيبنهُ مطالب_۸ تشخبينه معنى-۱۵۸ محنگوتری_۱۳۲۳ كيتااور غالب بيهس لا نُف آف غالب _ ٢١٩ لسان الملك، مير تھـ ١٣٨ لساقي مقالات ـ ٣٣٥ لطايف الشعر اله ٣٠٠ لطايف غيبي_١٢_١٨٨_ ٢٦٠_٢٦٢ ٢٩٥ لطایف وظرایف(غالب کے)۔ کے لغات غالب_١٦٣٠ لغات فارسي_٢٦٧ لغت نامه دېږدا_۲۵۹ لکھنو کا دبستان شاعری۔ •• ۳۰ لمعات غالب _ ۵۵ لواءالحمد مثنوي_10س ليڈرروزنامهـ۳۵۲ مآثرغالب_۲۵۵_۲۵۹ ماه نو کراچی_۸۹_۳۲۸ ماسٹر پیسرز آف ار دولٹر پیجر۔ ۳۵۲

گالب بر کوبیتا۔۲۲۷ گالب يُرتجل ٢٢٧ گالب ریجل تھے کے۔۲۲۷ گروتھ آفانڈوپر شین لٹریچر۔۱۵۱ گزے اُنیس سوسات۔ ۸ گفتار غالب ۱۵۸_۱۵۸ گفتهُ غالب ۱۰۸ گلدستهٔ ناز نینان ۱۹۹۰ گل رعنا(عبدالحيّ) ـ ۲۹۹ گل رعنا(غالب) ۱۸ و ۹۹ ۵۵ ۱۲۱ طابف غالب ۱۲ ک MMI_HTY_IMZ_IMY گلزار تخن_۲۹۹ گلزار سر ور _ کے کا گلتان بخ ال_۲۹۹_۰۰ m گلستان تخن_ ۲۸۳_۲۹۹-۴۰۰ m ككشن يخار _ ١٨٧ _ ١٣٧٠ . گلشن راگ_ ۱۳۱۰ ککشن ہمیشہ بہار۔ ۳۲۰ گل نغمه په سهم كلينتكس_٣٥٢ منتنج خوبی۔۱۲ ۳ تخينه شحقيق ١٥٨

محاورات غالب ١٦٢٧ محرق قاطع بربان۔۱۲۱۔۲۲۲ محشر ستان خيال ١٩٠ ـ ٣٠ ١٩٠ محمد حسين ازاد به حيثيت محقق ٢٨٨٠ محمد علی جو ہر _۲۸۵ مخاطبين غالب_٧٢ مخضر تاریخ اد ب ار د و ۲۸۸ مخزن شعر ا_ا۲ ۳ مخزن نعت مقبول (رک پیامبر مغفرت)۔ 70 مخمسات زیب۔۳۵۳ تحمّس غالب (رک خمسه معالب)۲۴۶۰ 774 مدحت ر۲۲ مدحت خير البشر ٢٦_ مراة الإشباه _ • • ٣ مر اةالشعر _ ٣٠٠٠ مراة الغالب ١٥٩ ـ ١٥٩ مراة خيالي، جمن انداز _ ٣٠٠ مراد غالب_109 مرثيد مرزامالب_۳۰۸_۲۳

ماسٹر دامچند د۔۲۸۴ مباحث ۱۳۵۰ مباحث ومسايل ـ ۳۳۵ متاع غالب_۲۳۸ متعلقات غالب_۵۵_۲۸۴ و ۳۳۱ متفرقات غالب_٢٥٧__٢٥٨_ ٢٨٣ مثبت قدرين_٢٣٣ مثنويات غالب فارسي ١٩٢١ - ٢٥٠ ٢٥٠ مثنوى غالب من جانب ظفر ٢٥٦ مثنوی خلیل در جواب مثنوی غالب ۲۵۲ متنوی مهر ۱۷۷ مجاز کاالمیداور دوسر ہے مضامین۔۳۳۳ مُحِلِّه سيفيه ١٠٨ ـ • • ١ ـ ١٠١٧ مجموعه سخن_٠٠٠ ٣٣٧_٣ مجموعه قصايدنادر ١٧٦١ مجموعه مضامين _ ااا مجموعه مكتوبات ازاد _ 4 • ٣٠ تمجموعه نثر غالب ار دو۔ ۱۸۷ مجموعه نيرنگ _ ۱۲۰ محاس الفاظ غالب_١٦٣٠ محاس خطوط غالب_٢٦ محاسن كلام غالب_سهم_١٠٨_٥٠١ـ٥٣٣

433

مرجأ كالب___٢٢

عمکین کے نام _ ۲۵۷ مرزاغالب کے لطفیے۔۲ مرزاغالب لندن میں۔۸۹ مرزاغالب مشرق کے شاعراعظم۔۲۳۸ مرزانوشهه-۹۰ مرقع چغتای۔۱۰۰ه۱۲۲۱۲۲۱۸۲۱ مرقع شهاب_۸۲۱_۱۲۹ مرقع غالب ١٦٩_ ٢٧٣ مرقع فيض_سايما مر ہٹی زبان میں کلام غالب کا پہلا مزاحیه شرح د بوان غالب ار دو ۱۸-۵۹ ا ماماسة مزار غالب ۱۹۵۷ ۲۹۵ ۱۰۳۸ ۱۳۱۸ **241_22** مسرت ہے بھیمرت تک۔۲۳۳۹ مشاعره عالم ارواح بهوس مشابده غالب-۳۳ مشرقی المناخ_۳۵۳

مر جاگالب يُرچيشي _ ۲۴۷ مر جاگالب ریکو بیتا۔۲۲۷ مرحوم د ہلی کا لجے۔ا• ۳ مرزاغالب_۸۸_۸۹۸۲۳۲ مرزاغالب (كتابيات) -94 مرزااسد الله خال غالب ۱۸۱–۱۸۹ مرقع ادب-۴۰۰ YMV_LL+-L18-L++ مر زاغالب اور مغل جمالیات ـ ۳۳ مرزاغالب اور ہندی مغل جمالیات۔۳۳۳ مرزاغالب بابوگرافی_۲۱۹ مرزاغالب بندرروڈیر۔۸۹ مرزاغالب رایل پارک میں۔۸۹ مر زاغالب زنده اور روشناس خلق - ۱۹۳۳ مرزاغالب كاداستاني مزاج يهس مرزانالب كاروزنامچه - ۱۹۸ مر زاغالب کاکلام ار دوو فارسی ۲۰۲۰ مرزاغالب كافن (جرمن) ـ ۳۵۳ مرزا غالب کی زندگی اور شاعری۔ ۲۰۰۰ مشاطر سخن۔۳۳۹ ۲۳۸ مرزاغالب کی شاعری_۳۸۰_۲۸۱ مرزاغالب کی کرسی۔۱۶۸ مر زاغالب کے چند غیر مطبوعہ فارس خطوط

434

مشرقی بنگال میں ار دو۔ ۳۰۱

معاصر پیشند ۲۹۳-۲۹۳ معتمدالدوليه آغامير _٢٨٥ معركه غالب وحاميان قنتل _ ٣٢٧ معنی کی تلاش_۸ معيارادب ١٣٨٨ معیاریشنه ۱۳۳۸ معیار میر ٹھے۔109 معيار وميزان ـ ٩ ٣٣٩ مغل اور ار دو_ا• ۳ مغلول کے ملک الشعر ا۔ ۳۳۹ مفهوم غالب _ ١٦١ مقالات بين الاقوامي غالب سمينار ١٠٩٠ مقالات شير اني ـ ٣٣٩ مقالات عابدی۔۱۲ س مقالات گارسال_۹ سه مقالات ماجدروس مقالات ونشريات ـ ۳۳۰ مقامات اقبال ۲۸۵ مقام غالب_۱۸_۲۲_۱۳ میر۲۱ مقام محمود _ • ۱۹ ۳ مقدمات عبدالهق ـ • ۴ س مقدمه جوم معظم به ۱۲ ۳

مشرقی ننتخبات (روسی) ۱۳۵۴ مشكلات غالب _169_١٢٠ ـ ٢٨٤ مشكلات كلام غالب ٢٦٠ مضامين ابوالكلام ـ عسس مضامین سجاد ظهبیر ـ ۷ سم مضامين نور ٧ سه مضامین ہفت رنگ _ سس مضمون سمّس آغاعلی ۲۲۵ مطالب الغالب-۳۲۰–۱۲۰ س مضمون نگاری۔۷ سس مضمون درباب تباہی شہر دہلی۔ ۱۹۷ مطالب غالب (رک مدیه سعیدیه) ۱۲۱-۱۲۱ مطالعات زمانی ۷۳۳ مطالعه أدب _ _ ٣٣٣ مطالعه ادبيات فارس ١١٣ مطالعه حضرت عملين ۲۸۵ مطالعه خطوط غالب ۲۳ مطالعه غالب بههم ۱۲۱ ۲۳ ۳۳ مطالعه غالب أنيسوين صدى مين_١٨٩ مطالعه ومشابده وسسس مطالع _ ٢ مطالع اور جایزے۔ ۲۳۷

منتخبات عود ہندی۔۱۸۲ ننتخبات غالب ١٣٢٠ ننتخبه ادلي خطوط ـ ٢٠٠ منتخب سواخ اور خاکے۔ا•۳ ننتخبه غالب-۱۳۲ موازنه اقبال وغالب ۱۷۷۹ ۳۵۶ ۳۵۶ موازنه ذوق وغالب_۵۲_۳۰۸ سه۳۰ موازنه مومن و غالب_۱۳۸۰ ساسر ٠ ٢٠ سو موازنه ہوس وغالب۔ ۲۲ موازنه مير وغالب-١٢١ موازنے۔ • ۴ سو موازنه غالب حالي اقبال-۳۵۰ مولانا غلام رسول مهر بطور غالب مولوی ند راحمہ کے لکچروں کا مجموعہ۔ ۲۳۰۰ مومن خال مومن حیات وشاعری ۲۸۵ مومن غالب کی نظر میں۔۲۷۹ مومن نمبر، نگار لکھنو۔۳۳۲ مومن وغالب_۷۷_ ۲۸۷

مونب وغالب كاتقابلي مطالعه - ١٨٩

مكا تيب الغالب - ١٨٠ مكاتيب غالب_١٣٥٥ سهر-١٣٣٥ م کا تیب غالب ار دو۔ ۱۸۰ – ۱۸۱ – ۲۳۲ مكاتيب غالب فارسى - ٢٥٧ م کا تیب غالب اور اٹھارہ سوستاون۔ ۲۳ مكاتب غالب ميں روح عصر - ١٨٩ م كاتب عملين وغالب ـ ١٨٥ مكاتبات باغ دودر ـ ۲۰۰ مكالمه غالب-٩٠ مکتوبات آزاد۔ ۲۰۰۷ مکتوبات جوش ملسیانی ـ ۷۰۷ مکتوبات حالی۔ ۲۰۰۵ مکتوبات سعید بیر-۱۲۳۱ مكتوبات غالب ٦٨١ـ ١٨١١ ١٠٠١ مولاناامتياز على عرشي -٢٨٥ ۲۸۲ مکتوبات غالب و مجر وح ۱۸۵۰ مکتوبات نیاز ۱۵۸ · مكتوب بيگانه ـ ۵۸ مكمل شرح كلام غالب_ ١٥٣٠

مزاجات امام زين العابدين _ ١٥١

ننتخبات د واوین شعر اے ہند۔ ۱۳۹۰

ننتخات اخبار ار دو ـ • ۴۳۳

نادر خطوط غالب_۱۸۲_۳۲۱ نازش ادب كاليداس كيتار ضاـ ٢٨٦ ئاسخ تىجزىيە وتق*ىزىر*_۲۸۲ ناقدين غالب_ ١٩٩٢ نام آورم ۵۵ نامه عالب ۱۷۵_۱۷۷ ۱۷۷ ۱۸۷ ۲۲۳ ۲۲۳ نامه ہاے فارسی غالب۔۱۳۲۱۔۲۵۷ ے۲۵۷ 24-_209 ننثر تظم اور شعر به ۱۳ نثر میں کوی کتاب۔۲۰۶ نخلستان ادب ۱۳۳۰ نذر حميداحمر خال-١٣٣١ نذرذاكر_اس نذرزيدي - ۳۴۲ نذر سجاد ۲۲۴۳ نذرعابد_۴۴۴۲ نذر عرشی په ۳۴۲ نذرغالب_۲۶_۲۲ نذر مقبول ۲۳۴ نباخ ۱۸۲۰ نسخه ار مطوحیاه _ ۹ _ نسخه تبهويال اور نسخه تبهويال ثاني_۱

مومن وغالب کے کلام کا بتخاب۔۲۷ مويد بربان_ ۲۲۳ ۲۲۳ مهاستهمير جاتك ـ ٣٥٣ مهدى افادى _ ۲۸۵ مهرغالب(رک عود ہندی)۔۵ے۱۔۲ے۱ مهر شمرول ۲۵۱ ـ ۲۵۲ ـ ۲۵۲ ـ ۲۵۲ maz_rz9_ran_raz مهر نیمروز،ر ساله ۲۰۴۰ مياك دادخال سياح ٢٨٦ میثافز کس آف غالب النابرز ار دویو ئٹری۔۲۱۹ میخاند آرزسر انجام ۱۰۸-۱۲۱۱ ۲۳۵ ۲۳۵ ميخانه تغزل ١٣٨١ ميخانه حرف ۱۳۲ ميرزاكلب حسين خال بهادر نادر ۲۸۶ ميرامن سے ابوالكلام تك_اس میرامن سے عبدالحق تک۔اسم مير اور غالب_ ۳۴۴ ميرست غالب تك _ ٩٠ میر مهدی مجر وح۔۱۹۱ ميروغالب كاتقابكي مطالعه _ ١٨٩

میں ہم اور ادب_ اسم

نادرات غالب_١٨٦

نفذ بررسي غزليات فارسي مرزااسد الله خال غالب دہلوی۔۱۸۹۔۲۵۱ نفذحرف بسهس نفترحيات ـ ٣٣٣ نفتریزے۔۳۳۳ نقترشعر يههه نفترغالب_١٠٩_١١٠ نفتر قاطع بربان مع ضايم-٢٧٦ نقذمير_٢٨٧ نفذو نظر ۲۸۶ نفترونگاه به ۳۸ نَقْشُ آخر ـ ٨٩ نقش اقبال بههم نقش یارسی براحجار ہند۔۳۲۲ نقش جاود ال-۲۷ نقش چغتای، د بوان غالب۔۱۲۲ تقش حالي ٢٨٧ نقش غالب_۵۵_۱۲۹ تقش باے رنگ رنگ ۔ ۱۱۰ ۱۳۲ ۱۰۱۔ ۲۰۱

نسخه حمیدیه (رک دیوان غالب) ۱۹۸۰ فقرابوالکلام ۲۸۶۰ 777_777_710_177 نسخه رامپور جدید، انتخاب غالب ۱۳۹ نسجة د لكشابه ١٠٠١ نسخہ شیر انی اور دوسر ہے مقالات۔۸۱ نسخه قدوای۔ ۱۳۲ نثاط غالب ١٢١ نشان منزل ۲۳۳ نشتر شخن۔۱۱۳۱ نشترياس_سهه نصاب زبان اردو-ااس نصاب تظم ونثر ـ ۳۴۳ نظام ار دوخطبات۔ اسم نظامی بدایونی اور نظامی بریس کی ادبی تفش آزاد۔۲۸۷ خدمات ۲۸۲ نظامی جنتزی۔۲۰۰۔۱۲۳ نظر نظر کے جراغ۔۳۳۲ نظرے خوش گذر ہے۔ ۳۰۴ تظم منتخب ـ ١ نظيراكبر آبادي-۲۸۶ تفس مطلب ـ ۳۲۲۳ نفساتى زاويه يسهم

438

ماماسا

توادرغالب__۸۸ نوادریا مجموعه لطایف و ظر ایف۔ ۷ نواے سروش۔ ۱۲۲ے ۳۴۵ نواے ظفر۔ ۱۲۳ نواےغالب۔۵۲۔ااا نوحے۔۱۳۲ نودریافت نسخه بھویال(رک بیانس غالب)۔۲۸۹ نورتن_۹۰ نواب البي بخش خال معروف _ 191 نور کائڑکا (رک دعا ہے صیات)۔ ۲۰ سا نورديده ١٣٦٢ نو کلاسیحیت اور رومانیت ۵ ۳۳ تنبیس بہار کو فرصت ۔ ۹۰ نیاز ^{فی}توری_۲۸۷ نیازه نگار اور نالب شناسی ۱۳۰۰ نی تح رین_دهم الى تنقيد _ ١٥ ٣٨ ئن قدریں۔ ۵۳۸ عنی نظم اور بورا آ دمی ۲ ۳۳۳ ئے اور پرائے چراغ یا ۲ ئے مقاالت یا ۳۲

نقطه نظر بههم نقوش غالب ١١١ـ١١١ نقوش مجلة _ 20_9۲_۱۲۱ نقوش وافكار يهههه نكات غالب_٢٨١_١٠١ و٢٨٢ نكات غالب ورقعات غالب ١٠١-نكات ورقعات غانب ـ ١٨٧ـ ٢٠١ نكات مجنول ـ ۴ ۴۳ نكتذراز_ ۲۲ س نگاریا کستان۔۱۲۰۔۹۷۱ نگار لکھنو۔۵۔۱۵۸۔۰۳۳ نگار ستان تحن_۳۷_۱۱۳ اسر۲۱۳ نگار شات ماہنامہ۔ ۱۹۷ نگار شات ادیب ۵ ۳۳۸ نگارشات غالب ۷۷۲ نگار شات نو ـ ۱۳۸۵ نگار غالب ١٢٥ نگاداور <u>نقطے ۵</u>سم ۳ نل و د من مثنوی ۷۷۷ نمونه مغلوبیت غالب_۱۲٫ ۴۸ نمونه منثورات په ۲۰۰ تواور _ کے

439

ب ناشنیده نیالب ۱۳۰

ہندوستان کااد ب۔ ۲۵۳ مندوستانی رساله ـ ۲۲۳ ـ ۱۵ س ہنڈرڈ جمس فروم غالب۔۲۱۷ منگامه دل آشوب ۲۲۲۳۲۲۲۲ مندی فرم^{نگ}۔ ۲۷۵_۲۷۱ ۲۲۵_۲۷۵۲ ہواکے دوش پر ۲۰۵۰ ۲۳۳۳ ہو گا کو ی ابیا بھی کہ غالب کونہ جانے۔24 بهنِدْ بك آف ار دولٹر يچر ـ ۳۵۲ ياد بود غالب ٢٢ ياد غالب ١٩ باد گار ابوب قادری۔۲۸۷ یاد گار شعر اـ ۳۰۲ _##4_#14_#14_#+4__191_114 الهمسم یاد گار غالب ایک جایزه-۸۲ ياد گار نامه فخر الدين على احمه ٢ ٣٣٢ بادنامد-۲۲۹۳ یک جهتی اور غالب ۵۲۰ یک چمن گل۔ ۲۷ بوسف ہندی قید فرنگ میں۔۲۲ بير ترابيان غالب-٩٠

واقعات دارالحكومت دبلي _ ا• ٣٠ وثوق صراحت ١٦٢ وجدان تتحقيق ١٦٢ ورنس آف غالب ۱۵۰ وسيله شرف وذريعه عزت-۱۰۳ وظايف الإبرار - ١٢٦ و فات غالب کاسووال سال ۸۸ ولى ہے اقبال تک۔ ۲۳۸ ومصور تنیںالبی۔۳۰۲ و حسیر س آف دی ایجل ۲۱۶ وهسيرس فروم غالب ١٢٦ وید مقدس۔ ۵۰ بدیه ُسعید (رک مطالب غالب) ۱۲۰۰ ہسٹری آف ار دولٹریچر۔ ۳۵۲ مسٹوریز ڈی لاکٹریچر ہند و نبیت ہند و ستاتی۔ ۳۲۳ ہفت آسال۔ ۲۰۳ ہفت ریک غالب۔۱۵۱ ہماری شاعری۔۸۱۴ بمارے نثر نگار۔۲۳۳ بمطرح غالب شان غزل _{- ۲}۷ بمعصر ول يرغالب كااثر ـ ٣٧

سا_ادارے،مطبع وغیرہ

آئينداد ب لا ہور۔۱۲۲ ا ابراہیم رحمت اللہ جمبی کے ۱۹۷ ابوالعلای الکٹر ک پریس، دہلی۔۵۳۱ اشحادیریس شکھر۔۱۵ اتر پردیش اردو اکیزیمی، لکھنو۔۲۱_۴مہ_ MMZ_1119_101_119 ا ثناعشری پریس لکھنو۔۳۵۹ احسان بک ڈیو ، لکھنو ۔ سات الحسن براد رس لا ببور ـ ١٦٥ احمد برادر س کرا جی ۲۶۰ ادارهاد ب و تنقید لا بور _ اسم _ • ه اد ار وَاد ب سرينَگر په ۱۲۳ ۲۲ اد اره ادبیات ار دو حبیر رآباد ۱۳ سال ۴۲ په m.m_r.. اوار دار د و کرای کے ۱۰

اد ار هالمخد و م نند نو ر ۲۹۹ اواره اليس اردو اله آباد ۱۹۳۳ ۱۳۳۳ س mrm_m19_m1m

اد اره ار د و به معلار اوژ کیلا به ۴

اواره تحقیقات ار دو پینه ۱۳۵۷ - ۲۹۰ م ۲۸۰

آتمارام اینڈسنز ، د ہلی۔۴۴۹۔۲۱۹ آرٹ پریس امر تسر۔ ۱۳۳۰ آرمی پریس آگرہ۔۲۰ آرىيە بك ۋيونى دېلى_۲۷۲ آزاد بک ڈیوامر تسر۔۱۲۔۵۳۱ آزاد بک ڈیود ہلی۔۱۱۸۔۱۵۹۔۷۰ آزاد بک ڈیو،سر گودھا۔ ۵۳ آزاد بک ڈیولا ہور۔ ۱۵۲ آزاد کتاب گھرد ہلی۔۱۸۔۱۱۱۔۱۲۹ س۲۳س

آزاد لا يېرېږي على گرھـ ۸۹۰ آکسفور ڈیو نیور شی پر لیس، لندن۔۱۵ س آگره اخبار برقی بریس آگره به ۱۳۸۳ ۲۳۳ آل انڈیا غالب سنٹرل سمیٹی دبلی ۔ ۱۲۱۳۔

آل انڈیا ہندی ار دوستگم راوڑ کیلا۔ ۲۷ آل انڈیا ہندی ار دو سنگم لکھنو۔ ۳۵ آل باکستان اسلامک ایجو کیشن کائگر ایس

آنندا پېلشه لمينند، کلکته ۲۲۶

اداره نگارش ومطبوعات کراچی۔۱۴۲ اداره مي تحريريں بييثاور۔ ١٩٨ اداره بإد گارغالب رامپور ۱۲۱ اداره یادگار غالب کراچی۔۲۲-۲۲ + کے 190 174 11+1+0 190 1AM 144 771_779_777_77*0_*7+77 ادبستان يثنه ـ ١٦٣٠ ادبستان گور کھپور۔۲۸۱ اد في اكاد مي كرا چي_۲۳۸ اد بی پر نتنگ پر لیس جمبنی۔ ۲۵۵ اد بی معیار پهلکیشنز کراچی۔۳۱۹ ار دواکیڈی کی دہلی۔ ۲۹۳۔ ۱۹۵۔ ۲۹۴ اداره کل نگارش وزارت فرہنگ اردواکیڈی سندھ کراچی۔۲۱۔۸۴۔۸۱۱۔ 147-16-ار د واكبر نمي لا مور ۲۲۲ ار دو یک سٹال ، لا ہور۔ ۳۰۹ ار د و یک ماوس علی گڑھ۔ ۱۰۴ ار دو پېلشر ز لکھنو۔۲۸۶ ار دویریس علی گڑھ۔ ۹س۔ ۹س

اداره تحقیات یا کستان، لا جور ۱۳۲ اداره تحقیقات عربی و فارسی بیننه ۱۳۵۹ اداره تصنیف و تالیف اسلامیه کراچی ۱۳۲۹ اداره جام جہال نما۔۲۵۲ اداره حليمه سعيدييه عرفانيه بهاوليور ١٨٨٠ اداره دانش و حکمت کراچی ۲۸۷ اداره سلطان حسین اینڈ سنز کراچی۔ ۵۰ اداره شعر وادب علی گڑھ۔[11 اداره علميه لاجور-۲۱ اداره فروغ اردو، لا بهور ۲۳۸ ۸۷۸ اداره فروغ ار د و لکھنو۔۱۰_۳۲_۳۲ ۵۳ 📗 او بی پرلیس لکھنو۔ ۷ ۸۰۔ ۱۳۰۔ ۱۵۵۔ ۱۵۹۔ ۱۲۱۔ ۱۸۴۔ ۱۸۵ء ع ادبی ٹرسٹ بک ڈیو حیدر آباد۔ ۲۷۔۵۷ 274_2194 اداره فن اور شخصیت جمبی ۱۳۳۱ ايران ـ ۳۵۹ اداره مطالعات غالب سرينگر ـ 29 اداره معاشرتی بهبو د ساهیوال ۸۸ اداره نادرات غالب كراجي ١٨٦ـ اداره نگاریا سکتان، کراچی ۱۲۰ اداره نگار رامپور ۱۸ اداره زگار لکھنو۔۸۳۲۸_۱۳۱۸

ار دود نیا کراچی_۳۲۵

۲9+_۲۸۲_۲۸+_179 اسلامك فاونثريشن ڈھاكە ـ ۲۲۶ اشاعت العلوم يريس لكصنو_ ١٥١٣ اشاعت القر آن بلي - ١٦٩ اشاعت خاندرامپور ـ ۱۲۳ اظهار سنز پبلشر زلا ہور۔ ۸۷ اعتقاد پبلشنگ برلیس حیدر آباد۔ ۸۵۔ سمارهس اعتقاد پبلشنگ ہاوس۔۱۵۶۔ ۳۰۸ اعجازیر نثنگ پریس حیدر آبادیه ۸۰ سه ۱۳۳ **~~**~~~ اعظم استیم پر لیس حبیر ر آباد۔ ۴ اعلایه ننتنگ یرلیس دیلی ۸ ۲۸۹ اقضل المطالع كلكة - ٢٥٩ الصل برقی پرنیس حیدر آباد۔ ۱۴ الشار چیکنیشنز د ہلی۔ ۳۔ ۳۳۔ ۸۹۔ ۱۲۵۔ ۱قبال اکیڈیمی لاہور۔ ۳،۱۸۴۔ ۳،۵۶ اقدار كتاب تهر ، كلاته ١٨٣ ا أَرْام حسين ليتقلوا لَلمُ أَبِ يَنْ إِنَّ ا 1+14

المل البطالع وبني به مساله ۲۲۳ ما ۴۰۰ م

ار دودُا تَجُستُ بِرِينْ زِلا مُورِ - • ٣٠ اردو رائش گلڈ الہ آباد۔ ۱۲۸۔ سام الدین گوالیار۔ ۱۲۸ **MIN_LVAY_77** ار دور سرچ سنثر حبیر ر آباد ۲۰۳۰ ار دو کتاب گھر لا ہو۔ ۱۵۴ ار دو گھر و ہلی۔ ۱۷۸ ار دو گھر علی گڑھ۔ ۱۳سے ۱۳۳۳ ار دولا يېرېږي سنشرېنگلور ـ اس ار دو تحل پبلشر ز لکھنو۔ ۲۸۸ ار دومر کز کراچی۔۲۹ اردومر كزلابهور ۱۳۹_۱۸۳۱ ۱۲۳۹ ار دوے معلااکادی لا ہور۔۱۱۵ اریب پبلکیشنز کلکنه ۱۳۲۱ اس اے پہلکیشنز ، د ہلی۔ ۲۷۰ اسباق پهلڪيشنزيو نا-٢٨٦ استقلال بريس لا مور ـ ۱۵۰ ـ ۵ م m + 1 - 1 - 1 - 1 - 2 + اسٹر انگ پبلشر زجالند ھر۔ ۳۵۰ اسٹر انگ پبلشر ز د ہلی۔۲۲۱۔ ۵۰ سا۔ ۳۵۲ اسر ار پلکیشنز کراچی -۸۵ اسرار کریمی بریس اله آباد ۱۲۴ ۱۲۳ ۱۳۸ ۳۲۸

ا متخاب ببلشنگ ہاوس ناگپور۔ ۱۵۲۔ ۱۵۵ر انتشارات اقبال تهر ان ۳۵۹ انظامی پرلیں حیدر آباد۔۱۵۰ انٹرٹریڈ پہلکیشنز کلکتہ۔۲۲۰ انٹر نیشنل اسٹڈی سنٹر چنڈی گڈھ۔۲۸۰ انٹر نیشنل تکس د ہلی۔۲۱۶ انٹر نیشنل پریس کراچی۔۳۲۵ انٹر نیشنل ساہتیہ (=ادبی)ٹر سٹ جمبئ_۔۳۹ المجمن ارباب ذوق لايل يور ـ ٣٠٣ انجمن پریس کراچی۔اسس المجمن ترقی ار د واورنگ آباد _ ۳۳۰ ـ ۳۳۰ التجمن ترقی ار دوبهار ، پیننه ۲۵۷ المجمن ترقی ار د و بهار ، پیشنه ۲۵۶ التجمن ترقی ار دویا کستان کراچی - ۳۲ ـ ۳۷ ـ ۳۷ _ 1+1 _ 129 _ 112 _ 1+4 _ QY _ MY _ MY 791_797_79I المجمن ترقی ار دو علی گڑھ۔۵سرسس ۱۲۳۔ 127-147-147-149-147-1+9-92 4A9_4A6_446_199_1A+ المجمن ترقی اردو،د ہلی۔۳۲۔ ۳۵۔ ۳۷۔

اکیڈی آف ایجو کیشنل رسرجے کراچی۔۱۳۵ الا كنز بك كاربوريش كراچي-١١٣ اله آباد پبلشنگ مادس البه آباد - ۳۴۳ اليه آباد بوناني د واخانه ١٣٠٠ اله آباد بونيور سٹی۔ ۱۹۲ الحمد پبلنگیشنز لا ہور۔۱۲۸ الحمر ااكيثري لا ہور۔١٠٢ الفلاح پبلنکیشنز لامور ۱۸۸ الفيصل تاجران كتب لأمور ١٩٢ كال 1-1-194 القمرانثر برائزز لاهور ۱۲۰–۱۰۲ الكتاب كراچى _٥_١٩٥ ـ ١٩٥ الکٹر ک ابوالعلای پریس آگرہ۔ ۱۲۷ المصطفااكيثري حيدر آباد ـ ٢٢٢ الناظريك اليجنسي لكصنوبه ٢٥٥٣ ا الناظريريس لكصنو_• 10-11 الواعظ صفدر بريس لكصنونـ٢٩٠ -٣٣٠ ساسـ الو قار پیلنگیشنز لا ہور۔اک۔ ۹۸۔۱۱۰۲۲ الياس ٹريڈر س حيدر آباد۔ • سلا امتحان اعلاقا بليت ـ ٩ ١٣٠

امر وزیر نثنگ پرلیس مکتان۔ ۲۱

_m+4_r90_r9r_111_111_m_160 _MMZ _MMQ _MMM _MMQ _MIM ایجو کیشنل پبلشنگ ماوس کلکته ۱۳ ایجو کیشنل پر نٹنگ پریس کراچی۔۱۸۲۔ ایسٹ انڈیا سمپنی۔ ۹ ایشیا پبلشنگ باوس د ہلی۔ ۲۲۰ ایشیای علوم کار و سی انسٹی ٹیوٹ ماسکو۔۱۸۹ ۲۳۸ ایگل شمینی مند_۱۲۷ ایم ایج سعید سمینی کر این به ۱۸ اليم فرمان على ايندُ سنز الإببور _ ٥٠ ١٨ مدا يه الوان ار د و کرا جی ۲۸۳ الوالناشاعت لابور _177 العِالَ مَا لِيبِ (رَكُ مَا لِيبِ السَّمَى أَيَّهِ مِنْ)، يلي MAL

ما پر سنیشند کی ماری پرانسه از با به پایستان

11+4 11+6 11+4 194 141 144 14M **سال ۱۱۸ اسم ۱۳۰ اسم ۱۲۸ اسم** ان د نول پبلتگیشنز بیننه ۱۳۱۲ انڈیااونس لا بیر بری۔۲۶۳ انڈین کینگو یجز فورم حیدر آباد۔۱۹۹ انسٹی ٹیوٹ اور مکنٹل اسٹڈیز ماسکو۔ ۹سا۔ ایسٹ پبلشر زلمیٹڈ کراجی۔ ۱۶۷ اِن سی ای آرتی نبی د ہلی۔۲۱۹۔۲۲۲ انشاير ليس لا بور ١٢٨ ـ ١٣٨١ انصاف يريس لاڙ کانه ـ ۸۲ انقلاب استيم يرليس لا مور ـ ٧٥٠، انگریزی سر کار۔۳۰۳ انواراحمدی پریس اله آباد ۲۲_۹۵۱ انوار المطابع لكھنو - • ١٨٠ انوار بک ڈیو لکھنو۔ ۱۵۵۔ ۱۲۱۔ ۱۸۵۔ ۱۸۵۔ اوده اخبار لکھنو۔۲۲۳_۲۷۵ اور ئنٹل کے ڈیو بریلی۔۳۲۵ اور نتثل کانے لا ہور۔ 191۔ ۸ ۲۴ ایجو لیشنل کب باوس علی کژھ۔ ۳۸۔ ۳۹۔

445

m32

باركاها يزوكن ١٩٣

یا نکی پُتر کیتھو پریس پٹنہ۔ ۱۳۱۷ بإشا اور ئننل رسرج انسنی نیوٹ سیوان۔ m.m_14 پاکستان امریکی ثقافتی مرکز کراچی۔۲۱۱ ياسكتان تائمس بريس لا مور ـ ١٥١ پاکستان رائٹرز کواپریٹیو سوسائٹی لاہور۔۲۰ یا کستان ریڈ بو۔ ۸۷ یاک بونین اسٹور پبلشر ز میر پور خاص۔ ۹۔ پائنیر فائن آرٹ پرلیس دہلی۔ ۲۷۰ پبلتکیشنز ڈویژن حکومت ہند دہلی۔۹۲۔ 241-4-1-0 ^۶ پینه بو نیور سلی ۱۹۳۰ ۱۹۴۸ یر د هان بر ننر زینگلور ۱۵۵ يروگريسيونكس لامور ـ ١١٥ یرویز بک الیجنسی حیدر آباد ۳۲۰ يريس ير نثولا مور ١٦٢١ پنجاب آر کائیوز لا ہور۔ اا پنجاب یو نیورسٹی چنڈی گڑھ۔ ۲۲۳ پنجاب بونیورش لامور (رک دانشگاه پنجاب)۔ اهد ۱۸ ۱۰۵ کاار ۱۳۵

بر کات اکیڈیمی کراچی۔۲۸۴ برگ اکیڈیمی باندہ۔ ۲۲ بریلی الکٹر ک پریس بریلی۔۳۶۹ بزم احباب اسدی کراچی۔۲۴ بزم خضرراه دبلی۔ ۱۳۳۰ ۱۳۳۳ سهس بزم غالب کامٹی۔۲۸۰ بزم فن کار جمبی ۔ ۲۵ بک اینمپوریم پیشنه - ۱۲۰- ۱۲۰ سر ۱۲۱۳ کب سر وس د ہلی۔ ۸۸ ىك ستشر على گرھ ـ ـ ـ ا ـ ٩٠ بلوجی اکیڈیمی کوئٹہ۔۳۹۵ بنارس ہندویو نیورسٹی۔ااا۔ ۱۹۲ بنیاد ملی کتب اسلام آباد۔44 بود هی بریس کلکته۔ ۲۲۰ بور ڈ آف اکزامنرس کلکتہ۔ • کا بھارتی پیکئیشنز د ہلی۔ ۵۷ بهارتبه گیان پیچه بنارس ۲۷۲۰ بھگوان سہائے مولا، دہلی۔۲۶ بھویال بک ہاوس بھویال۔ ۸۲ بيكنز فيلذلندن_٢٢١ يايولر بك ڈیو جمبئ_۲۲۹ یابولر بر کاشن جمبئی۔ ۲۱۳

تلک مهاراشٹر ودیا پیٹے بونا۔۲۲۹ تنو بریر لیس لکھنو۔ ۱۵۷ تهران بونیور سٹی ایران۔۱۸۹۔۱۹۴۸۸۸۰۰ تیج کمار بک ڈیو لکھنو۔ کے ا تنمل ناۋو اردو پېلتکيشنز مدراس۔ ۲۹۴۔ **27** جارج ایلن ایزژان ون لندن ۱۲۳ ـ ۲۱۲ جامعه مليه اسلاميه على گُرْھ۔ ١٢٧ جامعه میسور، میسور به بیه سو جاوید گروپ آف پیلنگیشنز اله آباد _ا۵ ۳ جديدار دوڻائب ڀرليس لا ہو ر۔ ٩ م جدید باشرین لا مور ۱۳۵۰ مهس حلال انورشير أئيذ كمي لا بور ـ ١٢٩ جلیسان ہم مشرب،حیدر آباد، سندھ۔۲۶ جمال پر نغنگ پرلیس د بلی۔۴۹۔ ۱۹۳۰ mam_mar_ma*_m12 جماليات لا بور _ ۱۹۰۰

جمول کشمیر فلچر آل الینریمی سر میند به ۱۳۴۴ ۱۰۰

-+12 MIA LIA TIA TAN ۲۳۷_۲۳۷_۲۵۵_۲۵۸ ۲۷۲ ۲۲۲ مستظیم پریس نکھنو۔۱۱۸ 777_787_777° پیام و طن پریس د ہلی۔ ۳۳ یی سی د واد ش شرینی علی گڑھ۔ ۱۸۳ تاج آرٹ پریس کراچی۔اسا تاج آفسٹ پریس الد آباد۔ ۳۲۸ تاج اکیڈ کمی حیدر آباد۔۱۲۸ تاج المطابع راميور _ ٢٩٠ تاج او فس تبمبري _ ٨_ ١٢٢ _ ١٢٢ تاج بک وبولا ہور۔۲۲_۲۸ مار ۲۳۸ تاج پېلشر ز د لي۔۵۷ تاج پریس گیا۔۳۲۳ ۲۳۳ تاج تمینی کمیٹڈ لاہور۔ ۵۳۔ ۸۴۔ ۱۲۸ - جدید بکے ڈیوااہور۔ ۸۴ 184 تا جكستان اكير يمي تاشقند ـ ٢٣٦ شخلیق کارپیلشر ز دبلی_۹۸_۱۰۲ ترقی اردو بورڈ، دہلی۔۱۹۵۔ ۲۸۲۔۲۸۷۔ جلیل اَئیڈ ئی بر بلی۔ ۲۲۔ ۳۲۰

ترقی ار دو بیورو، دبلی ۲۲_۲۸۷_۲۹۲ تعلیمی پریس لا ہور _اسا_19۲ تغلیمی مرکزیشنه ۱۳۳۸

حمايت اسلام پريس لا مور ١٦١٠ حيدر آباد ببلك اسكول حيدر آباد _ اس حیدراینڈسنز حیدر آباد۔۴۰۰۳ خالد بک ڈیولا ہور۔۸۹ خان اکیڈی لاہور۔۲ غدا بخش اور منظل ببلک لا يبريري، پينه ـ اسے ممے عوے موے میاں سوالے سمعے MMY_MIY_MIQ_L4da_L7da خواجه برقی پر لیس د ہلی۔ ۱۳سـ ۱۳۳۳–۱۳۳۳ خيابان اوب لا موريهم فيابان پبلتكيشز بمبئى ـ ٣٢٨ دارالا حباب لكصنو ١٨٠ دارالادب لانهور ۱۳۵۰ دارالاشاعت اسلاميه كلكته - • ٣-١٥١ دارالتاليف مند، لا مور _ ١٥٧ دارالحينات سهارنيور ـ ۱۳۳ دارالکتاب کراچی۔۳۳ دانشحده كراجي _اسلا دانشيحده ملتان ١٣٠ دانشگاه پنجاب (رک پنجاب بونیورسی)

جمول تشميريو نيورسٹي، جمول_۱۸۹_۱۹۳۰ جواہر لال نہر ویو نیورسٹی دہلی۔ ۱۹۲ جو ہر ہند پر لیں د ہلی۔ • ۱۳۰ جهانگير ديو د ملي _ اا _ • ساا _ ڪاا جها نگیر بک کلب لا مور ۱۷۵ـ۱۲۲ جید برقی پر لیس، د ہلی۔ ۷۲۔ ۱۳۹ ۱۲۲ جيوپيٹرپبلشرز تبمبئ_۴۸۴ چشتیه پرلیل حیدر آباد-۱۸۴ چمن بک ڈیو بنی د ہلی۔ اس چندر کانت پریس حیدر آباد۔ ۲۱۳ حالی پبلشنگ ماوس د بلی ۲- ۲- ۱۳۰ حالی پر لیس یانی پت۔ ۲۰۰ حامد برادرس لا ہور۔ ہے حجازی پریس لا مور ۱۵۵ حسن پبلنگیشنز بمبئی۔ ۲۴۳ حق برادرز لا بهور ۱۲۵ـ۱۵۰ حکومت ہند، بی دہلی۔۲۱۵_۲۱۵ حلقه ادب لا ژکانه ۲۰۸۰ حلقه ارباب ذوق دو بلی ۱۵ ۱۳ حلقه ارباب ذوق لا مور ١٥٠٥ ص حاقه مشاریخ بک ڈیو د ہلی۔ ۱۹۸ حلقه نیاز و نگار کراچی - ۵۰

448

لابور-۲۳۱

دانشگاه علی گڑھ (رک مسلم یونیورسٹی)۔ دین محمدی اسٹیم پریس لاہور۔ ۱۰ ے۵۔ 140_144_14. ڈا ئنو بُرکایو نیور سٹی جایان۔۲۳۲ ڈراماگلڈ کراچی_۸۹ ڈی بلاٹو وا انسٹی ٹیوٹ اور تنظل اسٹڈیز ماسکو۔ ۲۳۷ ڈے پبلشنگ ہاوس کلکتنہ۔۲۲۷ ڈیسنٹ پر لی*ں کراچی۔*۲۰ ذیشان اکیٹر نمی کر اچی۔ ۲ راج آرٹ پریس د ہلی۔۲۱۲ راجا رامتمار پرلیل لکھنو۔ ۱۲۲۔ ۱۳۲_ TMM_144 راج پال اینڈ سنز د ہلی۔ ۲۷۲ رادها بھون لکھنو۔ ۱۸ رامپورانسٹی ٹیوٹ آف اور ئنٹل اسٹڈیز دبلی 1-29-رام زاین الال تبلیلرز اله آباد به سار رانجی یو نیور شی _ ۱۹۲ رائم زائیڈیمی لاہور۔۳۶

رائنرزاسموريم لميثنه بمبئي ١٦١ ـ ١٦٠ ١٣ ١٠ ١

دانش محل لكصنوبه ١٦١_١٣١ دا بره ادبیه لکھنو۔ ۲۰ د بستان مشرق دْهاكا ١٣٣٦ وربار اود صـ ۱۱۲ دربار بهادر شاهه۲۳۹ ورباررامپور-۱۰۸-۱۲۱۱ ۲۳۹ دربار مغلیه ۱۵۷۷۵ ۲۱۵ در بھنگے ہاو ک در بھنگے ۔ ۲۹۸ د ستك پبلكيشنز لا مور ١٩٠ و کن لا آرٹ پریس حیدر آباد۔19۲ ولگدازیریس لکھنو۔ ۲۸ دو آبه باوس لا مور ـ ۱۳۳۳ دو آبه پرلیس لا ہور _ mmr د بلی پر نثنگ ور کس د بلی۔۱۴۱۔۳۲۴ د بلی سوسائٹی۔۹۸ د بلی کالج_۲۹۸_۱۰۳ د بلی یو نیور شی_اسم_ا۱۹۳۶۱۱۱ دی آرٹ پریس پینہ۔۲۸۱ وی آزاد پریس پٹنہ۔ے سے دى ايشياسوسائڻي نيويار ک__۲۲۱

LMLY JALL NAM TAB maz_may_mmrtmm1 سر گودهااکادمی سر گودها_۲۷_ااا سری و نکشیشور بو نیورسٹی تر ویتی۔۱۹۴۳۲۲ سفینه اکیژی کراچی-۲۲ سفینه بک الیجنسی اله آباد ۲۳۱ سكسينه پبلشنگ ہاوس دہلی۔ ۲۳ سلطان بكديوحيدر آباد-۲۸۱ سلطاند يريس لا موريهم ا سلوجه برِ کاشن د ہلی۔۲۱۱ سليمي برقى يريس اله آباد-٥٠١ سنٹرل یک ڈیود ہلی۔ ۱۳۸ سندھ یو نیورسٹی جامشورہ۔ ۱۹۹۲ سنده یونیورشی حیدر آباد ۱۸۸ سنگم پبلشر زاله آباد ۱۳۳۰ سنگ میل پبلکیشنز لا مور ۲۷_۱۹۵۱ ۱۱۹ 14-194-14. سود لیتھو پر لیں دہلی۔۲۱۱–۳۱۲ سورج پبلشنگ بیورو، لا مهور ۱۸۸ سويراآدر في يركيل لاجور ١٧٦-٨٢١ سر فراز قومی بریس تکھنو۔ ۱۸۔ ۵۳۔ ۵۸۔ سیدالمطابع (رک مطبع سیدالاخبار) دبلی۔ ۱۱۳

رائٹرز بیور و کراچی۔۲۵۰ رائٹر زور کشاپ کلکته۔۲۱۶ راے صاحب رام دیال آگر وال اله آباد-۲۱ رایل بک سمینی کراچی۔ ۱۳۳۰–۱۳۳۵ رین بر نتنگ ور کس د ہلی۔۱۲۵ ر ضالا يېرېږي رامپور ۱۱۵۰ ر ضوبه سوسائٹی کراچی۔۲۴۴ ر فاه عام استیم پریس لا ہور۔ ۲۷ ا ریک بھوم کار بالیہ دہلی۔ ۲۷۰ روٹری پر نٹنگ ورشس لا ہور۔۲۵۸ روش پبلنگیشنز بدایول- • ۱۹۳۳ رئيس المطابع كانپور ـ ١٣٨ ریڈیویا کستان۔۸۷ ساحل بکدیویور نیه - ۱۵ ساکار پبکشر زنجمبئ۔ ۱۴۔ ۱۲۳۔ ۵۴۔ ۲۴۔ MI+_11M__11M__29 ساہتیہ اکیڈیمی نبی دہلی۔ ۱۱۴۔ ۳۵۰ ساہتیہ مجلس پر کاشن جھجھنو۔ ۹۳ سار پهکنیشنز لا مور ۱۳۱۰ سٹی پریس الہ آباد۔ ساکا سررشته تعلیم ۱۱۸ـ۸۱۱ سر سید به کار نوعلی گڑھ۔ ۱۳۸

شعبه تالیف ڈراماگلڈ کراچی۔۸۹ شعبه مشرق سائنسی اکیژیمی روس ۲۳۸ شگوفه پبلکیشنز حیدر آباد۔۱۹۹ سنتسی مشین پر لیس آگر ه۔۱۰ ۳ ستمع اد ب ملتان_۲۹ شمی فائن آرنس تا گیور _ ۲۸۵_۲۸۵ شنراد بکڈیو د ہلی۔ ۱۸ شيخ الهي بخش محمر حلال الدين لا ہور۔ اسا۔ مینخ برکت علی اینڈ سنز لا ہو ر۔اسوا۔۵ سما شيخ جان محمد الله بخش لا بور _ اسا_ ۱۶۳ شیخ ظفر محمد سنز لا بور ۱۳۷۰ اساله ۱۳۸۰ شیخ مبارک علی (رک کریمی پر ایس) اا ہو ر۔ ا _141_14+_104_140_141_141_10_14 JEAH JEBA JERM JIAN JIAH JIZE m 29 مینهٔ غلام علی ایند سنز از در به ۱۲۰ مار ۱۳۸ سار mri_120_120_17t شیفته کلشن علی آر میریا ۲۸ شيوبرلين مير نهيد ١٦٣ صدرتمحيس ئے لیس لکھنٹوں ۲ سوا

سيفيه كالج بهويال-۱۰۴ ۱۵۳۱ ۱۹۴ ۲۲۸۳ سیمانت پر کاشن د ہلی۔۲۹ شاد بکدیو بینه ۱۳۲۰ ۱۳۲۰ س۲۲ س شالیمار پبلکیشز خیدر آباد۔۲۸۰ شاه ایند سمینی پبلشر ز تأکره ۱۳۳۸ شاہی پریس لکھنو۔109 شاہین بک اسال سرینگر۔۸۸۔۳۳۰ شبستان اله آباد _ ۹ سس شبلی نیشنل کا کے اعظم گڑھ۔ ۳۹ شعبه اردو د بلی بونیور سٹی۔ ۴۴۸ ۸۸ وا۔ 21_2+4_244_24477477117++27+1 شعبه کاردو، سیفیه کالج، بھویال۔۲۲۸۔ ۲۲۸ شعبه ار دو کراچی یو نیور شی۔ ۲۰۲_۲۰۲ شعبه اردو گور کھیور یونیور شی ۔ ۱۸۔۹۲۔ 1+0 شعبه اردوگور نمنث کالج لا ہور۔ ۹۳ شعبه اردو مسلم یونیورسی علی گڑھ۔ • ہم۔ _m+1-14-110-1+1-94-94 mmm_mmI

شعبه ار د د و فارسی لکھنو یو نیور شی۔۱۰۲

شعبه فاری مسلم یو نیور سی ۲۲۲

عظیم پبلشنگ ہاوس بیٹنہ۔۲۸۸ علمی پر نٹنگ پریس لا ہور۔ ۱۲۴۔ ۱۳۳۱۔ ۱۳۱۱ علمی مجلس د ہلی۔ وہے۔ ۱۰۲۔ ۱۳۵۔ ۱۳۸ MAY علوی بک ڈیو جمبئی۔۹۳ علوی پر لیس بھویال۔۵۳۱ علی گڑھ یک سمینی علی گڑھ۔ ۱۸۰ علیمی بر نثنگ در حس د ہلی۔۳۰۹ غالب اکیڈیمی بنارس۔۱۲۹۔۲۷۳ غالب اکیڈیمی کراچی۔۳۹ غالب اکیڈی دلی۔ ۲۹۔۳۹۔ ۵۵۔ ۵۵۔ 747574-164-174-114-116-11 غالب انسٹی ٹیوٹ دلی (رک ایوان غالب) -1+9_1+1-49_4-1_40_6r_1_ 174 176 184 187 119 114 117 117

-rr+ -r+m _r++ _192 _129 _121

صد ساله جشن غالب سميثی غازییور ۲۵۰ صد ساله بادگار غالب سمیٹی دہلی ۔ ۷۷۔ عظیم پر نٹنگ پریس لاہور۔۱۲۴ اوالا raa_rip_liy صدیق بک ڈیو لکھنو۔ ۲۳۔ ۴۴۔ ۱۹۵۱۔ ۱۹۹۔ علمی کتاب خانہ لاہور۔ ۳۰۔ ۱۵۱۔ صفدر پریس لکھنو۔19۲ طالب بھون سرینگر۔۲۹ طلعت بک سنٹر کانپور۔ ۳۰ عارف پبلکیشنز لامور ۱۵۵ عالمگیر الکٹر ک پریس لاہور۔ ۱۲۔ ۴۵ا۔ علی گڑھ بک ڈیو علی گڑھ۔۱۹۹ m . . _ r 9 _ _ 14 . عثمانيه بك دُيو كلكته _ ٢٥٩ _ ١٥٩ _ عليم يرنثر س تأكيور _ ١٢٩٠ عثانيه يونيورسني حبدر آباد - سهما عربین پرلیس لا ہور۔ سما عزیزیر نثنگ پریس د بلی _ ۲ سمار ۱۲۲ عزیزی پریس آگرہ۔۵ عشرت ببلشنگ باوس لامور ۲۲_ ۱۳۰ سال ۱۲۰ ۱۲۰ مار ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۵۰ ال ۱۱۱ ۱۲۰ ۱۲۰ م 104 عصر جدیدیریس کلکته ۱۰۳۰ عصری مطبوعات کراچی۔ ۲۹ عصمت پہلکیشنز سرینگر۔۳۲

عظيم الشان بهَدُ يو بينه ١٢٠-١٧٨

فریداینڈ کود ہلی۔ ۱۳۰۰ فرینڈس ٹک ہاوس علی گڑھ۔ ۲۸۸ فرینڈس کالونی لاہور۔ ۱۹۲ فہیم اکیڈ بھی راجن پور۔ ۹۳ فیروز پر نٹنگ ورکس لاہور۔ ۱۳۱

۲۲۱ ـ ۲۲۳ ـ ۲۲۳ ـ ۲۲۸ ـ ۲۲۲ ـ ۲۲۱ ـ ۲۲۸ ـ ۲۲۲ ـ ۲۲۸ ـ ۳۳۱ ـ ۳۳۱ ـ ۲۸۵ ـ ۱۳۹ ـ غالب بک د پولا بور ـ ۱۳۹ ـ ۱۳۹ ـ غالب سوسائی اسٹا کھوم ـ ۲۳۱ ـ ۲۲۱ ـ غالب سوسائی اسٹا کھوم ـ ۲۳۱ ـ غالب سنٹنری کمیٹی گور کھپور ـ ۲۲۵ ـ غالب صد سالہ تقریبات کمیٹی بیئنہ غالب صد سالہ تقریبات کمیٹی بیئنہ یونیورسٹی ـ ۱۱۰ ـ پونیورسٹی ـ ۱۱۰ ـ پونیورسٹی ـ ۱۱۰ ـ پونیورسٹی ـ ۱۱۰ ـ پونیورسٹی ـ ۱۱۰ ـ ۱۱۰ ـ سرسل اسلام تقریبات کمیٹی بیئنہ پونیورسٹی ـ ۱۱۰ ـ ۱۱ ـ ۱۱۰ ـ ۱۱ ـ ۱۱۰ ـ ۱۱ ـ ۱۱۰ ـ ۱۱ ـ ۱۱۰ ـ ۱۱ ـ ۱۱

فیروز سنز لاہور۔ ۳۰۔ ۳۵۔ ۸۹۔ ۱۲۳ ۱۳۲۱–۱۳۵۱–۱۲۱۱ – ۲۱۷ قابل یک ڈیولاہور۔ ۱۳۴

قابل بک ڈیو لاہور۔ ۱۳۰۰ قادری پرلیس جمبئ۔ ۱۳۳۳ قادرت اللہ کریمی پرلیس لاہور۔ ۱۲۰

قدوای پبلتگیشنز د ہلی۔ ۸۳ قصرار دود ہلی۔ ۳۷۔ ۱۲۳

قومی د فاتر خانه ۱۱۳

قومی عجایب گھر کراچی۔ ۱۲۸ قومی کتب خانہ بریلی۔ ۲۳

قومی کونسل براے فروغ ار دو زبان _ ۲۲_

کار خانه علی قلی خال تبر ان_ ۲۶۰ کار وان ادب لا تور _ ۹ ک

کار وان او ب ملتان صدر به ۴۲ م مهم ۳ کار وان کب ماوس لا جو ریه ۱۳۴ غالب صدساله تقریبات کمینی دایچور ۲۷۰ غالب صدساله جشن کمینی لکھنو ۱۰۹۰ غالب صدساله جشن کمینی یوپی ۱۰۳۰ غالب صدی تقریبات لکھنویو نیورسٹی ۱۰۵۰ غالب لا یبر بری کراچی ۱۲۷۰ غالب یادگار کمینی بمبئی ۱۲۷۰

غالب یاد گار سیمی بهبی ۱۹۷۰ غفنفراکیڈی کراچی - ۷۵۰ - ۳۰۰ غلام عباس تاجر لاہور - ۲۸۲ فار وقی پریس دہلی - ۱۳۳۰ - ۱۵۱ - ۳۰۰ فاطمی آرٹ پر نشر س ناگپور - ۲۸۱ فائن آرٹ پر ایس دہلی - ۱۸ فائن پر ایس لکھنو - ۱۸۹ فخری پر نشل پر ایس کراچی - ۴۴

فرورغ اد باکاد می گوجر انواله ۱۵۱

کتب خانه المجمن ترقی اردو، دہلی۔ ۱۶۴۰ کتب خانه زوار تهران-۲۵۹ كتب خانه كليمي راولينڈي _ ١٩٩ کراچی پریس کراچی۔۲۲۲ کریمی پریس لاہور(رک شیخ مبارک على)_۲۲_۱۵۹ مال کتب خانه تاج او فس جمبنی ۸ ـ ۵۳ ـ ۵۳ تشمير كتاب گھرلا ہور۔۲۲۔۱۳۰ ی کلچرل اکیڈی ڈھاکہ۔ ۲۲ کلریر نثنگ بریس د ہلی۔۸۹ كلكته آفسٹ پریس دہلی۔۲۹۷ کوه نور آرٹ پریس کلکته۔۱۲۹ کوه نور بک ڈیو کلکتہ۔۱۲۹ کوہ نور پر نٹنگ پریس (رک نیو تاج او فس) و پلی ۱۲۱_۱۲۸ ۱۳۲ ۱۳۲ گلزار محمد ی اسٹیم پریس لا ہور۔ ۱۲۵ گزار ہنداسٹیم پریس لا ہور _ کے ا گلوب پبلشرز لامور ۲۵ ۸۸ مار ۱۵۲ ۱۵۲

كاروال يركيس لا مور ـ كسا کارو نیشن پرلیس لکھنو۔۲۹۹ كاشانه أدب لكصنو ١٨٦ كاشي ہندوو شوو دیالیہ بنارس۔۲۷۴ کالج پریس کلکته۔۱۱۳۰ا کانپوریو نیور سٹی۔ ۱۹۳ كتاب لا مور ١١٨٥٨١ کتاب پیلشر ز لکھنو۔ ۱۶۷۔ ۱۳۸ کتاب خانه رامپور۔ ۱۳۹۔ ۲۵۸۔۲۵۲ تل کشاف پہلکیشنز لاہور۔۳۲ 24. كتابستان اله آباد. ۱۵۸ اله ۱۲۳ سهر سميريونيورسني سرينگر ۱۹۳ سهوا کتابستان د ہلی۔۸ کتاب فروش ابن سیناتهر ان- ۶۲ کتاب کار رامپور - ۸۸ كتاب گھر لكھنو۔ ٣٣١ كتاب منزل بيند _ ٢٩_ ٣٢٦_ ١٩٣٣ كوه نور بك ويود بلى _١٩١ ـ ١٩٨٥ كتاب منزل لا بهور _ ١٢٨٠ ـ ١٢٨٥. کتاب نگر لکھنو۔ ۵۷۔ ۱۱۸۔ ۱۳۷۔ ۵۵ا۔

TAA_TOZ

كتابيات لا مور ۱۲۵ - ۱۲۹ سا۱۲

454

ليتقوير قي يريس كانپور ـ ۲۸۲ لیتھو کلر پر نٹرس علی گڑھ ۲۸۳۔ ۲۹۹۔ mm1_m1+_r9A لیڈرزیریس جمبئ۔۳۹ ماتر بھاشامندرالہ آیاد۔ ۲۷۳ ماڈرن پبلشر ز کراچی۔۳۲۱ ما دُرن پبلشنگ ہاوس دہلی۔ ۱۳۳۳۔ ۲۳۳۳ ماورا پبلشر زلا ہور۔۱۲۸ مبارک بک ڈیو کراچی۔۱۵۵۔۱۸۲ مجلس اد ب و ثقافت علی گڑھ۔۱۸۱ تجلس ار دولا ہور۔۱۹ مجلس ترقی ادب لاہور۔ ۲۱۔ ۱۲۰۔ ۱۲۱ _ ۲۸۲ _ ۲۳۳ _ ۱۸۷ _ ۱۷۸ _ ۱۷۳ _ ۱۷۲ maa_mm1_mma_m ..._r9a_r91 سنجلس نذرزیدی دبلی ۲۳۳ مجلس یاد گار غالب حبیر ر آباد _۵۵_۱۰۸ مجلس یاد گار غالب لا ہو ر۔ ۷۷۔ ۱۹۔ ۱۰۵ rya_ry1_raa_raa_ram_rma مجيدي پرليس کانيور ـ ۱۳۱ سمحبس پر لیس ، د بلی۔ ہم ۱۹۱ محبوب المطابع پر ننتک پر ایس ، بلی۔ ۱۵۸

محور کھپور بونیورسٹی۔9ا۔۰۵ا۔۱۹۴ محور نمنث آف انثرياير ليس الد آباد ١٩٦٠ تحور نمنث اس ای کالج بھاولپور۔ اس محور نمنٹ کالج فیصل آباد۔۱۸۸_۱۸۹ گور نمنٹ کالج لاہور۔۱۵۔۱۹۰۳ ۱۹۰۳ گوشه ادب لاجور ۱۲۸_۱۲۹ گولڈن بلاک در کس کراچی۔۲۱۷ گېوارهاد برانچي <u>۴</u> گھریلولا ببریری بوجنا بک کلب دلی۔ ۲۷۳ گیلانی الکٹرک پریس بلا ہور۔ ۱۵۷ ـ ۱۵۷ لاجیت راےاینڈ سنز دہلی۔۵۸ لارک پبلشر ز کراچی۔۳۰۴ لا ہوراکیڈی لا ہور۔ ۲ے ا لبرتی ارٹ پریس دہلی ۔۱۱۲۔۲۸۱ لطف الله اور ئنثل رسر ج انسٹی ٹیوٹ حيدر آباد ۲۲ لکشمی بک اسٹور ، د ہلی۔ ۲۷۲ کشمی پر نثنگ در کس د ہلی۔ ۱۲۹ لكھنوبو نيور سٹي۔ ١٩٢ ـ ١٩٣ ليبل آرث پريس دېلی ـ ۱۱۸ ليبل ليتقوير ليس پينه ١٠٦-١١١- ٣٣٠ ليتقو آرٹ يرلس پيننه ـ ۱۲۰

مشتاق بك كار نر لا مور ٢ مشوره پرلیس کراچی۔۱۸۲ مصرى لال يريس باتقرس - ١٤٣٨ مطبع آفآب ہند آگرہ۔۳۱۰ مطبع احمري كانيور ـ ٣٢٩ مطبع احمدی شاہدرہ۔۳۷۔۱۱۱۸ ۱۲۹۱ مطبع اخبار آصفی حیدر آباد۔۳۲۹ مطبع ار دوگائیڈ کلکتہ۔ ۱۷۰ مطبع العلوم دبلي-۱۳۳ مطبع المل المطابع دبلي _ ٢٥٠ _ ٢٦١ _ ٢٦٣ _ مطبع امداد الهندم اد آباد ۲۹۷ مطبع اموجان دلهای-۱۳۹

مطبع انوار احمدى اله آباد ١٨٦١ ١٨٨ مطبع انوار الاسلام حيدر آباد ٢٥٢ مطبع انوار المطالع لكصنوب ١٥٥ ـ ١٥٥ ـ ١١٥١ IAT مطبع انوار محمد ی۔ ۱۳۲ مطبع او دھ اخبار لکھنو۔۲۶۱

191-109 مدرسه و بلی-۲۸۰ مد هیه پر دلیش ار دواکیژی مجویال - ۱۲۰ مدینه پبلشنگ سمینی کراچی _۵۰_۵۰ مطبع آفتاب برلن _۱۲۷ 104-114 مرتضایریس آگره-۳۰۶ مرغوب اليجنسي پبلشر زلا ہور۔ ۱۳۲۱–۱۲۲۱ m+4 مر کزاد ب لکھنو۔ ۱۹۱۳ مر کز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان۔ maz_maa_mmr م كز تصنيف و تاليف نكور در _ ٩ _ ٥٠ _ ١٢٢ مرکنتایل بریس لاجور۔ ۱۰۔ ۵۳ سام۔ ۱۲۳ م مسعودا كيثر مي كراجي _10_ ٣٣٣

مسكين بك ذيو جيپور _ ١٩٣٣ مسلم ایجو کیشنل بریس علی گڑھ۔ ۱۳۸ مسلم پر نثنگ پرلیس لا ہور۔ ۱۵ مسلم بروگریسیوگروپ د ہلی۔۲۱۲_۲۴۸ مسلم محرات پریس سور ت۔ ۵۳ مسلم یونیورشی علی گڑھ (رک دانشگاه)۔ مطبع انوری لکھنو۔ ۱۳۳۲ m.m_rra_19r_19m_191_1A.

مطبع سنمس الاسلام حيدر آباد _ 84_ 84 س مطبع سمس المطابع دبلي _ ٣٥٥ مطبع شوكت المطالع مير تھـ٨-١٣٨ مطبع شیونراین (رک مطبع مفید خلایق) آگره 114_ مطبع صادق الاخبار (رك مطبع دارالسلام) د بلی-۱۱۱۸ اس مطبع صبح صادق سيتابور ـ ٢٠٠٣ مطبع صديقي بهويال-١١ مطبع عاليه لا مور ١٩١١ ٣٢١ مطبع فاروقی د ہلی۔ • ۱۳۰– ۱۷۱ اے ا مطبع فخر المطالع دبلي_٢٥٢_٢٥٧ مطبع قیض احمه ی د بلی ۱۸۴۰-۴۰۳ مطبع فیض عام علی گڑھ۔۲۰ مطبع فیض محمری لکھنو۔ ہم ساا مطبع قادریه کلکته ۱۳۵۸ مطبع قیمه بمبنی ۱۸۰ ۱۳۹ مطبع مطبع قيومي كانيور ـ اسلا مطبع كرىمى لا ہور۔اےا۔ ۲ےا۔ کے مطبع كوه نور لا موريه ١٥٢ مطبع گلاب سنگه لا مور ۱۲۵

مطبع اور ئنظل ورئس حيدر آباد - • ١٩٠٠ مطبع ببيبه اخبار لا مور ـ ٢٨٥ مطبع تیج کمار ، منشی ، لکھنو۔ ۱۳۲۔ ۲۹۱ مطبع جان جہاں د ہلی۔۵۱۱۱ مطبع چشمه فیض د ہلی۔ ۱۳۰۰ مطبع حيدري دلهاي-۲۲۱ مطبع دارالسلام دبلی (رک مطبع صادق الاخبار)_۱۱۱م۱۱_۱۲۳۲_۲۳۵ ۲۵۳ مطبع د لكشافتح گذھ_۳۱۰_۳۱۰ مطبع رزاقی کانپور۔۳۲۲ مطبعر فاه عام د بلی ۲۹۸_۲۹۹ مطبع روز بإزارام تسر -۲۹۰ مطبع رئيس المطابع كانپور ـ • ١٥٠ مطبع ریاض ہند علی گڑھ۔ ۲۲ مطبع سر اجی د ہلی۔ا• ۲ مطبع سر کاری رامپور ۱۸۰ مطبع سلطانی د بلی_۱۳۵۰_۱۳۵۰ ۲۵۳ ۲۵۳ مطبع مطبع سنت برشاد آره ۱۲۲۰ ۲۲۹۵ مطبع سيد الاخبار (رك سيد المطابع) د بلي _ سمالا مطبع شاہجہاتی بھویال۔۳۵۸_۳۵۹ مطبع شرکت کاویانی برلن ۱۲۵ـ۱۲۵

457

مطبع كلشن ايرابيمي مكهنو _ 4 سو

آگره_110_۲۵۴ مطبع مفیدعام آگره۔اکا۔ککا۔۳۵۹ مطبع مفيدعام لابور _ ٣٥٢_٢٩٥ _٣٥٦ مطبع منشي مداري لال ١٣٨١ مطبع ناراینی دبلی ۵۷۷ مطبع نیارای کراچی۔۵سا مطبع نامی فخر نظامی حبیرر آباد۔۱۲۲ مطبع نامی محتبای د بلی۔ ۱۷۰ مطبع نامي مظهر العلوم لكصنو_101 مطبع نبوی کلکته ۲۲۲_۲۲۹ مطبع نظامی کا نپور (رک نظامی پریس) ۱۱۵ تا m+4_49m_140_1mm_11& مطبع نورالانوار آره-۲۹۴_۴۰۳ س۰۲-۳۰۳ مظفر پرنٹر زلا ہور۔ ۱۵۲ معراج پبلکیشنز ترویتی ۱۳۱۰ معصوم پبلنگیشز سرینگر ۲۳۳ مغربی پاکستان ار د واکیڈی لا ہور۔ ۱۳سے ۲۲۔ MAM_AI مفید عام اسٹیم پر لیں آگر ہ۔119۔ ۲۳۳ مفير كتابخانه بمبئي ـ ١٣٢ مقبول اکیڈی کا ہور۔ ۷۷

مطبع گلشن فیض۔۱۰ ۳ مطبع گیان پر کاش میر ٹھے۔ ۱۳۳ مطبع کٹر ری سوسائٹی روہیلتھنڈ۔ ۲۵۴۔ 100 مطبع لیتھو گر افک د ہلی اخبار۔ ۳۲۲ مطبع مجتباي كانپور ـ اساا مطبع مجتبای میر ٹھ۔24ا مطبع مجيدي كانپور - ١٣٨ ـ ١٤١ مطبع محمدی پیئنہ۔ ۲۹۳ مطع محمدی د ہلی۔ ۲۴۴ مطبع مدرسه آگره-۲۹۳ مطبع مدرسة العلوم على گڑھ۔ 22ا مطبع مر تضوی د ہلی۔ • • ۳ مطبع مسلم یو نیور سٹی علی گڑھ۔ ۳۳۔ ۱۲۰۔ مطبع ہاشمی میر ٹھ۔ ۲۷۳ مطبع مصطفای د ہلی۔۳۲۳۔۹۰۳ مطبع مصطفای کا نیور - ۹۰ ۳ مطبع مطلع نور منشی بهاری لال کا نپور - ۲۹۰ مطبع مظهر العجايب كلكته - ٣٦٣ مطبع معارف اعظم گذھ۔ ۲۔ ۲۹۷۔۲۹۹ مطبع مفيدالاسلام حيدر آياد - ١٥٨ مطبع مفید خلایق (رک مطبع شیو نراین)

مقتدره قومی زبان اسلام آباد۔ اا۔ ۹۵۔ کمتبہ جامعہ کمیٹڈ، بی دہلی۔ ۸ تااا۔ ۲۱۔ ۲۳۔ 10-04-14-2-14-40-01 _mma _mm4 _mr4 _mr_ mrr maa_mmy_mmm_mam مكتبه جديديريس لاجور ١٨٨ـ ٣٢٣ـ ٢٣٣٣ - مكتبه خاور لا بور _ ۸۹ مكتبد خيابان الإبور_٣٢٢ مكتبه خيابان ادب لا بور ٢٠٨٠ ـ ٢٠٥ ١٠ مکتبه دانیال کراچی ۱۲ـ ۲۴ ـ ۸۵ -مکتبه وین واد ب ^{لکصن}و به ۵ سایه که ۱ مكتبه رحيمي كلكته يه ۳۲۲ مكتبيه شام اود بلي_۷۲_۸۲_۱۲۹ د ۲ مُكتبه شابين ببيثاور ـ • ٣ مكتبه شعر وادب لا بور به ۱۱ ساما عَلَتبه صباحيد رآباد _ ١٥ مُلتبِد عَالِيد لا بُورِيهِ إلى ١٠ الريم ١٠ الم مُلَةِبِهِ عَلْمُ وَإِدْ بِ لِإِبْرُورِ عِيمَا ملتبيه علم وفهن الانبوري المهمو ملتب عامر الازور ١٩٨٥

mm+_mma_m+2 مکتبه آزاد پیننه ۸۴۰ مکتبہ ابراہیمیہ مشین پریس حیدر آباد۔ ۱۲۔ **277_277** مکتبه ادب کراچی۔۲۴ مكتبه ادب لاجور ١٩٠١ـ١٥ مكتبه ادب جديد لا بهور ٢٣٥٤ مکتبه ارباب قلم کراچی ۱۳۸ مكتبه اردولا بور ۱۹–۳۲۰ ۳۲۰ مكتبه ار دواد پ لا بهور په ۲۲ مکتبه ار دوزیان سر گود ها ۸۸ ـ ۳۳۳ مكتبه الفاظ على گڑھ۔ ١١٨۔ ١١٨ مكتبه الفتح لا مور ـ ٥٠ كتبيه المختار راولينڈي۔ ١٤ مكتبه المشرق كراتي- ٧٠ مكتبه بروين البه آباد ۱۲۲ مكتنبه وبنحاب لابورية مكتبه بيام تعليم - ٨ مکتبه ترقی اد ب امر و به ۱۵۲ مكتبه حامعه لميشر بمبئي _ ١٢٧ مكتبه جامعه مليه اسلاميه على كرمد ١٢٥٠

459

ملتبه عنوم وفنوت لازوريه عسلا

منشی رام منوہر لال پبلشر س دہلی۔۲۲۰ موڈرن پبلشنگ ہاوس دہلی۔۱۹سے ۳۲۳ مہارانی کالج بنگلور_۲۲۹ مهارانی کالج میسور ۸۸ مهالکشمی بریس د بلی- ۱۹۳۰ مه جبیں کتاب گھر۔ ۱۹۲۳ میقو ڈ سٹ پبلشنگ ہاو س لکھنو۔ااس مینار بک ڈیو حیدر آباد۔۳۳۲ ميورېږيس دېلې په ۱۳۰۰ تاظم برقی پریس رامپور ۱۲۳۱ـ۱۸۰ نا گيوريونيور سڻي۔ ١٩٢_١٩٢ ناموريريس اله آباد _ ۲۰۰ تامی افسٹ پر نٹر س دہلی۔۲۸۶ نامى يريس دېلى ـ ۲۸۶ نامی پر لیس کا نپور ۱۸ نامى پريس لا ہور۔ ۸۹ نامی بریس لکھنو۔ ساسہ ۷۲۔ ۱۰۵۔ ۱۳۲ שפץ_חוש_ץחש نامی پرلیس میر ٹھے۔ ۲ ناولستان الهرآباد بااس نداے حق پریس لکھنو۔ ۲۹۷ نذر سنز لا بور ۱۹۸_۹۸ سا

مكتبه غوثيه گياـ ۱۳۳۳ مكتبه فياض لا مور ـ كاا مكتبه قادريه لاجور ـ ٢٩١ مکتبه قیومی کانپور ۱۳۵ مكتبه كاروال لا مور _ 9 _ ك ١٣٠ مكتبه كليال لكصنوبة ٣١٦ مکتبه کو ہسار بھا گلپور _ ۱۸ مكتبه تفتكو بمبئي ـ ٦٣ مكتبه مسعود كراچي_۲۹۷ مكتبيه معين الادب لا ببور ـ سههما مكتبه ميري لايبريري لامور ١٢٧ ١٣٩ m+m_rma_rm+_141 مکتبه ندیم کراچی۔ ۱۲۲ مكتبه نشاة ثانية حبيرر آباد ١٣٦٠ مكتبه نظاميه بھويال۔ ١٣٢ مکتبه نیارای کراچی۔۱۳۵ مگده یو نیور شی بود هه گیا۔ ۱۹۳ ۱۹۳ ملتان آرنس فورم ملتان۔ ۵۱ ملثی تبس لا ہور۔ ۱۸۳ مکٹی پرنٹ جمبئ۔29 ملك سراج الدين ايند سنز لا بهور _ ۵۵

ملك نذير إحمد لا مور _ 2 سم

نگار ستان پر لیس لکھنو۔ ۱۰ نگارشات لا بهور _ ۲۷ نگار مشین بریس لکھنو۔۲۹۵ : نگار شات دا نشمندان امر و به ۱۹۷۰ نگاه پبلکیشنز حیدر آباد ۱۸۸ ۸۹ ۸۹ نورالمطابع لكصنوبه سهم نو رتن آر ٺ ليتھو پر ليس د ہلی۔ ۱۹۸ نو تکشور پرلیس کانپور۔اسا۔ ۵۷ا۔ ۲۷ا۔ 705 نو لکشور پریس لکھنو۔ ۱۳۲۔ ۱۵۵۔ ۱۷۵ تا _ran_ram trai_ram _199 _144 نو تکشور تیس پر ننتگ پر ایس لا ہور۔ ۲۸۸ نويد بک ژبولا ہور۔ ۳۳۳ نيااد اره لا جور _ ٢٩ ــ ٢٢١ نیر کتاب گھر د ہلی۔ ۱۶ نیشنل آرٹ پر نن_{ز س}ے ۳۳۰ نیشنل آر کانیوز آف اندیا، بلی_۲۲۰ نیشنل کب نرست نی د ہنی _۱۲۱۹ نمیشنل کب ڈیو ^اجرات۔ ۸۳

نیشنل بل فاؤنڈ ^{ایش}ن اسلام آباد یہ سال

نذ براینڈ سنز ۱۳۸۰ نراین دت سهگل ایندٔ سنز د بلی ۱۷۱ تشيم يكذبو لكضنو_٢٦سا١٨_٢٨م_١٥٥ _ ٥٥ _ 169 _IMM _IMM _IMM _9M _9+ _AY MM7-ML6-M+V نشاط بكذيو كلكته _ ٣٧٣ نشاط پبلتکیشنز د ہلی۔۲۹۰ نشرمر کز تهران_۲۴۵ نشریات او ب اکیڈیمی سہار نپور۔ ۱۵۳ نشریات عرفان تا جکستان۔۲۳۷ نفرت پبلشرز لکھنو۔۱۳۸ ۳۸ ~~~_rqi_ray_ra~_i~* نصرت منزل سندیله به ۳۰ سو نظامی بریس بدایول-۱۲۲۵۸ ۱۲۳ مات mir_m+1/41/101 نظامی پریس فیض آباد۔ ۲۲ نظامی بریس تکھنو۔ ۳۸۔ ۱۵۳ مار نقوش پبلشر زلا ہور۔۲۸۷۔۳۳۳ نقوش پرلیس لا ہور۔ ۴۲۔ ۱۲۱_ ۲۸۶

نگار بک ایجنسی رامیور_اه ۳

برز ماسٹر س وائس ہند۔ ۱۹۷ ہلالی اسٹیم پر لیس ساد ھواڑہ۔۵سا *بمدر*د فاؤنڈیشن کراچی۔۸ **ہند پبلشر زلا ہور۔ ۱۳۲** ببندياكث تبس د بلي _ 424 ہند وستان پبلتکیشنز غازی آباد۔ ۱۲ ہندوستان پرلیں رامپور۔۲۵۲ ہندوستانی آرٹ پرلیں کلکتہ۔۵۷ مندوستانی اکیڈی کی الیہ آباد۔ ۱۷ساے ۱۱ سمے ۲۷–۲۰۰۳ ہندوستانی بک ٹرسٹ جمبئی۔۱۲۹۔ ۱۳۰۰ 720_721 يوناني د واخانه اله آباد ۲۳۲ یونائڈ بینک کمیٹڈ کراچی۔ ۱۶۷ بونائنڈ پبلشر زلاہور۔۱۲۱ یو نین پر نئنگ پریس د ہلی۔ ۹۹۔ ۱۵۱۔ ۳۲۳۔ 770 و مل پہلکیشنز جمبئی ہے۔ ہے۔ ہے۔ ۵۵۔ ۵۰۔ یونیور سٹی اور مُنٹل کالج لاہور۔ ۱۸۸۔ ۱۸۹۔ 464 یو نیورسٹی بک الیجنسی پیشاور۔۲۲۹ يو نيور سٹي بک ہاوس لا ہور۔ ۹۱ يونيورسل تكس لا هور ١٣٢١ - ١٩

نیشنل پر نثنگ پر لی*ں ر*امپور۔ ۱۳۳۳ تیشنل بریس اله آباد ۱۳۸۰–۱۲۲۸ **۳۲۸** نیشنل فائن پر نثنگ پریس حیدر آباد۔۲^۳۸۱ نیوامپیریل بک ڈیود ہلی۔ ۲۳ نيو بک سوسائٹی لا ہور۔۱۵۳ نیو تاج اونس (رک کوہ نور پرلیں) دہلی۔ نیو کمرشل آرٹ پریس کلکته۔۲۹۵ نی آواز، جامعه تگر_۸۷ نی زندگی بکدیود بلی م⁴ و ہے یا کٹ تکس دہلی۔ ۹۰ وحدت انسانيت فاونڈيشن بنگلور ـ ۲۹۸ وزارت اطلاعات حکومت پاکستان_۸۵ وزیر ہنداسٹیم پر لیں امر تسر ۱۸۵_۱۸۵ و فای پریس کراچی۔۲۲۵۔۲۲۹ و کاس پبلشنگ باوس نبی دبلی۔ ۲۱۱ m+2_rar_ral_117_116 و یکنک بی د بلی ۲۱۷ ہریر کاش پر لیس الہ آباد۔ ۱۲۷ ہر ہریریس وہلی۔ ۲۷۳ ہری داس اینڈ سمینی مقر ا۔۲۷۲۔۳۲۳

المربان ،خطاورافوام

بلوجي _٢٢٥ ٣٥٣

آدیا۔۳۲

بنارسي_۱۱۲

ار دوخط_۱۲۹

اردو زبان _9_١٠١١_١١ ٢٠ ٢٨ بنگله خط ١٢٢ـ ١٣٣

٣٣ـ١٣٥ ٨٣ ١٩١ ١٩٥ ١٠٠ ١٩٥ ١٩١ بنگله (= بنگالی) زبان ١٣٩ ١٢٩ ٢٢٦

mam __rir_r+1_194_141_14M_1m9_1ma

۱۱۵ ۲۱۲ ۱۱۲ ۱۲۲ ۱۲۲۳ ۲۲۲ ۱۲۲۳ نگل شاعر ۱۳۰۰ ۲۳۰

ببيار ک_۲۱۱

P77_F77_P77

يتنو_۲۲۹

از مک ۱۳۵۰

ينجاني زبان ١٩٦٥ و٢٣٠

اطانوی زبان۔۴۳۹

ينجاني قوم _ ١٨

اطالو ی مصنف_۹

تا جک زبان۔۲۳۹۔ ۲۳۲

افغان_۱۱۳

تاحک شاعر ۱۳۳۲

امر یکی شاعر۔۲۲۱

ترکی ۱۹۳

انگریز_۴۵_۸۳_۴۸

تمل_۱۳۳

ائگریزی تہذیب۔ ۹س

P 71_719_054

انگریزی خطه۱۳۳ سه ۱۳۳

انگریزی زبان _ 9 _ ۲۷ _ ۳۳ _ ۱۰۵ _ ۱۰۵ _ جایانی _ ۲۳۲

THE LINE THAT THAT THAT THAT THE

rar

ولونا مركى نمط ١٦٢٢ ١٣٩١ راجستهاني سوه

اود همی_۲۲۴

مغل تہذیب۔ ۳۰ ملیالم _۲۱۵_۲۱۹ مندوستانی _۲۳۸_۳۵۳ مندی خط۔۱۲۹ مندی زبان _۴۰۰ | ۱۲۹_۲۱۹ _۲۲۳_۲۲۸ مهدس زبان یو کرین _۳۲۴ روسی مصنف ۱۳۹۰ ۲۳۹ ۱۳۹۰ روسی مصنف ۱۳۹۰ ۱۳۹۰ روسی مصنف ۱۳۹۰ ۱۳۹۰ روسی خط ۱۲۲۰ ۱۳۹۰ سرائیکی ۱۳۳۰ ۱۳۳۰ سند همی ۱۳۳۰ ۱۹۳۰ سند همی ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ روسی نیست ۱۳۳۸ ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ ویش ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ ویش ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ ویش ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ ویش ۱۳۵۰ ۱۹۳۰ ویش ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ ویش ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ ویش ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ ویش ۱۳۵۰ ویش ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ ویش ۱۳۵۰ ویش ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ ویش ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ ویش ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ ویش ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ ویش ۱۹۳۰ ایسان ایسان

فاری زبان _۵ _۱۲ _۱۳ _۱۳ _۲۰ _۲۸ _ -۱۷۸ _۱۲۳ _۱۳۹ _۱۳۵ _۹۱ _۸۱۱ _۸۳۱ _ -۲۲۲ _۲۲۰ #۲۱۸ _۲۱۵ _۲۲۲ _۲۲۱ _ ع -۲۲۲ _۲۵۱ _۲۳۹ _۲۳۹ #۲۳۷ _۲۲۲ _

> ۳۹۳-۲۲۹ فرانسیسی ۳۹۳ فرنگی ۱۹۹۰ مشمیری ۲۲۸ مختر ۱۵-۲۷ شکیراتی ۱۹۹۰ مز بنی ۱۹۹-۲۲۹ ۳۲۳

۵_مقامات

بنگال_۳ <u>_</u> کال	آگره_۵_۱۲_۱۵_ک_ک_۹
بنگليه وليش_۲۲۶	اجمير ـ • ٢٥٠
بہار۔۔۱۱۲	از بکستان_۲۳۵
بھارت۔۲۸۹	اسٹاکہوم۔ ۲۳۸
کھوپال۔ ۳۲_۸۰_۸ مار ۱۲۳_۱۱۹ ا	اطاليه-+۲۱
پاکستان_9۵_۳۳۳	اکبر آباد (رک آگرہ)۔ ۷ے
یراگ۲۳۷	اليه آباد ـ • ۱۹۳۰
ينجاب_1•٢	امام باڑہ گور کھپور۔۲۸۸
پیرس ۲۳۳	امر تسر_۱۳۰۰
تا جکستان۔ ۲۳۴	امر وبهد ۱۲۸_۸۳
تاشقند ـ ۲۳۵	انڈیا۔۲۱۵۔۳۳۳
تبران_۲۵۸_۳۵۸	انگلتان_۸۳_۸۳
ٹونک ۔ ۲۹۹	اودهـ-۱۱۲
جايان_ ٢٣٣	ایران_۲۳۲_۴۳۹
جديد آغالورو۔ ۸۳	بانده_۴۹۷_ک۴۹
جن پیچه ، نی د بلی _ ۱۸۱	بدایول_۵۷_۴۳۳
جِنَت ۱۲_۱۳	برصغير-• ۱۳۰۰
جہا نگیر آباد۔۲۰۶	جمبنی۔۔۸۵_۸۴ ۲۰۲
جھنگ ۔ ۲۴	بنارس_ ۱۱۱_ ۱۱۱

465

چو بیس پر کنه ۱۲۲۰

بندرروؤ ١٩٨

چوژی گردان۔۳۵۲ شابدره-۱۱۵ شبه قاره مندویا کستان۔۲۵۱ چھتەراھاكاشى**-۲۰۲** عالم ارواح عالم بالا ٢٨٥٨ ٢٨٨ حيدر آباد ١٣٠٥-١٣٠ على گڑھ۔١٦٨_١٢٨_١٢٥ ٢٠٣ وشت تأر ۲۹۳ وتی، دیلی ۱۷ – ۱۷ – ۱۷ – ۱۵ – ۱۵ – ۱۸ – فرنگ – ۲۲ ـ ۲۰ ۱۲۵ - ۱۳۸ - ۱۹۸ - ۱۲۵ - ۲۹۷ - ۲۹۷ - قبر ذوق کی - ۱۲۹ قلعه معلا (دبلی) ۱۹۵۸ ۲۹ ۲۹ mam_mm_mm1 کالیی۔۳۳ د هوليه-ااس ڈ برہ اساعیل خال۔ ۲۰۱۳ کانیور۔اسا۔۱۵۰ رامپور-۲-۱۱-۱۵-۵۵-۸۰ ۱۱۴،۱۸۱ کراچی-۱۳۱۱-۲۰۴ کعبد-۱۰۴۳ 111_149_1149_119 كلكته _ 10 _ 77 _ اك _ 174 _ 170 _ 774 _ رايل يارك ـ ۸۹ LMUL 701 LAB THU THU TAN TAN روس_۲۳۶ ma. روم_+۲۱۵_۲۱۸ گوالپار ۱۲۸ روميلتهمند _ 22 لال ماغ لكصنو ـ ٢٦٩ ساہیوال(منتگمری)۔۳۰۳ سر سيد ہال۔ ۲۰۰۳ 470-0-1911 لكصنو_اك_اساا_9 سكندر آباد ـ ۲۰۲ لندن_۸۹_۲۱۹ ۳۵۰ سندھ ۔ ۸ سوویت بونین ۱۸۸ كومارو_٤٣٣_١٥_٢٠٠ ماڈل ٹاون لاہور۔169 سهروان_۳۲۹ شاہجہانیور۔۲۷ 44-07

466

Marfat.com

ماسکور۲۳۵ محمود آباد۔۱۰۱ مدرسه دبلی ۲۸۳ مشرقی افریقه به ۲۳-۲۳ مشرقی پنجاب ۱۳۷۰ ساس ساس ساس ملتاك_١٢٣ ميدان تصور ٢٩٥٠ ميريورخاص_۸ مير تھ ۔ ۱۵۔ ۴۰۔ ۱۱۲۔ ۱۲۱۔ ۱۲۸ ـ ۱۲۵ ميلان ١٩٠٨ ميونخ بهه نا گيور _ ۱۵۷ نظام الدين مشرقي _ 4 نيويارك__۲۱۹ ہند، ہندوستان۔ ۸۸۔ ۸۵۔ ۱۰۳ - ۲۳۲_ 1777-101-164-161 ہو گلی۔ ۲۲۴ يويي-١٣٢_١٣٦ بوسف بلڈنگ ۲۲۲

٧_ متفرقات آرٺ_-٠٣

علم انشابه ۴۰ سا

علم عروض_۴۲

علم نفسیات رنفسیاتی تجزیه ۱۰۱-۴۰-۱۰۱

1+4_1+4

غالب بر_اعتراضات_٢٩_ سکے کاالزام۔

ے ا_ سمالہ قولنج کا دورہ۔ سم

غالب ہے انٹر ویو۔ ۳۷

غالب كارانداز بيان ٥٦-١٣ - ١٩٩٥

_سفر بانده_۱۹۷_۲۹۷

_سفر راميور_كا_اك_4

_سفر كلكته ١٥ ١٥ اك ١٧ ١٣١ ١٣١

mri_raz_rr9

سفر لكھنو_9٣١٩

سيرا-09-١١١-١١١ ٢٨٢ الم

طريق اصلاح۔١٥ـ ٩٦

ند بهب ۱۰۳-۹۹ به ۲۳۹

-مزار-۲۲

آم،انید ۱۹۵_۸۲۸۸

ایریل فول_۵۸_۵۸

امر دیرستی۔۳۲۰

انشایر دازی ۱۳۳۵

ببینی رو ٹی۔ ۱۱_۲

بيراد ي-١١٢

بيراذي_٨٢_٨٨

تصور ۱۲۷ میر ۱۲۹ ۱۲۹ ۱۲۵ ۱۲۷ میلا ۱۲۰ سیال ولادت ۱۲ سار ۱۱۵ ۱۴۰ ۱۱۱ اا

727_71A

تنافر ۱۸

حیوان ظریف ۱۳۲۰

سهر اجوال بخت کا۔ ۲۸

ساه حاشیه به ۳۲۰

شجر ہے۔ ۸

شیعت نظفر کی۔ ۱۸۔ ۲۷۷ غالب کی سفر میر ٹھے۔10

Y49_

صنعت فای ۲۹۵

طب قدیم۔۱۱۲

عصر جدید-۳۳۲



نعتیه کلام-۱۰۲-۱۰۱۰ غالب کی-اسیر ی-۴۸-۱۳۳-۱۱-۲۸-۱۰۹ - تحریرواملا-۲۷ تصویر کاری-۲۸-۱۳۸-۵۰

ر است گفتاری _{- ۳}۳

_ربالش_۲۹۴

مهر-۱۱۸-۱۰۹

غالب کے دستخط۔۱۱۸۔عوارض۔ ۱۵۔

117_100

غالب مشاعره ۱۵_۱۸۹

غالب ميله ١٢٦

غدرد المي ١٥١_١٨ ١١٠٨ ١٩٨ ١١٠٨ ١٩٨ ١١٨

110

كوزهُ قند ۲۳۰

ند بهب ذوق كار ۱۳۲۱

موسيقي_• ۲۳۰_• ۳۳

نقل_۱۸۵

مَينَ عندليب كلشن ناآفريل الهُون



Marfat.com